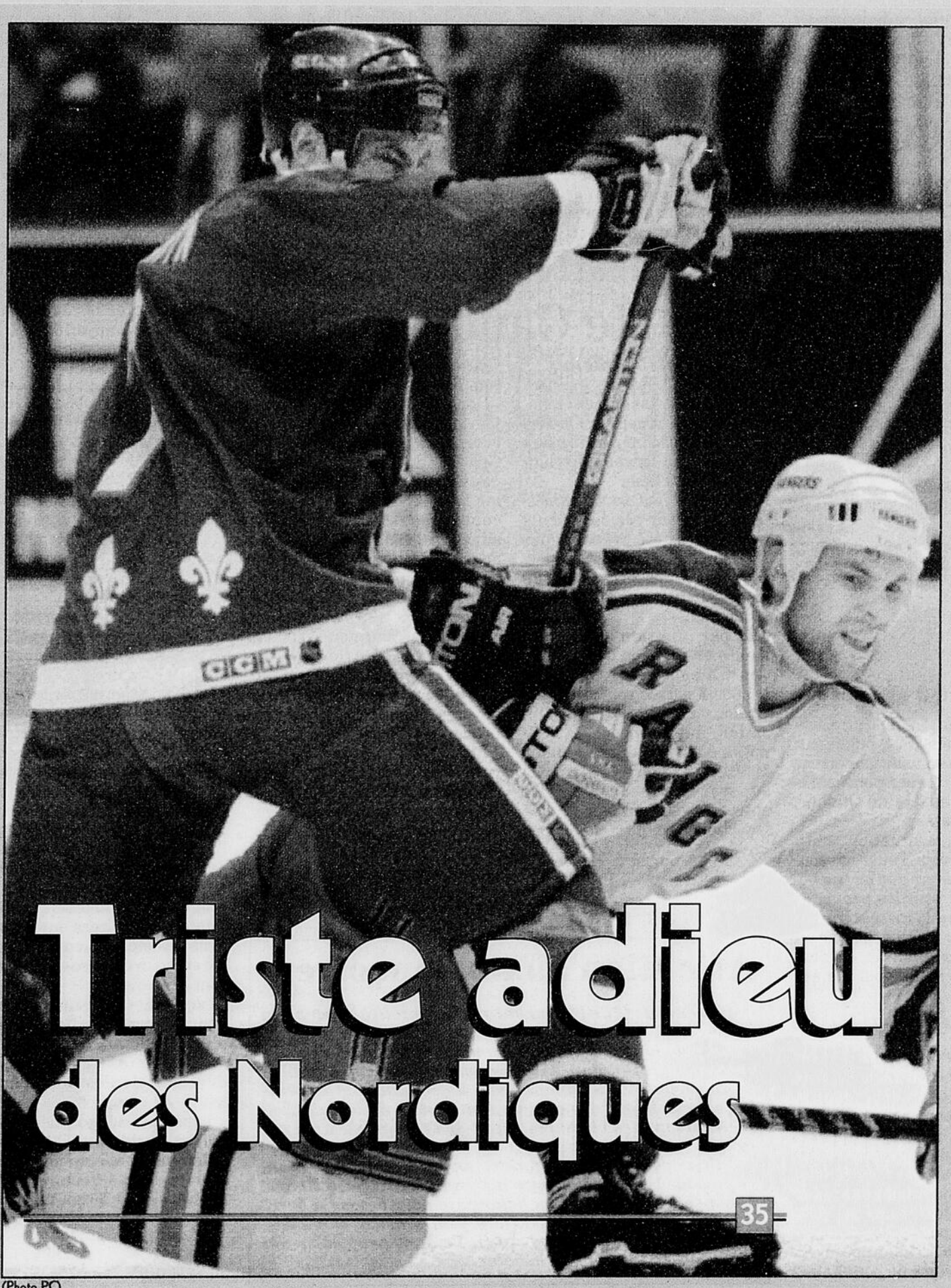
L'alternative en système téléphonique
AT&T
GLENAYRE COMMUNICATIONS
DIVISION DE AUTOSTOCK INC
545-9215
290252

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
22e ANNÉE No 191 LE MERCREDI 17 MAI 1995 40 PAGES 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

1er ÉDITION 1er ÉDITION
1er ÉDITION 1er ÉDITION
4R FOIRE ENVIRONNEMENTALE
DU 17 AU 21 MAI 1995
CREPS D'ALMA
286694



Triste adieu des Nordiques

35

(Photo PC)

Portage-des-Roches

L'eau fait des siennes

4

Soins prolongés

Le ministre Jean Rochon crée 2000 nouvelles places

6

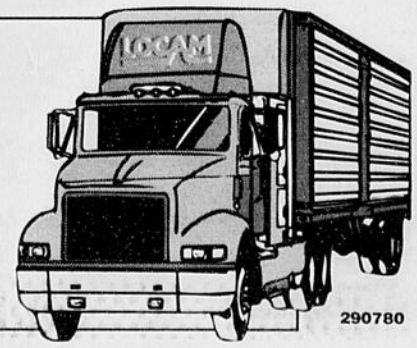
Ville de La Baie

Perquisition de la SQ chez Me Gaudreault

2

• Location au jour, semaine ou mois
• Vaste choix de camions spécialisés
• Modèles récents
• Accessoires de déménagements

LOCAM
698-5888
150, des Routiers, Chicoutimi



290780

Meurtre du jeune Arpin

La mère contient difficilement ses émotions

SHERBROOKE (PC)-Mme Maria Demers a eu du mal à contenir ses émotions, hier, au procès de Serge Noël, en regardant les photographies des vêtements que portait son fils Eric Arpin avant de quitter son domicile pour la dernière fois, le 16 décembre dernier, à Magog.

Elle était le quatrième témoin assignée par la poursuite au procès de Noël, 43 ans, inculpé du meurtre au premier de degré de l'enfant de neuf ans.

Eric ne semblait pas trop savoir s'il devait aller à l'activité du Club des petits débrouillards ce soir-là alors qu'il regardait la télévision. Il devait finalement partir à pied pour s'y rendre.

Mme Demers a déclaré qu'elle avait déjà mis son fils en garde dans le passé contre les inconnus et sur l'importance de demander de l'aide s'il y a lieu.

Selon le témoin, Eric ne connaissait pas les frères Noël, Serge et Camille, tous deux accusés de meurtre.

Mme Demers continuera sa déposition à la reprise en matinée devant le juge Raynald Fréchette de la Cour supérieure et un jury constitué de trois femmes et neuf hommes, à Sherbrooke.

Serge Noël, défendu par Me André Côté, ne manifeste pas de réactions depuis le début des audiences qu'il suit avec attention.

Le sergent Richard Veilleux, un autre témoin assigné par le procureur Charles Crépeau, a déclaré avoir reçu à 14 h 55 le 26 décembre une communication téléphonique d'une personne s'étant identifiée comme étant Camille Noël, une voix qu'il croit avoir reconnue.

A la suite de cet appel, il s'est rendu dans une cour entre les numéros 269 et 259 rue Principale Est où le constable Michel Descoteaux a découvert un sac. Ce sac contenait une tuque, un cache-cou, une attestation du Club des débrouillards, une revue, une recette expérimentale et des gants.

On a aussi découvert à côté une pièce de laine prise dans la glace.

La tuque se trouvant dans ce sac a été identifiée comme étant celle d'Eric par sa mère.

Antérieurement, on avait appris pendant le contre-interrogatoire de l'agent Normand Grégoire, que la police cherchait pendant son enquête un bâton de hockey à la suite d'une information voulant que la victime ait été invitée à aller jouer au hockey sur une patinoire et plus tard une autre information voulant qu'elle ait pu avoir été frappée derrière la tête.

Le témoin est revenu aussi sur le fait qu'il cherchait une corde torsadée pouvant correspondre à des marques de cette nature constatées sur le corps de l'enfant retrouvé dans un tunnel pour piéton sous une voie ferrée.

La police a saisi un bâton de hockey dans le sous-sol du logement de Camille Noël et des cordes dont une corde torsadée chez l'inculpé, objets pour lesquels des expertises ont été demandées.

Les jurés, qui ont obtenu l'autorisation de retourner à leur domicile après les audiences, reviendront aujourd'hui au palais de justice pour la continuation du procès.

Procès O.J. Simpson

Le sang de Nicole figure sur le gant

LOS ANGELES (Reuter)-Le sang dont était taché un gant trouvé derrière la résidence d'O. J. Simpson correspondait à celui de Nicole Brown Simpson et Ronald Goldman, a affirmé mardi sous la foi du serment un expert en ADN au procès pour double meurtre de l'ancienne vedette de football.

Le témoignage de l'expert en ADN Gary Sims a permis au jury d'entendre parler pour la première fois du sang de M. Goldman depuis le début du procès.

M. Sims a précisé qu'une des taches de sang se trouvant à l'intérieur du gant droit ne contenait que de l'ADN de M. Goldman, tandis qu'une autre tache contenait un mélange de l'ADN de M. Goldman et de Nicole Simpson.

M. Sims, le principal expert en ADN du laboratoire médico-légal du département californien de la Justice à Berkeley, en Californie, a déclaré en cour mardi que les tests effectués au même endroit avaient aussi confirmé la présence d'ADN de Nicole Simpson dans le sang dont étaient maculées une paire de chaussettes noires ramassées dans la chambre à coucher de Simpson quelques heures à peine après les meurtres survenus le 12 juin 1994.

Le docteur Robin Cotton, qui dirige le laboratoire de la firme Cellmark Diagnostics à Germantown, dans le Maryland, avait souligné au jury la semaine dernière que les tests effectués dans son laboratoire avaient permis de constater que les caractéristiques de l'ADN de Nicole Simpson étaient les mêmes que celles relevées sur les taches de sang se trouvant sur les chaussettes et que les chances que ce fut le sang de quelqu'un d'autre étaient de une sur 6,8 milliards.

M. Sims a dit que lorsqu'il avait examiné les chaussettes à l'aide d'un microscope il avait remarqué que les taches de sang étaient très petites.

Perquisition de la SQ chez Me Gaudreault

par Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - Les policiers de l'Escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec ont perquisitionné les bureaux de la notaire Raymonde Gaudreault de La Baie.

Les limiers voulaient ainsi mettre la main sur des documents qui auraient été préparés par Raymonde Gaudreault dans le cadre de transactions de son mari, l'ex-notaire Gérald Champagne.

La perquisition a donc été menée en fonction de l'accusation de fraude et vol supérieure à 5 000 $ portée contre Gérald Champagne. Selon l'acte d'accusation, il est reproché à l'ex-notaire d'avoir entre janvier 1991 et décembre 1992, par la supercherie le mensonge et autres moyens dolosifs, frustré les actionnaires de la compagnie Construction d'Argenson d'une somme supérieure à 5 000 $.

Dans l'affidavit présenté au juge de paix pour l'obtention du mandat de perquisition, l'agent Guy Roy de l'Escouade des crimes économiques explique que les transactions en question concernent des immeubles situés au 322 de la rue Bagot et au 614 de la rue Victoria à La Baie.

Il est indiqué que Gérald Champagne n'aurait jamais remis une somme de 105 000 $ à Constructions d'Argenson suivant une entente intervenue entre les parties. L'argent en question aurait plutôt servi au projet Place Bagot.

Lors de la perquisition, les policiers étaient à la recherche de 15 documents généralement utilisés dans le cadre de transactions de ce genre.

EN BREF

Drôle d'erreur

MONTREAL (PC)-Le Journal de l'année 1994, publié par Larousse, a commis une erreur en faisant de Lucien Bouchard le premier ministre du Québec, selon La Presse.

Evoquant la situation politique québécoise, l'ouvrage soutient que malgré que les Québécois votent pour les péquistes sans appuyer la thèse souverainiste, «cela n'empêche par M. Bouchard d'annoncer un nouveau référendum pour l'année 1995».

Etranglé

QUEBEC (PC)-Un bébé de neuf mois est mort étranglé dans sa vieille couchette, hier, dans la maison mobile de ses parents à Lac-Saint-Charles, près de Québec. Un lit d'enfant non réglementaire, aux barreaux trop espacés, est à l'origine du drame.

Diane Avoine, 32 ans, est allée voir son fils peu après son réveil, hier, vers 7 h 30. Elle a découvert le corps inanimé du petit Kevin.

PAS POSSIBLE

Attention aux balançoires

MONTREAL (PC)-Playskool retire volontairement la Balançoire 1-2-3 du marché.

Bien que la plupart des consommateurs n'aient éprouvé aucune difficulté avec cet équipement, une cinquantaine de consommateurs canadiens et américains ont informé la compagnie que des enfants sont tombés de la balançoire, subissant des blessures allant de l'ecchymose à un nez cassé.

Celle-ci peut être transformée en trois modèles: balançoire pour bébés, balançoire à dossier, balançoire simple. Lorsqu'elle est en position balançoire pour bébés, la barre de retenue devant la balançoire peut sembler verouillée, alors qu'elle ne l'est pas. Ainsi, l'enfant peut subir des blessures en tombant de la balançoire.

La dépression n'a pas le temps de quitter l'est de la province qu'une autre dépression arrive sur l'ouest.

C'était un ciel variable la nuit dernière sur la province avec un peu de pluie ou de bruine sur l'est et de la pluie envahissant l'Abitibi. Aujourd'hui la pluie se déplacera vers l'est et atteindra Québec en mi-journée et la Basse Côte Nord jeudi. Jeudi le temps s'améliorera sur l'ouest mais le temps demeurera instable et des averses se développeront localement.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui ennuagement le matin suivi de pluie débutant en après-midi. Maximum près de 14. Vents devenant de l'est de 30 à 50 km/h.

Saguenay, aujourd'hui ennuagement le matin suivi de pluie débutant en après-midi. Maximum près de 14. Vents devenant de l'est de 30 à 50 km/h.

Lever: 5h02
Coucher: 20H18

C'est le petit serpent qui va à l'école et apprend à écrire les lettres de l'alphabet. Le prof de lui dire: «Fais-moi donc un boa» (beau A)!!! (P. Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	20
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	32
Finances	26-27
Horoscope	23
Petites annonces	28 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
7-8-5
À quatre chiffres
5-1-5-2

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 13h00 (0m2) et haute à 17h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 00h55 (0m5) et haute à 06h10 (5m6).
LA BAIE - La marée sera basse à 11h40 (0m0) et haute à 17h45 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m4).

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Procès de Sandra Néron

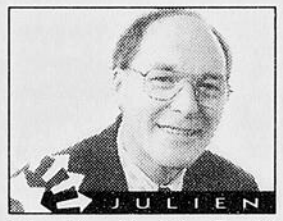
Me Beaulieu plaide la légitime défense

DRAME - Le psychologue Denis Tremblay a tenté de donner une explication rationnelle des secondes qui ont précédé le drame et la mort de Carl Gilbert.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (JH) - Le procès de Sandra Néron, 18 ans, accusée d'homicide involontaire coupable de Carl Gilbert et de méfait a pris fin hier au Palais de justice de Chicoutimi.

Dans sa plaidoirie devant le juge Lucien Tremblay, le procureur de l'accusée, Claude Beaulieu, a plaidé la légitime défense lorsqu'elle a blessé mortellement son ami de coeur d'un coup de couteau à l'abdomen dans leur appartement de la rue Gilbert au matin du 21 novembre.



«C'est un homicide involontaire non coupable car accidentel. Elle n'a jamais eu l'intention de causer des blessures à son ami, a plaidé son procureur. Et dans des circonstances semblables, il faut se demander si une personne normale aurait posé le même geste que l'accusée.»

Selon lui, c'était un geste accidentel dans un contexte de violence. Et ce contexte de violence, un témoin expert de la défense, le psychologue Denis Tremblay est venu en faire état hier à la barre.

Il a expliqué que lorsque l'accusée a commencé à fréquenter la victime, ce dernier était un jeune homme gentil et aimable. Les problèmes du couple ont débuté quand Gilbert a commencé à consommer régulièrement des drogues et de l'alcool. Avant même qu'ils décident de former un couple et de vivre ensemble en juin 1994, Carl Gilbert avait déjà fait preuve de violence envers Sandra Néron, en mai de la même année alors qu'il l'avait frappé à coups de poing au visage lors d'un voyage à Montréal.

Cependant, les disputes ne tournaient pas toujours à la violence physique. Cela pouvait prendre aussi la forme de paroles dévalorisantes. Normalement, les disputes tournaient autour des fréquentations de Gilbert. Le psychologue a rappelé qu'à la lumière de nombreuses rencontres avec l'accusée, il appert qu'il existait un certain pattern de violence avant même que le couple décide de vivre ensemble.

A la lumière des tests qu'il a fait passer à l'accusée, le psychologue Tremblay a été en mesure d'affirmer que Sandra Néron est dotée d'une personnalité qui recherche plus la soumission que l'affirmation et l'affrontement.

Quant à la victime, a-t-il soutenu, les études démontrent que la consommation régulière de drogues entraîne chez le consommateur des troubles de la personnalité qui se traduisent par de la difficulté à réagir à la frustration, de l'irritabilité, de l'agressivité et de la paranoïa. Quant à la consommation de l'accusée, c'était plus des gestes d'affiliation et d'imitation qu'une véritable dépendance

Le psychologue a tenté de donner une explication rationnelle des secondes qui ont précédé le drame.

Agressée par en arrière par Gilbert, l'accusée voyant un couteau sur le comptoir de cuisine s'en empare pour enlever l'objet qui aurait pu se retourner contre elle. Bousculée par Gilbert, c'est en se retournant que l'arme se plante accidentellement dans l'abdomen de la victime.

Elle appelle le 9-1-1 pour demander de l'aide. Aux policiers, elle garde le secret de son acte et les met sur une fausse piste. «Je ne me sentais pas prête à dire au monde que Carl me battait», dira-t-elle au psychologue dans une entrevue ultérieure. Elle garde le silence jusqu'au 10 janvier craignant d'être rejetée par un groupe d'amis. Elle s'est tue parce que les anciens amis de Gilbert professaient des menaces de mort à l'endroit de son meurtrier.

Selon Me Beaulieu, l'acte posé par Néron (le coup de couteau) n'est pas illégal, mais légitime et légal dans le contexte présenté. En aucun temps elle n'a eu l'intention de causer des blessures à son ami. Quant au méfait, son profil psychologique explique sa réaction. Elle n'a pas menti aux policiers après avoir avoué son crime et a été franche devant le tribunal.

Dans son réquisitoire, la Couronne, représentée par Me Laurent Bouchard, a soutenu qu'à la lumière du rapport de la pathologiste, le geste posé par Sandra Néron est volontaire et non pas accidentel.

Selon le substitut du Procureur général, le tribunal devra analyser si elle se trouvait vraiment en situation de légitime défense. Si c'était le cas, il devra décider s'il y a eu excès dans le geste posé pour se protéger. Est-ce qu'une personne raisonnable placée dans une telle situation aurait posé un tel geste ? Tout cela dans la perspective que le geste a été posé par une femme violentée de quatre pouce plus petite que son agresseur.

Le juge Lucien Tremblay a pris a cause en délibéré et donne priorité à ce dossier. Il pourrait rendre sa décision le mercredi 31 mai.

Semaine nationale de la police

Des jeunes s'illustrent

CHICOUTIMI (LT) - Trois élèves du second cycle des écoles primaires du territoire couvert par la Sûreté du Québec ont eu l'opportunité d'occuper le poste de sergent d'un jour à l'occasion de la Semaine nationale de la police.

La Sûreté du Québec avait organisé un grand concours dans les écoles de son territoire afin de sélectionner ceux et celles qui auraient cette opportunité. Pour obtenir la chance de devenir sergent d'un jour, les jeunes devaient rédiger un court texte dans lequel ils expliquaient ce qu'est la police à leurs yeux.

Les trois gagnants, sélectionnés à partir des gagnants de chaque école, sont Nadia Turcotte, Jean-Michel Gagnon et Marie-Noëlle Tremblay respectivement de Saint-Fulgence, Saint-Félix d'Otis et Petit-Saguenay. Ils ont donc été reçus hier matin au quartier général de la Sûreté du Québec de Chicoutimi.

Pour faire les choses en grand, des couturières ont préparé des uniformes et hier matin, un officier de la Sûreté du Québec a procédé à la remise des grades dans le cadre d'une cérémonie d'assermentation. Les jeunes ont rencontré les maires de chacune de leur municipalité avant de se rendre pour une visite du palais de justice suivie d'une visite du quartier général. Ils ont été conduits à leur résidence à bord d'une voiture de patrouille de la Sûreté du Québec.

JOURNEE - Nadia Turcotte, Jean-Michel Gagnon et Marie-Noëlle Tremblay se souviendront longtemps de la journée où ils ont été assermentés à titre de sergent de la Sûreté du Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Cette activité particulière a pour but de sensibiliser les jeunes aux liens qui existent entre les policiers et la communauté.

Garde de Secur

Autre suspect arrêté

MONTREAL (PC)-Un quatrième suspect du meurtre d'un garde de Secur vient d'être arrêté par le Service de police de la communauté urbaine de Montréal, qui enquête sur ce crime depuis le 22 novembre dernier.

Claude Ranger, 34 ans, un résidant du sud-ouest de Montréal, comparaîtra en chambre criminelle de la Cour du Québec aujourd'hui.

Tout comme ses trois présumés complices, il sera accusé de meurtre au premier degré, tentative de meurtre et complot pour commettre un vol à main armée.

Le garde Richard Lavallée, 43 ans, avait été atteint de plusieurs projectiles d'une arme automatique et avait succombé peu après le vol dans un marché d'alimentation Provigo, de la rue Monkland, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

Son collègue John Rosen, 64 ans, avait été blessé d'une balle à un poignet.

CHAUSSURES POP
• ALMA
Galeries du Lac-Saint-Jean
669-0885
JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
695-8703
ROBERVAL
Carrefour Jeannois
275-7261

new balance
Une approche plus intelligente à la fabrication de chaussures

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES ▼ LARGEURS ▶	2A	B	D	2E	4E
HOMMES	M665 - COURSE			■		■
	MK907 - DE VILLE			■	■	■
	MW541 - MARCHE			■	■	■
	MK560 - TOUT-ALLER			■		
FEMMES	WW541 - MARCHE	■		■		
	WCT510 - TENNIS			■		
	WX650 - MULTISPORT		■	■		

■ En magasin . Disponible avec plaisir sur commande rapide

BEAUCOUP DE COUSSINEMENT, DE SUPPORT ET DE LARGEURS

Chez New Balance, développer une chaussure supérieure très légère veut dire ajouter matériaux et technologie de pointe, non pas enlever des éléments de performance.

Certains modèles d'hommes, jusqu'à pointure 16, femmes: 13

289782

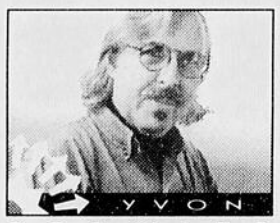
PROPRIETE INONDEE — Certaines propriétés du secteur de Laterrière (rivière Chicoutimi) ont été partiellement inondées, hier, lorsqu'il y a eu évacuation soudaine des eaux provenant du lac Kénogami.

(Photo Jeannot Lévesque)

Portage des Roches

Désagréments pour des Laterrois

LATERRIERE (YB)— Les efforts de gestion préventive effectués par le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), hier, pour contrôler le niveau d'eau du lac Kénogami et des rivières Chicoutimi et aux Sables ont occasionné dans quelques secteurs des désagréments temporaires à des riverains.



BERNIER

La hausse du niveau des eaux résultant de la fonte des neiges et des pluies des dernières heures en amont du lac Kénogami a dû être compensée par des débits accrus d'évacuation des eaux du lac, via l'ouverture des conduites de barrages des affluents en question.

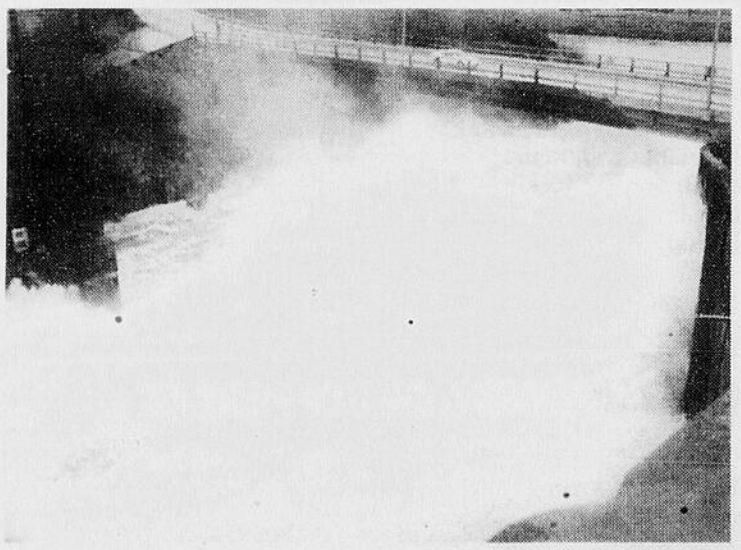
Sur des terrains partiellement inondés ici et là, à la hauteur des numéros civiques 7093 au 7769 Portage des Roches Nord, Laterrière, des marches d'escalier et des arbustes baignaient dans l'eau, des quais en bois avaient été déplacés de leur emplacement habituel, et certains effets (chaises, planches, etc.) flottaient à la dérive, hier en milieu d'après-midi.

Débit haussé

Responsable des communications au bureau régional du MEF, Réjean Langlois, a précisé qu'hier après-midi, soit à compter de 14h00, le débit de la rivière Chicoutimi a été haussé à 255 mètres cubes/seconde, et celui de la rivière aux Sables a été haussé à 150 mètres cubes/seconde.

Le porte-parole du MEF a ajouté que lors de la période de crue des eaux, le ministère doit veiller à maintenir le niveau du lac Kénogami à un niveau de quelque 163,6 mètres en prenant des mesures pour que le débit des eaux soit régularisé au mieux.

«Le communiqué que nous avons émis à tous les médias cet avant-midi vise notamment à recommander aux riverains d'être vigilants pour minimiser les inconvénients associés à cette hausse de niveau», a-t-il commenté par ailleurs.



HAUSSE DU NIVEAU DES EAUX — Les eaux empruntant les conduites des barrages situés sur la rivière Chicoutimi dans le secteur de Laterrière et de Chicoutimi circulaient à bonne vitesse, hier, peu après que la direction de l'hydraulique du MEF ait pris la décision d'évacuer le débit d'eau de cet affluent

(Photo Jeannot Lévesque)

Etats généraux sur l'éducation

Plusieurs prônent l'accès gratuit à tous les niveaux

CHICOUTIMI (CD) — Plusieurs intervenants aux Etats généraux de l'éducation ont prôné, hier, l'accessibilité gratuite à une éducation de haute qualité et à tous les niveaux scolaires pré-universitaires.

DELISLE

Au cours de la dernière journée d'audiences qui se tenait à Jonquière, un professeur de philosophie du cégep de Chicoutimi, Claude Vallières, a défendu le principe de la gratuité, mais avec l'obligation, pour le jeune, de ne pas traîner sans fin sur les bancs d'école.

Selon lui, il y a un grave problème. Il compare les étudiants d'aujourd'hui à des touristes de l'étude, car leur vie scolaire occupe une place secondaire parmi leurs autres préoccupations.

Le constat qu'il fait, c'est que l'institution scolaire est en panne. Et si elle est en panne, selon lui, c'est parce que la société québécoise souffre de quelques ratés.

L'Association des directeurs d'école de la région compare notre organisation scolaire à un véritable fourre-tout de tous les problèmes sociaux, alors que sa mission première est d'amener les élèves à une maturité intellectuelle la plus complète possible.

Pour certains, notamment les professeurs de philosophie du cégep de Jonquière, la plus grande aberration réside encore dans le fait qu'on a réformé le collégial sans réformer le secondaire. Non seulement la maîtrise du français écrit laisse à désirer, mais ils ajoutent qu'un bon nombre d'étudiants du cégep sont incapables d'écrire un texte argumentatif de deux pages qui soit cohérent et sans faute. Ils considèrent que la faiblesse du français a des conséquences négatives pour l'acquisition d'une culture générale.

Robert Bisaillon, le co-président de la commission des Etats généraux sur l'éducation qui se sont poursuivis hier, à Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque).

Et les professeurs...

Quant aux professeurs, plusieurs intervenants s'entendent pour dire qu'ils ne sont pas appréciés à leur juste valeur. Germaine Bolduc, une enseignante de carrière, pense qu'il est grand temps de redonner l'école aux enseignants, d'en faire des collaborateurs responsables et imputables, de les associer aux réformes de l'enseignement.

Elle regrette que la société ne reconnaisse pas le travail de ses éducateurs.

Et de la langue française, Germaine Bolduc dit qu'on a oublié de lui donner un traitement prioritaire. Selon elle, c'est parce qu'on vit à l'ère de la spécialisation par matière qu'on en est arrivé à traiter le français sur le même pied d'égalité que la géographie, l'histoire, l'anglais, la physique... Aussi, elle constate que les passerelles, entre le primaire et le secondaire, ne sont pas assez articulées, notamment en mathématiques.

Germaine Bolduc apporte aussi une idée intéressante pour préparer la relève. Elle suggère, en effet, d'instaurer un système de «tutorat» ou «mentorat» où les deux générations de professeurs travailleraient ensemble auprès de la même clientèle.

Elle propose qu'une partie du salaire de l'enseignant senior soit versée au nouvel associé et la portion ainsi retranchée au professeur senior pourrait être compensée, selon elle, par la caisse de retraite des enseignants.

Enseignante de carrière

Germaine Bolduc déplore le nivelage par la base

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) — La création, au secteur public, des écoles internationales au secondaire inquiète les professeurs de philosophie du cégep de Jonquière.

Hier, devant les commissaires aux Etats généraux de l'éducation, les professeurs ont reproché à cette formation générale améliorée d'être enrobée d'un discours élitiste comme au plus beau temps des collèges classiques.

Les professeurs croient que ce type de formation creuse encore davantage les écarts entre ceux qui reçoivent une formation plus complète et les autres. Alors que l'enseignement secondaire laisse à désirer, ils regrettent que le gouvernement investisse des ressources importantes pour former une élite.

La tendance visant à créer des ilôts privilégiés comme les écoles internationales résulte peut-être, selon eux, du fait que la formation générale au secondaire est insuffisante. N'empêche que cette façon de faire accentue, à leur avis, les clivages sociaux creusant ainsi les écarts entre les meilleurs et les autres.

Adatés aux plus faibles

Germaine Bolduc, une enseignante de carrière, a donné un tout autre son de cloche. Selon elle, sous prétexte que tout le monde devrait réussir également, on a modifié les programmes pour les adapter aux plus faibles. «On a ainsi nivelé par la base», dit-elle.

L'enseignante déplore aussi le fait qu'on ait fait disparaître les voies enrichies, alors qu'elle permettait une accessibilité plus grande au collège ainsi qu'une formation cartésienne supérieure pour ceux qui en avaient la capacité.

Germaine Bolduc a également parlé de l'intégration des élèves en difficultés d'apprentissage dans des classes régulières. Selon elle, ces élèves végètent et alourdissent considérablement la tâche du professeur ou encore ralentissent le rythme régulier.

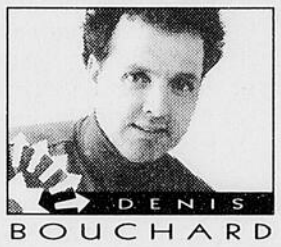
Elle considère que ces individus seraient plus heureux dans des classes faites sur mesure pour eux développant entre eux un esprit de compétition et où le maître spécialisé dans ce domaine dispenserait un enseignement adapté à leurs capacités.

Colloque fort apprécié

Comment tenir tête aux grandes surfaces?

CHICOUTIMI (DB) - La peur des fameux «killers» américains risque de faire bien plus de mal aux marchands locaux que leur venue elle-même.

Les petits marchands indépendants de la région, qui ont participé, hier, au colloque sur «Les grandes surfaces et vous» ont été vitaminés à fond par des conférenciers, qui leur ont servi une stratégie pour tirer profits de l'implantation des magasins à grande surface.



L'un des conférenciers, Raynald Lavoie, un ancien de Marchands-Unis, et maintenant chargé de cours à l'Université du Québec à Chicoutimi, à la manière d'un prédicateur, a livré sa vingtaine de commandements pour résister aux grandes surfaces.

Première leçon de son épître, éviter la position de repli. Ne pas se laisser intimider par les grandes surfaces et ne pas s'écraser. «Les grandes surfaces, dit-il, ont des qualités, même beaucoup, mais elles n'ont pas que des qualités.»

C'est en jouant sur les faiblesses des grandes surfaces que les marchands indépendants arriveront à conserver leur part de marché. Les propriétaires de ces commerces doivent rompre, pour la plupart, avec certaines traditions. D'abord, ils doivent reconquérir leurs employés et ne pas les qualifier de partenaires ou d'associés, comme le font les grandes surfaces, mais d'amis.

Puis, investir dans la formation pour éviter de dire aux clients: «je ne sais pas». Favoriser les regroupements d'achats en faisant des alliances. Ainsi, les indépendants auront la force du groupe et le service du propriétaire. A ne pas négliger, les relations avec la communauté. Le marchand indépendant devrait être en mesure de jouer avec plus de succès sur les cordes sensibles de sa clientèle.

Autre règle de base: rendre sa boutique attrayante en rénovant, peinturant et éclairant. Pour Reynald Lavoie, les commerces n'ont pas à être des musées. Comme le font les grandes surfaces, les petits commerces doivent moderniser leur fonctionnement afin de pouvoir contrôler et connaître leurs coûts et inventaires.

«Wal-Mart, indique Lavoie, peut savoir à la seconde près ce qu'il vend partout en Amérique.»

Il y a toute la stratégie autour du client. A quoi ça sert d'en vouloir de nouveaux, si les fidèles sont mal servis. Donc, autre ingrédient de la recette: s'occuper de ses clients. En recueillant des information sur son client, le commerçant peut poser de petits gestes qui seront bien perçus.

Chaque commerce, propose Lavoie, doit occuper son espace. Il donne souvent l'exemple d'Ashton, dans la région de Québec, qui fait la lutte aux McDonald's, Burger King, etc. «Quand il met 10 000 $ de publicité, eux, ils en mettent 100 000 $. Il a donc misé sur un slogan: Juste du frais, juste du vrai.»

L'autocritique a aussi son importance. Le marchand doit voir ses forces et ses faiblesses, s'il veut se donner une image. Celle-ci s'acquiert avec de la publicité. «Il y a des gens qui attendent que ce soit le syndic qui fasse leur publicité dans le journal. N'attendez pas ce moment, faites-la vous-mêmes, comme vous le voulez.»

Le commerce d'aujourd'hui ne peut plus tolérer les «phony». «Si vous êtes écoeuré, suggère-t-il, lâcher avant de devenir écoeurant.» Selon Lavoie, le «killer» va prendre le marché de celui qui dort. «Si on garde une philosophie de servir le client, il ne devrait pas y avoir de raison d'avoir peur des grandes surfaces.»

La situation géographique de Chicoutimi et Jonquière est un atout pour les petits commerçants, estime Lavoie. Les gens viendront de partout dans la région pour magasiner dans les grandes surfaces et ce trafic se répercutera dans les petites boutiques.

RECETTE - Reynald Lavoie, ancien vice-président des Marchands-Unis, est convaincu que les commerçants indépendants peuvent tenir tête aux magasins à grande surface.
(Photo Jeannot Lévesque)

Première régionale

Danielle Pedneault

CENTRE DE FORMATION JEAN DANIELLE

Jean Danielle

555, Bégin, Suite 101, Chicoutimi
Tél. bur.: (418) 698-4968 • Rés.: 542-1659

Services de formation et d'information aux professionnels de la coiffure

PLUSIEURS SERVICES OFFERTS:

• Services de perfectionnement
• Services d'organisation • Services d'opération

SÉMINAIRES À VENIR

• Journée d'étude sur le concept de location de chaises en coiffure

DATES: 28 et 29 mai 1995

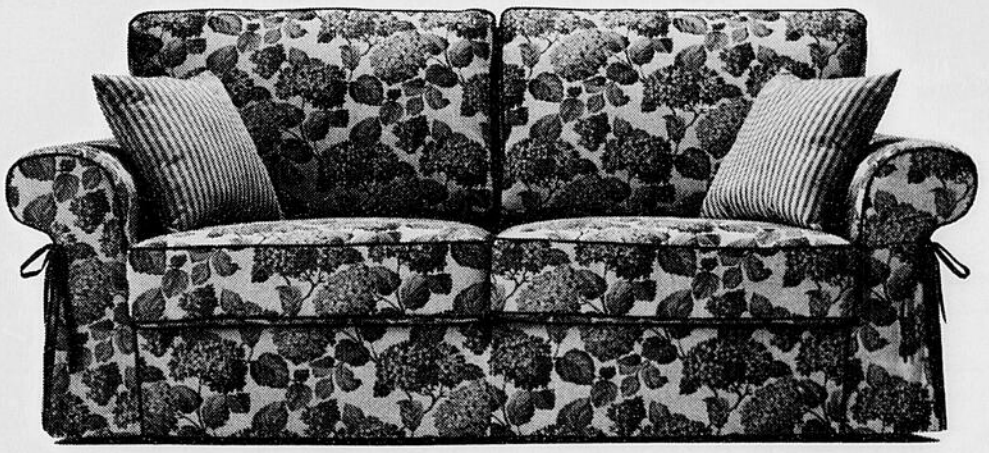
• Rencontre avec la C.C.C.Q. concernant le projet de loi du gouvernement pour éliminer le travail au noir

DATE: 12 juin 1995

290361

Information et inscription: 698-4968

Parce qu'il faut plus qu'une causeuse pour meubler un salon de bon goût.



FIRENZA
Canapé d'appartement **1195$**
Causeuse disponible

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, boul. Talbot, Chicoutimi

Nos nouvelles collections sont maintenant arrivées

Soins de longue durée dans la région

Luc Legault souhaite cinquante places

Luc Legault

CHICOUTIMI (CD) - La Régie régionale du Saguenay Lac-Saint-Jean attendra de connaître les détails de l'allocation de 200 nouveaux lits de soins de longue durée pour la région avant de se prononcer sur l'annonce du ministre Jean Rochon.

C'est du moins ce qu'a expliqué hier le directeur des communications de la Régie, Luc Legault, quelques heures après l'annonce par le titulaire de la Santé sur la création de 2000 nouveaux lits de soins de longue durée pour la province.

La Régie espérait au moins recevoir les fonds nécessaires pour la création d'une cinquantaine de lits additionnels aux 50 déjà créés à même les budgets depuis quelques années. Luc Legault a rappelé que ce genre d'annonce doit nécessairement être accompagné d'explications détaillées, de telle sorte qu'il est un peu tôt pour en évaluer pleinement son contenu et ce, même si le ministre accorde 200 places d'ici 1997.

Luc Legault rappelle que la Régie, à même ses propres budgets, a déjà créé tout près d'une cinquantaine de places. Pour terminer son plan de développement en soins de longue durée, il faut ajouter encore une cinquantaine de places.

Jusqu'à maintenant, 10 lits de longue durée ont été créés au Beaumanoir, à Chicoutimi, et une dizaine d'autres au Centre gérontologique de Jonquière, soit au foyer Georges-Hébert. A cela, il s'ajoutera 28 places au Foyer des Années d'or. Actuellement, c'est en construction.

35 000 À 45 000$

Selon Luc Legault, un lit de longue durée coûte en moyenne de 35 000$ à 40 000$ par année. Le ministre a annoncé que le développement de nouvelles places d'hébergement et de soins de longue durée se réalisera principalement dans les régions les plus fortement déficitaires comme la Montérégie, Laval, Lanaudière et les Laurentides ainsi que dans certaines régions aux prises avec des problèmes de répartition géographique ou de déséquilibre intrarégional comme c'est le cas au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans la région de Chaudière-Appalaches. Enfin, d'autres places seront aussi développées à partir des ressources existantes et seront réparties en priorité entre les régions avec un déficit moindre comme en Mauricie-Bois-Francs, en Estrie et dans l'Outaouais. Le développement de ces 2000 places est prévu pour les années 1995 à 1997.

Développement du secteur Roberval

La société fera l'objet d'une évaluation

ROBERVAL (JG) - La Société de développement du secteur Roberval fera l'objet d'une profonde évaluation laquelle coincide avec le départ volontaire du directeur général, Claude Godin.

«Tout est sur la table», a précisé le président du conseil d'administration, Claude Munger. Dans cette optique, les administrateurs ont tenu une journée de réflexion au cours de laquelle on s'est penché sur les bilans des trois dernières années.õ

«On va faire une évaluation de la situation», a dit le président, dans l'espoir de trouver le moyen le plus performant au moindre coût.

Cette évaluation ne met pas en cause l'existence de l'organisme. Il se pourrait que la Société demeure comme elle est. Elle pourrait changer de visage. A cet égard, plusieurs hypothèses sont sur la table dont celle de la privatisation à l'américaine. Le président Munger spécifie que c'est une hypothèse parmi tant d'autres. La possibilité d'une fusion avec le commissariat de Saint-Félicien, comme c'était prévu à l'origine, revient sur la table.

Au centre de cette évaluation, on retrouve la question des quote-parts des municipalités, son rayon d'action et les coûts versus les résultats.

Quant au départ volontaire de Claude Godin, la nouvelle a été diffusée par le Progrès-Dimanche. Ce dernier voudrait relever d'autres défis dans l'entreprise privée. Le principal intéressé a fait part de son désir de quitter au président Munger. Ce soir, ce point est à l'ordre du jour de la réunion de l'exécutif.

La Société existe depuis vngt ans. Elle regroupe les municipalités de Saint-André, Lac-Bouchette, Chambord, Sainte-Hedwidge, Saint-Prime et Roberval. Son budget s'élève à quelque 200000$. La participation de la ville de Roberval se chiffre par 133000$.

Le conseiller robervalois André Lévesque est le nouveau représentant du conseil au sein de la Société de développement. Il remplace Denise Lalancette-Gagnon qui a été déchargée de cette fonction en raison de problème de santé.

Oasis de Mistassini

Cinquième campagne de financement lancée

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) -La Fondation de l'Oasis de Mistassini a lancé, hier, sa cinquième campagne de financement en vue de recueillir une somme de 10 000$.

Les organisateurs ont misé sur l'originalité en demandant à des artistes locaux de fournir des toiles de grandeur appréciable, soit en léguant ou en vendant leurs oeuvres à prix raisonnable. Plus de vingt toiles seront à vendre durant la campagne de financement, qui se déroulera du 16 mai au 18 juin 1995.

La vente des toiles se fera de façon assez spéciale. Chaque pouce carré de la toile sera vendue à 2,00 $ du pouce carré. Chaque tableau sera numéroté. A la fin de la campagne, on procèdera par tirage au sort pour nommer un gardien de la toile. Les autres contribuables céderont leur droit à cette personne. Le gardien devient en sorte le propriétaire de la toile.

Les objectifs de la campagne de financement sont d'amasser de l'argent et aussi de faire connaître le talent des artistes de tout le secteur de la MRC Maria-Chapdelaine.

La Fondation de l'Oasis de Mistassini portera prochainement le nom de la Fondation du CHSLD Maria-Chapdelaine, qui regroupe l'Oasis de Mistassini et le Foyer Saint-Cyrille de Normandin.

Les campagnes de financement de l'organisme ont permis de faire l'acquisition de plusieurs équipements au cours des dernières années entre autre, l'achat d'une table d'examen électrique, un lit d'hôpital, l'organisation des chambres de la famille.

Le président de la Fondation, Marcel Gauthier, a mentionné que les organisateurs ont toujours innové dans ses modes de financement au cours des dernières années. La première campagne a été basée sur l'activité physique alors que les gens étaient invités à participer à un marcheton, cycloton et berceton. Il y a eu aussi la vente de galettes.

L'argent amassé servira à augmenter le fonds de capital de la Fondation. L'année 1995 a commencé avec un surplus de 30 000$ encaisse. On enregistre aujourd'hui une somme de 60 000$, cela grâce à un généreux don de 20 000$ d'une bénéficiaire et des dons.

Le président Gauthier espère que la population de la MRC Maria-Chapdelaine va contribuer à atteindre l'objectif, en achetant des parcelles de tableaux.

Fermeture des hôpitaux

Jacques Parizeau monte le ton

QUEBEC (PC)-Piqué au vif par le chef de l'Opposition Daniel Johnson, hier, sur la fermeture de neuf hôpitaux à Montréal, le premier ministre Jacques Parizeau s'est choqué et a réaffirmé «que ce qu'on est en train de faire, est conforme à l'intérêt public».

«Je répète, a répliqué M. Parizeau, que souvent dans cette Chambre, de même que durant la campagne électorale, je suis constamment revenu sur l'aberration qui consiste à hospitaliser des gens qui n'ont pas besoin de soins immédiats dans des établissements de courte durée à 500 $ par jour, alors qu'on a complètement arrêté la construction de places en centres d'accueil ou en hôpitaux de longue durée.»

Pour défendre la politique de son gouvernement en matière de santé et les décisions difficiles qu'il s'apprête à prendre, le premier ministre a rappelé, en élevant le ton et en frappant son pupitre du poing, qu'on parle de ce problème depuis fort longtemps et qu'il faut maintenant agir.

«Ca fait longtemps, a-t-il dit, qu'on a besoin de plus de lits pour les personnes âgées dans le centre de Montréal et non pas d'hôpitaux de soins de courte durée. On le sait et on le dit tous depuis 20 ans. Enfin, on a décidé, nous, de bouger.»

Si M. Parizeau a élevé le ton c'est surtout parce qu'il n'a pas apprécié le fait que M. Johnson utilise le ton emprunté par certains médias pour décrire la situation. «Si ça l'amuse, le chef de l'Opposition, d'embarquer dans ce genre de jaunisme, d'accord», a-t-il lancé.

Le premier ministre a maintenu que les décisions de son collègue de la Santé sont les bonnes et qu'elles seront maintenues, malgré certains titres de journaux qu'il a qualifiés «de honte dans n'importe quelle société correcte».

«Nous n'avons pas d'aucune espèce de façon, a-t-il précisé, l'intention de nous défendre à l'égard d'une opposition qui, fossilisée pendant des années n'a pas bougé, a laissé les problèmes s'accumuler».

L'autre réponse surprenante dans ce dossier est venue du ministre des Finances Jean Campeau, interrogé hier par la députée libérale Monique Gagnon-Tremblay qui lui a demandé comment le gouvernement pouvait fermer des hôpitaux après avoir augmenté «les dépenses de 400 millions $ et les taxes d'au-delà de 600 millions $».

«Je me demande pourquoi on (le précédent gouvernement libéral) voulait déplacer l'Hôtel-Dieu et, maintenant qu'on veut faire un peu de ménage, on trouve ça terrible.»

En matinée, hier, le ministre de la Santé Jean Rochon a lui aussi critiqué les médias mais surtout insisté sur la nécessité de gagner la collaboration de la population, des employés du réseau et des syndicats pour réaliser ses objectifs de compression.

Emploi dans la région

Le marché ne se redressera pas

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Le marché de l'emploi ne devrait pas se redresser au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours des prochaines années, même si la grande industrie connaît un regain de vie très intéressant. Celle-ci maintiendra sa croissance au cours des prochains 12 mois.

Telle est une des observations qui se dégage du rapport sur la conjoncture économique des régions du Québec (en 1994) du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie.

La structure économique est telle que le Saguenay-Lac-Saint-Jean est la seule région avec Laval, où il y a une diminution du nombre de travailleurs. Pour une quatrième année consécutive, le nombre d'emploi a chuté.

En 1994, la région a perdu 3100 emplois, ce qui porte le total à plus de 7000 depuis 1990. Le secteur des services a accusé la plus grosse perte, suivent l'industrie manufacturière et le commerce. Les compressions budgétaires gouvernementales ont aussi affecté négativement l'emploi.

A la fin de la dernière année, 18 100 personnes étaient prestataires de l'assurance-chômage, ce qui se traduit par un taux de chômage de 14,8 pour cent. Encore plus éloquent que le taux de chômage, le taux d'activité de la population régionale. Il se situe à 53,9 pour cent. Seule la région de la Gaspésie et Iles-de-la-Madeleine affiche un pire score.

Le redressement majeur de l'industrie du bois et la situation de l'industrie de l'aluminium ont fortement contribué à augmenter les investissements en immobilisation. A ce chapitre, la région se situe nettement au-dessus de la moyenne québécoise de trois pour cent, avec son 23,6 pour cent.

En tout, ce sont 654 millions $ qui ont été annoncés en projet en 1994. Hydro-Québec a injecté 225 millions $, alors qu'Alcan a mis 135 millions $ dans la réfection de digues et de barrages. L'industrie des pâtes et papiers et du bois a aussi fait sa part en investissement: Produits forestiers Alliance, 100 millions $, Stone-Consolidated, 35 millions $, Abitibi-Price (Alma), 23,4 millions $ et 19,5 millions $, Abitibi-Price de Jonquière, 12,4 millions $, Forex, 13 millions $ et Maboco, 11 millions $.

D'autres projets majeurs, comme ceux de Niobec, l'Hôpital de Chicoutimi, Club-Price, Ro-Na l'Entrepôt et ministère des Transports du Québec sont venus bonifiés les investissements.

Le rapport gouvernemental donne un espoir du côté de la découverte de la réserve de wollastonite, au Lac-Saint-Jean, qui pourrait déboucher sur un investissement de 30 millions $. Il est aussi question de l'usine de lithium à Jonquière, qui pourrait générer un investissement de 4,5 millions $.

Les fonctionnaires du gouvernement ont aussi observé que les efforts de diversification de la structure économique mondiale, notamment par le biais de Soccrent, ne suffisent pas à pallier le recul de la grande industrie.

Des jeunes arrêtés

JONQUIERE (LT) - Les policiers de la Sûreté municipale de Jonquière ont procédé à l'arrestation de deux individus moins d'une heure après qu'ils eurent commis un vol par effraction en fin de soirée lundi.

Les deux suspects, âgés de 17 et 18 ans, auraient fait irruption peu avant 22h00 dans le commerce Alimentation J. W. Gagnon de la rue Saint-Dominique. Ils portaient des foulards pour se dissimuler le visage et étaient armés de couteaux.

Ils ont menacé l'employée en lui demandant le contenu de la caisse. Devant le refus de cette dernière, l'un des deux bandits s'est servi dans la caisse pour ramasser environ 40 $.

les Pneus R. Guay Ltée
UNIPNEU 2560, Rue Dubose, Jonquière 548-8253

GARAGE RECOMMANDE CAA QUEBEC

ALIGNEMENT
AMORTISSEURS
SUSPENSION

EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX SANS COMPROMIS!

- Radial toutes saisons.
- Vitesse certifiée "T".
- Douceur de roulement.
- Excellente traction sur pavé mouillé ou enneigé.

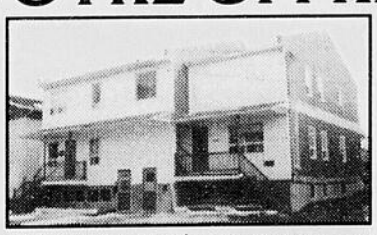
- Pneu toutes saisons haute performance.
- Concept moderne.
- Excellente adhérence sur pavé sec ou mouillé.

MARSHAL
Sécurité... à tout prix!
771 767
290077

J. Sirois Électrique inc.
PIÈCES D'ORIGINE DE TOUTES MARQUES POUR ÉLECTROMÉNAGERS
Agent de pièces autorisé Camco
MOFFAT HOTPOINT McCLARY Beaumark
•KENMORE •INGLIS • KITCHEN AID
CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, Des Saguenéens, 696-2686
287966

Le CLUB SOCIAL DU PARC de la COLLINE Inc.
• 2 salles de réception à votre disposition •
• Capacité de 200 personnes •
POUR:
– MARIAGE – RÉUNION.
– RÉCEPTION DE TOUS GENRES.
– APRÈS FUNÉRAIRE (SALLE GRATUITE).
La direction et le personnel vous garantissent un service professionnel et courtois.
Pour informations: 543-1602 (Club) 690-1252 (Richard)
CLUB SOCIAL PARC DE LA COLLINE 1994 INC.
(Camp des hommes)
277645

FAITES VOTRE OFFRE



KÉNOGAMI: 3645, de l'Église, bloc de 5 logements, possibilité de 6, construction 1986, (3) 4 1/2 pièces • (1) 2 1/2 pièces, plus un logement pour le propriétaire occupant 11 1/2 pièces, revenu annuel 22 572 $, plan et devis au dossier. Prix: 155 500 $, négociable
Inf.: M. Bergeron: 547-5029, 693-7706 - télé.-av.

Maurice Bergeron
Agent immobilier affilié

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 inc.
courtier immobilier agréé

Faites affaire avec un professionnel de l'immobilier pour vendre ou acheter votre propriété
292047

LE QUOTIDIEN — *Éditeur:* Claude Gagnon — *Éditeur adjoint:* Bertrand Genest

L'art de se mettre tout le monde à dos

Après le Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui a décrété la mobilisation générale contre le gouvernement Parizeau pour l'obliger à bouger dans le dossier de l'autoroute 70, c'est au tour du Bas-Saint-Laurent de monter aux barricades. La population de cette partie du Québec s'en prend violemment au ministre de l'Éducation qui veut construire une université à Lévis.

Si, contre toute logique, Jean Garon poursuit dans cette voie, il mettra sérieusement en péril l'avenir de l'Université du Québec à Rimouski, laquelle, on s'en doute, n'a nullement l'intention de se faire manger la laine sur le dos sans rien dire.

Et il ne faudrait pas croire que, ces temps-ci, les régions sont les seules à éprouver une immense grogne à l'endroit du gouvernement...

À Montréal, des gens d'affaires, la presse et certains élus municipaux, commencent à s'interroger sérieusement sur les prétentions du maire de Québec, Jean-Paul L'Allier. Celui-ci, inspiré par Jacques Parizeau en personne, veut transformer sa ville en une véritable capitale nationale. La métropole craint de perdre ainsi tous ses fonctionnaires au profit de sa petite soeur des Plaines d'Abraham.

L'économie de Montréal, déjà passablement amochée depuis cinq ans par des fermetures d'entreprises et les politiques de restrictions budgétaires aussi bien municipales que provinciales, ne peut se permettre un exode, même limité, de ses fonctionnaires provinciaux.

Pendant que la révolte gronde dans les campagnes et que Montréal se prépare à une longue lutte de tranchées avec Québec, Jacques Parizeau et ses principaux lieutenants se comportent toujours tels des seigneurs en pays conquis.

Jean Garon, avec sa faconde habituelle un peu cinglante, invite publiquement l'Université du Québec à Rimouski à «commercialiser la viande de phoque» au lieu de se mêler des affaires du ministre de l'Éducation; Louise Beaudoin, la spécialiste de la provocation dans le Cabinet Parizeau (elle s'est fait les dents sur le Collège militaire de Saint-Jean) débarque à Ottawa avec l'intention avouée de rapatrier quelque 300 millions $ que le fédéral, dit-elle, doit à son gouvernement. Bien sûr, madame Beaudoin sait que son collègue, Marcel Massé, l'enverra promener...et, justement, c'est ce qu'elle cherche !

Jacques Parizeau, lui, accuse les médias, surtout écrits, de tous les maux. Pour le premier ministre, les journalistes québécois, à l'exception de ceux du Devoir, sont tous à la solde des grands magnats internationaux de la presse; accessoirement, dans son esprit, les reporters, les éditorialistes, les rédacteurs en chef, sont des «cyniques qui [à l'égard de son gouvernement] pratiquent un jaunisme éhonté».

Cette réaction typique, d'autres chefs de gouvernement l'ont eue avant Jacques Parizeau. Le plus célèbre de l'histoire récente, Brian Mulroney, pour cause de dérapage majeur, a été remercié de manière spectaculaire par son électorat il y a un peu moins de deux ans.

En même temps que son gouvernement tente de convaincre les Québécois de la nécessité de restreindre les dépenses publiques, et que, ce faisant, il compromet sérieusement l'avenir du réseau de santé, Jacques Parizeau négocie une entente avec les Nordiques, ses ministres parlent de construire des universités et des cégeps ou vont faire de la provocation à Ottawa.

Cynique la presse ? Pas plus que le gouvernement Parizeau !

CLIN D'OEIL

À l'ombre du fleurdelysé

Après la Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec et celle sur le processus d'accession à la souveraineté, qui vient à peine de terminer ses travaux, les Québécois sont invités à participer à une autre vaste campagne de consultation, cette fois sur l'Éducation.

L'art de la parlote se porte bien au Québec. De commissions en tables de concertation, de colloques en réunions sectorielles, de sommets en états généraux, il se brasse beaucoup d'idées à l'ombre du fleurdelysé.

Dommage qu'il s'y passe si peu de choses.

C. Néron

VOTRE OPINION

«Tolérance zéro», c'est pour quand ?

Un grand effroi m'a gagné récemment à la lecture de la page 2 du Quotidien, où il était fait mention d'une agression sexuelle sur une fillette de sept ans.

Je suis estomaquée qu'on se serve encore, en 1995, du prétexte d'un état de santé déficient pour justifier une agression sexuelle sur une enfant. Et encore davantage qu'on nous dise que c'est le reflet d'un trouble de l'inhibition de l'orgasme consécutif à une opération de la prostate !

Se pourrait-il que tous les opérés de la prostate soient des agresseurs sexuels en puissance ? Cela me semble aussi aberrant que d'essayer de nous faire croire que l'alcool est une cause de la violence plutôt qu'un déclencheur. Depuis des années, les groupes de femmes travaillent à démystifier les préjugés et les idées préconçues qui alimentent la tolérance envers la violence et les agressions de toutes sortes.

A la lecture d'un article comme celui-là je me questionne à savoir si nous reculons au lieu d'avancer.

Je travaille dans le domaine social et un jour une femme me raconte que son enfant a été agressée par un homme âgé et qu'elle voulait le poursuivre en justice. Elle se fait répondre par son avocat: de toute façon il est trop vieux pour aller en prison !

Est-ce que cela veut dire que l'âge est une raison valable pour commettre un crime ? J'aimerais comprendre.

Honnêtement je n'ai pas de réponse à donner au système judiciaire pour régler le problème des abus sexuels faits aux enfants. Cependant, j'espère que, comme l'a fait le juge Louis-Charles Fournier on ne prêtera pas foi au excuses inacceptables des agresseurs. Et que la société continuera d'avancer dans le domaine de la lutte contre la violence.

Les femmes ont besoin de support pour continuer la lutte. Il faut en arriver à la «tolérance zéro» le plus tôt possible.

Rose-Marie Tremblay, intervenante en Maison d'hébergement, Jonquière.

Ottawa joue sur les mots

L'aide publique au développement, c'est toute l'aide que le gouvernement canadien distribue dans le Tiers-monde. Une composante importante de cette aide va à la satisfaction des besoins humains fondamentaux. Ces besoins sont définis par les Nations-Unies comme ceux qui ont trait aux soins de santé primaires, à l'éducation de base, à l'eau potable et à l'hygiène de la natalité.

Le gouvernement canadien, dans la foulée d'un engagement du Parti libéral, a promis que les besoins humains fondamentaux recevraient 25 pour cent de l'aide publique au développement. Il s'est aussi engagé à réviser notre politique étrangère. Or, le budget des dépenses de l'ACDI pour 1995 indique que «les activités de l'ACDI concernant les besoins fondamentaux incluent aussi la réponse aux situations pressantes par l'apport d'une aide humanitaire et d'une aide alimentaire d'urgence».

Si l'on retient cette méthode de calcul, l'objectif de 25 pour cent est déjà atteint sans que l'on ait à changer quoi que ce soit à nos programmes d'aide. Pourquoi, alors, l'exercice de révision de la politique étrangère ? La population canadienne a élu le parti libéral sur la foi des promesses du Livre rouge. Le rapport du comité parlementaire et la réponse du gouvernement l'ont amenée à croire que le gouvernement prendrait des mesures pour améliorer le sort des plus démunis. Si cette confiance est trahie, nous serons en droit de nous demander si nos représentants veulent vraiment aider nos frères humains les plus défavorisés.

Pierre Poulin, Hull.

Réclamation de 333 millions $

Ottawa n'est pas pressé de répondre

De toute évidence, ce n'est pas demain que la réclamation de 333 millions $ de la province de Québec au Trésor fédéral sera honorée. Remarquez que ce n'est peut-être pas important puisque, de toutes manières, ces 333 millions $ ont bel et bien été dépensés, qu'ils ont été payés avec l'argent des contribuables du Québec et que, si Ottawa décide enfin de les rembourser, ce sera encore avec l'argent des contribuables du Québec.

Louise Beaudoin

J'ai suggéré à la ministre des Affaires intergouvernementales de prélever, sur les quatre milliards de TPS que le Québec collecte chaque année pour le gouvernement du Canada, un petit acompte. Elle a eu l'air offensée.

C'est pourtant ce que son gouvernement s'apprête à faire avec le nouveau Centre des opérations financières. Il prélèvera en effet, sur le remboursement d'impôt auquel les Québécois ont droit, les prêts-bourses non remboursés, les contraventions non payées, et tout autre compte en souffrance.

La façon

Voilà sans doute une façon bien cavalière de régler ses comptes entre gouvernements d'une même fédération, mais c'est comme cela qu'un certain Maurice Duplessis a arraché une demi douzaine de points d'impôts au gouvernement de Louis Saint-Laurent. J'ai donc trouvé Louise Beaudoin fort civilisée pour quelqu'un qui réclame un compte vieux de plusieurs années. «Si c'est comme ça que les souverainistes négocient le partage de la dette, ça va prendre du temps!» n'a pu s'empêcher de remarquer un collègue.

Pour éclaircir cette affaire, j'ai eu l'idée hier de contacter une vieille connaissance, avocat de grand renom et professeur émérite de l'université de Montréal.

Points précis

Fort d'une longue expérience, l'homme m'a d'abord rappelé les fondements mêmes du fédéralisme. «C'est le même pays qui est gouverné par les autorités centrales et l'ensemble des provinciales. Ce sont les mêmes contribuables qui sont sollicités par les deux niveaux de gouvernements; les mêmes consommateurs qui en dépendent. Conséquemment, toute tentative de compartimenter trop étanchement les «zones d'influence» ou le gousset des citoyens conduit à l'absurde. Trop de logique aboutit dans un sens à l'isolationnisme logomachique et à la désolation spirituelle où le nationalisme patenté cherche à nous emmurer; et dans l'autre sens, à un centralisme forcené et totalitarisant, où démocratie et culture périront. Les issues de cette logique sont, ou bien le séparatisme, ou bien l'État unitaire.»

Dans l'affaire des paiements de stabilisation - 135 millions $ - le premier ministre a réitéré hier qu'il «n'y a pas de flexibilité. Si on pense que l'interprétation de la loi ne s'est pas faite de façon judicieuse, il faut qu'on demande l'intervention des tribunaux.» Mon avocat de Montréal n'est pas du tout d'accord avec cette interprétation de Jean Chrétien. «Il serait vain de fuir ses responsabilités et de s'en remettre uniquement aux tribunaux pour débrouiller ces problèmes, dit-il.

Collaboration

Les fondements derniers du fédéralisme ne peuvent reposer que sur la collaboration. Les tensions doivent être créatrices, à peine de détruire notre pays. Pour éviter cette éventualité, il est donc indispensable de déborder les limites de la logique et de la loi: il faut à tout prix entrer dans le domaine de l'appréciation morale et de la bonne foi.»

Dans l'affaire de l'éducation des autochtones du Nord - quelque 119 millions $ - le gouvernement fédéral exige la production de pièces justificatives pour s'assurer que la province n'a pas gaspillé l'argent de ses contribuables. «Le gouvernement d'une province abondamment pourvue d'une manière taxable, explique l'expert, n'a pas à répondre au gouvernement central mais à ses seuls électeurs de lois et de budgets qui acculeraient à la ruine son système d'éducation.»

En fait, mon interlocuteur s'est étonné que le gouvernement fédéral ait quelque argent à investir dans un domaine - l'enseignement - qui est clairement de compétence provinciale. «Si le gouvernement fédéral a un surplus de deniers tel qu'il peut en donner à des institutions d'enseignement, ce gouvernement est ostensiblement coupable d'avoir enfreint le principe de fiscalité proportionnelle qui sous-tend tout système fédéral: il a perçu pour l'enseignement qui ne relève pas de lui, de l'argent qui - s'il avait été laissé aux provinces - aurait servi ou n'aurait pas servi à l'éducation, suivant le bon plaisir des électorats provinciaux et de leurs gouvernements respectifs.»

Obligations

Ne serait-il pas plus simple que le gouvernement provincial prélève autant d'impôts qu'il est nécessaire pour faire face à ses obligations comme la sécurité des citoyens pendant une crise amérindienne, ou l'éducation des jeunes autochtones? «Il faut que le gouvernement fédéral s'ingénie à réviser ses pratiques fiscales de sorte que les provinces aient accès à une part de capacité taxable suffisamment grande pour pouvoir rencontrer leurs obligations. Tant que ce ne sera pas fait, nous serons en droit de soupçonner que les cadeaux du fédéral sont entachés de mauvaise foi. Et de nous le rappeler en temps d'élections...»

Voilà ce que mon interlocuteur avait à dire de cette querelle entre gouvernements qui prétendent mieux savoir que le voisin comment dépenser nos impôts.

Voilà ce que disait Pierre Elliott Trudeau - en 1954! - à propos de disputes semblables entre les gouvernements de Louis Saint-Laurent et de Maurice Duplessis.

DÉPÔT GARANTI CONVERTIBLE

SOUPLESSE!

- Rendement garanti - 15 mois
- Convertible après 3 mois: vous pouvez opter pour un autre dépôt de Trust Prêt et Revenu ayant un terme de 1 à 5 ans.
- Offert pour un temps limité.

6,625 %

Le taux d'intérêt offert peut être modifié sans préavis. L'intérêt est payable à la fin du terme ou à la date de conversion.

TRUST PRÊT ET REVENU

Communiquez avec nous au: (418) 543-1221

POUR SON 17e ANNIVERSAIRE

Le Calumet

PASSION • "DANCE"

PRÉSENTE

LE CONCOURS

PASSION LAS VEGAS

GAGNEZ UN VOYAGE AU PARADIS DES CASINOS ET DES MÉGASPECTACLES!

PASSION LAS VEGAS, c'est le concours du 17e anniversaire du CALUMET PASSION-"DANCE" **Du 17 avril au 18 mai,** à tous les soirs, un coupon de participation vous sera remis à l'entrée. Le 18 mai 1995, on fera le tirage du grand prix, soit un voyage pour deux personnes à **LAS VEGAS,** avion, hôtel et 500$ en argent. Lors des soirées du **17 et 18 mai,** on doublera votre plaisir et de nombreux prix de présence seront attribués!

GRAND PRIX
FORFAIT-VOYAGE POUR DEUX PERSONNES AVION, HOTEL ET 500$ EN ARGENT
VALEUR DE 2000$

COLLABORATION AVEC AGENCE DE VOYAGES GILBERT L LTÉE

PARTICIPEZ PASSIONNÉMENT!

ÉDIFICE PLACE DES CONGRÈS DE L'HOTEL LE MONTAGNAIS

Dossier du transport intégré

La CITS trouve la situation désarmante

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La Commission intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) considère quelque peu «désarmante» la situation qui prévaut actuellement, tout en se croisant les doigts pour que la décision que devra prendre bientôt la Commission scolaire De La Jonquière concernant le dossier du transport intégré, leur soit favorable.

En entrevue, le directeur des opérations Jacques Munger, et le directeur général Claude Vaillancourt rappellent que le transport intégré a généré à ce jour 291 000 $, pour la CITS.

Ouverture des CS

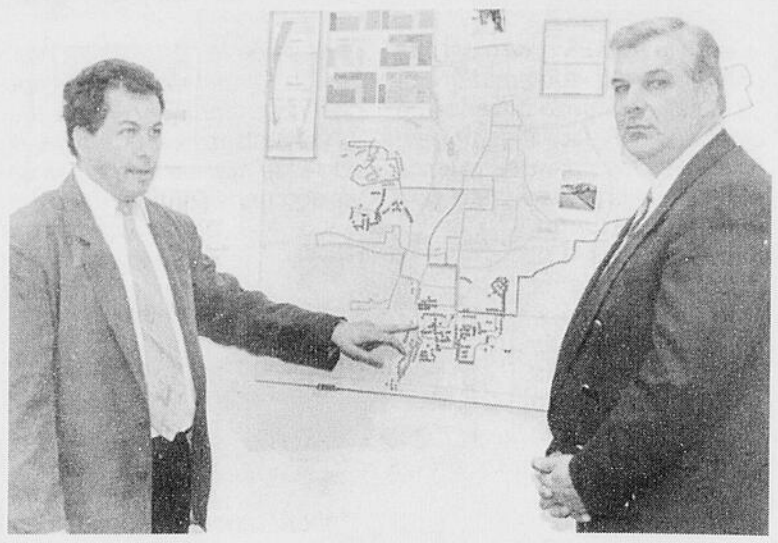
Ils soulignent également que plusieurs commissions scolaires de différentes régions du Québec ont fait appel, au fil des dernières années, au service de transport intégré mis sur pied par des organismes publics de transport en commun. «L'on peut soutenir qu'au Québec l'orientation générale va dans cette direction», soutient sans hésitation Jacques Munger.

Les porte-parole tiennent à préciser en outre que la CS De La Jonquière, qui avait mentionné en février dernier lorsqu'elle a rejeté l'offre de transport intégré faite par la CITS, que celle-ci «ne peut garantir le même encadrement au plan de la sécurité que le transport par véhicule jeune», que le transport par la CITS est sécuritaire et même très sécuritaire.

«D'ailleurs, nos conducteurs se sont mérités pour l'année 1991, le prix de la meilleure performance au concours de sécurité de l'association canadienne du transport urbain du Canada. Dans le groupe des entreprises qui parcourent entre 2 et 12 millions de km par année, avec une performance record de ZERO accident impliquant des blessures aux personnes et usagers.»

Qui plus est, fait remarquer Jacques Munger, «à tous les étés, nous intégrons quelque 500 jeunes qui fréquentent le Patro de Jonquière pendant 6 semaines, sur notre réseau régulier. Informez-vous auprès des parents ou responsables du Patro s'ils ont des problèmes avec nos services et notre sécurité.»

MM. Vaillancourt et Munger rappellent en terminant que les efforts investis à ce jour s'inscrivent dans le sens et la portée de la Loi sur l'instruction publique et que l'organisme qu'ils représentent ne fait, somme toute, que s'en tenir aux règles du jeu établies.



PROJET D'INTEGRATION- Le directeur des opérations, Jacques Munger, et le directeur général de la CITS, Claude Vaillancourt, ont exposé, hier quelques-uns des avantages du transport intégré pour la Commission scolaire De La Jonquière.
(Photo Jeannot Lévesque)

Selon André Garon

Une décision en juin

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Le directeur général de la Commission scolaire, André Garon, a dit estimer, hier, que la décision «politique» relative à l'offre de service de transport intégré qui vient de leur être acheminée par la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay, «se prendra dans le courant du mois de juin.»

Joint hier à son bureau, le directeur général a indiqué que le régisseur du transport en fera d'abord une première analyse, et que le dossier sera transmis bientôt au comité consultatif des transports qui, après étude, produira une ou des recommandations, au Conseil des commissaires. «Il appartient aux commissaires de décider. Cela ne se fera pas aujourd'hui, car ce point (transport intégré) n'est pas à l'ordre du jour.»

Avantageux?

André Garon reconnaît par ailleurs que les travaux de simulation effectués il y a quelque temps concernant «les économies financières découlant du transport intégré pour la CS, sont de 52 à 62 millions $.»

Signalant ne pas vouloir présumer de la décision importante que les commissaires seront appelés à prendre, le directeur général fait remarquer que plusieurs des membres du conseil des commissaires ne semblent pas vouloir emboîter le pas aux CS de Chicoutimi et de Ville de La Baie concernant le transport en question.

«Ce dossier a été politisé et est politique», mentionne-t-il en terminant l'entretien téléphonique.

Affaire Richard Barnabé

Son frère le croyait entre bonnes mains

MONTREAL (PC)-En voyant plusieurs de ses collègues policiers escorter son frère Richard au poste, l'agent Raymond Barnabé s'est dit: «Il est entre bonnes mains: il est avec la police.»

Une heure plus tard, et après 45 minutes en détention au poste 44, Richard Barnabé était entre la vie et la mort. «Votre frère aurait fait un arrêt cardiaque. Il y a 80 pour cent des chances qu'il soit décédé.» C'est la teneur du message téléphonique que le lieutenant du poste, Michel Pohu, a adressé à Raymond Barnabé, 52 ans, à 5 h 10 au matin du 14 décembre 1993. Une quinzaine de policiers de Montréal et de Laval avaient arrêté Richard Barnabé, au terme d'une poursuite en voiture, dans la cour de la résidence de son frère Raymond, dans le quartier Duvernay, à Laval.

Pendant qu'une demi-douzaine de policiers des postes 44 et 45 maîtrisaient le prévenu dans la cour, une policière de Laval, Diane-Josée Brissette, a entendu l'agent Manon Cadotte du poste 44, l'un des cinq policiers accusés, dire à ses collègues: «Attention! 'y a des gens dans les fenêtres.»

Observant sporadiquement la scène de son salon, Raymond Barnabé ignorait encore que le prévenu était son frère. Il n'a vu celui-ci que de dos. Quand l'agent Michel Vadeboncoeur a frappé à sa porte, Raymond a eu la confirmation qu'il s'agissait de son frère. «C'est d'valeur, lui confie Vadeboncoeur. Il est très amoché.» Après s'être rendu au chevet de son frère à l'Institut neurologique, Raymond rentre chez lui vers 9 h 30. Il aperçoit alors, sur l'asphalte de sa cour, à l'endroit où se trouvait la tête de Richard, une mare de sang «qui avait été arrosée d'un liquide».

Raymond a raconté avoir reçu deux jours plus tôt un appel de son frère. Richard «était très perturbé», comme chaque année aux Fêtes, car il pouvait difficilement avoir accès à son garçon de 13 ans.

Raymond lui suggère d'aller voir le curé qui s'occupait des problèmes de Richard. Ce dernier avait pris rendez-vous avec le curé des Saints-Martyrs-Canadiens pour le 13 décembre. C'est dans la nuit qui suit que Richard tente d'entrer à l'église, puis fait courir la police jusqu'à Laval.

Selon Raymond, son frère Richard avait déjà eu un épisode psychiatrique en janvier 1987. Déçu du système judiciaire (quant à la garde de son fils), il traitait tous les pouvoirs, dont celui-là, d'une «mafia» qu'il pensait à ses trousses.

Une demi-douzaine de policiers escortent Barnabé au poste 44 à 4 h 10 du matin. Le policier alors au comptoir, Richard Piché, 32 ans, se fait dire que le détenu est «porté à cracher». On lui appuie donc la tête sur le comptoir pour le fouiller. Le blessé y laisse une tache de sang «du diamètre d'une rondelle», dit Piché.

Barnabé est transporté dans la cellule no 3. Les policiers qui subissent ce procès pour voies de fait graves étaient tous avec Barnabé dans la cellule: Pierre Bergeron et André Lapointe, Louis Samson, Michel Vadeboncoeur et Manon Cadotte.

Piché a déclaré qu'il n'avait rien remarqué de particulier.

Il a entendu, «au début», des gens discutant fort dans la cellule (la porte du bloc était fermée), pas davantage. A l'écran, il n'a vu «que des dos» de policiers. Il s'y est rendu une fois, à la demande d'aide de l'agent Cadotte.

Bergeron était debout à la porte de la cellule. Le détenu était couché sur le ventre à terre. Cinq ou six agents entouraient Barnabé dans cette cellule de sept par cinq pieds. «On le fouillait. Tout était dans l'ordre», a dit Piché.

PROPRIÉTAIRES
Vos immeubles vous causent-ils des problèmes?
Service de gestion complète ou partielle
Nous avons des solutions
- administration - comptabilité
- location - perception des loyers
- régie du logement
- entretien / réparation
- disponibilité 7 jours / 24 heures
10 années d'expérience en gestion immobilière
GESTION IMMOBILIÈRE COURTEMANCHE ENR.
790, rue Lacombe
Chicoutimi
690-6308
292208

PUBLICITÉ
Déjà 1 an

Mme Jacynthe Gauthier (à gauche) propriétaire des Chaussures Pop des Galeries Jonquière est très fière de fêter son premier anniversaire d'entreprise cette semaine. Mme Gauthier est accompagnée de Nancy Lesage. Étaient absentes sur la photo Martine Lapointe et Karine Harbour.
292222

Restriction budgétaire

Radio-Québec s'en tire dans la région

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Le bureau régional de Radio-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean et ses deux employés permanents sont sortis indemnes des mesures de restriction budgétaire, annoncées hier, par la direction.

Selon Laval Gagnon, coordonnateur du service régional, qui s'est rendu à Montréal pour assister au discours du président-directeur général, Jean Fortier, les conclusions du rapport du groupe conseil seront plus déterminantes pour la région.

A Radio-Québec, tout converge pour la mise en place d'une .émission quotidienne d'affaires publiques, avec des interventions des bureaux régionaux.

Le groupe conseil dévoilera ses conclusions en juin, afin de permettre à la station de l'Etat québécois de s'organiser en fonction de la prochaine saison, qui débute en septembre prochain.

Quant à la douzaine de pigistes qui oeuvrent pour Radio-Québec, Laval Gagnon croit que leur avenir dépend de la nouvelle orientation. Leur embauche est liée à des besoins de l'émission d'affaires publiques, si elle est inscrite à la programmation.

La région, grâce au lien micro-ondes, pourra intervenir en duplex ou en multiplex à une émission réseau quotidienne.

Le budget annuel d'exploitation de Radio-Québec dans la région est de 200 000 $, alors que le budget de production est supérieur à 500 000 $. Ce dernier poste administratif sera sans doute modifié si la direction de la station met l'emphase sur l'information.

Laval Gagnon

165 postes abolis

Montréal touchée sévèrement

MONTREAL (PC)-C'est 165 postes qui seront abolis à Radio-Québec, ou 22,6 pour cent des effectifs, à la suite des compressions de budget annoncées.

En fait, il s'agit de 111 postes permanents et de 54 postes contractuels, ont précisé hier en conférence de presse MM. Jean Fortier, président-directeur général de Radio-Québec, et Michel Pagé, président du conseil d'administration.

«On n'avait pas le choix», a laissé tomber M. Fortier, qui parle d'une «étape de tourmente» dans l'entreprise télévisuelle.

Le budget de fonctionnement de Radio-Québec est passé de 65,8 millions $ à 53,5 millions $, soit une amputation de 12,27 millions $.

Même en abolissant 165 postes, Radio-Québec n'épargne que 6 millions $ des 12 millions $ qu'il lui faut trouver. L'équilibre budgétaire n'est pas encore atteint.

Pour dénicher les autres millions manquants, il faudra «revoir les façons de faire» à l'intérieur de l'entreprise, indiquait M. Fortier. Il souhaite s'arranger pour que la programmation soit le moins possible affectée.

La direction de Radio-Québec compte profiter du renouvellement des conventions collectives, qui arrivent à échéance le 31 décembre prochain, pour réviser certaines pratiques, afin de dégager d'autres économies.

Des 165 postes abolis, 104 le seront au sein du personnel de production et de l'administration, 33 auprès des techniciens, deux chez les réalisateurs, 12 chez les 38 cadres, quatre chez les directeurs techniques et 10 au sein du personnel non syndiqué du premier niveau de gestion.

Il restera 566 postes après les compressions; il y en avait 731 avant.

En théorie, des mises à pied pourront être annoncées dès cette semaine et s'échelonneront sur plusieurs mois, selon les conventions collectives.

Les régions du Québec seront «très peu touchées» aux dires de M. Fortier, puisque la télévision d'Etat québécoise y possède des effectifs réduits.

Ces compressions de budget et de personnel surviennent à un moment où un groupe de travail se penche sur la mission même de Radio-Québec. Jusqu'ici, on a parlé d'en faire une télévision encore plus éducative, elle qui a déjà un mandat à la fois culturel et éducatif.

Etonnamment, malgré ces compressions de personnel, Radio-Québec a pu faire approuver son projet de programmation pour 1995-96 par son conseil d'administration. Les deux dirigeants ne voulaient cependant pas en dévoiler la teneur hier.

Ces annonces sont généralement faites par les télédiffuseurs au mois d'août, pour la programmation d'automne.

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Richard Girard

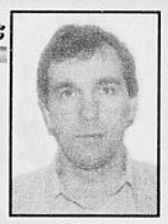
ELECTRONIQUE V.G.S. inc. — St-Gelais ÉLECTRONIQUE

JVC - RCA - SONY - HITACHI - TOSHIBA - SHARP - DENON - SANYO - KENWOOD

25, rue Néron, CHICOUTIMI

(Près de l'ancien entrepôt Sears)

696-3292



Mario Varvaresso

284841

PAGEX - PAGEX - PAGEX - PAGEX - PAGEX

Pourquoi passer l'été en dedans?

JONQUIÈRE: 695-3395

CHICOUTIMI: 696-0357

Dépositaires autorisés

ALMA:

Glenayre: 662-8120

LA BAIE:

Morin Électrique 544-8208

290868

PAGEX - PAGEX - PAGEX - PAGEX - PAGEX

Le pain belge Diana est croûté et tranché plus épais.

LA BELGIQUE

Sa mie est savoureuse. Préparé selon une recette belge

GAGNE SA

traditionnelle, il est bon et généreux comme la Belgique!

CROÛTE !

ON CRAQUE POUR SA CROÛTE ! Diana

Fourre-tout

Assemblée de l'AFEAS

La 29e assemblée générale annuelle de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) se tiendra le samedi 20 mai prochain, au motel Chutes des Pères à Mistassini. Trois cents personnes sont attendues pour l'occasion et elles débattront sur divers sujets dont la santé, le code civil et le fonctionnement de l'organisme. Les délibérations se tiendront sous la responsabilité de l'actuelle présidente, Raymonde Bouchard. L'invitée d'honneur de cette journée

Une journée de rêve!

Dans le cadre de la promotion «Bye Bye Boss» de CJAB-FM à l'occasion de la Semaine des secrétaires, Monique Savard a passé une journée de rêve. Déjeuner au restaurant Marie-Antoinette, trois heures à la clinique Epiderme, dîner au restaurant La Saguenéenne, magasinage à la boutique Tristan et Iseult où elle a acheté 300 $ de vêtements, un souper au Deauville, une soirée au Garbo Dancing et le forfait nuit au Holiday Inn pour compléter ses 24 heures de rêve. Mme Savard est au centre sur la photo en compagnie de Carolyn Jolin des promotions CJAB (à gauche) et Sylvie Perron de la boutique Tristan et Iseult.

Agence de voyages honorée

Richard Brabant, responsable de district du transporteur Inter-Canadien honorait récemment la directrice et le personnel de l'agence Madeleine Gagnon à titre d'agence de l'année. Sur la photographie, Odette Jean, France Desbiens, Louise Dubé, Madeleine Gagnon, Françoise Gagnon, Richard Brabant, Monique Desbiens et Louise Villeneuve.

L'éducation coûte cher...pas sûr!

Depuis longtemps, les intervenants du monde scolaire réclamaient une réflexion globale sur notre système d'éducation.

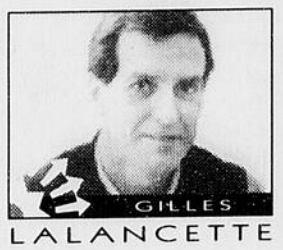
Malgré une commission parlementaire sur la réforme des cégeps, des audiences publiques sur la réforme des écoles primaires et secondaires et des consultations sur l'enseignement privé plusieurs sont restés sur leur appétit.

Lundi, le coup d'envoi de la première série d'audiences publiques était donné à Jonquière. Hier, Le Quotidien titrait à la Une sur ce sujet: «Des réflexions très surprenantes».

En fait, le groupe présidé par Robert Bisaillon va comprendre que la période des «grandes réflexions» est terminée. Les gens veulent de l'action et vite!

Si le mandat des Etats généraux est «de tout entendre» et «de tout laisser dire», les commissaires vont être servis.

Puisque la formation devient si importante de nos jours, on peut logiquement se demander s'il y a beaucoup d'avenir dans notre «société ouverte sur le monde à l'aube du 21e siècle» pour un jeune Québécois unilingue francophone formé à l'école publique. L'avenir nous le dira mais moi je pense que non!



Mais attention! De «vieux clichés modernes» restent bien ancrés. Pourquoi faire simple et économique quand on peut faire compliquer et cher! L'impression qui se dégage de notre réseau d'éducation ressemble drôlement à ça.

Si les gens réclament d'importantes réformes ils ne veulent rien payer. L'objectif est fixé mais il faut être vigilant lorsqu'on traite des budgets alloués à l'éducation.

L'ancien président américain Abraham Lincoln, assassiné dans un théâtre par un de ses compatriotes, disait: «L'éducation coûte cher vous dites! Essayez donc l'ignorance!».

Conseils aux fumeurs

J'ai reçu par le retour du courrier un petit dictionnaire des maladies psychosomatiques. Il convient, semble-t-il, à ceux et celles qui cherchent le pourquoi de leur maladie.

Au sujet de la cigarette, ce besoin d'avoir quelque chose entre les lèvres pour en tirer de la fumée relèverait de la maladie qui s'appelle une manie qui, elle-même découlerait de l'anxiété et de la peur.

Fumer répondrait aussi à un besoin d'équilibrer une excitabilité nerveuse qui est trop faible ou trop forte.

La solution résiderait dans le chapelet. On se réfère ainsi à une vieille tradition arabe dont le chapelet aux 33 grains d'ambre que l'on égrène, occupe les doigts et permet à l'esprit de s'élever vers le Ciel...comme la fumée de cigarette.

EN BAVARDANT

• Mathieu Duperré, le fils de Robert de la Laiterie de La Baie, s'occupe de ses affaires. Candidat à la présidence de l'Association générale des étudiants du Séminaire (de Chicoutimi), Mathieu a téléphoné au journal pour nous faire part de sa candidature. Il a toute une équipe derrière lui et avoue que ses chances pour l'élection du 26 mai sont excellentes. Le message est passé et bonne chance Mathieu!

• Le coiffeur Luc Lussier de Chicoutimi organisait une journée spéciale la semaine dernière en invitant des artistes à son salon. Une photo est parue dans cette page et on parlait de l'artiste Chantale Filion. Aurait fallu lire Nicole Filion.

• La direction du centre hospitalier de Jonquière avise la population que la journée du 22 mai est un jour de congé férié. Les cliniques externes seront fermées. Cependant, les services d'urgence fonctionnent comme à l'accoutumée.

• Le prochain rassemblement des Thibeault aura lieu les 27 et 28 mai à Québec. La rencontre se tiendra au Musée du Québec. Pour informations: Claude Thibeault, après 18 heures, au (418) 687-1064.

• La Légion canadienne, rue Lasalle secteur Arvida, célèbre en 1995 son troisième anniversaire de fondation. L'événement se déroulera au local de l'association le 27 mai prochain à 18h30. Ceux qui désirent des informations supplémentaires peuvent communiquer au 695-6112 ou au 547-0071.

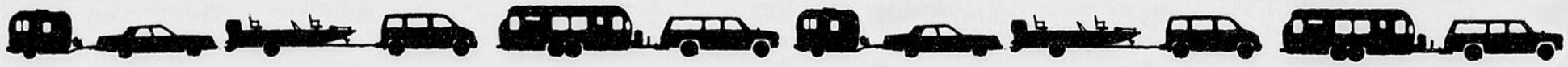
• Le centre Notre-Dame de la Sallette organise une activité spéciale pour samedi prochain. Une rencontre qui durera toute la journée au centre de la rue Don Bosco à Chicoutimi permettra de discuter sur le message livré par la Vierge, le 19 septembre 1846, à deux enfants dans les Alpes françaises. La journée commence à 9 heures. Apportez votre dîner et votre souper.

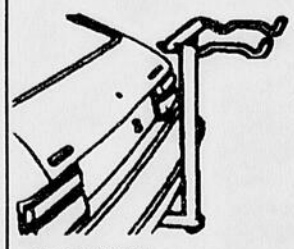
• C'est sous le thème «Vivre en art monie» que la population est invitée à participé aux journées culturelles qui se tiendront les 19, 20 et 21 mai prochains à Hébertville. Les responsables, Marthe Dufour et Marina Tremblay vous promettent de vivre des moments très riches.

«Fred» visite notre région

A l'occasion de l'ouverture officielle du concessionnaire Excellence Nissan situé sur le boulevard Saint-Paul à Chicoutimi, la mascotte nationale, «Fred» a effectué une visite à toute l'équipe du garage. C'est la directrice générale Sophie Tremblay qui a accueilli «Fred». Paraît que la mascotte a été surpris par l'accueil chaleureux des gens du Saguenay.

CET ÉTÉ SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

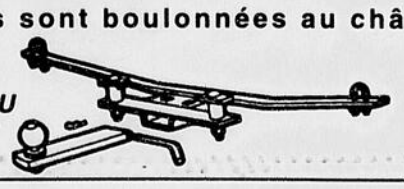




SUPPORT À VÉLO

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

NOUVEAU MODÈLE
Avec barre détachable



REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
290500

TOUR - Le Dr Réjean Thomas assumera la présidence du Tour du Lac cette année. Il est accompagné de Martine Bourgeois, coordonnatrice de l'événement.
(Photo Steeve Tremblay)

Tour du Lac

Le Dr Réjean Thomas assume la présidence

ALMA (JH)- Cette année encore, le Centre de solidarité internationale tient une autre édition de son fameux Tour du Lac pour l'Afrique avec une structure et un programme bien remplis.

Cette année encore, les 400 cyclistes attendus pédaleront pour le Burkina Faso, les 9, 10 et 11 juin prochain, sur les 220 kilomètres qui ceinturent le lac.

Cette activité est sous la présidence d'honneur du Dr Réjean Thomas qui a spontanément accepté l'invitation lors de son passage dans la région en février dernier. Conseiller spécial à l'Action humanitaire internationale pour le gouvernement du Québec, le Dr Thomas s'est dit emballé de s'associer à un tel événement. D'ailleurs, il sera du nombre des 400 cyclistes qui participeront à cette activité dont la thématique cette année est la désertification dans le monde; les Nation-Unies ayant déclaré le 17 juin Journée mondiale de lutte contre la désertification.

Une foule d'activités sont prévues au cours des trois jours que dureront ce Tour du Lac. La dernière édition a permis d'amasser 21 000 $ qui ont permis d'appuyer des projets de développement local et régional dans la province de Ghâna, au nord-est du Burkina Faso.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 95-05-16

02	06	09	12	17
19	24	30	32	40
48	50	52	57	59
62	63	65	67	69

Prochain tirage: 95-05-17

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

POLAR DISTRIBUTIONS PORTES & FENÊTRES RAG (1990) INC.
FENÊTRES
UN CHOIX RÉFLÉCHI
VENTE & INSTALLATION DE PORTES & FENÊTRES DE TOUS GENRES
549-5175
Télécopieur: 549-4403
Parc industriel du haut Saguenay
1252, Bersimis,
Chicoutimi,
André Simard — Annie Tremblay — Muriel Ruest
287311

LIQUIDATION D'ENTREPÔT
SURPLUS D'INVENTAIRE
LOT DE THERMOS
TREMPÉS 2 CÔTÉS
42 x 72 - 32 x 70 - 26 x 70
LOT DE THERMOS
GRANDEURS ASSORTIES
LOT DE VERRE TREMPÉ
GRANDEURS ASSORTIES
LOT DE VERRE TREMPÉ
26 x 63 1/2 - 32 x 63 1/2 - 25 x 25 - 57 1/2 x 47 5/8
FENÊTRES DE BOIS
POUR REMISES, SERRES ET CHALETS
MIROIRS DÉCORATIFS
VERRE ET MIROIRS
Centre du Verre
Vitrerie Franklin Ltée
3845, COLBERT, C.P. 428
JONQUIÈRE, QC, G7X 7W3
695-1815
291613

Côté Jardin Restaurant
Buffet à volonté
Tous les midis du lundi au vendredi
6,95$
Au menu:
La «Bonne Bouffe au Bœuf» et le «Regal d'aujourd'hui»
Côté Jardin... une affaire de goût!
Le Zeste... Un cocktail de plaisir!
OUVERTURE AUJOURD'HUI!
Nos 5 à 7 du lundi au vendredi, la touche finale à votre journée
Le Zeste
Holiday Inn Saguenay
290762
2675, boul. du Royaume, Jonquière — 548-3124

Récupération des impôts

Québec ciblerait mieux les besoins

QUEBEC (PC) - La récupération par le gouvernement d'un Québec souverain de toutes les taxes et la totalité des impôts non seulement réduirait les dédoublements existants dans le régime fédéral actuel mais permettrait de mieux cibler les besoins des citoyens et des entreprises.

Les avantages l'emporteraient sur les inconvénients et un tel transfert pourrait s'effectuer dans un court laps de temps et avec un minimum d'impact sur l'économie québécoise.

Ces conclusions sont tirées d'une étude sur le transfert de tous les champs d'imposition fédéraux au Québec réalisée à la demande du gouvernement Parizeau par le fiscaliste Yvon Cyrenne de la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré.

Le document a été rendu public hier par le ministre délégué à la Restructuration, Richard Le Hir, qui n'a pas élaboré sur le contenu de l'étude.

Celle-ci, faite au coût de 29 000 $, est la troisième d'une série de 40. Plus théorique, elle ne contient aucun chiffre sur ce que pourraient gagner (ou perdre), par exemple, les contribuables par suite d'un chambardement du système fiscal advenant l'accession du Québec à la souveraineté.

Le ministre LeHir a expliqué qu'une autre étude, portant sur la restructuration de l'administration de l'Etat, sera bientôt publiée et contiendra, cette fois-là, des données plus concrètes, beaucoup de chiffres sur les impacts financiers.

M. Cyrenne a expliqué devant la presse que l'union douanière Québec-Canada qu'il privilégie est essentiellement basée sur celle qui existe parmi les pays du Marché commun européen.

Il a précisé que le Canada percevrait les taxes (d'accises) «lorsque vous venez d'un autre pays; dans certains cas, vous avez droit à une rémission des taxes et, dans ce cas-ci, les taxes que percevrait le Canada aux douanes seraient ensuite divisées avec le Québec, selon le volume des biens entrant au Québec».

Une autre entente pourrait aussi prévoir que le Québec qui perçoive les taxes d'accises et en remette une partie au Canada ensuite.

L'étude suggère encore l'abolition de la TPS et son remplacement par une taxe sur les opérations commerciales (TOC) mieux adaptée au libre-échange et la création de zones franches (zones exemptes de taxes et douanes) pour rehausser le contenu québécois des biens importés. On recommande aussi de rajeunir les taxes et impôts fédéraux, particulièrement ceux conçus dans les années 20.

M. Cyrenne est d'avis qu'il n'y aurait pas un «chambardement énorme» de l'économie québécoise à cause surtout du fait que le Québec perçoit déjà ses impôts depuis 1954. Donc, tout l'appareil administratif est déjà implanté, selon l'auteur de l'étude.

M. Cyrenne croit par ailleurs que la transition vers un régime fiscal unique n'entraînerait pas de coûts énormes.

«Le Québec pourra ainsi éliminer les fluctuations constantes de revenus résultant de la péréquation et autres programmes de transfert. Il lui sera possible de mettre en place une fiscalité compétitive non seulement vis-à-vis du Canada mais à l'échelle mondiale», lit-on dans le document.

Une seule assiette fiscale pour l'impôt sur le revenu des particuliers dans un Québec souverain, explique l'auteur de l'étude, permettra de le simplifier et le Québec sera apte à introduire des mesures fiscales visant à répondre aux besoins de ses contribuables et de ses entreprises.

Quant à l'impôt sur le revenu des sociétés, l'étude Cyrenne soutient que l'on pourrait maintenir les taux d'imposition les plus compétitifs au Canada et les mesures fiscales qui encouragent la recherche et le développement, la formation de la main-d'oeuvre, l'investissement, etc.

Québec souverain

Yvon Cyrenne a des suggestions

QUEBEC (PC) - Une étude du fiscaliste Yvon Cyrenne suggère une série de mesures que pourrait mettre de l'avant un Québec souverain pour réaliser une union douanière avec le Canada et réaménager le régime fiscal québécois.

— — —

Simplification de la perception des impôts pour les contribuables et les entreprises.

— — —

Régionalisation du développement de l'économie sur son territoire.

— — —

Remplacement de la TPS par une taxe sur les opérations commerciales (TOC) mieux adaptée au libre-échange.

— — —

Création de zones sans taxes faisant la promotion de produits québécois.

— — —

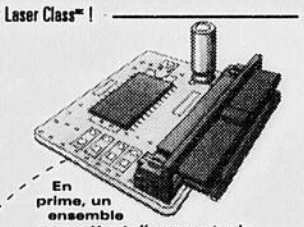
Conclusion d'une union douanière avec le Canada permettant la perception et le partage des taxes et des droits d'accise.

— — —

Adaptation de la fiscalité au continent nord-américain.

Des primes de classe pour le télécopieur Laser Class™ !

Le printemps



En prime, une cartouche d'alimentation supplémentaire regroupant les pièces les plus susceptibles de requérir de l'entretien.

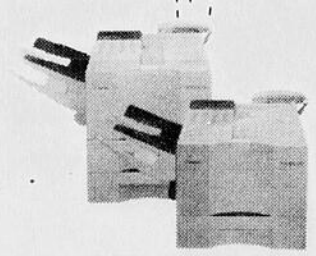
En prime, un ensemble permettant d'augmenter la capacité de mémoire pour plus de performance encore!

pUSSe

Canon à offrir...

En prime, une année d'entretien sur place (garantie de 90 jours incluse) à l'achat d'un contrat d'entretien pour la seconde année.

Nellie Tremblay
Représentante



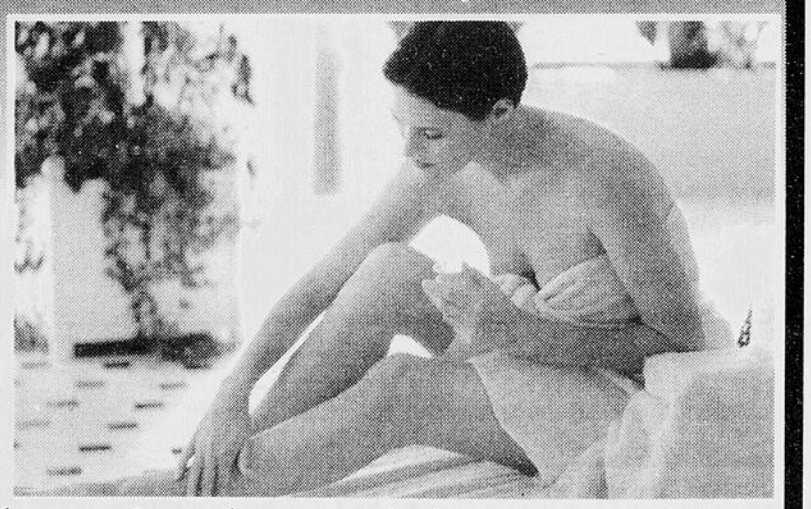
CANON LASER CLASS
Télécopieur à impression Laser sur papier ordinaire les moins chers sur le marché.

Canon

Blackburn & Blackburn inc.
SPÉCIALISTE EN BUREAUTIQUE
VENTE - LOCATION - RÉPARATION
980, boul. de l'Université, Chicoutimi Tél.: 549-4900 Fax: 549-9457
3875, boul. Harvey, Jonquière Tél.: 695-2044
29223

Enfin l'été chez Yves Rocher

20% de rabais sur l'épilation à la cire*



N'oubliez pas!
Il est important d'attendre au moins 24 hres avant de s'exposer au soleil après une épilation. Informez-vous auprès de notre esthéticienne Yves Rocher
Elle se fera un plaisir de vous conseiller

Yves Rocher

* Valide jusqu'au 15 juin.

PLACE DU SAGUENAY
Boul. Talbot – Chicoutimi
693-8382
292192

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825

"QUOTIDIEN Progrès-dimanche
"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1
290873

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

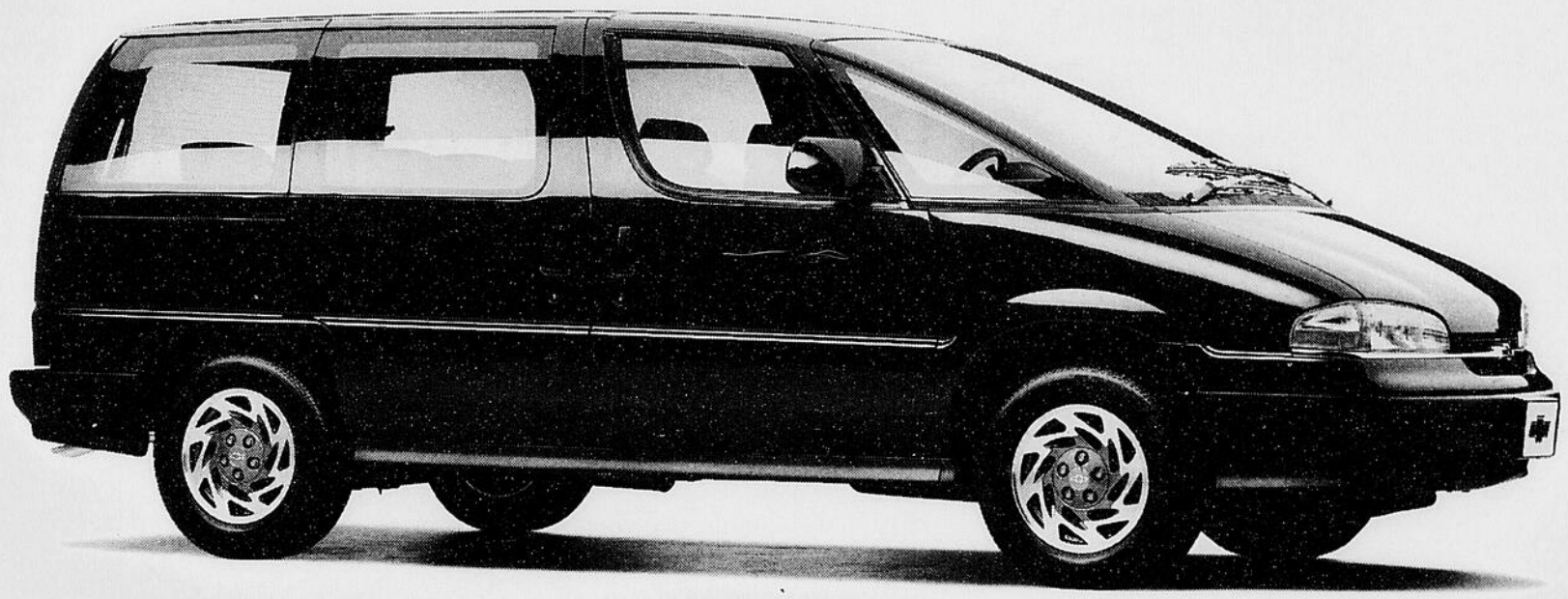
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:
- Femme cherche homme
- Homme cherche femme
- Alternatif

Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
290879

Pas de blabla, juste des faits.



La Chevrolet Lumina Van

1er fait:

La seule mini-fourgonnette à offrir des panneaux de polymère antichocs et anticorrosion.

2e fait:

La seule mini-fourgonnette à offrir 7 sièges indépendants.

3e fait:

Une des seules mini-fourgonnettes à offrir les freins antiblocage de série.

Plus

- Moteur V6
- Boîte automatique
- Contrôle de chauffage indépendant à l'arrière
- Poutrelles latérales de sécurité
- Sac gonflable
- Traction avant
- Chauffe-moteur
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs

Prix

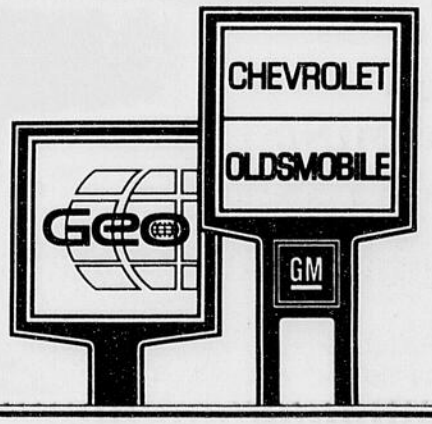
17 995$*

269$/mois**
sur 36 mois

GM TD Garantie GM

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL JUSQU'À 60 000 km SANS FRANCHISE

Assistance ROUTIÈRE



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Transport (745 $) et taxes en sus. **Paiement mensuel basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 000 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 325 $ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Selon Lucien Bouchard

Le fédéral viole les principes du fédéralisme

OTTAWA (PC) — En refusant de payer au Québec des factures totalisant 333 millions $, le gouvernement Chrétien viole les principes mêmes du fédéralisme, soutient le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard.

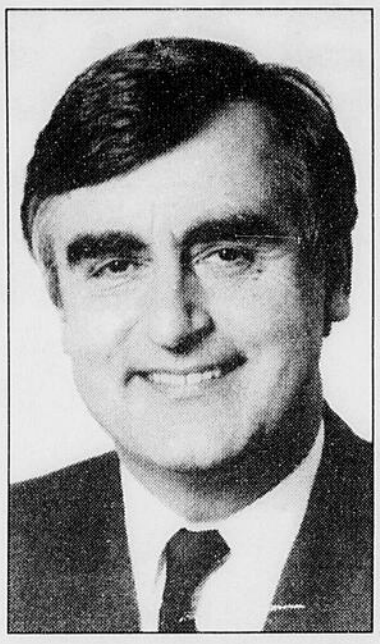
«Il y a manifestement une mauvaise foi de la part du gouvernement fédéral. Je dirais même qu'il y a une violation des principes du fédéralisme. Les montants en jeu ne sont pas dérisoires. On parle d'une somme de plus de 300 millions $. Ce n'est pas rien», a certifié M. Bouchard.

Le chef bloquiste n'a pas manqué d'attaquer le gouvernement Chrétien à ce sujet hier durant la période des questions, accusant Ottawa de «refuser d'assumer ses responsabilités financières» et de «violer ses engagements» à l'égard du Québec.

M. Bouchard a ainsi repris la bataille que livre depuis quelques mois la ministre québécoise des Affaires intergouvernementales, Louise Beaudoin, qui a tenté de faire fléchir son homologue fédéral, Marcel Massé, lundi, mais sans succès.

Mme Beaudoin a profité de son séjour de 24 heures dans la capitale fédérale afin de rencontrer le chef bloquiste à son bureau hier. Ils ont discuté de stratégie référendaire et du dossier des factures.

Les 333 millions $ que réclame le gouvernement québécois se répartissent ainsi: 79 millions $ reliés à la crise d'Oka de 1990; 119 millions $ pour l'éducation des jeunes autochtones de la baie James et du Nord québécois que Québec a dû payer de plus que prévu depuis 1987; et 135 millions $ en paiements de stabilisation pour l'exercice financier de 1991-92.



MAUVAISE FOI — «Il y a manifestement une mauvaise foi de la part du gouvernement fédéral», soutient Lucien Bouchard, le chef du Bloc québécois.

Dans le cas de la facture de la crise d'Oka, Ottawa a demandé au vérificateur général de déterminer si la requête du Québec est admissible en vertu de la loi fédérale d'assistance en cas de catastrophe. Une décision doit être rendue en juin ou juillet.

En ce qui a trait à l'éducation des autochtones, le ministre Massé, qui soutient qu'Ottawa a déjà versé 464 millions $ à cette fin au cours des dernières années, propose que les négociations se poursuivent entre les fonctionnaires des deux capitales. Mme Beaudoin propose plutôt que les politiciens tranchent la question.

Enfin, Ottawa a déjà dit non en décembre dernier à la demande de 135 millions $ en paiements de stabilisation et recommande au gouvernement péquiste de contester cette décision devant la Cour fédérale s'il se sent lésé.

«Manifestement, il y a une attitude qui n'en n'est pas une de coopération. C'est la preuve que ce régime ne fonctionne pas quand le gouvernement fédéral ne respecte ses engagements», a encore dit M. Bouchard, qui croit que ces trois factures serviront d'arguments aux souverainistes lors du référendum si elles ne sont pas réglées d'ici là.

Aux Communes, le premier ministre Jean Chrétien s'est contenté de réitérer les déclarations des derniers jours de son ministre Massé, ajoutant, dans le cas des paiements de stabilisation, que la loi ne permettait pas à son gouvernement de faire preuve de «flexibilité».

De son côté, M. Massé a soutenu qu'il était possible de régler au moins deux des trois factures au cours des prochains mois, soit celles de la crise d'Oka et de l'éducation des jeunes autochtones, dans la mesure où le gouvernement péquiste voudra bien «collaborer».

«Dans le dossier l'éducation des autochtones, le gouvernement fédéral a clairement indiqué qu'il était prêt à négocier, mais il s'avère que le gouvernement du Québec ne nous a pas encore donné toute l'information nécessaire», a dit le ministre libéral.

Lundi, Mme Beaudoin a affirmé avoir envoyé tous les documents pertinents à Ottawa.

Ouverture d'une garderie

Parizeau n'apprécie guère les démarches de Paillé

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Jacques Parizeau n'a pas du tout apprécié les démarches de son collègue Daniel Paillé pour bloquer l'ouverture d'une garderie dans la rue où il habite et il a bien l'intention d'exiger des explications.

«J'ai l'intention de soulever cette question avec lui, a indiqué M. Parizeau, et j'admets qu'il y a quelque chose, ici, d'embêtant.»

Après avoir remercié le député libéral Geoffrey Kelley d'avoir soulevé la question, le premier ministre a mis en garde tous les élus qui pourraient être tentés de tirer profit de leur statut pour obtenir des faveurs personnelles, comme l'amélioration de leur qualité de vie.

M. Kelley a effectivement rappelé que le ministre Paillé a écrit en janvier dernier au maire de Montréal, Pierre Bourque, pour s'opposer à un projet de garderie qui devait être ouverte en face de sa propre résidence, sur le boulevard Gouin, dans le nord de Montréal.

Le ministre a soutenu dans une lettre portant l'en-tête officielle du Cabinet du ministre que le projet risquait «de nuire de façon importante à la qualité de vie de notre coin de quartier».

«Il faut faire attention, a soutenu M. Parizeau en Chambre, quand on est ministre ou député, ou élu, dans quelque fonction que ce soit, de ne pas, d'aucune espèce de façon, utiliser ou se servir de son poste pour des considérations qui tiennent à sa propre qualité de vie comme individu.

«Je remercie le député d'avoir soulevé cette question-là, a poursuivi le premier ministre, et j'ai l'intention de la soulever avec le ministre dès que je le verrai. S'il y a des gestes à poser pour faire en sorte de clarifier ces choses, nous le ferons.»

M. Kelley a par ailleurs exigé le dépôt en Chambre de la correspondance échangée entre le ministre de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie et le maire de Montréal.

«Il faut que je me renseigne, a ajouté M. Parizeau, j'aimerais quand même écouter l'autre version. On posera alors tous les gestes appropriés pour corriger, à la fois cette impression ou cette image qui a été créée.

«Moi-même, a-t-il conclu, lorsque j'ai vu cela dans les journaux (Le Devoir), j'ai été un peu étonné. Mais là, je veux simplement avoir le temps de rencontrer l'intéressé et d'entendre sa version des faits.»

Le ministre Paillé était à l'extérieur du Québec hier et il a donc été impossible de recueillir ses propos dans cette affaire.

Entre-temps, le Conseil exécutif de la ville de Montréal doit étudier ce dossier lors de sa réunion du 24 mai.

Centre de Ski MONT-BÉLU

Case Postale 153
Ville de La Baie (Québec)
G8B 3R3
Tél.: (418) 544-6833

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

CONVOCATION

Tous les membres seniors (*) de la Société Bélu Inc. opérant le Centre de ski Mont-Bélu de Ville de La Baie sont par la présente convoqués à une **assemblée générale spéciale** des membres qui se déroulera le **mercredi 31 mai 1995, à 19 h** au **Centre communautaire St-Alphonse,** 482, rue Albert, à Ville de La Baie.

Objet:

ADMINISTRATION ET GESTION DU CENTRE DE SKI

Donné à Ville de La Baie, en ce dix-septième jour du mois de mai 1995.

Jean-Luc Simard, secrétaire
Société Bélu inc.

(*) Est considérée comme membre senior toute personne âgée d'au moins 18 ans détentrice d'une carte de saison 1994-95 du Centre de ski Mont-Bélu.

292287

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Christian Lagacé, Ghislain Mercier, Daniel Tremblay, vous invitent à venir les rencontrer pour tous vos besoins en loisirs. Nous sommes là pour vous servir avec des produits des plus performants à des prix qui défient toute compétition.

– Gratuit – Gratuit – Gratuit –

Inspection de votre hors-bord ou de votre inbord: Valeur de: 39,95 $

DISTRIBUTEURS: Arctic Cat • Volvo Penta • Yamaha Marine • Mercruiser • Mariner • Yanmar • Stinray

Sport Mécanique inc.

755, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
(Voisin du 2e club de Yacht)
545-4766

292315

CHEZ ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE

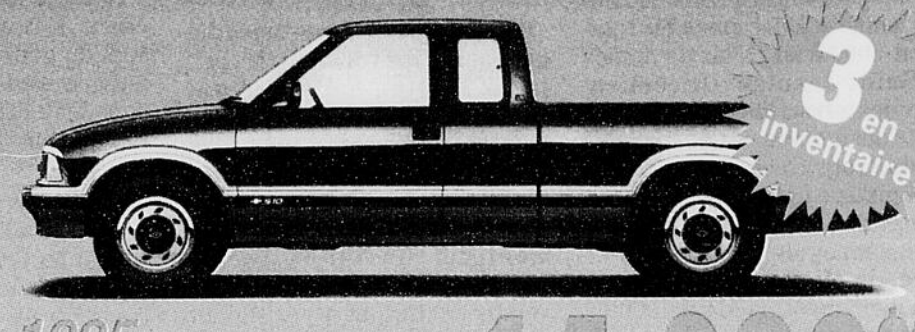
C'est de la pure...

PROVOCATION

3 en inventaire

1995
Pick-Up S-10
• Cabine régulière

12 000$*



3 en inventaire

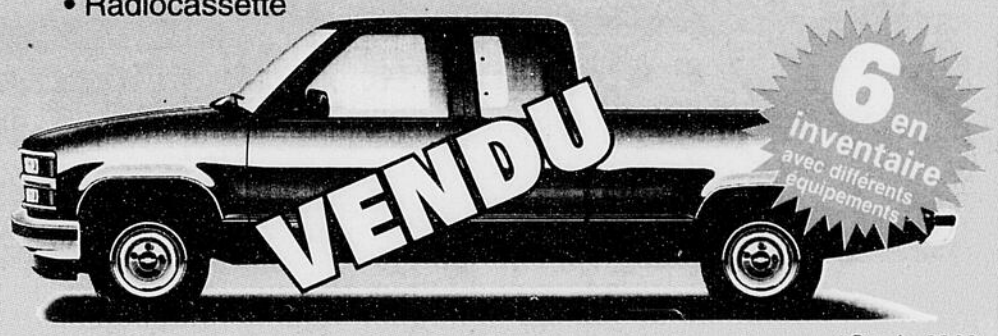
1995
Pick-Up S-10
• Cabine allongée
• Radiocassette

14 000$*

9 en inventaire avec différents équipements

1995
Tracker convertible
4x4 #Stock: 5871

14 300$*



6 en inventaire avec différents équipements

1995 Camion CK 1/2 tonne 4x4 #Stock: 6060
• Cabine allongée
• Moteur 350
• Transmission automatique 4 vitesses
• Overdrive
• Air climatisé
• Différentiel «Ratchet»
• Radiocassette
• Ensemble pour climat froid

25 500$*

4 en inventaire

1995
Beretta
• Air climatisé

13 700$*

1 en inventaire

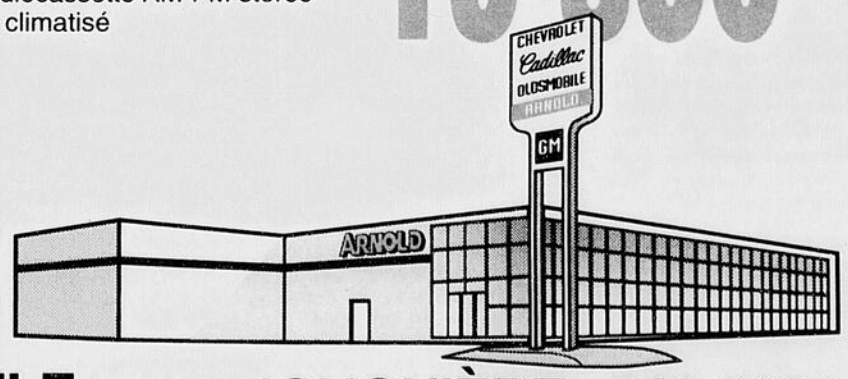
1995 #Stock 5952
Chevrolet Corsica
• V6
• Transmission automatique 4 vitesses
• Radiocassette AM-FM stéréo
• Air climatisé

15 300$*

*Plus taxes et transports
Photos peuvent différer

ARNOLD

remise de 750$ aux diplômés



CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC. JONQUIÈRE 548-0821

292273

Fini, le «une pression»!

Briquets retirés du marché

OTTAWA (PC) - Les fumeurs qui aiment allumer leur cigarette par une simple pression du pouce sur un briquet devront changer leurs habitudes. A partir de la mi-juin, les briquets jetables qui nécessitent une seule opération seront retirés du marché canadien.

Le gouvernement fédéral a adopté une réglementation qui interdira la vente de ces briquets les plus courants. Ces nouveaux règlements entreront en vigueur à la mi-juin, a indiqué la ministre de la Santé Diane Marleau hier, à la Chambre des communes.

A l'avenir, les fabricants devront offrir des briquets dits «à l'épreuve des enfants», c'est-à-dire dont l'allumage exige au moins deux opérations. Le but est d'éviter les accidents lorsque ces objets se retrouvent entre les mains des enfants.

En février dernier, une petite fille de cinq ans a accidentellement provoqué un incendie en jouant avec un briquet jetable. L'édifice de trois étages, situé dans l'est de Montréal, abritait 12 logements. Le feu a nécessité l'intervention de 130 pompiers pendant trois heures avant d'être éteint. Cet incident n'est pas le seul du genre. A Winnipeg, six enfants sont morts l'an dernier dans des incendies provoqués par des bambins jouant avec des briquets.

La ministre demande aux détaillants et aux fournisseurs de retirer les briquets jugés dangereux d'ici la mi-juin et d'éviter de les offrir en solde. Après cette date, des amendes pourraient être imposées aux contrevenants. Aucune période de grâce ne sera accordée.

EN BREF

Amendes

MONTREAL (PC)-Deux entreprises ontariennes ont été condamnées à des amendes totalisant 5000 $ au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu, pour des infractions à la Loi sur la santé des animaux et la Loi sur les produits agricoles, a annoncé hier le ministère fédéral de l'Agriculture et de l'agroalimentaire.

La compagnie Martin Brower Ltée, de Mississauga, s'est vue imposer une amende de 3000 $ pour avoir importé au Canada de la viande qui n'avait pas été inspecté. L'infraction avait été commise le 7 novembre 1994 au poste frontière de Saint-Bernard-de-Lacolle.

Sciences

OTTAWA (PC)-Trois scientifiques canadiens ont reçu les prix Izaak Walton Killam, d'une valeur de 50 000 $ chacun, pour leur travail exceptionnel.

Le docteur Michel Chrétien, neuro-endocrinologue à l'Institut de recherches cliniques de Montréal, George D. Zames, ingénieur en électricité à l'Université McGill, et Myer Bloom, biophysicien moléculaire à l'Université de Colombie-Britannique, ont reçu le prix financé par le Conseil des arts du Canada.

PROVIGO, CFIX et La Maison de la Presse vous invitent à participer au concours

Où se trouve le chapeau de

Jos maquillon?

Du 8 au 20 mai, écoutez CFIX la radio rock-détente et gagnez une paire de billets pour LE TOUR DU MONDE DE JOS MAQUILLON ou LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME. De plus, à la fin de la promotion, courez la chance de remporter le GRAND PRIX soit un forfait V.I.P. gracieuseté de l'Auberge des 21 comprenant : le souper TABLE D'HÔTE GASTRONOMIQUE, deux billets pour la loge du metteur en scène, une rencontre avec Jos maquillon, l'hébergement et le petit déjeuner. Trouvez l'autre chapeau de Jos maquillon dans ce journal et notez la page. Inscrivez-la sur le coupon ci-joint et déposez le tout dans les boîtes prévues à cet effet dans les supermarchés PPROVIGO de la région. Bonne chance!

Tirage du FORFAIT AUBERGE DES 21 parmi tous les coupons reçus lors de la première de LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME le 22 juin 1995.

La Fabuleuse Histoire d'un Royaume

Présenté du 22 juin au 30 juillet 1995

LE TOUR DU MONDE de Jos maquillon

Présenté du 5 août au 3 septembre 1995

Réservez immédiatement: 1-800-667-4582 I (418) 697-5151

Remplissez ce billet et déposez-le, avant le 21 mai 1995, dans un des dix supermarchés PROVIGO du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Question: À quelle autre page de ce journal se trouve le chapeau de Jos maquillon? _____ Date de parution: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Travail: _____

Une collaboration de : Progrès-Dimanche, Le Quotidien, Provigo, CFIX 96,9 FM Rock-Détente, Auberge des 21, Ville de La Baie

LE QUOTIDIEN Progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95 $ SUR UNE COLONNE

29,95 $ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7 $

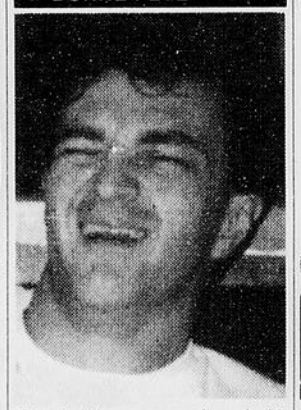
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

♥ BONNE FÊTE

Bonne fête à une mère exceptionnelle, même si mes visites se font rares, je t'aime Janick XXX

Bonne fête **Claude**! Il y en a toujours un dans une famille plus doué que les autres. Claude lui, est trompettiste, guitariste, chanteur, directeur de chorale à l'occasion, bon danseur, bricoleur à ses heures, sans oublier sa bonne humeur, et j'en passe... Est-ce assez?
Passe une belle journée

♥ BONNE FÊTE



C'est si dur que ça d'avoir 40 ans **Gérald**? Ne t'en fais pas, un bon massage ça change tout.
BONNE FETE quand même.

BONNE fête **Joël**, surpris de te voir la binette dans ton journal préféré? Il faut que tout le monde le sache que tu as enfin 18 ans. A notre camelot préféré, ta famille

♥ BONNE FÊTE

Sylvia bienvenue dans le Club des 4 roues. Bon anniversaire en retard.
De tous tes ami (e) s.

Si aujourd'hui vous rencontrez ce fervent partisan des Nordiques, souhaitez-lui, **"Bonne fête Ghislain"**. Partisans du Canadien, à vos risque...
De toute l'équipe des ventes du Quotidien et du Progrès-Dimanche.

♥ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

JOYEUX ANNIVERSAIRE de mariage à **Johanne et Richard Duchesne.** Passez une 20 ième année remplie d'amour et de bonheur.
Vos enfants: Caroline, Isabelle, Claudie, Frédéric et Cachou. XXXXX

Bonne Fête et Bonne Journée à tous !

♥ MESSAGE PERSONNEL ♥ NAISSANCE ♥ POÈME ♥ PROMPT RÉTABLISSEMENT
♥ VŒUX ♥ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ♥ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
♥ FIANÇAILLES ♥ GÉNÉRATIONS ♥ GRADUATION ♥ MARIAGE

POUR INFORMATIONS : 545-4014

Pétez-vous les bretelles sans vous serrer la ceinture.

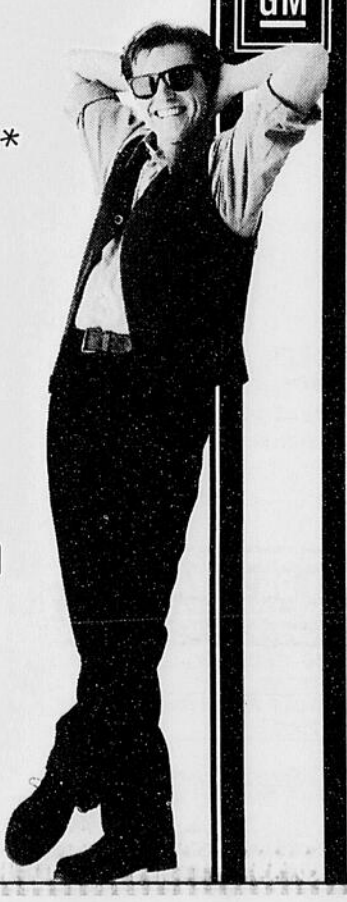
Pontiac Firefly 1995

169$/mois* [pour 36 mois]

- Très grande économie d'essence
  5,4 l/100 km en ville (52 mi/gal)
  4,3 l/100 km sur la grande route (66 mi/gal)**
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- 2 sacs gonflables
- Poutrelles de sécurité latérales
- Freins antiblocage (ABS) disponibles en option

Personne ne vous en offre autant!

PONTIAC
BUICK
GMC
GM



GARANTIE TOTAL — Assistance ROUTIÈRE — GM 10 — remise de 750$ aux diplômés

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

*Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 759 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock. Photo à titre indicatif seulement. **D'après le guide de consommation de carburant de Transport Canada. †L'Assistance Routière et la Garantie GM Total[MD] sont offertes sur les modèles Pontiac 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

En juillet

Chicoutimi aura sa fête sur le cinéma

CHICOUTIMI (CL) - Réalisé par Alain Cousineau (Festival Juste pour rire), conçu par Josée Denis, «Studio en tournée», parc thématique sur le cinéma, sera à Chicoutimi en juillet.

Cette attraction, qui reviendra chaque année, a nécessité un investissement de 2,7 millions de dollars. Ce parc démontable s'étendra sur une superficie d'environ 90 000 pieds carrés. Tout a été pensé en fonction des tournées, prévoyant même la possibilité de se développer hors du Québec, incluant les États-Unis, à l'instar des grands cirques. Une équipe permanente de 70 personnes en assume la responsabilité et, sur les lieux, on engagera une soixantaine de personnes pour compléter les effectifs.

Le parc

À Chicoutimi du 6 au 9 juillet, sur la zone ferroviaire, «Studio en tournée» consiste en un gigantesque parc thématique axé sur le cinéma, permettant au public de découvrir les principales composantes de la production cinématographique et de la production télévisée.

Pour la première édition, on n'a pas prévu d'inviter des vedettes du cinéma et de la télévision. Selon la réponse et l'intérêt du public, cela pourrait être envisagé pour les années suivantes.

Le site sera divisé en cinq sections inspirées des studios d'Holywood où se dérouleront diverses activités d'animation et spectacles: la rue principale, la rue des plateaux, le «backlot», la piscine Nestea, le grand plateau Chevrolet. Plateaux, ateliers de costumes, accessoires, décors, effets spéciaux, maquillage, bassin d'eau, stade athlétique, studio de montage et d'animation, restaurants, équipements cinématographiques, tout y sera pour recréer la réalité des studios.

Spectacles, démonstrations, cascades, expositions, jeux, projections de films se succéderont au cours d'une visite qui devrait se faire en trois heures.

L'Amphithéâtre Chevrolet sera, quant à lui, le site majeur où le public assistera à la reconstitution de scènes de tournage; deux sosies de Charlie Chaplin et Marilyn Monroe créeront un numéro inédit faisant revivre le cinéma muet et les belles heures de Marilyn.

Le soir, il y aura projection de films. Au programme, on a prévu présenter Matusalem, Les Pierre à feu et Beethoven 2.

Loisir pour la famille

Studio en tournée se veut une attraction culturelle destinée à toute la famille. Les activités sont réparties et adaptées de manière à rejoindre les diverses clientèles.

Au cours de la première année, les organisateurs pensent rejoindre un million de spectateurs, tenant compte d'une possibilité d'accueil de 25 000 personnes par jour.

La première tournée conduira ce parc à Trois-Rivières, Magog, Chicoutimi, Laval, Sainte-Foy, Montréal et Hull.

Le prix d'entrée sera de 10$ pour les adultes, de 6$ pour les enfants de 5 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins.

Les revenus prévus du parc proviendront de la vente des billets, de la restauration sur le site, de la vente des produits dérivés, de possibles subventions et des commanditaires. Parmi les principaux on retrouve Super Écran, Nestea, Général Motors-Canada, Labatt bleue Dry, Breuvage Pepsi-Cola Canada, Apple Canada, Parade et Nescafé.

PRESENCE - Le maire de Chicoutimi arborant l'affiche de l'événement Studio en tournée qui sera à Chicoutimi du 6 au 9 juillet prochain. **(Photo Jeannot Lévesque)**

EN BREF

Eric Porter est décédé

LONDRES (AP)-L'acteur britannique Eric Porter, qui avait acquis une renommée internationale pour son rôle dans «La saga des Forsyte» à la télévision, est mort à l'âge de 67 ans.

Il est décédé d'un cancer, lundi dans un hôpital londonien, a annoncé hier son impresario, Jonathan Altaras.

Acteur classique spécialiste de Shakespeare, Eric Porter avait notamment joué dans la Royal Shakespeare Company. Sa célébrité est venue lorsqu'il a incarné Soames Forsyte, antihéros et grand propriétaire, dans l'adaptation télévisée en 1967 du roman de John Galsworthy, «The Forsyte Saga».

Découpée en 26 épisodes et tournée par la BBC, «La saga des Forsyte» avait été diffusée dans 20 pays dont les Etats-Unis et la France.

SOIRÉES GRATUITES
DANS TOUS LES CINÉ-PARCS
LES MERCREDI 17 MAI ET JEUDI 18 MAI !
CINÉ-PARCS CINÉPLEX ODÉON
JAB 94,5
CFRS
QUOTIDIEN
ÉTÉ '95
MANQUEZ PAS ÇA !

1
DUSTIN HOFFMAN
RENE RUSSO
L'ÉPIDÉMIE
MORGAN FREEMAN
version française de OUTBREAK
PLUS
MICHAEL DOUGLAS
DEMI MOORE
13 ANS + ÉROTISME
HARCÈLEMENT
v.f. de DISCLOSURE

2
CHRISTOPHE LAMBERT
MARIO VAN PEEBLES
DEBORAH UNGER
13 ANS +
À TRAVERS LES SIÈCLES IL NE PEUT EN RESTER QU'UN.
HIGHLANDER II
SCÉNARIO DE PAUL OHL
UN FILM DE ANDY MORAHAN
PLUS
JIM CARREY JEFF DANIELS
LA CLOCHE ET L'IDIOT
VERSION FRANÇAISE DE DUMB AND DUMBER

Ciné-Parc SAGUENAY
2470, Rang St-Paul
549-4337

COUPON D'ENTRÉE GRATUITE
VALIDE LE 17 ET LE 18 MAI
Découpez ce coupon et présentez-le au guichet du ciné-parc
SAGUENAY SEULEMENT
(Un seul coupon par voiture)
NON-ÉCHANGEABLE, NON-MONNAYABLE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

ROB ROY V.F. (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 6:45 - 9:35 SAM. ET DIM.: 12:45 - 3:45 - 6:45 - 9:35
MARÉE ROUGE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LÉGENDES D'AUTOMNE (G) TOUS LES JOURS: 9:30
CHIEN D'ÉLITE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30
AUX LIMITES DE L'IMPOSSIBLE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

MARÉE ROUGE (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ROB ROY V.F. (G) VEN. ET LUN. À JEU.: 6:45 - 9:35 SAM. ET DIM.: 12:45 - 3:45 - 6:45 - 9:35

★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★★ UNIQUEMENT EN SALLE !

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉPLEX ODÉON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
—mardi et mercredi: 3.25$—

DOLORES CLAIBORNE (16+) Tous les soirs: 9h15
NOUS ETIONS GUERRIERS (13+) Tous les soirs: 7h00
FARINELLI (13+) Tous les soirs: 7h10 - 9h25
LE VILLAGE DES DAMNÉS (13+) Tous les soirs: 7h15 - 9h20

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Graffitis Noirs

THEDFORD-MINES (PC)-Après avoir fait un malheur à Thedford Mines à la fin de 1993, l'opéra-rock Graffitis Noirs, qui traite du suicide chez les jeunes, prendra en 1996 la route des écoles secondaires et des cégeps de la province pour une tournée qui fera découvrir cette oeuvre réunissant uniquement des talents thetfordois. Les Productions Alain Turcotte se chargent de contacter les institutions scolaires et un homme d'affaires de la région cherche le financement nécessaire à la tournée, soit environ 250 000 $.

Nouveau festival

MONTREAL (PC)-C'est le nouveau film de la réalisatrice torontoise Patricia Rozema, «Quand tombe la nuit», qui donnera le coup d'envoi du Nouveau festival international du cinéma, de la vidéo et des nouvelles technologies de Montréal le 8 juin prochain. La soirée d'ouverture se déroulera au Monument National, à Montréal, en présence des comédiennes Pascale Bussières et Rachael Crawford, les deux vedettes du film.

Tournage en deuil

MONTREAL (PC)-Cinq jours après le décès tragique d'un machiniste, le tournage du films «Hollow Point» a repris lundi sur les terrains des anciennes usines Angus, dans l'est de Montréal. Jean-François Bourassa, originaire de Jonquière, 35 ans, est mort mercredi dernier d'un violent coup à la tête à la suite d'une explosion provoquée lors d'une cascade. Un autre machiniste a été blessé au bras. Le producteur du film soutient que toutes les mesures de sécurité avaient été prises et qu'il s'agit d'un accident. Le tournage du film canadien «Hollow Point», écrit par un Québécois, se poursuit jusqu'au 26 mai.

Emissions primées

MONTREAL (PC)-Les émissions «Ici ados Canada», diffusée à Radio-Canada, et «Le Noël des autres», diffusée par Télécâble des Mille-Iles, ont remporté le Prix de la famille «médias» Gaston-Gauthier. Le Prix Gaston-Gauthier, décerné pour la première fois le 15 mai dernier, vise à récompenser un télédiffuseur et un câblodiffuseur pour avoir contribué à améliorer la qualité de vie des familles.

Musique actuelle

MONTREAL (PC)-Le Festival intenational de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) donne son coup d'envoi le jeudi 18 mai. Les organisateurs sont optimistes: par rapport à l'an dernier, les préventes ont augmenté de 40 pour cent. Le FIMAV met en vedette quelques gros noms de la musique actuelle, notamment le saxophoniste John Zorn, le guitariste de jazz Bill Frisell, le quatuor à cordes Kronos Quartet et le Québécois René Lussier.

La danse au CNA

MONTREAL (PC)- La saison de danse 1995-96 du Centre national des arts d'Ottawa compte cinq séries de spectacles. La série des Classiques contemporains présentera notamment le «Sacre du printemps» et «L'après-midi d'un faune» de la Compagnie Marie Chouinard. Deux autres troupes montréalaises, La La La Human Steps et Le Carré des Lombes, sont inscrites au programme de la série Festival. La série Ballet romantique permettra de voir le Ballet national du Canada et le Royal Winnipeg Ballet. Deux autres séries, Les Modernes et Découverte, ainsi que des événements spéciaux sont également annoncées.

Spectacle violent

MONTREAL (PC)-Le chanteur du groupe américain Bad Brains a été arrêté par la police de la Communauté urbaine de Montréal lundi soir pour avoir présumément agressé le gérant de sa formation.

Le chanteur connu sous le nom de HR, a été emmené de l'Auditorium de Verdun menoté et des accusations d'agression pourraient être portées. Le groupe basé à Washington devait ouvrir le spectacle de la populaire formation The Beastie Boys, mais sa prestation a été annulée.

Flores décédée

MADRID (Reuter)-Lola Flores, l'une des plus grandes chanteuses espagnoles de ce siècle, est décédée mardi des suites d'une longue maladie.

Agée de 72 ans, elle souffrait d'un cancer et son état de santé s'était aggravé depuis un mois à la suite d'une pneumonie.

Née en 1923 Jerez de la Frontera, Lola Flores acquit la célébrité au début des années 1950, en signant un contrat de six millions de pesetas (48 000 $) - une somme astronomique à l'époque - pour six films musicaux. Elle a joué dans une vingtaine de films et fut surnommée «La Faraona», du titre de l'un de ses longs-métrages. En dépit de sa longue lutte contre le cancer, Lola Flores resta active jusqu'au début des années 1990, apparaissant régulièrement à la télévision.

Rocker arrêté

PASADENA, Californie (AP)-Le chanteur du groupe Stone Temple Pilots, Scott Weiland, a été arrêté dans un affaire de drogue. Il aurait été trouvé en possession de cocaïne et d'héroïne.

Weiland, âgé de 27 ans, a pu reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de 10 000 $. Les policiers ont piégé la vedette quand elle s'est rendue dans le stationnement d'un motel de Temple City au volant d'une voiture qui roulait tous feux éteints.

P'TIT GÉNIE GRANDE CAMRY

Les Jours Étiquettes rouges, c'est plein de gros bon sens! Taux de financement de 4,9 %* pour 24 mois, 7,6 %* pour 36 mois et 8,6 %* pour 48 mois applicables à l'achat d'un modèle 1995 Tercel, Corolla, Camry, 4Runner, T100 ou de la nouvelle camionnette Tacoma.

* Taux de financement conditionnel à l'approbation de Toyota Crédit Canada inc. sur les modèles 1995 neufs vendus au détail et livrés aux clients admissibles avant le 31 mai 1995. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire

TOYOTA

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS !

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (6h30)		Pacha / Iris (9h01)	Les Moomins	7 jours de Sr Angèle	Les Christine			Le Midi	Louvain à la carte / John Star		Entrez la visite!		Les Temps modernes		Touftoufs et...	La Ribambelle/0340	L'Infernale Machine	Watatatow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 10h30					Images du Québec	Bibi et Geneviève	Secrets de chef	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma / DANGER EN EAUX TROUBLES (4) avec Lindsay Wagner, Randy Quaid					Relevez le défi		Épicerie en folie-Métro	Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Solange Harvey		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)			Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour	Santa Barbara		Claire Lamarche / Un Handicap...		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale		Vidéoactivité	Le Marché aux images	Pause musicale	Le Monde à la carte		Popples / Amichaines	Québec School Telecasts		La Période de questions		Information internationale		Coeur de nos vies	Popples / Amichaines	As-tu vu ça?	Les 100 Watts

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 17 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice / Jean Ferrat		Le Retour de Sherlock Holmes		Pour tout dire... / Michel Dupuy	Visa santé		Points de vue / Les Caraïbes après Christophe Colomb (5/7)		La Période de questions		Téléservice (23h50)
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)		RBO Hebdo	Cinéma / CARTE VERTE (4) avec Gérard Depardieu, Andie McDowell					Le Téléjournal / Le Point / Les Caisses populaires Desjardins... (22h25)		Sport / Météo (23h25)	Cinéma / JERRY, SOUFFRE-DOULEUR (4) avec Ina Balin	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Serge Grenier	La Poule aux oeufs d'or	Dick Rivers en concert au Capitole		Les Machos / Dernière		Qui vive!	Ad Lib / Daniel Seff, Chantal Petitclerc, Dr Gilles Lapointe		Le TVA & le TVA Sports		Loteries (23h56)
CFRS	La Guerre des clans	S. Benezra / Jeff Smallwood, Nancy Martinez, Jean-Michel Dufaux		Les Simpson	Cinéma / HISTOIRE D'AMY FISHER (5) avec Drew Barrymore, Anthony John Denison				Détecteurs... / F. Larouche	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / LA BATAILLE... (4)
TV5	Des Chiffres et des lettres (18h05)	Cuisine / Visions	Journal FR2	Envoyé spécial			Cinéma / LES CAVALIERS AUX YEUX VERTS (4) avec Xavier Deluc, Irène Papas (2/3)			Journal belge (22h35)	Visions (23h05) / ...Croisette (23h20)	Contact (23h30) / La Dame de Monsoreau (0h25)	
CANAL D	Animalier: le royaume des glaces		Kilomètre-heure		Hollywood (11/12)		Têtes d'affiches: Marilyn Monroe		Le Saint		Cinéma / UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE (2) avec Louis Ducreux, Sabine Azéma		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	À tout prix		Le Téléjournal	Sans détour / Claude Béland	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Plongée Québec	Sports 30 Mag		Hockey / Blackhawks - Maple Leafs							La Coupe Memorial / Detroit - Hull		
S.E.	L'Île des adieux (18h15)				Johnny Suède			L'Agent double OO (21h35)			M. Morlock: affaire d'état (23h10)		
CBJET	Newswatch		The Nanny	Hockey / Blackhawks - Maple Leafs						CBC Prime Time News		Newswatch at Eleven	Golden Girls
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Murphy Brown	Beverly Hills, 90210		Roseanne	Ellen	Seinfeld	Friends	CTV News	Pulse	New York Undercover
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Roseanne	Ellen	Grace Under Fire	Coach	Primetime Live		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Rescue 911	Cinéma / A RIVER RUNS THROUGH IT (5) avec Craig Sheffer, Brad Pitt						The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Life in the Fat Lane II		Dateline NBC		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Eugene Onegin						Yes, Minister	Capital City / Starhustler (0h25)	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Beverly Hills, 90210		Sliders		Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	Inside Sports	Sportsdesk	NHL Playoff Game Night	Secrets of Speed	WWF Action Zone		TSN Boxing Special			Sportsdesk	Memorial Cup Hockey / Detroit - Hull		
TMN	The Man in the Attic (18h15)				The Outer Limits: Under the Bed		Searching for Bobby Fischer				Speed		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Hunters of the Animal Kingdom		Sea Wings		Discovery in Bloom		@ discovery.ca		Hunters of the Animal Kingdom
LIFE	It Figures	Pasquale's Kitchen Express	Our Home		Graham Kerr's Kitchen	Cross Country Cookin'	Galley Chefs	Burt Wolf Eating Well	Dining in France	The Light Gourmet	What's for Dinner	It's Cookin' But It Ain't	Cross Country Cookin'

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Certains bridgeurs voient la défense comme la beauté du jeu et ils en tirent plus de satisfaction encore que la réalisation d'un contrat. Bien entendu nous avons là des joueurs non seulement aguerris mais dont le maniement des cartes est exemplaire.

Donneur: Nord
Vulnérables: Aucun

	♠ 7 4 ♥ R V 10 8 6 ♦ A R D 5 ♣ R 8	
♠ D 8 2 ♥ A D 7 3 ♦ 9 8 3 ♣ A D 5	N O E S	♠ 10 6 5 3 ♥ 4 2 ♦ V 10 6 4 ♣ 10 4 3
	♠ A R V 9 ♥ 9 5 ♦ 7 2 ♣ V 9 7 6 2	

NORD	EST	SUD	OUEST
1 SA (?)	Passe	2 ♣	Passe
2 ♥	Passe	3 SA	Passe
Passe	Passe		

(1) Le nombre de points (16) est donné ici en préférence à la majeure à cinq cartes, soit Coeur.

ENTAME: VALET DE CARREAU.

Le déclarant a gagné de son As, après quoi il a joué un petit Pique pour l'impasse au Neuf que le joueur en Ouest a refusé de prendre de sa Dame (ça, il faut le faire!). Nord a cette fois avancé le Neuf de Coeur du mort lequel, une fois encore, a conservé le pli. Second tour de Coeur qui est allé jusqu'au Dix du déclarant. C'est à partir de là que les choses ont commencé à se gâter pour l'équipe N/S et que ses adversaires ont montré tout leur savoir-faire. Ouest a croqué le Roi de Trèfle (joué par le déclarant) de son As et a retourné un Carreau, gagné par Nord qui a enchaîné avec un petit Trèfle vers le Valet du mort. Après avoir remporté avec sa Dame, Ouest a persisté de son dernier Carreau. À ce stade-ci, le déclarant en main a renouvelé la finesse au Valet de Pique qui lui paraissait gagnante. A sa surprise, Ouest prit de la Dame, encaissa son As de Coeur pour ensuite jouer un petit Trèfle pour le Dix maître de son partenaire qui, du même coup, obtenait un sixième pli de son Valet de Carreau. Deux de chute.

Que se serait-il passé si Nord avait ouvert de l'enchère plus classique de 1 ♥ plutôt que 1 SA? Sans doute Sud aurait-il répondu 1 ♠ et Nord déclaré 2 ♦, pour en venir à un contrat identique de 3 SA, mais joué par Sud plutôt que par Nord. Il existe de bonnes chances qu'Ouest ait également choisi Carreau pour l'entame; ce qui avec la brillante défense de l'équipe E/O aurait donné les mêmes résultats.

MOTS CROISÉS

NO 2880

HORIZONTALEMENT

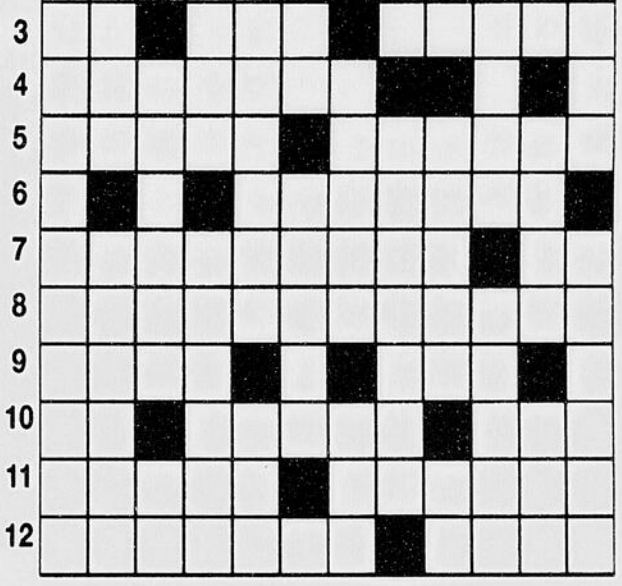
1 - Déformées.
2 - Ergot du coq - Décidée à.
3 - Pouffé - Oiseau palmipède - Peser.
4 - Implicites.
5 - Impie - Pierre d'aigle.
6 - Commercialisera.
7 - Légère opacité de la cornée - Note.
8 - Réduirions en petits fragments.
9 - Force surnaturelle dans les religions animistes - Terroir.
10 - De là - Manufacture - Belle-fille.
11 - Ancien signe de notation musicale - Cantonnai.
12 - Outil de maçon - Paysage.

VERTICALEMENT

1 - Évidemment.
2 - Préparation pharmaceutique - S'exhaler d'un corps.
3 - Éclos - Célèbre pianiste - Voyelles jumelles.
4 - Ilion - Grand casque des hommes d'armes du Moyen Age.
5 - Un oiseau - Condiment.
6 - Père d'Ascagne - Massif montagneux de l'Asie centrale russe, chinoise et mongole.
7 - Matière purulente fétide, mélangée de sang - Dément.
8 - Ch.-l. d'arr. de Vaucluse - Parties superficielles et protectrices des troncs d'arbres.
9 - Se rendra - Avoir à la main - L'astragale en est un.
10 - Défraîchir - Défaillance de la mémoire.
11 - Avant l'automne - Riv. du sud de la France - Un rongeur.
12 - Ajusté, collé au corps - Débarrasse quelque chose d'un liquide dont il était couvert.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2879

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	I	N	T	I	L	L	E	U	S	E
2	E	B	R	I	E	T	E	■	C	R	A	C
3	S	I	R	O	T	E	■	T	L	■	L	L
4	S	E	I	N	E	■	E	C	O	U	T	A
5	A	R	T	S	■	C	U	■	S	M	O	B
6	I	S	E	■	G	D	■	B	E	E	■	O
7	R	■	R	E	A	■	S	O	S	■	V	U
8	E	P	A	G	M	E	U	L	■	M	O	S
9	■	A	I	L	■	■	D	O	L	A	I	S
10	P	L	E	I	M	S	■	G	I	C	L	A
11	R	E	N	S	E	I	G	N	E	R	A	I
12	E	S	T	E	S	■	A	E	R	A	I	S



HOROSCOPE

Mercredi, le 17 mai 1995

Lune en Capricorne. Beaucoup de force de caractère et belle persévérance, voilà ce qui caractérise les enfants qui naissent aujourd'hui. Ils ont le temps comme allié et ils finiront par réaliser leurs ambitions à force de labeur. L'agriculture, la forêt, domaine de la construction, l'ébénisterie. Fortune lente et sûre.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Aujourd'hui, vous éprouverez une grande irritabilité et perdrez patience à plusieurs reprises. La passion exige à grands cris la place de choix qui lui revient. Au travail, ne cédez pas à la complaisance et affrontez courageusement vos détracteurs. Consultez un cardiologue si vous vous sentez étourdi.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Les développements amoureux sont lents et vous croyez l'être cher dépourvu de toute ardeur. Détrompez-vous! Une telle réserve cache des trésors d'amour sans mesure. On observe la situation, voilà tout! Vous résoudrez une question de détail au travail mais ce sera le point de départ d'une démarche importante. Tendance marquée aux crises de nerfs.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Chance au jeu, chance en affaires, chance en amour! Vous brillerez de tous vos feux et la journée n'en finira pas de vous choyer de ses plus agréables attentions. Vous aurez l'impression de ne pas mériter tout ce bonheur mais laissez-vous gâter et apprenez à vivre le moment présent avec décontraction.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: La puissance de vos arguments saura vous gagner aujourd'hui le respect de vos supérieurs. Voici le temps idéal pour prendre des initiatives! Vous êtes chanceux au jeu et apprécié au travail. Que cette euphorie ne vous fasse cependant pas négliger votre santé. Attention aux foulures! Un malentendu qui mine vos relations avec une personne aimée se dissipera au cours de la journée.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Méfiez-vous des influences maléfiques! En effet, le mouvement des astres est tel qu'il vous causera une blessure profonde dans le domaine sentimental. Vous serez touché par la moindre peccadille. Cette sensibilité exacerbée vous empêchera même de réussir une importante activité professionnelle. L'exercice physique saura calmer cette courte crise.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Une simple aventure pourra vite s'avérer un amour nécessaire. Ne négligez cependant pas vos amis; ils sont les liens les plus fidèles qui vous unissent au monde. La chance vous sourit sous le visage de spéculations boursières. D'autre part, méfiez-vous de l'eau qui dort. Vos revenus grimpent et cela excite la convoitise. Reposez-vous sinon votre état nerveux en souffrira.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Vos performances au travail tiennent de la prouesse! Rapidité d'exécution et efficacité seront toutes deux largement récompensées. Vos responsabilités seront accrues. Vous vivez une période propice à la réorganisation totale de votre existence. Ne laissez pas le doute vous envahir, les décisions prises seront adéquates. Des revenus supplémentaires vous permettront de mettre vent à la voile. Bon voyage!

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: A ainsi abuser de vos forces, votre santé décline et vous courez des risques graves. Reposez-vous, votre humeur n'en sera que meilleure. Une nouvelle fort surprenante vous réjouira en fin de journée. Une rencontre avec une prsonne attrayante est à prévoir. Une déception au travail atténuera vos ardeurs professionnelles.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Votre puissant esprit d'analyse corrode toutes les difficultés. Rien ne vous résiste. Séduisant et plein de tact, vous savez nouer d'heureuses relations. Par votre subtilité et votre charme, vous êtes un être qui plaît à première vue. Des transactions bien menées pourraient conduire à l'acquisition de biens de grande valeur. Aucune noirceur n'assombrit votre ciel: vous êtes dans une forme physique époustouflante!

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Vos voguez de surprise en surprise aujourd'hui! A telle enseigne qu'il vous semble futile de faire appel à la raison pour tout comprendre. La visite d'un être cher vous comble d'un grand bonheur même si un léger quiproquo vous a brouillé jadis. Les créateurs peuvent espérer une critique élogieuse qui pourra les propulser sur la scène mondiale. Attention aux chutes! Votre dos est fragile.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Vous subissez l'effet des astres et ceci provoque des changements auxquels vous ne vous attendiez pas. Votre volonté et votre dynamisme sont tels que vous débordez d'un enthousiasme très entraînant. L'attrait physique pourrait bien être le seul critère déterminant le choix de vos amours. Côté professionnel, un ange veille! Votre vie devient plus facile et vos souhaits se réalisent.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Votre esprit voyage à la vitesse des comètes! Que d'idées en ébullition! Cette effervescence intellectuelle sera pour vous une immense source de satisfaction. Dites-vous que l'obstination a parfois droit de cité lorsqu'on fait des choses de grande valeur. Vous êtes sensuel et idéaliste et les gens vous apparaissent sous cette lorgnette déformante. Vous pardonnez trop facilement des gestes odieux. Attention aux allergies.

CINÉ-TÉLÉ

9h00

CANAL D — LA VEUVE NOIRE **28951272** (2h) Voir lundi, 13h00.

13h00

CFRS — DANGER EN EAUX TROUBLES **691949** (4) (Evil in Clear River), É.-U. 1987. Drame social de K. Arthur avec Lindsay Wagner, Randy Quaid et Thomas Wilson Brown. - Une femme lutte contre le maire d'une petite ville d'Alberta qui enseigne aux jeunes que les Juifs sont responsables de nombreux maux de l'humanité. (2h30)

CANAL D — LA GAMMICK **66324659** (2h) Voir mardi, 23h00.

19h30

CKRS -CBFT — CARTE VERTE **884562** (4) (Green Card), Aust. 1990. Comédie sentimentale de P. Weir avec Gérard Depardieu, Andie McDowell et Bebe Neuwirth. - Un Français qui veut tirer profit du mariage en blanc qu'il a contracté avec une Américaine doit cohabiter avec elle afin de tromper un enquêteur de l'immigration. (2h30)

20h00

CFRS — HISTOIRE D'AMY FISHER **67388** (5) (The Amy Fisher Story), É.-U. 1992. Drame judiciaire de A. Tennant avec Drew Barrymore, Anthony John Denison et Harley Jane Kozak. - Éprise d'un mécanicien marié, une jeune fille mal dans sa peau s'engage dans une relation qui finit mal. (2h)

21h00

TV5 — LES CAVALIERS AUX YEUX VERTS **502901** (2e de 3). (4) Fr. 1990. Drame social de M. Wyn avec Xavier Deluc, Irène Papas et Jean-François Garreaud. - En 1856, un aventurier vend tout son village des Pyrénées à un trafiquant brésilien à la recherche de main-d'oeuvre. (1h30) En reprise jeudi, 00h45 et vendredi, 14h00.

23h00

CANAL D — UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE **5823307** (2) Fr. 1984. Comédie dramatique de B. Tavernier avec Louis Ducreux, Sabine Azéma et Michel Aumont. - Un vieux peintre veuf reçoit son fils et sa fille dans sa villa à la campagne. (2h)

23h30

CKRS -CBFT — JERRY, SOUFFRE-DOULEUR **7274494** (4) (The Patsy), É.-U. 1964. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Ina Balin et Everett Sloane. - Un jeune homme un peu bênet est choisi pour remplacer un comédien célèbre. (2h05)

00h00

CFRS — LA BATAILLE DE LA VALLÉE DU DIABLE **663893** (4) (Duel at Diablo), É.-U. 1965. Western de R. Nelson avec James Garner, Sidney Poitier et Bibi Andersson. - Un détachement de cavalerie en marche vers Fort Concho est attaqué par une troupe d'Apaches. (2h)

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS-CBFT — WATATATOW **42920** Michel (Hugo St-Cyr) se sent coincé entre Einstein et Martine (Yan England-Girard et Véronique Bannon).

20h30

CJPM-CFER — LES MACHOS **539901** Julien (Michel Forget) et Laurence (Valérie Valois) se disputent au sujet du vol de la liste de clients. Devant les sous-entendus de Mathieu (René Gagnon), Louise (Geneviève Rioux) nie formellement avoir eu une aventure avec Robert Marois (Yves Desgagnés). France (Louise Turcot) vient témoigner son encouragement à Denis (Gilles Renaud) avant le début du procès. Robert débarque à l'improviste chez Sophie (Anne Bédard) et réclame ses droits. (1h)

MOT MYSTÈRE

1814 10 lettres Le mot clé: Messe de minuit

adoré	ciel	fin	Messie	réuni
aimer	crèche		minuit	réveillon
amour		gens		
année	décembre		neige	santé
	décor	hâte	Nicolas	
beau	Dieu		Noël	union
bénir		joie		unité
berger	église		paix	
bien	émoi	luit	piété	vénéré
bonheur	espérance		pieux	vie
	étable	mage	prière	vue
cantique	étoile	Marie		
chant		Melchior	reçu	
cheminée	famille	messe	renne	

Solution du problème précédent: souhait

U	R	O	C	E	D	E	E	R	B	M	E	C	E	D
C	A	R	T	R	T	R	I	U	R	E	E	E	E	P
E	F	E	E	A	E	L	I	O	T	E	N	S	A	R
R	I	N	B	N	E	C	I	M	J	I	P	I	S	I
P	N	L	E	I	N	H	H	A	M	E	X	M	R	E
E	E	V	C	E	C	E	B	E	R	G	E	R	C	R
F	A	M	I	L	L	E	H	A	G	S	E	H	A	E
E	D	G	E	N	R	C	N	N	S	L	A	M	D	V
U	E	M	V	E	U	C	T	I	U	N	I	M	O	E
Q	T	I	B	N	E	E	E	C	T	N	E	S	R	I
I	E	I	I	M	H	D	R	O	M	T	I	P	E	L
T	E	T	U	G	N	I	P	L	N	A	I	O	L	L
N	E	G	E	L	O	E	T	A	H	E	R	E	N	O
A	T	N	A	E	B	U	S	S	U	U	O	I	U	N
C	S	R	E	M	I	A	R	X	A	N	N	E	E	V

Denrées

MONTREAL (PC)-Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7,25-9,00 $ le 50 lb, 3,37-3,65 $ le 20 lb, 1,60 $ le 10 lb, 8,50 $ extra-grosses le 50 lb, 10,38-12,50 $ 10x5, 11,25 $ 5x10 lb.

Ile du Prince-Edouard, brossées: 7,50-9,00 $ le 50 lb; 3,55-3,95 $ le 20, lb, 1,83 $ le 10 lb; 9,00-11,00 $ extra-grosses le 50 lb, 11,50-12,88 $ 10x5 lb, 11,67-12,25 $ 5x10 lb.

Québec, rouges-lavées: 2,06 $ le 10 lb, 10,38-11,75 $ extra-grosses le 50 lb, 10,75-11,00 $ 10x5 lb, 9,50-12,25 $ 5x10 lb.

Mercuriales

MONTREAL (PC)-Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercuriale dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, Cortland: 16,00-20,82 $ 9x4 lb

Pommes, Empire: 15,75-17,63 $ 12x3 lb

Pommes, MacIntosh: 15,00-20,08 $ 12x3 lb

Pommes, Spartan: 15,75-20,83 $ 12x3 lb

Légumes

Betteraves: 9,95-11,42 $ le sac de 25 lb

Carottes, minis: 13,19-15,95 $ le ctn de 20x12 oz

Carottes: 18,50-22,00 $ le sac de 10x5 lb

Choux verts: 11,13 $ le sac de 50 lb

Choux rouges: 23,25-26,50 $ le ctn 40 lb

Endives: 11,63-11,75 $ le 5 lb

Germes d'haricots: 11,00-12,25 $ le 28 lb

Laitue, Boston: 12,25-18,73 $ le ctn de 12

Oignons jaunes: 14,08-17,13 $ 24x2 lb

Panais: 9,63-10,83 $ le sac de 12x1 lb

Rutabagas: 7,50 $ le sac 50 lb

Tomates rouges, hydro: 12,83-14,10 $ le ctn 15 lb

Miel blanc liq.: 39,75-40,80 $ 12x750g

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	1100	2.700	2.700	2.700	
ACC Tel	2000	2.700	2.700	2.700	+0.050
ADS	500	5.125	5.125	5.125	
JAur Res	1500	4.700	4.700	4.700	
Abti Price	28247	21.375	21.125	21.125	
Abti Pf ir	voir plus bas				
Agnico E	4550	16.500	16.250	16.500	
jAgnitek	3600	2.400	2.250	2.250	-0.150
Air Canda	458322	6.125	5.875	6.000	
AirCan un	12002	480.000	480.000	480.000	+0.300
AirCan wt	114200	0.900	0.850	0.880	+0.030
Alta energ	18651	21.125	20.750	21.000	+0.250
Alta N Gs	1700	17.250	16.875	17.250	+0.375
Alcan Alu	384530	39.625	39.250	39.500	+0.500
AlgoA	1270	0.450	0.450	0.450	
Alim C f a	2500	4.150	4.100	4.150	+0.050
Alliance	300	14.750	14.750	14.750	+0.125
Alli Forest	113600	24.250	23.250	24.250	+1.375
tAmr rs A	5000	0.450	0.450	0.450	+0.050
Amisco	200	1.060	1.060	1.060	+0.010
jAmisk A	8900	2.100	2.050	2.050	
Ashton	9500	1.400	1.360	1.380	-0.020
Ashton wt	9000	0.290	0.290	0.290	-0.010
tAtco I	4675	15.875	15.625	15.875	+0.125
Atco II	4600	15.750	15.625	15.750	+0.250
Audrey	12500	1.180	1.110	1.110	-0.040
Avcorp	1696	1.180	1.180	1.180	+0.030
Avenor	7300	28.750	28.500	28.625	+0.750
Avenor ir	voir plus bas				
Avntr wt a	525	0.150	0.150	0.150	-0.050
Aventure	700	5.000	5.000	5.000	+0.000
B Div	voir plus bas				
BC GAS	2820	14.625	14.500	14.500	
BC Telec	1513	24.000	23.875	24.000	
BCE Inc	43898	43.625	43.125	43.375	
BCE Mbl	2000	44.500	44.500	44.500	-0.250
Bgr pm A	1300	14.500	14.500	14.500	
BMO Swts	voir plus bas				
tBMTC a	1000	9.500	9.375	9.500	+0.250
BNS Div	voir plus bas				
Bq Laur	735	17.000	17.000	17.000	+0.250
Bque Nat	137256	10.375	10.250	10.250	
Bq na sr10	3850	26.750	26.500	26.750	+0.250
Bq na sr11	4850	25.625	25.500	25.625	+0.125
Bq Nat sr9	1000	26.625	26.625	26.625	
Bq na sr12	8995	23.625	23.250	23.500	+0.125
Bq Royale	76124	30.250	29.875	30.125	+0.250
BqRy 1.45	3850	20.250	20.125	20.250	
Bq Ry srF	2590	28.250	28.000	28.000	
Bq T.D	68908	20.375	20.000	20.250	+0.250
B TD SrH	2400	25.750	25.750	25.750	-0.125
B imp sr11	150	27.250	27.250	27.750	-0.125
B Imp sr9	1400	28.625	28.625	28.625	
Bq C Imp	380230	34.125	33.875	34.000	+0.250
Bque Mtl	66600	28.625	28.250	28.500	+0.250
BMO Sr4	950	28.000	28.000	28.000	
BMO Sr1	1326	29.250	29.250	29.250	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	20220	28.625	28.375	28.500	+0.250
B NE Sr6	1000	26.375	26.375	26.375	+0.250
B NE Sr7	650	25.875	25.875	25.875	+0.125
B NE sr8	5100	25.625	25.500	25.625	
B NE sr1	2250	22.125	22.125	22.125	
B NE sr4	1750	26.875	26.750	26.875	+0.125
Barrick	131350	32.250	31.500	32.250	+0.375
Barington	16000	4.800	4.650	4.750	
Beau Can	14500	2.100	2.060	2.060	+0.030
Benvest	1200	1.800	1.750	1.800	+0.050
Bestar	2200	1.400	1.150	1.400	+0.100
Biochem	257887	26.250	24.625	25.750	+1.250
Biomira	2000	3.400	3.300	3.400	+0.100
Biomira rt	21400	0.070	0.060	0.060	-0.030
Bionaire	16000	2.000	1.850	2.000	+0.100
Bomb A	4516	30.000	29.875	30.000	+0.500
tBomb B	152632	30.125	29.750	30.000	+0.375
Bomb Sr1	900	25.500	25.250	25.250	-0.250
jBoralx A	11000	0.350	0.330	0.350	+0.010
Bruncor	2596	22.500	22.250	22.500	+0.250

C

C-MAC	29000	3.750	3.750	3.750	
CAE Inc	29360	8.750	8.625	8.750	+0.125
tCCL In B	16600	13.000	13.000	13.000	
tCFCF Inc	5000	11.000	11.000	11.000	-0.375
CGC Inc	2300	8.000	7.875	8.000	+0.125
tCGI Gr A	2204	2.400	2.310	2.310	+0.010
CS Res	400	8.750	8.750	8.750	-0.125
CS Res wt	160	1.900	1.900	1.900	-0.040
Cabano	10525	1.000	1.000	1.000	
Cambior	259600	15.500	15.250	15.375	
Cambio wt	4700	65.000	64.000	64.000	+0.020
Cambi w a	1000	1.350	1.350	1.350	-0.010
Cambridg	18100	11.250	11.000	11.000	-0.125
Camdev	216	4.200	4.200	4.200	
Cameco	546900	42.000	41.000	42.000	+0.010
Camp Res	25000	1.050	1.030	1.030	-0.010
Can Malt	700	16.750	16.625	16.625	-0.125
Cdn Oxy	7582	40.875	40.750	40.875	-0.125
CP Ltd	19720	23.125	22.875	23.125	-0.125
tC Tire A	38400	13.875	13.625	13.625	-0.125
tC Utilit A	70200	23.500	23.250	23.250	-0.250
C Utilit B	510	23.500	23.500	23.500	
tCminac A	37515	4.450	4.350	4.450	-0.050
Cantrex	2550	3.250	3.200	3.200	-0.050
Cara Oper	3300	4.000	3.950	3.950	-0.100
tCaraOp A	2800	3.900	3.850	3.850	-0.050
Carena	4900	0.930	0.920	0.930	+0.030
Cascades	354899	7.750	7.250	7.750	+0.500
Casc sr 1	11125	24.250	24.000	24.250	+0.250
Casc wt a	15900	1.750	1.600	1.700	+0.150
Cas Paper	1200	6.250	6.000	6.000	
Celanese	725	23.000	22.875	23.000	+0.250
Champion	4600	13.125	12.625	13.125	+0.625
Chauvco	3300	15.875	15.625	15.875	+0.375
Chrysler	110	59.750	59.750	59.750	-0.250
tCimStL a	1211	9.625	9.500	9.625	+0.125
Cinar Mv	425	11.250	11.000	11.250	+0.375
Cinram	2200	14.875	14.750	14.875	+0.250
Circo Crft	1000	6.500	6.500	6.500	
Circo wt	1500	0.680	0.680	0.680	-0.020
tClearnt a	550	11.125	11.125	11.125	-0.375
Co-Steel	100	26.500	26.500	26.500	+0.375
CocaCBev	1030	6.000	5.875	5.875	-0.125
tCog Cabl	300	7.750	7.750	7.750	
tCogeco	5000	5.500	5.375	5.500	-0.125
jColorTech	1000	2.700	2.700	2.700	-0.550
Cominco	35000	22.125	22.000	22.000	-0.250
jConcert	4500	1.240	1.180	1.180	-0.070
Cons Gas	685	17.500	17.500	17.500	+0.125
tCPCI A	23600	2.140	2.100	2.100	+0.050
CPCI B	100	2.000	2.000	2.000	
Conwest	1300	25.250	25.250	25.250	
Cott	15015	12.125	11.875	12.125	-0.125

D à G

tDMR grA	1650	3.900	3.850	3.900	+0.050
Denison A	9575	0.180	0.180	0.180	+0.010
tDenisn B	57500	0.160	0.150	0.155	+0.000
Desj pr A	1138	17.500	17.125	17.500	+0.500
tDesjar A	1070	7.000	7.000	7.000	+0.125
Dofasco	39495	18.375	18.000	18.250	+0.375
Domtex	48914	9.250	8.875	9.250	+0.375
Domtar	184482	12.000	11.250	11.875	+0.750
Domt SrB	2500	17.500	17.250	17.250	+0.250
tDonohu a	19675	19.250	19.000	19.000	
Donohue b	300	19.500	19.500	19.500	+1.750
Dorel A	100	8.500	8.500	8.500	+0.250
tDorel B	4000	8.500	8.375	8.500	+0.250
Dutresn	946	0.280	0.280	0.280	-0.010
tDundeB a	3120	12.000	11.750	12.000	+0.125
tDylex Ltd	25000	0.080	0.080	0.080	
Echo Bay	11000	12.375	12.125	12.250	
Eicon	14900	15.500	15.000	15.500	
Elan	59900	10.750	10.250	10.750	+0.250
Emco Ltd	500	7.000	7.000	7.000	
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	5000	0.700	0.700	0.700	+0.070
EDC note	voir plus bas				
tExtndic a	20710	12.250	12.000	12.250	-0.250
Extnd Cllt	473	22.375	22.250	22.375	-0.125
Extndi sr1	700	24.750	24.750	24.750	
Extnd w B	400	23.000	23.000	23.000	+0.020
F CA Intel	202	3.150	3.150	3.150	+0.050
FPI Ltd	17900	8.625	8.375	8.500	-0.250
Fairchldrdg	15700	21.500	21.125	21.375	-0.625
Finning	800	20.500	20.375	20.500	
Fiet Can a	6788	20.750	20.125	20.500	-0.250
Fonorola	1700	6.000	5.500	5.625	0.500
jForex	2500	14.000	13.625	14.000	+0.375
Forex Pr	2000	5.250	5.250	5.250	
Fortis Inc	9651	25.750	25.250	25.625	-0.250
tFourSeas	81000	15.375	15.250	15.375	-0.125
GTC PrC	1000	23.500	23.500	23.500	0.125
tGtc tra A	34500	8.750	8.625	8.625	
GTC tra B	800	8.500	8.500	8.500	
Gaz Metro	voir plus bas				
Genesan	7350	0.030	0.030	0.030	
tGentra	21938	0.950	0.940	0.940	0.010
jGlobal	2500	2.000	1.950	1.950	0.050
tGldcrp A	4400	15.500	15.125	15.375	-0.500
Goyette	200	2.100	2.100	2.100	
jGranisk a	11060	0.300	0.300	0.300	0.020
G W Mecq	4350	26.250	26.250	26.250	
G W M7.45	950	26.250	26.000	26.000	-0.125
G W M7.5%	1525	26.000	25.875	26.000	-0.125
g w M7.75	1185	26.500	26.500	26.500	-0.125
Grnls B	500	1.400	1.400	1.400	
Guf Res	3701	5.750	5.625	5.750	-0.125
Gulf R p a	1470	3.900	3.850	3.850	-0.050

H à L

Harmac r	voir plus bas				
Hartco	2100	8.000	7.875	8.000	+0.250
Hawker	2740	14.375	13.500	14.250	0.750
Hees Int	3975	14.375	14.000	14.000	-0.250
Hemlo	203300	14.625	14.125	14.625	+0.125
Heroux	190	2.650	2.650	2.650	-0.100
Hollin Inc	100	12.500	12.500	12.500	
Honco	400	0.250	0.250	0.250	
Hubbard	4100	1.250	1.230	1.250	
H Bay Co	1500	26.000	25.875	25.875	-0.625
Hypocrat	5400	0.410	0.410	0.410	+0.140
ID Bio	3205	17.750	17.000	17.750	+0.250
IPL Ener	4080	30.750	30.625	30.750	
Ideal Mtl	1000	2.600	2.600	2.600	
IglooVs	2000	0.700	0.600	0.700	-0.200
Imasco ltd	12200	24.000	23.750	24.000	+0.250
Imper Oil	72096	51.750	51.250	51.750	+0.750
Inco Ltd	885150	34.125	33.750	34.000	+0.625
Inv Grp	604330	17.750	17.375	17.750	+0.375
Irwin A	100	7.250	7.250	7.250	+0.250
Ivaco A	5678	5.625	5.500	5.625	
Ivaco sr1	7600	17.375	17.250	17.250	
Ivaco sr2	1800	17.375	17.375	17.375	
Ivaco sr5	7661	22.250	22.000	22.125	+0.125
Jannock	3500	16.875	16.750	16.750	-0.250
Jnock 1.20	1500	16.375	16.375	16.375	+0.500
Jean Ct A	13222	9.000	8.750	8.750	
Jordan	2000	8.250	8.250	8.250	
Kaufel A	5200	4.650	4.650	4.650	+0.250
Kaufel B	6900	4.650	4.600	4.600	+0.050
Kimpex	1000	2.050	2.050	2.050	-0.100
LSI Log	417	3.750	3.750	3.750	
Labatt	115765	21.625	21.000	21.500	+0.500
LtrgCan p	246	28.625	28.625	28.625	
Laidlaw A	500	12.625	12.625	12.625	
tLaidlw B	5100	12.625	12.500	12.500	
Lap Ver B	4500	3.250	3.250	3.250	
tLasond a	2100	13.000	12.250	12.500	+0.500
Leroux A	100	6.625	6.625	6.625	-0.125
tLeroux B	5100	5.000	4.750	5.000	+0.000
Leroux wt	250	1.550	1.550	1.550	-0.250
Loewen	150	41.500	41.500	41.500	+0.250
jLog G Inf	2300	2.200	2.150	2.200	+0.050
Londn Ins	9300	26.750	26.500	26.500	-0.250
Londn SrA	200	19.750	19.750	19.750	-0.750
Londn7 25	975	25.625	25.625	25.625	
tLynx B	390	9.500	9.250	9.500	

M à O

M Corp	1999	7.125	7.125	7.125	+0.125
jMPACT	3500	2.100	2.000	2.100	+0.100
jMSV	8400	1.900	1.850	1.850	-0.050
Maax	1000	11.125	11.125	11.125	+0.125
McM Bldl	222826	18.125	17.875	18.000	+0.375
Mackenzie	31250	9.750	9.500	9.625	+0.250
Macyro	800	0.400	0.400	0.400	-0.030
tMagna A	162600	50.250	48.500	50.250	+1.750
tMalette	5500	11.875	11.625	11.875	+0.375
Malet Que	3500	3.750	3.700	3.750	+0.050
Mal Qu wt	500	0.730	0.730	0.730	-0.020
Maple Leap	1000	6.375	6.375	6.375	
tMarit Tel	2900	19.375	19.250	19.375	+0.125
Marleau	11800	2.300	2.200	2.200	
tMarStelA	3200	2.350	2.350	2.350	+0.100
Mazarin	13600	1.200	1.180	1.180	
Memotec	15600	6.250	6.125	6.250	
Metall	43504	9.375	9.125	9.375	+0.250
Methanex	222450	12.750	12.625	12.750	+0.250
Methnx ir	voir plus bas				
tMetroR A	37830	15.000	14.750	14.750	
tMetwerks	33795	5.875	5.500	5.875	+0.250
M Tempus	8000	0.530	0.500	0.530	+0.080
Mdlnd wal	28072	8.000	7.750	8.000	+0.250
Mitchell B	500	10.875	10.875	10.875	+1.375
Mitel Corp	37771	6.750	6.500	6.625	+0.125
Mitel 2 00	3100	24.250	24.000	24.250	-0.250
tMolson A	3770	19.750	18.750	19.375	-0.625
Molson B	300	20.000	20.000	20.000	-0.750
jMonter A	2300	0.400	0.400	0.400	
Moore	50957	29.125	28.500	29.000	+0.500
Morgn Hy	10500	4.150	4.100	4.150	+0.100
Morrison	700	9.375	9.375	9.375	-0.125
NVA sWts	voir plus bas				
Nation sea	393	8.000	7.625	8.000	+0.060
tNelvana	500	13.500	13.500	13.500	
NfldL 5.50	250	7.125	7.125	7.125	
Nor Forst	33100	12.125	11.625	11.750	+0.250
Noranda	86175	24.375	24.000	24.250	+0.250
Norcen	3333	17.875	17.750	17.750	
Nor Tel	32550	50.125	49.750	50.125	+0.875
NovaCorp	291366	12.500	12.250	12.250	
N S Power	31000	11.625	11.500	11.500	
jNovic	2400	3.950	3.900	3.900	-0.100
tOcel En b	7450	11.625	11.500	11.500	+0.125
Oico A	500	0.320	0.320	0.320	-0.080
tOsha A	800	21.125	21.000	21.000	

P à S

Pacif For	1000	15.250	15.250	15.250	+0.750
Pancdn Pt	100300	49.500	48.500	49.500	+1.500
tPark Med	116055	2.720	2.640	2.700	+0.020
Peerless	900	3.750	3.750	3.750	-0.050
Pegasus	5988	16.125	15.875	16.125	+0.250
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	5100	3.000	2.800	3.000	+0.200
Petro Can	19068	12.625	12.500	12.500	
Philip Env	1800	8.625	8.625	8.625	-0.125
PhoenixLS	2000	7.500	7.500	7.500	
Pinnacle	700	17.000	16.750	16.750	+0.125
Pla Dome	226750	31.625	30.750	31.625	+0.500
Poco Petr	63000	9.750	9.750	9.750	
PCS Inc	500	66.500	66.250	66.500	+1.125
tPowr Cr	20315	20.750	20.375	20.625	+0.250
Power Fin	500	33.000	33.000	33.000	
Premdor	5800	10.750	10.500	10.750	+0.750
Pr Choix a	5100	13.750	13.500	13.500	-0.125
Prumatek	200	0.640	0.640	0.640	
Provigo	18500	6.500	6.125	6.375	
Prvgo srA	3700	24.000	23.875	24.000	
QUNO	17300	26.750	26.750	26.750	
Que Tel	5650	19.750	19.500	19.750	
QuebecoA	450	19.750	19.625	19.625	
tQuebecoB	74700	19.750	19.625	19.750	+0.125
Quest	5000	0.680	0.680	0.680	+0.020
RPM Tec	3300	1.100	1.100	1.100	+0.050
tRadio A	1700	3.650	3.500	3.650	+0.150
Rainy Riv	30025	13.750	13.250	13.625	+0.750
RangerOil	3500	9.000	9.000	9.000	+0.125
Renaisnce	62500	30.000	29.875	30.000	+0.250
tRepap	23500	9.750	9.375	9.625	-0.125
Richel wt	10000	0.030	0.030	0.030	-0.020
Richmont	7500	3.100	3.000	3.100	
Rio Algom	33700	24.375	24.000	24.375	+0.750
Rio Al wt	1500	2.450	2.300	2.450	+0.440
tRCantel b	950	31.750	31.500	31.750	+0.750
RogersC A	200	16.500	16.500	16.500	
tRogerC B	11880	15.125	14.875	15.125	+0.375
Rolland	2600	9.750	9.500	9.500	-0.250
Rolland C	200	54.000	54.000	54.000	
Royal Avi	3900	4.150	4.150	4.150	
Royal Lpg	3400	2.100	2.100	2.100	
tRoyal Pls	2500	15.875	15.625	15.750	-0.125
SHL Syst	6000	8.750	8.750	8.750	
tSNC A	29500	22.250	21.750	22.125	+0.375
SR telcom	3100	14.000	14.000	14.000	+0.250
tSan Fr B	900	3.500	3.500	3.500	
Sani Mo a	2600	1.900	1.860	1.860	-0.080
jSaturn S	500	7.250	7.250	7.250	+0.250
Sceptre	3700	8.500	8.375	8.500	-0.250
Scot paper	1486	20.000	19.875	20.000	-0.375
tScott Hos	10000	8.000	8.000	8.000	-0.125
Seagram	65095	38.250	37.625	38.125	+0.500
Sears Can	1473	7.250	7.125	7.250	+0.250
tSemitec a	1300	11.000	10.750	10.750	-0.375
Semitech i	voir plus bas				
Shell Can	225	42.000	41.875	41.875	-0.125
Sherritag	7600	1.860	1.810	1.860	-0.040
Shirmax	1200	0.650	0.650	0.650	
Sico	500	9.000	9.000	9.000	
tSocanavA	2600	0.410	0.410	0.410	
Sodisc0 65	100	7.000	7.000	7.000	-1.500
Sodisco	14800	0.340	0.310	0.330	+0.020
Southam	143335	16.000	15.750	15.750	-0.125
Sportcn A	700	5.000	4.800	5.000	
Sportc 8%	300	1.840	1.840	1.840	
StLaurent	62420	21.625	21.500	21.500	-0.250
Stel 1 94	1600	21.875	21.875	21.875	+0.125
Stelco A	341043	6.625	6.375	6.500	+0.250
Stela Jone	2500	2.000	1.950	2.000	
Stone	151709	18.000	17.875	17.875	+0.375
jStratm A	4700	1.090	1.010	1.090	+0.070
Suncor	16500	38.250	37.750	38.250	+0.875

T à Z

TD S Wts	voir plus bas				
TVX Gold	233320	10.125	9.750	10.125	-0.125
Talisman	19824	27.750	27.500	27.750	+0.500
Teck A	1102	24.500	24.250	24.250	-0.250
tTeck B	78234	25.000	24.625	24.875	+0.125
TelSoft	28000	1.700	1.500	1.620	+0.020
Teleglobe	4544	20.875	20.625	20.875	-0.125
Telus	33966	17.000	16.750	16.875	
Tembec A	22100	14.125	14.000	14.000	
Templ em	voir plus bas				
Theral B	1100	2.150	2.100	2.150	-0.150
ThomCor	2950	19.250	19.125	19.250	-0.125
tTorstr B	20500	21.000	21.000	21.000	
Total Petr	200	16.500	16.500	16.500	
tTrAlta Co	36221	14.625	14.375	14.375	-0.250
TrCan Pl	14960	18.250	18.000	18.125	
TrCan 2 B	1300	40.000	40.000	40.000	+0.250
Transat	9300	2.200	2.100	2.150	-0.100
Transwest	700	1.650	1.610	1.650	+0.010
Trilon Fin	1400	4.250	4.250	4.250	+0.100
Trilon srA	2900	15.500	15.500	15.500	
Trimac	46300	13.625	13.500	13.625	+0.125
Trimark	1245	50.750	50.000	50.750	+0.250
Trizec wta	1669	1.670	1.670	1.670	-0.030
Uni-Selct	2500	10.875	10.750	10.875	+0.375
Un Domin	1122	28.000	27.750	28.000	+0.375
U dom Sr2	230	25.500	25.500	25.500	
Un Wstbrn	1700	11.000	10.750	11.000	+0.125
fV Houtte	1700	16.125	15.750	15.750	-0.375
fVideotron	345410	11.500	11.250	11.500	+0.250
Westcoast	8020	22.250	22.250	22.250	
WestStar	7404	16.875	16.500	16.500	-0.500
Westr f U	voir plus bas				
Total Sales	10.553.405				
US Funds					
BMO sr2	500	25.625	25.625	25.625	-0.125
EDC note	1500	13.000	13.000	13.000	+0.000
Total Sales	2.000				
Debentures (in 000's)					
cRainy d	45	1.020	1.013	1.020	+0.026
cV Hout 8%	11	1.180	1.160	1.160	-0.020
Total Sales	56.700				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	375	40.875	40.875	40.875	-0.125
BMO Swts	8100	4.650	4.550	4.650	+0.200
BNS Div	700	24.250	24.250	24.250	
NVA sWts	500	3.200	3.200	3.200	+0.200
TD S Wts	1000	4.250	4.250	4.250	+0.050
Total Sales	10.675				
Partially Paid Securities					
Abti Pf ir	262300	16.500	16.125	16.250	+0.250
Avenor ir	306000	22.250	22.000	22.250	+1.875
Harmac r	52500	8.000	7.500	7.875	+0.625
Methnx ir	3150	9.625	9.500	9.625	+0.250
Semitech i	5000	5.500	5.250	5.250	-0.375
Total Sales	578.950				
Trust Units					
EnpFnd G	8692	4.550	4.500	4.500	+0.050
Pengr Gas	1500	12.375	12.375	12.375	+0.125
Templ em	1000	12.375	12.375	12.375	
Westr f U	2350	7.000	7.000	7.000	
Total Sales	13.542				
Partnership Units					
Gaz Metro	31835	13.750	13.500	13.625	+0.125
Total Sales	31.835				
Junior					
Abcourt b	1200	0.180	0.180	0.180	+0.000
Armistc	95001	0.225	0.220	0.220	-0.020
Aurigninor	2355	0.055	0.055	0.055	
Aurizon	25500	1.070	1.040	1.040	
Barexor	29000	0.110	0.105	0.105	+0.000
Bresea	25300	2.950	2.700	2.850	+0.150
Brex	23000	0.240	0.230	0.

N Provid o	500	0.900	0.900	0.900	0.000
Newalta	1467	1.950	1.950	1.950	0.000
Newbridg	192186	44.875	44.125	44.875	+0.750
Newcourl	6500	17.500	17.500	17.500	-0.375
Nfl CapA t	1000	4.150	4.150	4.150	-0.050
Nfld Cap B	500	6.000	6.000	6.000	-0.500
Ngrwth	1099	9.750	9.625	9.625	0.000
Ngrwth eqt	5030	26.875	26.750	26.750	0.000
Newhak o	3550	0.700	0.700	0.700	-0.020
Newport	182600	2.370	2.350	2.350	-0.020
Newport r	470300	0.070	0.060	0.070	+0.010
Newscope	4000	4.100	4.000	4.000	-0.050
Newtel Ent	9665	20.625	20.375	20.500	+0.250
Nbl china	217347	4.800	4.600	4.700	+0.050
Noma A t	10890	6.000	5.875	6.000	0.000
Noranda F	148809	12.125	11.625	11.750	+0.375
Noranda I	496292	24.375	24.000	24.375	+0.250
Normda I C	3100	25.000	25.000	25.000	+0.125
Norcen	6545	17.875	17.750	17.750	0.000
NA Palldm	1928	8.750	8.625	8.750	0.000
North West	71010	9.750	9.500	9.500	-0.250
Nth reef o	6000	1.500	1.500	1.500	-0.150
Nor Tel	756358	50.250	49.625	50.125	+0.625
Northfld o	27000	0.830	0.800	0.830	0.000
Northgat	3900	1.000	0.990	1.000	+0.040
Northridg	16600	0.670	0.650	0.650	-0.020
Northrk	8600	9.125	8.750	9.000	0.000
Northstr E	107265	12.125	11.875	11.875	0.000
Northway o	528691	1.590	1.450	1.490	-0.030
Norwall gr	100	7.875	7.875	7.875	0.000
Nova Corp	1102641	12.500	12.125	12.250	-0.125
NS Power	44361	11.750	11.500	11.625	0.000
NS pwr a p	2725	24.625	24.500	24.625	0.000
Novagld o	34500	0.140	0.140	0.140	-0.010
Nowsco W	12026	15.000	15.000	15.000	0.000
Nu Gro o	500	0.700	0.700	0.700	0.000
Nugas	6700	2.350	2.300	2.350	+0.050
Nuinsco o	89700	0.460	0.400	0.460	+0.040
Numac Eng	241	7.375	7.375	7.375	0.000
OCS Tech	203800	1.000	0.800	0.810	-0.180
Ocelt en B t	38120	11.750	11.500	11.500	0.000
Offshore o	15180	0.880	0.860	0.860	-0.020
Oiltec res o	5500	1.050	1.050	1.050	0.000
Olympia a o	6500	0.580	0.570	0.570	-0.020
Ondaatje	13900	1.750	1.700	1.750	+0.050
Onex C t	8225	13.500	13.000	13.375	+0.375
Optima o	9500	3.500	3.300	3.300	-0.200
Orbit	44218	1.180	1.150	1.180	+0.010
Orbit 2 p	700	9.000	9.000	9.000	+0.125
Orenda F	19300	4.150	4.100	4.100	0.000
Orvana o	97318	4.500	4.300	4.500	0.000
Oshawa A t	12184	21.250	21.000	21.000	-0.125

P à S

PC Docs	93221	13.125	11.750	13.125	+0.250
PMG Fin	1270	2.010	2.010	2.010	+0.010
Pacalta	1500	0.990	0.990	0.990	0.000
Pac forest	61350	15.250	14.875	15.125	+0.125
Pac NthA I	3700	19.750	19.750	19.750	0.000
Pac Nth 66	400	21.500	21.500	21.500	+0.250
Pgurin A f	30730	4.500	4.400	4.450	0.000
Pallet o	25100	4.000	3.850	3.850	-0.100
Paloma P	9700	3.750	3.650	3.750	0.000
Pan Amr o	14500	5.875	5.750	5.750	+0.125
Pan east o	121371	3.600	3.500	3.550	-0.050
PanAtlas o	1500	0.450	0.450	0.450	0.000
PanCan P	8380	49.500	48.500	49.500	+1.375
Pangea o	39175	2.150	2.030	2.030	-0.020
Paragon et	1650	2.000	1.800	1.800	-0.200
Paragon	7700	2.500	2.500	2.500	0.000
Parmnt R	1500	14.250	14.250	14.250	0.000
Patheon	7000	0.680	0.670	0.670	-0.030
Pe Ben O	3000	2.650	2.650	2.650	0.000
Pega Cap o	185880	0.410	0.330	0.380	-0.040
Pegasus	10000	16.000	15.875	15.875	-0.125
Penn Wst	2400	6.625	6.625	6.625	-0.125
Pentland o	13300	1.350	1.300	1.300	-0.070
Pentld w o	8000	0.510	0.450	0.450	-0.060
Peterbrg o	9900	6.625	6.375	6.500	-0.125
Petro Cdn	41784	12.750	12.500	12.625	+0.125
Petromet	143010	4.100	3.850	4.000	-0.050
Petrorep	12300	1.350	1.300	1.350	+0.100
Petrostar	11924	1.200	1.200	1.200	+0.030
Philip Env	55477	8.750	8.625	8.625	0.000
Phillips Cb	600	9.250	9.250	9.250	+0.500
Phonix Can	300	1.500	1.500	1.500	+0.050
Pinix Intl	4125	7.500	7.375	7.375	-0.125
Pinacle R	2300	17.000	17.000	17.000	+0.250
Pioner M o	114	0.140	0.140	0.140	0.000
Pipestone o	30500	0.750	0.750	0.750	-0.010
Place Res A	7600	1.800	1.800	1.800	-0.070
Placer Dm	732132	31.750	30.750	31.625	+0.625
Plaintree o	88227	22.000	21.500	21.500	0.000
Planvest o	1000000	0.700	0.700	0.700	0.000
Pisti Fab	1000	2.600	2.550	2.600	0.000
Platnva As o	38500	3.500	3.400	3.450	+0.050
Platnva Sp o	29700	3.500	3.450	3.500	+0.100
Poco Pete	241141	9.875	9.625	9.625	-0.250
Pointer o	83800	1.350	1.150	1.200	+0.050
Ptash Cor	10947	67.000	64.750	66.750	+1.500
Powr Cor I	21909	20.750	20.250	20.750	+0.500
Powr Fin	4325	33.000	32.875	33.000	+0.500
Pwr Fin A	700	21.250	21.250	21.250	0.000
Pwr Fin B	1450	25.875	25.625	25.625	0.000
Precsn D A	411350	15.750	14.875	15.500	+0.625
Premdor	108000	10.625	10.500	10.500	+0.250
Premr Cdn	2150	25.375	25.250	25.375	0.000
Prime res	24202	9.375	9.125	9.375	+0.125
Primex F	1700	9.125	8.750	8.750	-0.250
Princeton	27754	0.600	0.550	0.580	+0.030
Profco o	21400	1.620	1.570	1.600	0.000
Profco w o	3000	0.340	0.340	0.340	-0.040
Promis sys	3100	2.250	2.250	2.250	-0.050
Provigo P	2200	24.000	24.000	24.000	0.000
Prudential	5400	11.000	11.000	11.000	+0.125
Purcell o	19000	0.370	0.320	0.350	-0.020
Pure Gld o	92000	0.200	0.185	0.190	0.000
Pursuit o	152200	0.630	0.500	0.550	-0.050
QSound o	66700	5.250	5.000	5.125	+0.125
Quadra L o	19700	7.000	6.625	7.000	+0.375
Quadron	56100	1.700	1.680	1.700	0.000
Que Tel	7568	19.750	19.500	19.625	-0.125
Quebcor B t	30880	19.750	19.500	19.750	0.000
Qbcr print t	15799	17.750	17.500	17.500	-0.125
Queenstak	40500	0.810	0.750	0.750	-0.050
Quenstn M	9800	0.780	0.780	0.780	-0.020
Quest Cap o	27100	0.680	0.660	0.680	+0.020
Quno corp	28300	26.750	26.750	26.750	+0.250
Quorum	1400	6.375	6.375	6.375	+0.250
Quorum u	1700	6.750	6.625	6.750	+0.500
RTO Ent	3704	1.300	1.250	1.250	-0.050
Rainy	168735	13.750	13.375	13.750	+0.750
Ranchmen	39707	5.375	5.125	5.375	+0.125
Rand a tech	10600	12.125	11.875	12.125	+0.375
Ranger	193200	9.000	8.875	9.000	+0.125
Rayrock f	3909	13.500	13.250	13.500	0.000
Rea Gld o	13500	2.080	2.030	2.050	0.000
Redaurm o	4000	1.700	1.650	1.650	-0.050
Redfern o	3070	1.870	1.870	1.870	0.000
Redstone	6700	4.100	4.050	4.050	-0.050
ReedSt I Sp	100	35.500	35.500	35.500	+0.500
Reko Intl	500	6.125	6.125	6.125	0.000
Remingtn	700	2.500	2.500	2.500	-0.100
Renisanc	188904	30.000	29.750	30.000	+0.125
Repap ent	114464	9.750	9.375	9.500	-0.250
Republic	8200	5.500	5.375	5.375	-0.125
Rescan	1600	1.000	1.000	1.000	0.000
Revenue P	37150	2.850	2.800	2.800	-0.050
Richlnd A	1000	9.750	9.625	9.750	+0.125
Rigel eng	9710	13.000	12.750	12.875	-0.125
Rio Algom	147615	24.500	23.875	24.500	+0.750
Rio Alg w	4250	2.450	2.150	2.450	+0.400
Rio Alto	314518	5.000	4.950	5.000	0.000
R narcea o	10000	2.320	2.300	2.300	-0.050
R narc o w	10000	0.900	0.900	0.900	+0.050
Rising R	1000	3.700	3.700	3.700	0.000
River gold o	3300	2.500	2.500	2.500	0.000
Riverside	20750	17.625	17.000	17.500	+0.500
Rogrs Cn bl	6800	31.625	31.250	31.625	+0.500
Rogers A	875	16.875	16.500	16.875	+0.750
Rogers B t	445985	15.250	14.875	15.250	+0.375
Rolland	5200	9.750	9.750	9.750	0.000
Roman	13000	1.450	1.350	1.350	-0.030
Rothman	475	100.000	100.000	100.000	0.000
Roxmark o	152500	0.130	0.110	0.130	+0.010
Ry aviation	900	4.150	4.150	4.150	+0.050
Royal Bnk	1598034	30.250	29.875	30.125	+0.250
Ry Bk 1 45	1200	20.125	20.125	20.125	-0.250
Ry Bk F	1000	28.000	28.000	28.000	-0.250
Ry Bk G	400	27.875	27.875	27.875	0.000
Ry Bk H	1350	28.125	28.375	28.500	+0.125
Ry Bk J	3100	26.250	26.125	26.125	0.000
Ry Legg L	13300	2.100	2.100	2.100	+0.010
Ryl Oak	35878	4.300	4.200	4.200	-0.050
RyOak a w	3000	0.460	0.450	0.460	-0.020
Ry plastics t	85282	15.875	15.500	15.750	-0.125
SHL Systm	41986	8.875	8.625	8.875	0.000
SNC lavn a t	8700	22.000	21.750	22.000	+0.250
SNT Ltd	19700	16.250	15.875	16.250	+0.375
SNT Eqty	5100	12.125	12.000	12.125	+0.125
SR Telcom	9300	14.000	13.750	14.000	0.000
STN Inc o	1500	0.500	0.500	0.500	0.000
St Andrw o	7290	0.190	0.180	0.190	-0.010
St Geneve o	75800	0.580	0.540	0.580	+0.040
St Laurent	68700	21.500	21.250	21.250	+0.250
Stl CemA t	1100	9.500	9.500	9.500	+0.250
St philips o	9800	1.810	1.800	1.800	-0.050
Samuel M T	4100	11.000	11.000	11.000	+0.250
San Andr o	2000	1.150	1.150	1.150	-0.140
S Fernand o	6300	2.300	2.250	2.250	-0.050
Santa Eln o	2500	2.100	2.100	2.100	+0.100
Sce Inv At	38	61.500	61.500	61.500	0.000
Sceptre R	1345605	8.625	8.250	8.375	-0.125
Scintiloi o	12000	0.400	0.400	0.400	-0.040
Scintrex	500	5.000	5.000	5.000	0.000
Scot Paper	3500	20.250	20.000	20.250	-0.125
Scotts t	11090	8.125	8.125	8.125	0.000
Seagram	481643	38.250	37.625	38.000	+0.375
Sears Can	15662	7.375	7.125	7.375	+0.375
Second t	800	7.500	7.500	7.500	+0.500
Securty H p	5300	1.000	1.000	1.000	0.000
SemiT Al	19100	11.125	10.750	10.750	-0.375
Serenpet	5305	3.750	3.750	3.750	0.000
Service C	300	18.750	18.750	18.750	+0.125
ShawC B t	1139100	7.750	7.250	7.625	+0.125
Shaw I A	4650	11.000	10.875	11.000	0.000
Sheli Can	14525	42.000	41.625	42.000	0.000
Sherritt	51893	13.875	13.625	13.750	0.000
Sherritt w	8275	4.650	4.550	4.650	+0.100
Sico	100	9.125	9.125	9.125	+0.250
Sidus sys	5500	6.375	6.375	6.375	0.000
Sikaman o	485500	0.095	0.085	0.085	-0.005
Silcorp	3000	11.500	11.375	11.500	0.000
Simmond	173353	1.440	1.360	1.420	+0.030
Skyjack	2700	11.375	11.375	11.375	+0.500
Slater ind	152150	12.000	11.750	12.000	0.000
Slater 74 p	650	15.000	15.000	15.000	-2.500
Slocan F	45863	13.000	12.750	12.875	-0.125
S Louvem o	10075	0.450	0.450	0.450	+0.010
Softkey S	11574	30.750	29.500	29.750	-0.625
Softquad o	37250	2.150	2.100	2.150	+0.100
Sld state	3800	8.250	8.000	8.250	-0.125
Solitario o	5000	0.900	0.900	0.900	+0.050
Sonora o	16500	0.150	0.150	0.150	-0.015
Sth china f	8200	1.220	1.200	1.200	-0.020
Southam	17180	16.000	15.750	15.875	0.000
Sth africa o	80000	1.800	1.800	1.800	-0.100
Southern o	34400	2.390	2.270	2.390	+0.050
Southwrd	1000	0.850	0.850	0.850	-0.020
Southwst o	500	11.000	11.000	11.000	+0.250
Spar Aero	55830	13.625	13.500	13.500	+0.250
Spectra	360	4.150	4.150	4.150	+0.050
Spectra a t	900	4.100	4.100	4.100	-0.300
Spectral o	7700	29.250	28.750	29.000	-0.500
Speedwre	700	1.770	1.770	1.770	0.000
Speedy M	2100	17.000	17.000	17.000	+0.500
Stackpole	500	11.500	11.125	11.500	+0.375
Stamped	42250	4.800	4.650	4.800	-0.150
Startech j	1966	4.800	4.800	4.800	0.000
Stelco A	459485	6.750	6.250	6.750	+0.500
Stelco B p	700	20.875	20.875	20.875	0.000
Stelco C p	9300	22.000	21.625	22.000	+0.250
Stella jones	10000	1.970	1.970	1.970	+0.020
Stone cons	16101	18.000	17.875	18.000	+0.250
Strike En	44680	2.850	2.770	2.770	-0.080
Sud Cont o	1500	15.500	15.500	15.500	0.000
Summit R	73996	10.125	9.875	9.875	-0.250
Sun Ice Ltd	1500	2.450	2.450	2.450	-0.010
Suncor	24346	38.250	37.625	38.250	+0.750
Surrey mt f	20600	10.000	9.875	10.000	+0.125
Systems	84600	5.000	4.250	4.950	+0.850

TàZ

TH Res o	7000	0.300	0.300	0.300	+0.035
TFH intl	195483	0.230	0.210	0.220	-0.010
TNT Fin	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
TNT Eqty	1700	11.375	11.250	11.375	+0.125
TSB Intl	600	5.375	5.125	5.375	+0.250
TSC Shn A	2000	1.330	1.330	1.330	-0.030
TVX Gold	1309940	10.250	9.750	10.125	+0.125
Taiga Fort	4100	7.500	7.250	7.250	+0.250
Talisman	74925	27.750	27.000	27.625	+0.375
Taro Ind	58000	0.500	0.495	0.500	0.000
Tarragon O	7695	14.750	14.250	14.625	+0.500
T Flavors o	3500	1.140	1.130	1.130	-0.070
Teck B t	129718	25.000	24.750	24.875	+0.125
Tecsyn	42500	2.450	2.400	2.450	-0.020
Tee Comm o	21200	7.625	7.500	7.625	+0.125
Tel Eqty	5600	11.375	11.250	11.375	0.000
Teleglobe	6500	20.875	20.750	20.875	+0.125
Teleglob 2	2400	50.000	49.750	50.000	+0.750
Telglb 5.40	2900	22.750	22.500	22.625	0.000
Timedia A t	2750	3.750	3.650	3.650	+0.050
Telepanl o	271414	2.900	2.700	2.850	+0.330
Telesys 1	1700	24.500	24.500	24.500	+0.250
Telular o	50600	3.900	3.750	3.900	-0.100
Telus Cor	74723	17.000	16.750	16.875	-0.125
Tembec A	53425	14.125	14.000	14.000	-0.125
Terra Inc	13	15.250	15.250	15.250	0.000
Tesco	65890	2.450	2.420	2.450	+0.050
Tex C Pet	7500	1.460	1.460	1.460	0.000
Texas o	13500	0.470	0.440	0.440	-0.010
Thd CGInv	96	11.500	11.500	11.500	0.000
ThomCor	223501	19.500	19.125	19.375	+0.250
ThomCor 2	1200	21.000	20.750	20.750	-0.250
Thundrw o	23000	0.400	0.380	0.380	-0.020
Tidal res o	8000	2.150	2.150	2.150	-0.050
Timberwst	40223	14.250	14.000	14.125	+0.125
Timlna o	500	1.570	1.570	1.570	-0.030
Tiverton o	50000	0.350	0.340	0.350	0.000
Tstone o	2300	0.900	0.900	0.900	-0.020
Toromont	2185	31.250	31.000	31.000	0.000
Tor Dm Bk	581088	20.375	20.000	20.250	+0.125
TD Bk H	9605	26.000	25.625	25.750	-0.125
TD Bk dep	2000	28.000	28.000	28.000	+0.125
TIPS	165121	23.150	22.950	23.100	+0.200
Torring o	10100	2.700	2.650	2.650	0.000
Torstar B t	84600	21.125	21.000	21.000	0.000
Total Pet	6000	17.250	17.125	17.250	0.000
Trans Dom	35000	0.150	0.145	0.145	+0.010
TrAlt corp	607047	14.625	14.375	14.500	-0.125
TAlta U 44	100	62.000	62.000	62.000	-5.000
TUtil 840	125	26.250	26.250	26.250	0.000
Transat at	5000	2.200	2.200	2.200	+0.250
TrCan PL	788901	18.250	18.000	18.125	-0.125
TrP 2nd B	2400	18.000	17.875	17.875	0.000
Transwest	39609	1.650	1.610	1.650	+0.020
Trax o	27500	0.780	0.750	0.750	-0.050
Treminco o	14000	0.240	0.240	0.240	+0.050
Trenton o	185500	0.130	0.065	0.130	+0.065
Tri Link	700	14.750	14.750	14.750	+0.250
Tridel Ent	3000	0.810	0.810	0.810	-0.010
Trillion o	11700	4.000	3.800	3.900	+0.250
Trilon A	114725	4.300	4.150	4.200	-0.050
Trilon Fin I	12300	15.500	15.500	15.500	0.000
Trilon Fin II	5275	15.500	15.250	15.500	0.000
Trimac	93824	13.625	13.500	13.500	0.000
Trimrk fin	5589	50.500	49.500	50.500	+0.500
Trimin et	1028	2.900	2.900	2.900	0.000
Triumph a	10000	0.230	0.230	0.230	+0.010
Trizec	2000	9.625	9.625	9.625	0.000
Trizec A w	2334	1.670	1.670	1.670	-0.030
20 20 Fin	4708	11.750	11.500	11.625	+0.125
Tyler R o	108000	0.390	0.360	0.360	-0.030
UAP A t	1000	16.000	16.000	16.000	0.000
Ulster P	82980	5.125	4.900	5.000	+0.100
Unican A	1000	25.000	25.000	25.000	+0.500
Unicorp A t	36162	2.000	1.880	2.000	+0.080
Un Corp	659	32.500	32.000	32.000	-0.250
Un Domin	576036	28.250	27.750	28.250	+0.500
Un Dom 2	700	25.500	25.250	25.250	-0.250
Un grain f	208	7.125	7.125	7.125	0.000
U Keno	10600	1.920	1.860	1.860	-0.040
U Rayore o	23450	1.160	1.000	1.100	-0.050
Un Reef o	46333	0.610	0.570	0.600	-0.010
Utility A	3700	24.250	24.125	24.125	-0.125
Vanity C	2211	60.000	58.500	60.000	+0.500
Vengold o	50100	2.600	2.450	2.500	0.000
Ventra Gr	52806	2.350	2.250	2.300	+0.100
Veritas	12354	8.000	7.875	7.875	0.000
Versacold	1100	10.375	10.375	10.375	+0.375
VHom A t	5970	2.500	2.410	2.410	-0.090
Vicery R	22100	7.250	7.000	7.000	-0.375
Videotrn t	4200	11.625	11.375	11.625	+0.250
Vista I A	3200	1.350	1.350	1.350	+0.030
WFI ind o	3800	2.250	2.250	2.250	0.000
WIC B t	3433	16.375	16.000	16.250	+0.125
Waddy o	6200	0.950	0.910	0.910	-0.090
Wal mart	21	33.750	33.750	33.750	0.000
Wascana	346899	12.125	11.875	12.125	+0.125
Weldwod	6916	29.000	28.500	28.625	+0.375
Wst Frasr	66282	35.000	33.500	34.500	+1.000
Westar Gr	5832	26.500	26.000	26.000	-0.500
Wcoast E	171577	22.375	22.125	22.250	0.000
Wcoast 1 p	100	27.000	27.000	27.000	+1.500
Wcoast 2 p	640	27.125	26.750	27.125	0.000
W Copper o	2320	1.300	1.300	1.300	0.000
W Garnet	42100	3.000	2.750	2.750	-0.150
W Quebec o	3000	2.900	2.900	2.900	+0.050
Wstrn star	20450	16.875	16.500	16.500	-0.500
Westley o	5500	0.370	0.350	0.350	-0.050
Westmin	1060	6.250	6.000	6.250	0.000
Westmin p	5915	23.250	22.750	23.250	-0.125
Weston	1855	44.000	43.250	43.500	0.000
Westrex o	66500	0.390	0.380	0.390	+0.010
Wstward a o	11900	3.800	3.750	3.750	-0.150
Whart	1000	10.500	10.500	10.500	0.000
Wharf p	2500	16.250	16.250	16.250	+0.250
Wheaton o	25300	1.440	1.380	1.380	-0.070
Wheat w o	7000	0.450	0.450	0.450	0.000
White rose	1100	3.750	3.500	3.500	-0.150
Wilanour o	4000	0.700	0.600	0.650	+0.060
William o	32179	0.800	0.750	0.800	+0.040
Williston o	182500	0.160	0.100	0.150	-0.010
Win-Eld o	4680	0.250	0.250	0.250	0.000
Windarra o	18000	0.170	0.150	0.170	+0.010
WW Mnrl o	139500	0.610	0.520	0.610	+0.100
X Cal o	13500	0.350	0.350	0.350	+0.020
XL Foods	12500	1.700	1.650	1.700	+0.050
Xillix	9100	1.400	1.350	1.400	0.000
Yamana o	7201	2.170	2.100	2.100	0.000
Yogen Frz o	41519	1.780	1.650	1.700	-0.150
Zargon o	29000	1.200	1.150	1.150	-0.050
Zenon o	300	6.750	6.750	6.750	0.000

DEBENTURES

Brascan D	151	98.500	98.000	98.500	+0.750
CFCF Deb	19	86.000	85.000	86.000	+2.000
Cambrdg 8 d	25	86.000	85.500	85.500	-1.500
Cambrdg 6 d	28	75.250	74.750	74.750	-0.500
Cascad deb	28	125.000	123.000	125.000	+7.000
Centrfd D	10	81.000	80.000	81.000	+3.000
Harmac D	152	117.000	114.000	116.000	+2.000
Hollinger D	89	98.500	98.000	98.000	-0.500
Ldlw d 675	10	105.125	105.000	105.000	0.000
Mark R db	5	93.000	93.000	93.000	0.000
Metal Deb	27	95.000	94.500	94.500	+1.000
Rainy d	1172	102.000	100.625	101.875	+1.875
Talsmn deb	15	99.000	99.000	99.000	+0.250
Thornmk d	38	88.000	87.000	88.000	-1.000
Ulster deb	13	118.000	118.000	118.000	0.000

DEBENTURES IN US FUNDS

Bema d o	10	112.000	112.000	112.000	+2.000
Horsham D	16	84.000	84.000	84.000	+3.000

PARTIALLY PAID SHARES

Abti 2 r	522710	16.500	16.125	16.250	+0.250
Avenor 2 r	243460	22.375	22.000	22.375	+0.750
BTC c r	24700	3.000	3.000	3.000	+0.050
BTC p r	18000	0.060	0.060	0.060	0.000
Harmac r	208070	8.000	7.500	7.750	+0.250
Methanex r	304110	9.625	9.500	9.500	+0.125
SemiT 2 r	223500	5.500	5.125	5.250	-0.250

PARTNERSHIP UNITS

Public Stor	400	9.750	9.625	9.750	+0.125

TRUST UNITS

C Trust un	1621	8.625	8.500	8.625	+0.250
CR estate u	300	8.000	8.000	8.000	+0.125
C rEstate u	2916	9.500	9.500	9.500	0.000
Enrpls FG u	16432	4.550	4.450	4.550	+0.050
HCare bio u	7700	6.000	5.875	5.875	0.000
MTC Mort u	690	6.500	6.500	6.500	0.000
N altamir u	22248	10.000	9.875	10.000	+0.125
Pngrwth u	56632	12.625	12.250	12.625	+0.250
RPF Bnd u	5134	11.875	11.875	11.875	0.000
RealFund u	876	11.125	11.125	11.125	0.000
Templeton u	400	12.500	12.500	12.500	+0.250
Wardley un	2670	6.625	6.375	6.625	0.000
Wstrock liu	5300	7.000	6.750	7.000	+0.125
Wstrck Ilu	8613	6.250	6.125	6.250	+0.250

TRADED IN US FUNDS

Gel des dépenses

Jacques Parizeau accuse l'ancien gouvernement

QUEBEC (PC)-Si le gouvernement péquiste n'a fait que geler ses dépenses cette année, la faute en incombe à l'ancien gouvernement libéral, qui, contrairement aux gouvernements des autres provinces, n'a pas amorcé il y a trois ans le virage de réduction des dépenses, estime le premier ministre Jacques Parizeau.

«On nous a beaucoup reproché de plafonner les dépenses sans les réduire», constate M. Parizeau, expliquant que la situation québécoise ne se compare pas à celles des autres provinces, qui réduisent leurs dépenses depuis déjà trois ou quatre ans.

«Il faut croire qu'ils ont eu des présidents du Conseil du trésor plus alertes que le nôtre (il s'agissait de Daniel Johnson, l'actuel chef de l'Opposition). Au cours des cinq dernières années, la croissance moyenne des dépenses de programme a été de 4,4 pour cent par an: une situation unique. Nulle part ailleurs, ça ne s'est produit», affirme-t-il.

Le gouvernement péquiste n'a donc eu d'autre choix que de commencer à la première étape: le gel des dépenses, soutient M. Parizeau. «C'est de ça dont on a hérité. On fait simplement ce que les autres provinces ont fait: elles ont toutes eu au moins une année d'arrêt, sans coupures», dit-il.

En Chambre, M. Parizeau s'est efforcé de défendre le budget présenté la semaine dernière par son ministre des Finances, Jean Campeau, accusant les libéraux d'avoir fait traîner les problèmes pendant trop longtemps.

«On a eu affaire pendant neuf ans à un gouvernement fossilisé qui collectionnait les problèmes et les regardait avec fascination», a-t-il lancé.

Le premier ministre s'est félicité de la réforme de la TVQ mise sur pied par M. Campeau, qui constitue, selon lui, «la disparition du premier chevauchement fédéral-provincial».

M. Parizeau n'a pas manqué de rappeler, à ce sujet, la proposition faite au gouvernement fédéral de collecter les impôts à sa place. Les Québécois n'auraient alors qu'à remplir la déclaration de revenu de leur province.

«Avant la souveraineté, ça aurait été bien, a-t-il souligné. Mais le gouvernement fédéral a compris le coup. Il a dit: d'accord, mais à la condition que ce soit moi qui la perçoive. De toute façon, ne vous en faites pas, d'ici un an ça va être réglé, on sera sortis du système», a-t-il conclu.

HOLIDAY INN - C'était la fête hier, à Jonquière. La direction et le personnel de l'hôtel Holiday Inn inauguraient officiellement son hôtel et son centre de congrès. C'est donc dire que Holiday Inn a une première bannière dans notre région. Le directeur général Jean-Yves Boily et le maître d'hôtel Jacqueline Tremblay attendent toute la clientèle avec beaucoup d'intérêt. **(Photos Jeannot Lévesque)**

EN BREF

Moody's

WASHINGTON (PC) - L'importante maison de notation Moody's a abaissé hier la cote de solvabilité de la ville de Montréal.

La firme américaine a annoncé par voie de communiqué qu'elle faisait passer la cote de Montréal de A1 à A2 à la suite d'une révision complète de la solvabilité de la métropole québécoise.

Le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Sammy Forcillo, a aussitôt réagi en affirmant que la cote de solvabilité lui permettra de continuer à se financer à des taux concurrentiels.

«Nous aurions souhaité que la décision de Moody's soit reportée après la présentation du prochain budget, a-t-il fait savoir par le biais d'un communiqué. Les mesures qu'il contiendra témoigneront de la capacité de la ville à relever les défis financiers auxquels elle fait face.

Dans son communiqué, Moody's explique que la politique actuelle de la ville de Montréal, qui consiste à essayer d'alléger le fardeau fiscal sans réductions proportionnelles des dépenses, réduit la souplesse financière de la municipalité et rendra plus difficile l'équilibre des opérations municipales dans l'avenir.

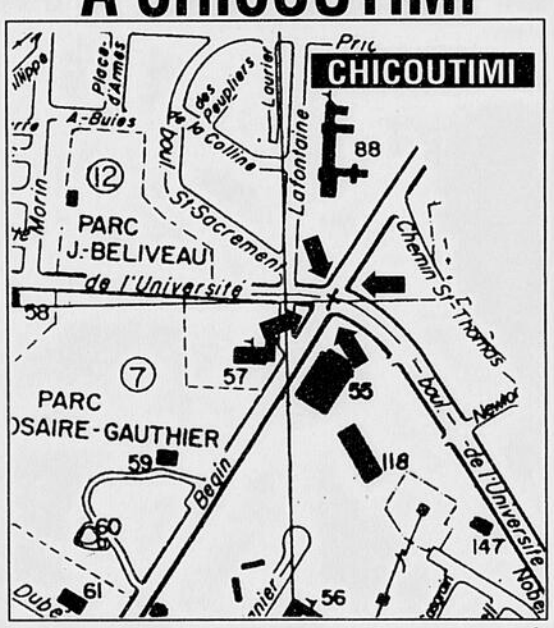
Qu'est-ce qui mijote?
MAGAZINE
DANS LE JOURNAL D'AUJOURD'HUI
BIEN MANGER. BONNES IDÉES.
Les Cuisines
KRAFT
291278
dans les journaux livrés à domicile seulement

#1 AU QUÉBEC EN FINANCEMENT
Crédit - Bail de tous genres d'équipements
Location achat: Informatique - Forestier - Médical etc...
• Agent exclusif location Transbec inc. (Financement camions et remorques usagés)
• Subvention gouvernementale
• Hypothèque commerciale
• P.P.E.
Jean Pedneault
549-8664
Montréal
Québec
Chicoutimi
CRÉDIT-BAIL MONT-BLANC INC.
Affilié au Groupe PROFICOM
1439, Hemingway, Chicoutimi
Fax: 549-4491
287350

LE CHAPEAU de JOS maquillon
Réservez vite vos billets pour les grands spectacles:
1-800-667-4582

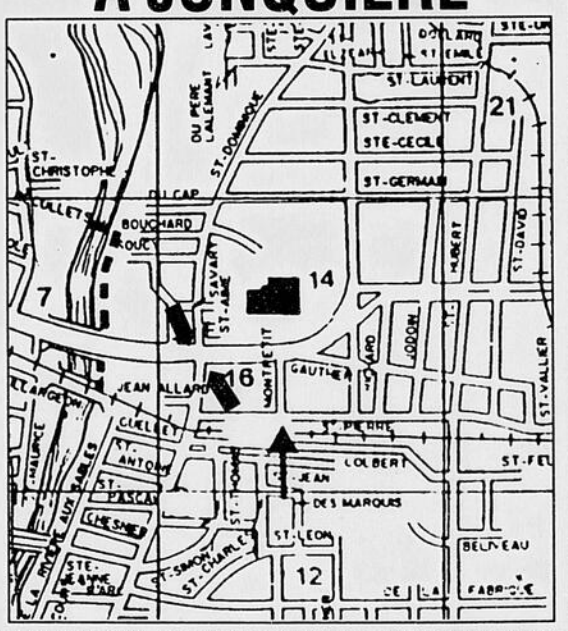
LEVÉE DE FONDS POUR OPÉRATION ENFANT SOLEIL
ORGANISÉE PAR VOS BUREAUX RE/MAX®
BARRAGE ROUTIER
LE VENDREDI 19 MAI 1995
DE 13 h à 18 h
*En cas de pluie, activité remise au 26 mai 1994

À CHICOUTIMI



COIN BÉGIN ET BOUL. DE L'UNIVERSITÉ

À JONQUIÈRE



COIN BOUL. HARVEY ET SAINT-DOMINIQUE

RE/MAX
Opération Enfant Soleil
En collaboration avec
JAB 94,5 RADIO
292012

En avril

Signes de ralentissement dans l'économie canadienne

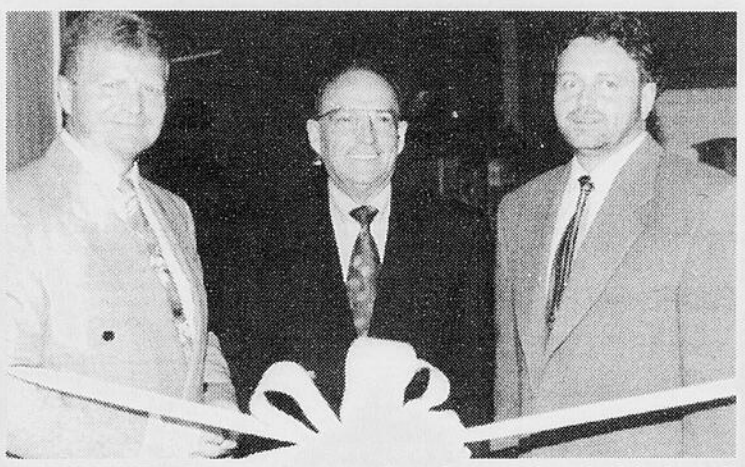
OTTAWA (PC)-L'économie a montré de nouveaux signes de ralentissement en avril alors que l'activité du secteur manufacturier diminuait au pays.

L'indicateur sur lequel se fonde Statistique Canada pour prévoir le comportement futur de l'économie, le principal indice composite, a crû de 0,2 pour cent. C'est moins que la hausse de 0,4 pour cent enregistrée en mars, signalait mardi l'agence fédérale.

L'indice est constitué d'un panier de 10 statistiques économiques combinées - de l'état du marché immobilier à celui de la bourse - reflétant les tendances de l'économie.

Nonobstant le ralentissement de la hausse de l'indice composite, la plupart de ses composantes ont continué à croître, a constaté Statistique Canada.

Mais les expéditions aux Etats-Unis ont décliné, et c'est l'industrie de la construction domiciliaire qui a été le plus durement touchée. Si les consommateurs sont demeurés prudents, Statistique Canada a cependant observé que le pire semblait passé pour le secteur du détail, qui a connu un mauvais premier trimestre en 1995. L'indice a atteint 174,5 en avril, contre 174,1 en mars, sur la base d'un indice fixé à 100 en 1981.



OFFENSIVE - La concurrence dans le domaine de l'industrie du meuble est féroce. Malgré ce contexte, Meubles Sélection Jeannois a procédé récemment à l'ouverture d'une deuxième galerie de meubles en association avec la groupe Shermag, considéré comme le troisième plus important manufacturier de meubles au Canada. Un investissement de 50 000 $ a été nécessaire pour réaliser ce projet. Les propriétaires Mario, René et Christian Ouellet considèrent que cette nouvelle galerie permettra à l'entreprise de faire contrepoids aux grandes surfaces en offrant un produit différent.

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

McDo en Israël

JERUSALEM (AP)-La chaîne américaine de restauration rapide McDonald's a annoncé mardi qu'elle allait ouvrir trois restaurants cacher en Israël d'ici la fin de l'été.

Jusqu'à présent, McDonald's possède dix franchises dans l'Etat hébreu mais aucun de ces restaurants ne proposait de nourriture cacher. Ainsi, un Juif pratiquant ne peut manger de cheesburger puisqu'il lui est interdit de consommer en même temps de la viande et des produits laitiers.

La chaîne de restauration rapide possède plus de 15 000 restaurants dans le monde entier.

CHRONIQUE FINANCIÈRE

Groupe Investors
Une société de la Corporation financière Power

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

Pourquoi payer ses impôts à temps?

Faire sa déclaration de revenus n'a rien de rigolo et de nombreux Canadiens attendent à la dernière minute pour s'acquitter de cette corvée.

Par contre, si vous attendez trop longtemps et dépassez la date limite, vous risquez de le regretter: vous aurez à verser une pénalité de 5 % sur le montant d'impôt à payer.

Et ce n'est pas tout: la pénalité augmente de 1 % par mois sur le solde impayé, jusqu'à concurrence de 12 mois. Par la suite, la pénalité pour production tardive peut être encore plus élevée.

Soldes impayés

Si vous produisez votre déclaration de revenus à temps, mais que vous n'avez pas assez de fonds pour régler le solde dû, vous n'aurez pas à payer la pénalité pour production tardive, mais vous devrez quand même payer un supplément.

Revenu Canada impose des intérêts sur tout solde impayé. Chaque trimestre, le taux d'intérêt est établi à 2 % de plus que le «taux prescrit».

Le taux prescrit pour le premier trimestre de 1995 est de 6 %. Cela signifie que vous aurez à payer 8 % d'intérêt sur tout solde d'impôt impayé. Enfin, le budget fédéral du 27 février dernier fera passer cette pénalité à 4 % de plus que le taux prescrit le 1er juillet 1995.

Rappelez-vous aussi que les intérêts sont composés quotidiennement, ce qui signifie que le montant que vous aurez à payer sera encore plus élevé. Un taux d'intérêt de 10 % composé quotidiennement équivaut à un taux d'intérêt annuel d'environ 10,5 %. En outre, les intérêts imposés pour production tardive ne sont pas déductibles d'impôt.

Même si vous ne pouvez payer vos impôts à temps, tentez au moins de produire votre déclaration dans les délais fixés, de manière à éviter la pénalité à cet effet. Cette année, la date limite a été reportée au 1er mai, puisque la date habituelle du 30 avril est un dimanche.

Acomptes provisionnels

Les acomptes provisionnels trimestriels doivent, eux aussi, être payés à temps. Tout versement en retard fera l'objet d'intérêts, à compter du jour où le paiement était dû. Si vous laissez ces intérêts monter à plus de 1000 $, vous vous exposez à des pénalités encore plus lourdes.

Contrairement à la croyance populaire, Revenu Canada n'est pas totalement dénué de compassion. En effet, si vous devez payer une pénalité ou des intérêts en raison de «circonstances extraordinaires», indépendantes de votre volonté, Revenu Canada pourra renoncer à une partie ou à la totalité des intérêts ou de la pénalité pour production tardive.

Si vous avez une raison légitime pouvant expliquer votre retard, comme une maladie ou un décès dans la famille, n'hésitez pas à l'invoquer. Accompagnez alors votre déclaration de revenus d'une lettre expliquant les motifs de votre retard.

Pour de plus amples renseignements, demandez à votre bureau local de Revenu Canada, un exemplaire de la circulaire d'information IT92-2, intitulée «Lignes directrices concernant l'annulation des intérêts et des pénalités».

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements sur:

❑ HYPOTHÈQUE ❑ PLANIFICATION DE RETRAITE
❑ FONDS DE PLACEMENT ❑ ÉCONOMIES D'IMPÔT

NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....CODE POSTAL:.....
TÉL.:.....

PLACE DU FJORD Chicoutimi — GROUPE INVESTORS — 901, boul. Talbot Suite 401 - G7H 6N7

COU-1

TAUX HYPOTHÉCAIRE 1 AN 8,25 %*
MOINS 1/4 % AUX CLIENTS INVESTORS

*Taux sujet à changement sans préavis.

CHICOUTIMI: 696-1331 ou 1-800-263-1331
ALMA: 668-2878 ou 1-800-461-2878

290328

MURDOCK
À louer
rue Racine
ESPACES COMMERCIAUX de 500 à 15 000 pi car. conviendraient pour professionnel, boutique, banque, etc.

MAISON DE VILLE
À VENDRE OU À LOUER
disponible l'été 1995
construction neuve
TERRAINS À VENDRE
FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE

Pour information: 543-3357 - 690-6608 289186

L'ALTERNATIVE
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE

AT&T PARTNER[MD]
$24.95 (TAXES ET INSTALLATION EN SUS) **par mois SEULEMENT**
2 LIGNES - 2 APPAREILS
(CAPACITÉ 16 LIGNES 48 APPAREILS)
LOCATION 60 MOIS

GLENAYRE COMMUNICATIONS
DIVISION DE AUTOSTOCK INC

Contactez votre spécialiste
M. MICHEL FORTIN
545-9215
Chicoutimi
1-800-463-6527 290327

INSTANT $ COMPTANT
Accomodation sur tout article de valeur
Achat • Vente
FRANCHISES DISPONIBLES
EXCELLENTS SITES
SAGUENAY, LAC ST-JEAN

- 14 magasins en opération
- Commerce de nouvelle génération
- Rendement supérieur
- Possibilité pour investisseur ou opérateur
- Clé en main
- Le leader au Québec

CONTACTEZ
Montréal:
M. Christian Provost:
(514) 284-3888
Québec:
M. Michel Lavoie:
(418) 658-3888
Région:
1-800-463-3888

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

IMMEUBLES COMMERCIAUX
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
VÉHICULES
EMPLOI
FORMATION
OCCASION D'AFFAIRES
SERVICES PROFESSIONNELS
DIVERS
AVIS
SPORTS/LOISIRS

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1995 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,35 $	8,34 $
2 jours	7,65 $	
3 jours	9,00 $	
4 jours	10,10 $	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours	11,30 $	et 6,5 % T.V.Q.
6 jours	13,15 $	

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:..... 35,00 $ / PLUS T.P.S. 7 %
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $ / ET T.V.Q. 6,5 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

• 545-4014 SAGUENAY **• 668-4506** ALMA et les environs **• 679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

ABANDON D'AFFAIRES: 11 logements, revenus 40,000$, 1291, 1293 Boul. Renaud, Chicoutimi. Payé 240,000, vente rapide 218,000. Tél.693–9225

TROIS immeubles (14 logements), dans Jonquière, rénovés à 90%, très bonne rentabilité, comptant requis $33,000. Tél.:548–5164.

Commerces à vendre

A VOIR: CHICOUTIMI, RESTAURANT, BON POTENTIEL. VENTE RAPIDE. RESTAURANT À BON PRIX, HEURES D'AFFAIRES AVANTAGEUSES. REMI S. VINETTE, MULTI-SERVICES IMMOBILIERS, 698-1212.

Garages

GARAGE de toile, extra grand, 900$ laissé 400$. Tél.549–2639

Fermes

CANTON-TREMBLAY

1597 Chemin St-Marc, petite ferme pour gentleman farmer, **1 million pieds.carrés (50 acres).** Maison 1.1/2 étage, garage isolé 24x30, étable 20x30. **Cause déménagement, moins de $49,900. Tél.:547–5884, 545-4273.**

Locaux à louer

A LOUER
POLYCLINIQUE MEDICALE
Nouveau concept, site haut potentiel, grand stationnement, concept multidisciplinaire, Jonquière.
545–7840

CHICOUTIMI-NORD: (rue Roussel): libre immédiatement, 300 pi.car., 450 $/mois, chauffé, éclairé, stationnements. Tél.:543–5256, 673-7150.

CHICOUTIMI: 649 Racine est. Tél.:544–3269.

CHICOUTIMI: local commercial, Place Barrette, 600 pi.car. Tél.:545-3788, 549-3621.

LOCAL à Chicoutimi-Nord à louer, déjà aménagé pour salon coiffure 500 pieds.carré, bonne clientèle. Bon prix. Tél.:548–1833

QUARTIER POLYCLINIQUE: local, 600 à 1,500 pieds.carrés. Tél.:543–8886

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

ANSE ST-JEAN: chemin Périgny, 26X40, habitable à l'année, bord de l'eau. Tél.:677–2212

ANSE-ST-JEAN, 22X24, bord de la rivière à saumon, rénové, terrain 100X100. Tél.696–4437, 418-272-3288.

RIVIERE SAGUENAY: Route des Terres-Rompues, Canton Tremblay. Grand terrain, boisé et aménagé. Maison d'été meublée, 125 000 $ négociable. Tél.542–2081

CHALET CHASSE, PECHE, Zec Martin-Valin, équipement complet, chaloupes, canots, moteurs, etc., 28 000 $ négociable. Tél.547–7165, entre 17h00 et 19h00.

CHAMBORD: Route de la Pointe, chalet 2 étages, tout meublé, bord du lac, $28,000. Tél.:rés.:819-372-5537, bur.:819-379-3373.

LAC SEBASTIEN: embranchement no 1, beau terrain, belle plage, cause maladie. Tél.:696–2135 après 15h30

PETIT paradis à prix réduit, 2 chalets meublés, modernes, habitables à l'année, grand terrain aménagé, situé au lac Osman, 10 minutes de Chicoutimi, 69,500$ négociable. Tél.547-2935.

RESIDENCE (chalet), habitable à l'année, située à St-Léon (lac Labrecque), 2555 rue du Puits. Informations:662–9219, 481-2561.

RESIDENCE d'été, roulotte Valbar 28', 6 places, équipé au complet, remise 8x10. Route de l'Ecluse, Lac des Comissaires, Lac-Bouchette, terrain 80x280, eau courante, électricité. Chasse et pêche blanche. $14,000 négociable. Tél.:275–6883, après 17h00.

ST-FELIX-D'OTIS, Lac Rond, 24X36, meublé, habitable à l'année, 4 chambres. Tél.:544–1586.

ST-FELIX-D'OTIS: (Lac Désilets): beau chalet meublé, 24X28, 2 chambres, chauffage électrique, poêle combustion lente, terrain 100X200. tél.:543-0061, 549-3826 (soir).

LAC SEBASTIEN: 20X24, meublé, sur fondation, chauffage Convectair, armoires mélamine, douche, châssis et portes neuves, vente rapide: $24,500. Tél.:695–0799.

ZEC ONATCHIWAY: face au lac, toit cathédrale, vendu meublé ou non, remise à bois, construction 5 ans, habitable et accessible à l'année, hors zec. Tél.:549–6676

Chalet à louer

ALMA: Dam-en-Terre, rustique, bord de l'eau, électricité, sans eau courante, 195$/semaine, prix spécial pour longue durée. Tél.418-343–3229, 418-343-3195

LAC KÉNOGAMI: chemin des érables, à la semaine. Accès au lac. Tél.695-7494

LAC KENOGAMI: bord de l'eau, à la semaine 300.$. Tél.:547–2539, soir, 542-4222, jour

RIVIERE-SAGUENAY, St-Léonard Shipshaw, pour 2 adultes, aimant tranquilité et l'eau. Entre 1er juillet et 1er octobre 1995. Tél.:542-9670.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, idéal pour vacance familiale, tout équipé, Tél.:544–5255, 544-6768.

ST-FELIX-D'OTIS: Si vous voulez vous reposer loin des bruits de la ville, avec très beau site et toutes les commodités, vous pouvez louer à la semaine ou au mois. Contactez-moi le soir, 544-2325, le jour 544-6245.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, entièrement équipés, très propres, beaux sites, magnifiques plages, grands terrains, facilités de pêche, golf, mini-golf, équitation, tennis. Tél.542–4061, 693-3001.

STE-ROSE-DU-NORD: tout équipé, électricité, 70' bord du lac, très beau terrain de 9,615 mètres carrés, lot privé, chasse et pêche, villégiature, 30 minutes de Chicoutimi. A voir! Tél.675-2513.

Chambres à louer

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée, stationnement indépendants, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, personne sérieuse. Tél.:693–1956

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.543–3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: face Cégep et université, cuisine commune. Tél.:545–0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, buanderie gratuite, 150 $/mois. Tél.:545–9847.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-7275, demander Robert.

JONQUIERE, 5 minutes Cégep, non fumeur, endroit recherché, Tél.:542–0816.

Condominiums à vendre

CONDO de luxe, 2 ans, LA-BAIE, 2167 des Gadeliers, 4.1/2. Vente ou échange contre bateau ou terrain, chalet Lac-Kénogami. Tél.:695–3031, 699-2437.

Condominiums à louer

CHICOUTIMI: superbe condo, état neuf, 1235 pieds carrés, vue panoramique sur Monts Valin et ville de Chicoutimi. Tél.:698–1450

Logements à louer

6.1/2, 4.1/2, 3.1/2, 1.1/2 CHICOUTIMI, près Cégep, semi-meublés ou non. Tél.:698–1574.

A 5 MINUTES DE PLACE ROYAUME ET UQAC, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2,PORTE-FENETRE ET BALCON. PISCINE EXTERIEURE. 1 MOIS GRATUIT. POSSIBILITE SEMI-MEUBLE OU MEUBLE. TEL.:693–3383

A BIEN SE LOGER: RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse, 300 $/mois. Tél.:549-4215.

A CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près services (université, cégep, centres d'achats, etc.), endroit tranquille, très propre, avec possibilités de chauffés, meublés, éclairés. Service gratuit pour locataire.
GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
690–6308

A LOUER: Chicoutimi, 5.1/2, rue Jacques-Bacon, libre 1er juin. 5.1/2 rue Lorne, libre immédiatement. 2.1/2 rue Dréan, libre immédiatement. Tél.:543–9358 jour, 543-0964 soir.

A LOUER: 3.1/2, 4.1/2, tout meublés, tout équipés. Tél.:693–4242

A VOIR: 3 1/2, semi-meublé, près Place du Royaume, tél.:543–8074, 549-2376, 545-4748.

A VOIR: 3.1/2 meublé, moderne, secteur Boulevard Barrette, libre immédiatement. non chauffé, non éclairé. Inf.: Régis Morin, 690–0591.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non,1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA paroisse St-Jacques: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.548–5865

ARVIDA, 4.1/2, eau chaude fournie, site particulier, peinture neuve, secteur Manoir Saguenay. 370 $/mois. Tél.:695–4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA, joli 3.1/2, semi-meublé, Boulevard Saguenay. $325/mois. Tél.:549-5143, soir.

ARVIDA, rue Deschesne, 4.1/2, 3.1/2, demi sous-sol, non chauffés, non éclairés, 295 $/mois, meublés $345/mois, libres. Tél.:548–4522, 548-1132.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près de tous les services, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:548–8643.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre. Tél.:548–9618, 548-7773

ARVIDA: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:548–4603(jour), 548-8859(soir), Gaétanne.

ARVIDA: 4.1/2, près polyvalente, libre 1er juillet. Tél.:548–2167.

ARVIDA: DEMENAGEMENT GRATUIT, RESERVEZ VITE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, CHAUFFES, ECLAIRES, RENOVES, PORTES-PATIO NEUVES, PRES D'UN CENTRE D'ACHAT. TEL.:548-1860, 693-5596, 547–0051.

ARVIDA: grand terrain, jardin plus 2 logements: 1. grand 5.1/2, rez-de-chaussée, plus sous-sol, grande salle de séjour, petite salle, salle de lavage, abri d'auto, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. 1 grand 5.1/2, 2ième étage, entrée indépendante, galerie, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.548–7228, après 16h00

ARVIDA: vaste 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, libre 1er juillet, $400/mois. Tél.:548–4477, après 17h00.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693–4242

ATTENTION! 3.1/2, qualité supérieure, près université, services plus, libre juin, juillet. Tél.:696-7155, 674–2385.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, limite de Shipshaw, meublé complet, vue panoramique, bord rivière, chauffé, éclairé, avec foyer. Tél.:547-1877.

CHICOUTIMI
43 Jauffret
beaux, grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, eau chaude fournie
475 $/mois, 510 $/mois
690–1148, 673-6385.

CHICOUTIMI: 4.1/2, $400 chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 147 Henri-Bourassa. 4.1/2, 425 $, chauffé, éclairé, meublé, 400 St-Gabriel. 3.1/2, $335, chauffé, éclairé, meublé. 4.1/2, 980 Bréboeuf, $435 chauffé, éclairé. 5.1/2, 3831 Rang St-Paul, $525 chauffé, éclairé. Tél.:543–8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 779, app:56 Des Hospitalières, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Possibilité de louer au mois pour période d'été (300$/mois).Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5 1/2, non chauffé, stationnement, libre 1er juillet, $420/mois. Tél.:543–5630.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
Près Ecole Dominique-Racine, très propre, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:690-7275.

CHICOUTIMI, (216 Champs Elysés No.4): 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, $360/mois, libre juin. Tél.:698–0361, 696-7784.

CHICOUTIMI, 2.1/2, meublé, tout compris, 350 $. 4.1/2 sous-sol, tout compris 395 $, 4.1/2, 2ième étage, chauffé, eau chaude, 475 $ Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, 2.1/2. 4.1/2, $310 — $410, triplex, secteur paisible, près Route 70 et Manège Militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, 294 J.R.Théberge, 4.1/2, porte-patio, remise extérieure, déneigé, peintureneuve, libre immédiatement. Mai gratuit. $390/mois. Tél.:690–3044, 690-6043.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre. Tél.:548–6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, arrière Place Royaume. $370. Libre 1er juillet. Tél.:693–0179.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2 neuf, quartier des Oiseaux. Libre immédiatement. Mai, juin gratuits. Tél.:698–4519.

CHICOUTIMI, Rue Molière, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, $365/mois, libre 1er juillet. Tél.:545–2314.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549–6054.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Caron, très propre, $465. Aussi 3.1/2, demi sous-sol, $335 chauffé, éclairé. Tél.:545–3183, 549-9731.

CHICOUTIMI, grands appartements 4.1/2 demi sous-sol, 5.1/2 premier étage, chauffés, rue Jauffret, $425 et $525. Tél.:678–2249 soir.

CHICOUTIMI: 1-3.1/2, 350 $/mois, chauffé, éclairé, très propre, rue des Pinsons. 1-3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud. Rue St-Sacrement. 2-3.1/2, meublé, chauffé, non éclairé, 345 $/mois, 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, rue St-Paul. Tél.:696-3071. Trépin Inc.

CHICOUTIMI, Route 170. 2.1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. $245/mois. Tél.:693–8768.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI, rue Morin: 3.1/3, meublé, non chauffé, non éclairé, pas de sationnement, libre 1er juin, $225/mois. Tél.:549–7663.

CHICOUTIMI, très grand 3.1/2 chauffé, éclairé, poêle combustion lente, possibilité semi-meublé. 1846 Route 170. $375. Tél.:693–5910, 547-6830, René.

CHICOUTIMI-NORD (centre-ville), rue Roussel: 4.1/2, libre 1er juin, $340/mois. Tél.:545-2552, 545–2092.

CHICOUTIMI-NORD (St-Luc): 2011-2013 Tadoussac, 4.1/2, 425 $, non chauffés, non éclairés, juin, juillet. André Gagnon 690-1247, 693-6069 (bureau)

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4.1/2, refait à neuf. Libre. $395. 1840 Boulevard Tadoussac. Près du pont. Tél.:673–4273, 545-2130.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4.1/2, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou couple sans enfants, porte patio, 400 $/mois. Aussi demi-sous-sol, 350 $/mois, libres 1er juin ou 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD**: 1800, boulevard Ste-Geneviève, grand 5.1/2, couvre-plancher neuf, porte-patio, libre 1er juillet, 440 $/mois. **Tél.:549–9343.**

CHICOUTIMI-NORD: 2. Grands 4.1/2, avec patio, intercom, endroit tranquille, idéal pour couple ou personne seule, libre 1er juillet , 350 $ et 385 $/mois. Tél.698–0934

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 385$/mois, non chauffés, très grands, très propres, libre juin, juillet. Tél.:543–9705

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 644 Cabot, demi sous-sol, chauffé, éclairé. Tél.:549–7868

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2 avec sous-sol, eau chaude fournie, 425 $/mois, libre 1er juillet. Tél. 547-0802, 543–9753 (soir)

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, 395 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:693–0125

CHICOUTIMI-NORD: beau, grand 3.1/2, semi-meublé, $295/mois. Tél.:548-7111 (jour), 693–8938 (soir).

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 2 1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre 1er juillet, 250 $/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur. Tél.:549-8771, 693-4673.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 415 $/mois, rue Price. Tél.:547–6904

CHICOUTIMI: à voir, superbe 3.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, entrée laveuse sécheuse, près centres d'achats, université, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 1er juillet, 350 $/mois. Tél.:545–3832.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2 à 6.1/2, chauffés, près UQAC, CEGEP, Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI:
Place des Airelles,
beaux, grands, 4.1/2, 5.1/2
arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.
Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près centres d'achat, cégep et université. Tél.:545–0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, meublés centre-ville; Tél:693-4676. 3.1/2, 4.1/2, 6.1/2, coin Fafard Taché. Tél.693-6078, 545-7990. 5.1/2, sous-location, St-Paul, conditions avantageuses. Tél.:693–6078

CHICOUTIMI: 10 Price est, 2.1/2, 3.1/2 (260 $, 325 $), non chauffé, non éclairé, près centre-ville, beaucoup commodités, remise extérieure, stationnement, libres 1er juin. Tél.:543–4383

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 1450, Duperche, 3.1/2 rénové, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre $375/mois. Tél.:696-6324 (paget), 693–8634.

CHICOUTIMI: 1488, Roussel, 4.1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 450$/mois. Tél.548–1258

CHICOUTIMI: 1649, Des Grives, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 335 $/mois, libre immédiatement. Aussi 4.1/2, 293 Jacques-Cartier. Aussi 4.1/2, 377 Ruelle Dubois (près Cégep), libre 1er juin. Tél.:690-2421, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 grands 5.1/2, Boul. Université, 425 $/mois, un libre immédiatement, l'autre 1er juillet. Tél.:418-236–4886.

CHICOUTIMI: 2- 4.1/2, 1.1/2, près université, centre-ville, libre 1er mai, 1er juin. Tél.:543–6419, 545-9151.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, luxueux. Prix intéressant, à voir Tél.696-0387, 543–6048, 693-9889 (paget)

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 674 Taché. Tél.:543–5388, après 17h00

CHICOUTIMI: 2.1/2, MEUBLÉ, 350 $/MOIS, CHAUFFE, ECLAIRE. RUE BÉGIN. LIBRE 1ER JUIN. TÉL.:549–6288, 693-7052.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre, près tous les services (Université, cegep, centres d'achats), libre immédiatement. Tél.:548–2442

CHICOUTIMI: 3.1/2 demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, près de Bégin et des 21, libre 1er juin, 300$/mois. Chicoutimi: 5.1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, situé près Bégin et Barrette, 500$/mois, libre 1er juillet. Tél.545–3157

CHICOUTIMI: 3.1/2, 385$, 390$/mois, meublés, chauffés, éclairés, libres mai, juin, juillet. 4.1/2, 495$/mois, chauffés, eau chaude fournie, libres juin, juillet, beaux logements près université. Tél.:543–9705

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé. Tél.:545–1311, soir

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, rue des Oblats, 345 $/mois. Tél.:693-8344

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4,1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544-9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, plafond cathédrale, deux stationnements, déneigé, remise, $450. Tél.:544-6313, 544-8477.

CHICOUTIM:I 4.1/2, 856 rue St-Paul, rez-de-chaussée, endroit tranquille, très propre, rénové, 385$/mois, libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2, demi-sous-sol, rénové, chauffé, 395 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 673-6385, fin de semaine.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés ou non, près Cégep, Hôpital, Université. Tél.:549-1250

CHICOUTIMI: 4.1/2, 459 chemin de la Réserve, intérieur rénové à neuf, grand terrain arrière, libre 1er juin. Tél.:545-7099.

CHICOUTIMI: 3.1/2 ET 4.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITE CEGEP, UNIVERSITE, CENTRES D'ACHATS. ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPETITIF. POSSIBILITE MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, non éclairé, rue Dréan, libre 1er juillet, 325 $/mois. Tél.:549-4210

CHICOUTIMI: 4.1/2, CHAUFFÉ, 480 $/MOIS. 5.1/2, CHAUFFÉ, 580 $/MOIS. LIBRE 1ER JUILLET. RUE BÉGIN, PEINTURE ET RÉPARATION FAITES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. TÉL.:549-6288, 549-5385, 693-7052 PAGET.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé. 2.1/2 meublé. Tél:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631-1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, 916 de l'Ecluse. Disponibles 1er juin. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près école Charles-Gravel, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $465/mois. Libre 1er juin. Tél.:545-9506, 696-4787, Annie.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. entrée laveuse sécheuse, 485$/mois. Tél.545-7684

CHICOUTIMI: 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, $440/mois. 1er juillet. Tél.:690-1695, 695-3467.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Ste-Marie, chauffé, eau chaude fournie, 400$/mois. AUSSI 2,1/2, rue Morin, semi-meublé, chauffé, éclairé, 310$/mois. Libre immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608

CHICOUTIMI: 4.1/2, style condo, insonorisation supérieure, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696-4751

CHICOUTIMI-NORD: 288 Giffard 4.1/2, chauffé, 400 $/mois. Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI: 46 des Oblats, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre, 350 $/mois. Tél.;549-0828

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Université et hôpital. Tél.549-2980, 545-0033

CHICOUTIMI: 5.1/2, très propre, derrière Place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.:549-9446, après 17h00.

CHICOUTIMI: 629 Audet, 4.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 360 $. Tél.:545-2123, 548-5164.

CHICOUTIMI: 743 ou 755, Sydenham, 3.1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.549-0957

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 3.1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, 2 paliers, libre 1er juillet. Tél.;549-7274 soir.

CHICOUTIMI: beaux 4.1/2, insonorisés, intercom, modèle à visiter, près Place du Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, 5.1/2, refait à neuf, libre. Tél.:544-3269

CHICOUTIMI: garçonnière, meublé, arrière Place Royaume, 290$/mois, chauffé, éclairé. Tél.545-2419

CHICOUTIMI: garçonnière pour étudiant(e) sérieux(se). Tél.:543-2127

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, qualité supérieure, porte-patio, armoires mélamine, îlot, non chauffé, non éclairé, près Place Royaume, 460$/mois. Tél.549-8841, 543-2638 (bureau, demander Gilles).

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, boul. St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 370 $. Tél.:549-7663 après 17h00

CHICOUTIMI: grand 7.1/2, près centre-ville, chauffé, éclairé, foyer, garage intérieur, libre immédiatement, 865$/mois. Tél.545-7684

CHICOUTIMI: près Cégep, 2.1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, $330/mois , $340/mois. Tél.:690-2973.

CHICOUTIMI: réserver votre grand 5.1/2 à partir du 1er juillet au 762 Rodolphe, 410 $/mois non chauffé. Tél.:696-4004

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau 3.1/2, vue exceptionnelle, meublé, eau chaude fournie, service laveuse, sécheuse 350 $ /mois, libre immédiatement; aussi 3.1/2 $375/mois et 2.1/2, meublé, 290 $/mois, libres 1er juillet. **CHICOUTIMI:** 880 Georges-Vanier, grand 5.1/2, style condo, bain tourbillon, grandes chambres, 575 $/mois, libre 1er juillet. **CHICOUTIMI**: 480 Marcel Portal, grand 5.1/2, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, toiles vénitiennes incluses. $560/mois, liber 1er juin. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: rue Price et Ste-Anne, grand 4.1/2, moderne, mélamine, bien éclairé, grand balcon, 395 $. Tél.:696-0856, 696-1185

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, grand 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 410$/mois, $350/mois, 325$/mois. Rivière-du-Moulin, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, $305/mois Tél.:543-9634.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIÈRE: 2.1/2, 6.1/2, rue de l'hôpital. Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, près Cégep, chauffés, non éclairés, rue Duperche. Tél.:547-9337 après 17h00

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, libre 1er juillet, près centre-ville. Tél.:542-9764

JONQUIERE (secteur St-Georges): 4.1/2, demi sous-sol avec cour arrière, non chauffé, non éclairé, 315 $/mois. 5.1/2, rez-de-chaussée, $400/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, idéal pour personnes retraitées. Tél.:547-8161.

JONQUIERE (St-Dominique): 4.1/2, demi sous-sol, libre 1er juin. Tél.:678-2250, soir.

JONQUIERE: PRES PLACE CENTRE-VILLE et Cégep: 3.1/2, meublés, décorés, laveuse/sécheuse. Tél.:542-3195, 542-9793.

JONQUIERE rue Notre-Dame, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, rénové à neuf, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. 400 $/mois. Tél.:668-5350 (jour), 668-
5843 (soir).

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, près Cégep, non chauffé, non éclairé, $340. Tél.:542-0464.

JONQUIERE, 4.1/2 très beau, chauffé, semi-meublé. Libre. $385. 3618 Fortin. Tél.:547-5434, 673-4273.

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, très grand et clair, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE, centre-ville, près Cégep, 2.1/2, 3.1/2, 2 ans, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:542-5368 repas.

JONQUIERE, secteur Kénogami (près Polyvalente): très grand 4.1/2, foyer au salon, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi sous-sol, très ensoleillé, stationnement, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.:695-6990(après 17h00), 542-9718(en tout temps).

JONQUIERE: 1.1/2 pour étudiant, près Cégep, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-3201

JONQUIERE: 2-4.1/2, modernes, rez-de-chaussée, près hôpital, 3575 d'Hébertville, libres 1er juillet. Tél.548-9397

JONQUIERE: 2204 Jodoin, grand 4.1/2, $325/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-6611, 542-3919, M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: 2483 St-Hubert, grand 4.1/2, voisin Cegep, libre 1er juin, $360/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6611, 542-3919, demandez M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, rue St-Dominique. Tél.:542-6646

JONQUIERE: 3.1/2, moderne, meublé, porte-patio, quartier des Peintres, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.548-9085, après 17h00.

JONQUIERE: 3.1/2, très propre, meublé ou non, stationnement, non chauffé, non éclairé, près Cégep, $330/mois, libre 1er juin. Tél.:547-1388.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2 moderne, stationnement déneigement, libre 1er juillet. Tél.:696-1555, 545-0251

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547-3873

JONQUIERE: 4.1/2, bas maison, porte-patio, très propre, 3903 St-Clément, remise extérieur, libre 1er juillet, endroit tranquille, 340 $/mois, non chauffé. Tél.418-343-2511

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:542-3815, 547-4373, 548-7365.

JONQUIERE: 4.1/2, modernes, grand terrain, remises, non chauffés, non éclairés, semi-hors-sol, 400$/mois, haut, 450$/mois. Tél.547-5863.

JONQUIERE: 4.1/2, rue des Plaines, entrée indépendante, porte-patio, très propre; AUSSI 4.1/2 demi sous-sol, libres 1er juillet. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: 5.1/2 rez-de-chaussée, plus remise, près Cegep, 475 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-4852, 542-5531.

JONQUIERE: rue Montfort, arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 672-4427.

JONQUIERE: centre-ville, très beaux 2.1/2, 3.1/2, meublés, laveuse sécheuse, eau chaude fournie, déneigement, beau stationnements avec prise de courant, toiles vénitiennes, tapis et prélards mur à mur, très fonctionnels. Tél.547-1454.

JONQUIERE: Coop d'habitation, possibilité de subvention selon votre revenu annuel, 4.1/2 entre $350 et $430; 5.1/2 entre $400 et $450, non chauffés, non éclairés, grande cour arrière, près de tous les services; gens dynamiques vous êtes les bienvenus (couples, familles, personnes seules). Tél.542-1799, 547-4611.

JONQUIERE: petit 4.1/2, près Cégep, meublé ou non. Tél.:547-4317, 542-4852, 542-5717

JONQUIERE: rue St-Clément, 3.1/2. 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés. Tél.:542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE: rue St-Jérôme, 5.1/2, (près du Tim Horton). Libre 1er juin. 490$/mois, chauffé. Tél.695-0963, 542-4480, 542-7528, 548-2648.

JONQUIERE: secteur Cégep, 4.1/2, rue de l'Alsace, porte-patio. Tél.:542-9462, soir

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4.1/2, qualité supérieure, porte-patio, balcon, service de conciergerie, intercom, etc.. Tél.:547-8170, 542-6463

JONQUIERE; 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE; 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, quartier St-Georges, 385 $/mois. Tél.548-4544

KÉNOGAMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé,sous-sol, 300 $/mois. Tél.:542-2229

KENOGAMI: 2ième étage, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350 $/mois. Tél.:547-2224.

KENOGAMI: 4.1/2, très grand, moderne, rénové, armoires mélamine, tranquille, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 365 $/mois. Tél.:695-1234

KENOGAMI: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-8528.

KENOGAMI; 4.1/2, 1896 de Montfort, disponible, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle. tél.;542-2941, 547-6131.

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, ou semi-meublé, très moderne, (à voir). Tél.697-1424.

LA BAIE: 4.1/2, secteur polyvalente, moderne, patio, stationnement double, remise extérieure. Tél.544-4773

LA BAIE: 4.1/2, très propre, moderne, grand terrain, remise extérieure, 295 $/mois. Tél.:544-3673, 544-9827

LA BAIE: 2.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-7589 après 17h00.

LA-BAIE, 3.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 4113 Grande-Baie Sud, non chauffé, non éclairé, $300. Tél.:544-6111.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681, 544-0346

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:544-1288 (après 17h00), 544-0333.

LA-BAIE: Boulevard Grande-Baie 7 pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3269

LAFONTAINE près Racine, grand 4.1/2, libre 1er juin. Tél.;549-0904

LATERRIÈRE: portage nord, grand 5.1/2, libre 1er juillet. Tél.;549-0904

LATERRIERE: grand 4.1/2, qualité, espace laveuse sécheuse, porte-patio, grand stationnement, 335 $/mois. A voir. Tél.:678-9742, 548-2442

RIVIERE-DU-MOULIN, beau 4.1/2, quartier jeune, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:545-7668 entre 17h30 et 19h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, propre, libre 1er juin, $310/mois. tél.;549-8718.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, vue sur saguenay, près services, stationnement privé, Tél.;548-9330 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, chauffé, près des services, conviendrait personne seule. Tél.:549-1177

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4.1/2, 2ième étage, non chauffé, 1 stationnement, libre 1er juin. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, 5.1/2, vue panoramique, eau chaude fournie. Tél.:545-3989, 693-2218

SHIPSHAW, 4.1/2 neuf, plancher bois franc, bain tourbillon. $500 chauffé. Tél.:547-2801, 547-8313.

SHIPSHAW: grand 4.1/2, entrée, terrain, remise, semi sous-sol, libre 1er juillet, $320/mois. Tél.:547-0731.

ST-FULGENCE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Prix négociable. Tél.:674-2597

Maisons à vendre

ARVIDA: AUBAINE, 2304 Gilbert, évaluation municipale 61 500 $, prix 60 000 $ non négociable. Tél.:548-2353

AUBAINE: Près futur Club Price, tout brique, 2 étages, garage intérieur, 43,000 pieds carrés de terrain. Laterrière limite de Chicoutimi, $86,000 négociable. Tél.:693-8547, Serge, Raymonde.

AVEC REVENU

1347 Joron, Chicoutimi. Maison 31x32, 2 logements: 3.1/2 et 5.1/2 pour propriétaire occupant. Abri d'auto 14x26, grand terrain 12,225 pieds carrés, piscine, remise. $99,000 négociable.

698-4180

CAUSE TRANSFERT: près centres d'achat, unifamiliale, brique, prix raisonnable. Tél.:673-3798, 698-4494

CHICOUTIMI, maison à revenus, 30 St-Vincent, directement du propriétaire, prix avantageux. Logements tous loués. Rénovations récentes. Tél.:549-4541.

CHICOUTIMI, Quartier Murdock, 5 chambres, 1 bureau, 3 salles de bain, près Université, Centres Recherches, Cégep, Hôpital. Tél.:545-8080.

CHICOUTIMI: 2 étages, construction 1990, garage, armoires stratifié fini cuir blanches, 3 chambres, 2 salles de bain, belles divisions, terrain 9000 pieds carrés, sans voisin arrière, quartier recherché, arrière Ameublement Tanguay, 136 500 $. Tél.:690-1421

CHICOUTIMI: 755 de Tracy, garage, 3 chambres, piscine creusée, 135 000 $. Tél.:549-5055

CHICOUTIMI: devenez propriétaire d'une magnifique maison avec revenu au rez-de-chaussée et logez-vous pour le prix d'un logement, situé dans un secteur recherché près tous services, quartier Barrette. Prix évaluation. Tél.698-2615

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 1563 Tangaras, 42'X24', 5 chambres, foyer, sous-sol fini, très grand terrain, tranquille, près des services, Tél.;677-2017, 696-1881 après 18h00.

JONQUIERE, 2290 des Marquis, unifamiliale, tout brique avec garage, sous-sol fini, du propriétaire. Tél.:547-3423

JONQUIERE: 2200 des Hydrangées, près Centre données fiscales, jumelé, vaste et éclairée, 3 chambres, 2 salles de bains, impeccable, grand terrain sans voisin arrière. Pour visite, tél:548-5895

JONQUIERE: 3825 De Nancy, unifamiliale, à palier, abri d'auto, entrée en pavé, 4 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine et salle à manger sur bois franc, sous-sol fini, 2 remises, piscine, terrain paysagé et clôturé, 124,900$ négociable. Courtier s'abstenir. Tél.542-7209

KENOGAMI: duplex, **financement**, subvention inclus, cause: départ, tél.: 695-0427.

LA BAIE: (secteur polyvalente), triplex, comprend 5.1/2, avec vue sur La Baie et 2-3.1/2 meublés, vente rapide. Tél.697-1424

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, remisage intérieure 8x14, , patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. Situé au 108 rue Du Rivage. $79,500. Tél.:678-1923, 678-1340. **Attention: Porte ouverte tous les dimanches de mai, de 13h00 à 16h00.**

METABETCHOUAN: 27 des Lilas, directement du propriétaire, 29X43, construction 9 ans, 4 chambres, salon, foyer, cuisine, 2 salles de bains, plancher merisier, sous-sol fini, chauffage bois électricité, remise, terrain 94X100 aménagé entrée asphaltée. Tél.418-349-3487.

OU A LOUER: 38 Principale, Rivière-Eternité, 27 000 $. Tél.:544-6757

PORTAGE-DES-ROCHES, bord de la rivière, bungalow, bois verni, 28X36, 5.1/2 au rez-de-chaussée, sous-sol hors terre, logement 4.1/2., terrain 16,100 pieds carrés, aménagé et terrasse, 2 remises, 2 fosses septiques réglementaires, chauffage électrique, construite 1983. Tél.:678-9738

RIVIERE-DU-MOULIN: maison unifamiliale brique, 32x37, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, toiture neuve, excellente condition, terrain 50x100 clôturé avec remise, 83 000 $ négociable. Tél.:549-7619.

VENTE RAPIDE: maison avec revenu, laissée au prix de l'évaluation. Tél.693-8488

Maisons à louer

CHERCHE maison, Chicoutimi: 3 chambres non au sous-sol. Tél.:542-0274, 545-5226.

CHICOUTIMI: 904 des Défibreurs, style cottage, 2 étages plus sous-sol, 2 salles de bains, patio, terrasse, foyer, stationnement double, abri d'auto, très propre, $780/mois. Libre 1er juillet. Tél.:549-9343.

PORTAGE SUD: Laterrière, maison à louer, meublée. Tél.:678-1462

Maisons mobiles à vendre

ST-AMBROISE, refaite à neuf, très propre, 12X53, plus annexe 8X16, prix à discuter. Tél.:672-2556.

Maisons mobiles à louer

ST-AMBROISE, petit 4.1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, 350 $. Tél.:696-4818.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

BEAUX terrains, bord de l'eau, sans voisin arrière, idéal pour chalet et résidence. Limite de Shipshaw. Tél.:547-1877.

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693-4242

LATERRIERE: voisin du 6143 Portage des Roches Nord, 25 000 pieds carrés, prix à discuter. Tél.:678-2338

Terrain pour jumelé, prêt à construire sur rue asphaltée, 88X100, 19,500$. Tél.:693-1246.

RANG ST-JOSEPH, St-Fulgence, 10 acres, vue panoramique sur chute Rivière Valin, avec chalet 14X16 et remise 12X24. Tél.:674-9336.

VÉHICULES

Autos à vendre

1984 OLDSMOBILE Oméga, automatique, 950$ négociable. Tél.543-3722, 674-2706

ACHETERAIS Grand Voyager ou Grand Caravan, 1992, 1993, 7 passagers, air climatisé. tél.:690-1421

ATTENTION, corvette 1987, intérieur et extérieur bleu, équipement complet, 44 000 kilomètres, impeccable, 16 500 $ Tél.668-0973, après 17h00

CAMARO 1988, 89,000 kilomètres, 2.8, V-6, T-top, toute équipée, jamais vue l'hiver, mécanique A-1. Tél.:542-4259, Marc, soir.

CAMARO, 1991, 51,600 kilomètres, automatique, $8,950. Tél.:543-8662, Laurent.

CHEVETTE, 1987, manuelle, 118,000 kilomètres, $800. Tél.690-1131.

CHEVROLET Beretta, 1987, excellente condition. Renault Alliance 1984, mécanique refait à neuf. Tél.542-9778

CHEVROLET Célebrity 1988, V6, 4 portes, 133,000 kilomètres. $3,000. Tél.:548-2167.

DODGE Avencer 1995, gris charcoal, tout équipé, 13,000 kilomètres, 20,000$. Tél.693-0952 (jour), 690-5394 (soir), demander Alain.

DODGE Colt 1988, manuelle 5 vitesses, 73 000 kilomètres, très propre, Tél.;695-7326

ENTRETIEN AUTOMOBILE

Service professionnel, cire compond, nettoyage intérieur extérieur. Travail garantie. Estimation gratuite. Tél.:693-0224.

FORD Aérostar 1986, 5 passagers, automatique, 3 litres, injection. Tél.696-0949

FORD Escort, 1985, automatique, 2.3, 2 portes, peinture neuve, bleue, parfaite condition. 1600 $. Tél.:543-1232,

FORD PROBE GT, 1989, rouge, manuelle, balance de garantie. Tél.695-0182.

FOX 1988, très propre, 60,000 kilomètres, $2,200 ferme. Tél.:542-4780.

GEO METRO 1992, manuelle, 66 000 kilomètres, excellente condition. Tél.:674-9116

GEO METRO, 1992, 3 portes, manuelle, 5 vitesses, 5800 $ négociable. Tél.:542-5152, 547-8309

HYUNDAI EXCEL 1986, manuelle, 5 vitesses, propre, 117 000 kilomètres, 1100 $ négociable. Tél.:547-1855

HYUNDAI SCOUPE 1991, manuelle, 5 vitesses, Am-FM, stéréo-cassettes, aileron arrière, blanche, seulement 52,000 kilomètres, $6,650. Tél.:662-5710.

JETTA Carat, 1986, manuelle, 184 000 kilomètres. Tél.:548-3646

LADA 4 portes, 1993, rouge, 27 000 kilomètres, 4,500 $. Tél.:543-8712

MAZDA 323 SE 1991, 116,000 kilomètres, $5,700. Tél.:543-6135, 545-2668, Hugues.

MAZDA MX-6, GT, turbo, 1988, 4500 $. Ford Taurus 1986 1300 $. Ford LTD, V6, 1985, 700 $. Tél.:698-6243, 698-8531 (pagette)

LIQUIDATION AUCUNE TPS

1990 superbe Crown Victoria LX, super équipée, un bijou.

1990 Tempest, blanche, V6, de toute beauté.

1984 Cadillac, Fleetwood, Sedan d'élégance, bas millage, impeccable. A voir!

1992 Super Aérostar, 7 passagers, équipement complet.

1989 GMC Tracker SLE, 4X4. 1987 Ford Ranger, moteur reconditionné, spécial 2,795$.

AUTOMOBILE L.G. INC., 1562 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.690-1078.

MAZDA 626, 1991, automatique, 4 portes, démarreur à distance, balance de garantie, 93,000 kilomètres, $9,500 négociable. Tél.:548-4477, après 17h00, jour:549-4401,Claude.

NISSAN MICRA, 1986, excellente condition, mécanique refaite à neuf, moteur, transmission, embrayage, garantis 3 mois, très propre, 2,200$. Tél.543-7147

NISSAN SENTRA XE 1991, 58,000 kilomètres, propreté impeccable, garantie du concessionnaire jusqu'en 1997 ou 100,000 kilomètres, tél.:549-2269.

NISSAN SENTRA, 1986, 5 vitesses, très propre, 1600 $. Tél.:543-1232,

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA, BROUGHAM, 1986, très propre, 133 000 kilomètres, équipement complet, 3700 $. Tél.544-6446

PLYMOUTH VOYAGEUR, 1993, air climatisé, régulateur vitesse, 47,500 kilomètres, $16,000. Tél.:697-1214.

PONTIAC Firefly 1987, manuelle, excelente condition, 1,500$. Tél.672-4829

PONTIAC Firefly 1989, 3 portes, manuelle, très propre, prix discutable. Tél.:347-5359

PONTIAC TRANS AM GT 1994, équipement complet, vert forêt, garantie 100 000 kilomètres, traitement peinture, sièges, 26 800 $. Tél.:418-275-5360

RECHERCHE CHEVROLET Chevette, 1985 ou 1986, manuelle ou automatique, très propre de préférence. Demander Maurice:418-236-4517.

SANS TPS PONTIAC 1994, Sunbird LE, 28,000 kilomètres, garantie GM 36 mois ou 60,000 kilomètres, comme neuve. Tél.549-2103

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.:674-2459, 690-2444, Paul.

SPRINT 1987, manuelle, 55,000 kilomètres, $1,100. Tél.:548-9216 après 18h00.

SPRINT TURBO 1989, 81 000 kilomètres, excellente condition, manuelle. Tél.:418-668-9191

THUNDERBIRD, 1989, 125,000 kilomètres, mécanique A-1, $5,800. Tél.:549-5598, (18h00-19h00).

TOYOTA MR-2, 1989, rouge, entièrement équipé, T-Top, système d'alarme, pneus neufs, protège-calandre, impeccable. Tél.:542-8422

TOYOTA Tercel 1983, 5 portes, automatique, $700. Tél.:544-9886.

VOITURE Ancienne Pontiac Stratochief 1968, moteur 327, 54,556 milles, originale, très propre. $2,900. Tél.:678-1326 après 17h00.

VOLKSWAGEN Jetta 1985 (2) diésel, automatique. Jetta au gaz 1987. Tél.:672-6131.

Bateaux à vendre

1989 CADORETTE 28', 2 moteurs 4.3 litres, impeccable, aucune taxe, tél.:668-5938.

CANOT 16' et moteur électrique. Prix à discuter. Tél.548-6133

CANOTS et chaloupes 12', 14', 15, 16' 18', bas prix. Tél.418-543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES: fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél.:690-5371

CHALOUPE 140 forces, Inbord, Mercruiser 4 cylindres, open deck, refaite à neuf, 6,000$ remorque incluse. Tél:695-7494 après 18h00. Laisser message.

CHALOUPE fibre de verre 16', double fond, double côté, remorque robuste et moteur Mercury 18 H.P. très bonne condition, 3,000$ négociable. Tél.677-2160

MOTEUR de chaloupe Mercury, 40 forces, 1986. Tél.418-668-5325

MOTEUR Evinrude 2.3 forces, seulement 15 heures de marche, 625$ négociable. Tél.;547-3559

MOTEUR hors-bord 20 forces, Tél.:542-8217

MOTEUR MARIN, OMC GMC, 120 chevaux, à gaz, 4 cylindres, A-1, avec pied, OMC, A-1, vérifié, hélice incluse avec tout le système électrique. Tél.:548-2848

PETERBOROUGH 1988, 19', 4.3 litres, tout équipé. Tél.:693-1147

PONTON Lavigne 20', moteur 75 forces, 1990, remorque. Très bonne condition. $12,000. Tél.:668-6863 soir.

SEA-DOO Bombardier, SPX 650, 1994, garantie, équipement complet. 6,900$, négociable. Tél.544-5151.

SEARAY 1981, 23', 400 heures, toile neuve, 260 HP, tout équipé, 18,500$, super propre. Tél.418-745-3322.

SUNRAY 23' 1994, équipement complet, 12 heures de marche. Prix à discuter. Tél.:347-3069.

SUNRAY 23', tout équipé. Cause: transfert. Tél.(514) 448-1545, après 18h00.

SUNRAY PRELUDE, 21', open deck, 1988, 318 heures, avec remorque, $15,000 négociable. Tél.:542–6836.

VOILIER TANZER 22', moteur 6 forces, équipement complet, cause départ, à voir. Tél.276–1944, 276-7494.

THUNDERCRAFT temptation 30', hors tout, 1987, 2 moteurs, MC cruiser, V6, 175 forces, environ 300 heures, toilette, cuisine, eau chaude, génératrice, équipement complet, toit campeur, 6 personnes, condition A-1, valeur 1987 de 85,000$ laissé 37,500$ sans taxes. Tél.:549–9255

THUNDERCRAFT 1988 Magnum 190, équipement complet, état neuf. Environ 450 heures. Tél.:548–6023, 275-4517 après 17h00.

À VENDRE ou à échanger contre voiture de même valeur + ou - 5,000$, Princecraft 16' avec remorque, toile et moteur 45 H.P. Tél.;548–1833

VOILIER C & C, (1985), 27 pieds, moteur Yanmar, 1 cylindre, prêt à naviguer. Tél.548-2648, 690-8804 (Visible chez Nordest Marine, Chicoutimi).

Camions à vendre

BOITE DE CAMION en acier, pour gravier, très bonne condition. Tél.(418)258–3770

DODGE RAM 1988, 108,000 kilomètres, excellente condition. $6,000. Echange possible. Tél.:547–5099.

FOND de boîte en caoutchouc pour pick-up Mazda, 130$ laissé 70$. Tél.543–7147

FORD ECONOLINE 150, 1981, bonne mécanique, moteur 30,000 kilomètres, $500. Informations:695–5750.

FORD F-350, 1993, 4 portes, 29,000 kilomètres, automatique, $20,000. Tél.:543–2121(jour), 696-0301(soir).

GMC 1980, automatique, boîte fibre de verre. Quelques réparations à la carosserie, 750$ négociable. Tél.543–3722, 674-
2706. A vendre ou échanger.

PANEL Chevy Van 20, 1989, 60,000 kilomètres, peinture neuve. $8,500 négociable. Tél.542–9196, Michel.

PANEL FORD, Club Wagon, XLT, 1988, équipement complet, 7 passagers Tél.:542–6491.

SUZUKI Samurai, 1986, 121,000 kilomètres, pneus hiver, été, décapotable, excellente condition, Tél.;543-1976.

TOYOTA 1986, cabine régulière, boîte longue, 2.4 litres, manuelle 5 vitesses, 120 000 kilomètres, 3500 $. Tél.:547–7227

WHITE Western Star 1988, moteur 425, 1446, transmission 8 vitesses, parfaite condition. Tél.:690–1299.

Camions 4 X 4

A VOIR! Pathfinder, 1987, XE, V-6, 5 vitesses. Tél.;545–0475.

BRONCO 4x4, 1984, très bonne condition, tél.:673-4871.

CHEVROLET 4X4, 1500, 1993, king-cab, 305, 25,000 kilomètres, boite fibre verre, impeccable, 22,495$. Tél.:693–8757

FOUR RUNNER 1990 4 portes, manuelle, garantie complète Toyota août 1996, kilométrage illimité, parfaite condition. Tél.:690–1421.

JEEP MOTEUR V8, 1979, 2 transmissions, transfer-casse, différentiel avant et arrière, très bonne condition, 350$. Tél.674–2605

MAZDA, 4X4 1992, balance garantie, 30 000 kilomètres, excellente condition, 14 000 $. Tél.544–3779, Serge après 17h00

SUZUKI Sidekick, 1989, 4X4, manuelle, toit rigide, très bonne condition, 5,500$. Tél.549–8802.

Campeurs à vendre

1987, Southwind, Classe A, 25', équipement complet, faut vendre! 25 900 $ négociable Tél.:678–9578.

Campeur Pass-Aro 1986, très propre, 28', bien équipé, chambre arrière, balayeuse centrale. Tél.:548–6588.

CAMPWAGON GMC, 1976, pneus neufs, mécanique A-1, $6,500. Tél.:544–9254

FORD 24', 1983, automatique, équipement complet, air climatisé, bain, douche, cause:décès. Tél.:673–4307

Machinerie

CAMION 10 roues, GMC, Général, 1984 avec chargeur Prentice 110, "pop trailer" 2 essieux. Tél.:418-373–2478, soir

EBRANCHEUSE Hitachi UH-083. Tél.:272–2800.

"LIFT" MANITOU, 1983, T1304HA 15 300 kilos, 14 pieds de levée, 4X4, articulé. Tél. 276–2203

MACHINERIE à foin sec, faucheuse conditionneuse rotative, presse à foin, rateau-faneur, voiture à foin. Equipement laitier, lactoduc marque Surge 100 plus, 2" acier, 4 unités; réservoir à lait, Surge, 800 gallons U.S., monte-balles convoyeur et 2 séchoirs à foin. Tél.418-668–8144, 418-344-1738

PEPINE CASE 580, 1976, A-1, $12,000 négociable. Tél.:542-6836.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-800-363-5000.

HARLEY DAVIDSON SOFTAIL Héritage, 1992, 17,000 kilomètres, 20,500$. Tél.545–7130

HARLEY-DAVIDSON 1992, modèle soft tail Héritage, seulement 15,000 kilomètres, état neuf, 18,500$. Tél.:693-7308 paget.

KAWASAKI KD-80X, 1989, excellente condition. Tél.:696–5018, heures repas, après 17h00

SUZUKI, 450 CSL, 1983, 29,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, inspectée, immatriculée, prix à discuter. Tél.:544–8692.

VIRAGO 750cc 1985, 16,000 kilomètres, $3,600. Tél.:693–5376.

VIRAGO 920CC, 1983, 15,000 kilomètres, impeccable. Tél.548–5193, après 17h00

YAMAHA DT 200, 1991, 6,100 kilomètres, comme neuve, $2,100 négociable. Tél.:275–0126.

YAMAHA Venture Royal, 1300CC, comme neuve, 13,200 kilomètres, intercom, casques, équipement complet, 8,500$ non négociable. Tél.547–9803, 542-7353.

Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 1986, en bonne condition, 2,000$. Tél.418-347–3279

QUATRE roues Polaris Trail Blazer 250 1992, très bonne condition. $2,200 discutable. Tél.:275–3930.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

MULTI-PNEUS: Pneus usagés 12-13-14-15 pouce, 75$/4 pneus posés. Aussi ACHAT de voitures accidentées ou non. Payons comptant. Multi-Pneus E.B. Enr. Tél.:549–4518.

BOÎTE élevée 77"X60", 4 pneus 155-70-13, 4 pneus 195-75-14, mags de Toyota 13", 1982, radio Pioneer, neuf, et clarion. Tél.696–0949

BOITES en fibre pour petits camions King Cab ou gros camions longueur 8'. Aussi grandeur 60"1/2X89". Lot de pneus d'été et 4 saisons, prix d'aubaine. Autos G. Leroux Inc. 696–1774

PNEUS neufs, pneus usagés. Pneus neufs pneus usagés. Pneus neufs, pneus usagés. Pneus neufs, pneus usagés. Tél.:545–7638, Atelier du pneu Mario Lebel.

PNEUS usagés à vendre, toute grandeur. Posé balancé électronique 4,99$ taxes incluses. 2 moteurs de Cavalier 2.0. Garage Thibeau, 543–9982

ROUES MAGS plus pneus 235-75R15 lettrés blancs pour camion GMC ou Chevrolet, usure 25%. Tél.:543–3967

Tracteurs à vendre

ARIENS 17 forces, équipement complet, souffleuse 48", cabine, chaînes, pesée, tondeuse 42", ramasse-herbe. Tél.:542–8440, 672-2446 fin de semaine

TRACTEUR Ford avec hydraulique, très propre. $2,200. Tél.:343–2854.

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

ATTENTION ÉTUDIANT (E) S représentant (e) s demandé (e) s en prévention d'incendie, allocation d'essence, voiture nécessaire, autonome. Tél.698-4353, entre 13h00 et 17h00.

BARMAID (MAN), serveur (euse) demandé (e) avec expérience, très belle apparence, costume obligatoire, secteur Roberval. Pour entrevue, téléphonez au:418-275–2087, demander Marie-Jo, entre 10h00 et 11h30.

BARMAID(barman), avec expérience, belle apparence, entregent, secteur Lac Kénogami. Pour entrevue:418-542-7416, avant 11h00; demandez Marc ou Pierre.

BARMAN BARMAID demandé(e) avec expérience. Demander Stéphane au 672–1076

BARMAN(BARMAID), belle apparence, temps plein. Tél.:549–2016

COUTURIER (E) demandé(e) avec expérience, sur machine industrielle. Tél.696–0012

CUISINIER (IÈRE) avec expérience, spécialité mets rapides de qualité, 145 St-Jean, Québec. Entreprise Saguenéenne. Demander François entre 11h00 et 12h00. Tél.:418-529–7702

CUISINIER, cuisine française, minimum 3 ans d'expérience, période estivale, région du Saguenay, salaire à discuter. Envoyer C.V. au C.P. 86 St-Fulgence, G0V 1S0

GAGNEZ de 500$ à 5000$/mois avec un mélange nutritif garanti à 100%. Investissement 300$. Tél.:(514) 652–5266.

JEUNES FEMMES pour escorter, bons salaires. Tél.:547–4725

LIVREUR(euse) avec voiture + conciergerie, pour restaurant. Tél.:549–3030 Karol.

MASSEURS, MASSEUSES DEMANDES(ES), avec ou sans expérience. Donnons formation. Tél.:542–6200

PERSONNE demandée pour travailler dans discothèque à l'entrée pour les frais d'admission. Demander Stéphane au 672–1076

PETIT OUVRAGE: pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre différents articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un joli cadeau si mérité. Tél.542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs; 544-6104 La Baie et ses environs; 668-7858 Alma et ses environs après 16h00, 276-5717 Dolbeau et ses environs, 275-3406 Roberval et ses environs.

PORTIER pour discothèque avec expérience. Demander Stéphane au 672-1076.

TRAVAIL INTERESSANT et lucratif pour personnes de belle apparence, âgées de 20 à 30 ans. N'hésitez pas communiquer pour plus de renseignement. Tél.;668–0424.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

A LOUER CABANE A PATATES, pour couple sérieux. Tél. 698-2340, 695–0443

BOUTIQUE CADEAUX grandissante à Jonquière, clientèle bien établie, achalandage constant, prix de l'inventaire approximatif 20,000 $. Pour informations :Tél.:696-2711 (jour)

FINANCEMENT POSSIBLE, saisissez l'opportunité, je vous aide à bâtir votre entreprise. Tél.:695–0427, Pierre

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-9311 code 8560

RECHERCHE personnes sérieuses décidées à bâtir sa propre entreprise. Tél.695–4292

SALON DE COIFFURE, à vendre avec équipement complet et clientèle établie, centre-ville Chicoutimi. Tél.:543–5022.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ACHETERAIS matériaux électriques résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548–8148, 690-7545

CONSTRUCTION RENOVATION Daniel Beaulieu. Toiture, Revêtement extérieur, plastrage, finition intérieure. Tél.:545–9120, 545-8983 (pagette)

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693–8158.

HOMME avec expérience, pour construction, rénovation de tout genret, et pose, sablage de planchers de bouleau; toitures, plomberie, électricité, peinture intérieure/extérieure, estimation gratuite. Tél.:698–2192.

COFFRAGE DE FONDATION

Excavation, levée de maison, location de forme toute grandeur. Livraison gratuite partout au Saguenay Lac St-Jean. Tél.:1-800-418-9102, 668–5785.

MINI-EXCAVATION, drain de surface, drain de fondation, excavation divers, balayage de stationnement. Tél.:690–5323, 690-5848.

POUR TOUTES RÉNOVATIONS, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc... prix compétitifs, bonne référence. Réal:549–4982, 549-0889.

RÉNOVATION C.T.D. Nous effectuons tous vos travaux d'entretien ou de rénovation intérieur-extérieur: peinture, décloisonnement, toiture, revêtement extérieur, pose de portes et fenêtres, etc... Prix compétitif. Détenteur d'une licence, 15 ans d'expérience. Tél.:543–4834

RÉNOVATION de tout genre, spécialité couverture. Tél.:693–1660, 545-5114 paget.

SOUMISSION POUR: CONSTRUCTION et rénovation de maison, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. Tél.693–3383

SPÉCIAUX de 20% sur revêtement de vinyle, toiture, finition intérieure. Tél.;544–3894

Garderie

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile à Chicoutimi. Tél.:545–3747, Francine.

Massage

1ER à Chicoutimi, près du BoulevardTalbot. Tu veux te détendre et relaxer avec des filles sympathiques et charmantes. Ann, Linda, Kathya, Karina, Andréa, Christène. Tél.:698-3439.

1er A ALMA: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45$. Tél.:668-0424. Engageons.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

A CHICOUTIMI: Masseur pour homme, travail corporel visant la relaxation. Jeff, 698-2963.

A JONQUIERE: salon de détente et de relaxation. Kathya, Karina, Ann, Andréa, Noémie, vous souhaite la bienvenue. Pour rendez-vous: 548-5862.

DETENTE ET RELAXATION par le massage, 9h00 à 21h00. Tél.:693-4921

ENFIN du nouveau massage pour homme (straight) à 4 ou à 2 mains, par 2 super de beaux étudiants, Raphaël ou Stéphane. Appelle-nous sans frais (1-514-553-2491, paget). On se déplace partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Discrétion assurée.

RENOUVEAU: JONQUIERE massage de relaxation, nouvelles filles. Tél.;547–8677 de 9h00 à 23h00

Service de massage situé à Chicoutimi-Nord, de 13h00 à 22h00. Tél.:543–9075.

Offres de services

$12,95/l'appel (call) à bas prix, réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services, 696–1718.

A BAS PRIX: $14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinières, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR: 545-7633.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548–1231.

ATTENTION A BON PRIX

Terrassement, gazon, arbuste, rocail, coupe d'arbres, terre jaune, terre noire, etc. estimation gratuite. Tél.548–0117

ENFIN!

Traitement "Sealer", maintenance générale, bois, béton, pavé, patio, asphalte, brique de maison, terrassement et clôture.

Tél.696–6346, Michel.

GARDERAIS enfants à mon domicile durant période estivale. Quartier St-Georges, Jonquière. Possède DEC en garderie, BAC en pré-scolaire primaire. Tél.:547–7664 Nadine après 16h00.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.: 542-1171.

Menuisier 40 ans d'expérience, spécialités: escaliers, patio, toiture. Tél.:693–1246.

NUIT BLANCHE: viens être esclave de ce petit moment de détente avec toutes nos jolies demoiselles. Engageons. Tél.:547–4725

PELOUSE

Tonte, déchaumage, nettoyage de terrain. Résidentiel, commercial et industriel. Estimation gratuite. Secteur Saguenay. Tél.:548–2993 (Michel)

PELOUSE, tonte et déchaumage, nettoyage de terrain, balayage de stationnement, résidentiel, commercial, industriel. Estimation:545-4573, 693-4499.

PERSONNE SEULE, garderait en pension, une personne âgée autonome, non-fumeuse, propre. Tél.695–3379

REPARATION de tout genre, travail garantie, estimation gratuite. Tél.698-1197, 549-3834, 545–1034.

TERRASSEMENT COMPLET

PAVE UNI, murets décoratifs, murs de soutennement, pose de gazon, plantation. Estimation gratuite. Tél.:693–9372 693-5540(paget).

DIVERS

A vendre ou échanger

FORD BRONCO 4X4, 1987, 2.9 litres, full injection, 121 000 kilomètres. Accepterais échange voiture sport. Tél.:418-668–9191

Ameublement

2 CHAISES fauteuil cuir noir, 250$/chacune, laissé 75$/chacune, cause:départ. Tél.548–8678.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG

Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14,95$, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.545–1459.

APPAREILS ELECTRO-MENAGERS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, réparation à domicile, appel 13,95 $. Tél.:672–4200, paget:698-9344.

A LIQUIDER: Mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabriquant. Tél.:549–4936.

BASE DE LIT 36", mélamine blanche, 75 $. Tél.:542–2026

CONGÉLATEUR vertical 17 pieds cubes, 1 1/2 ans d'usage. Tél.:544–6003

CUISINIERE ELECTRIQUE, amande, très bon état, 175 $ négociable. Tél.:548–9375

LAVEUSE sécheuse, poêle, réfrigérateur, amande. 600$. Tél.696–6827.

Laveuse, sécheuse, 350$/ensemble. Poêle, réfrigérateur, 750$/ensemble, Tél.:549–8802.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, poêles, réfrigérateurs, congélateur, télévision, excellente condition. Tél.:672–2508.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7, 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

LITS superposés tubulaire blanc, 3 positions, 2 ans d'usure, demi-prix. Tél.;673–4564

POELE, REFRIGERATEUR Kenmore, jaune, excellente condition, 200 $. Mini laveuse-essoreuse, jaune, excellente condition, 150 $. Tél.:545–9745

Animaux

3 CHIOTS Shi-Tzu, vaccinés, vermifugés, 2 mois. Tél.:693-1479.

Achat et vente de chevaux, sains, blessés ou malades. Tél.:344–4940.

CHERCHE mâle Golden Retreiver, roux, pure race, pour accouplement. Tél.:690–3416.

CHIOT Shi-Tzu, mâle, 10 semaines, pure race, vacciné, vermifugé. Tél.:542–9702.

CHIOTS BERGERS anglais, vaccinés, vermifugés. Nés 4 avril, prêts 18 mai. Tél.695–4619, Clémence.

CHIOTS mélange Labrador Golden, très doux, 50$/chacun. Tél.547–8871, après 5h00.

CHIOTS MINI-COLLEY, enregistrés, lignée de champions, garantie écrite. Tél.275–4370

PETITS CHIOTS Caniche, 1 mâle noir, 1 femelle caramel. Tél.673–3658

POMERANIEN mâle, 3.1/2 mois, propre, accessoires, à voir, cause:déménagement. Tél.:690–3415, 542-0506

SCHNAUZER NAINS, chiots de 8 semaines, 1 mâle et 1 femelle, négociables. Tél.:548–2617.

SPCA SAGUENAY: pour adoption d'animaux domestiques. 2366 Bauman, Jonquière. Tél.548-8870.

Antiquités

ACHETE ANTIQUITES toutes sortes, de beaux meubles, et articles ancien de valeur. Aussi succession complète. Ne jamais vendre sans nous consulter. Marché d'antiquité, 678–2775.

Ameublement ancien: lit, commode, miroir, chiffonnier, chaise, excellent état. Tél.:548–5002.

ANTIQUITES: belle petite causeuse, ensemble table, 4 chaises 1910, bahut pin 125 ans, miroirs antiques, petites tables décapées, lit 39" fer forgé, lampes, lustres, vaisselle et bibelots. Tél.549–3410

MOBILIER de cuisine en orme, style Tudor, 1920. Tél.545–1266

Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE en 8 pieds, merisier, bouleau et en 16 pouces, pris en forêt. Tél.:673–6133

BOIS sec mêlé érable merisier bouleau, fendu petit. $60/corde. Tél.:543-1751.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia:695–9745

1 VITRINE, 4 fenêtres, 2 portes extérieures, porte intérieure, idéal pour chalet. Tél.543–8082.

2 CHASSIS COULISSANTS, 40"X35", 41"X25"; Jerrold Starcom; bonne télévision G.E.; chaise secrétaire. Tél.:696–2912.

2 PNEUS d'hiver PR275-15; panel Ford Econoline 1984 pour pièces; thermopompe pour piscine; porte-baggages pour fourgonnette. Tél.:678–9690.

400 BLOCS de remblai. 1.15$/morceau taxes incluses. Tél.:547–5329

A BAS prix: Matériaux de récupération, tôle galvanisée, portes et fenêtres usagées. Racking industriel, tablettes d'entrepôt, palettes de bois, blocs de ciment, blocs de verre, coeurs de porte d'acier, ameublement de bureau, toilettes commerciales, urinoirs, vente de liquidation Récupermat, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi, 696–2036.

A LIQUIDER: lot d'aspirateurs $40 et plus, idéal pour chalet. Tél.:545–7633.

A VENDRE: perles de toutes sortes et balance de coupons. TÉL.:549–4303.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION: ACHATS, ventes, échanges et réparations. Prêts sur articles de valeur: Super Nintendo, Genesis, télé, audio, bijoux, vidéo. Tél.548–0285

ACHAT, vente, réparation, d'aspirateurs, sacs, pièces, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus mini-boutique, Faubourg Sagamie. Mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:678-1492

AMEUBLEMENT de patio, résine synthèse blanche, comprenant: table 5.1/2'X3', 4 chaises dossier haut inclinable 3 positions, 1 chaise longue, 5 coussins couleur bleu dégradé, état neuf, $700 négociable. Tél.:669–1866.

BELLE terre noire sassée pour jardin et embellissement. Nous livrons pick-up et remorque. Tél.672–2277

CENTRE BONNE TERRE 1635, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Bonne terre végétale tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaises herbes. Chargeons au centre, remorque et camion, sacs 35 litres. Tél.: 696-4194.

DORMANTS de chemin de fer (ties), idéal pour mur de soutient, de 5$ à 8$/chacun. Tél.549–3121, code 616.

Lift à colonne. 3 machines Tune Up. Bain pour laver les pièces. Moteur Cooler 8 H.P. Tél.:jour:544-6245, soir:544-2325.

PISCINE HORS-TERRE, 18X36, toile neuve. Tél.544–7398

PISCINE HORS-TERRE, 18X33, avec accessoires, prix de débarras 1000 $. Tél.275–4370

PLANEUR, 20', 4 couteaux, état neuf, $1,600. Tél.:693–1246.

PORTES-PATIO usagées, 6' en aluminium, idéal pour chalet, prix: 100$. Tél.:548-1806, 548-0889.

REMISE 10X12, finition tôle beige, porte 48", circuit électrique. Tél.:544–5959

SET d'armoire de cuisine complet. Bon état. Tél.;547–1532

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE A JARDIN, compost en vrac, au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.678–9841, 678-9475.

TONDEUSE ELECTRIQUE Baycrest, en bon état, 50 $. Tél.:548–4018

VENTE RENOVATION: stores, fenêtres, cadres, chaises, table, planches de cèdre. Tél.:545–3320.

ZODIAC Sport 305, 1994 avec toile et équipement, neuf. Bicyclette Vélosport 12 vitesses, neuf. Tél.549–3749, 545-5108 (paget)

Equipement de bureau

1 LOT DE TABLEAUX d'écoles, pupitres d'écoliers, équipement de bureau, 4 sécheuses 110 volts, prix de liquidation. Tél.:695–9745, Nadia.

BUREAU de secrétaire en mélamine grise à l'état de neuf. Appeler au: 548–0189

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.;548–0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

ELEVATEUR "lift" de garage, Hydra-Lift 27ACF, 7,000 livres, valeur 4,895$ plus taxes,1 mois d'usure. Faites votre offre. Tél.418-275–1535.

EQUIPEMENT de bar, restaurant, dépanneur. Aussi coupole et écran géant. A prix compétitif. Tél.:693–5314, 690-8735.

LIQUIDATION

EQUIPEMENT de cuisine pour restaurant. Ameublement de restaurant et de bar pour environ 150 places, très grand choix, à voir absolument, Tél.695–9745, Nadia

ROULOTTE A PATATES opérationnelle, 6 portes chambres froides, lave-verre; bancs de bar; crème molle; chaises empilables (200); FAUT VENDRE! Informations:698–2174.

Esotérisme

CARTOMANCIE; des réponses à vos questions? Amour, argent, santé, affaires. Très bons résultats. Tél.:547–5895.

Tarot, ligne de la main, hypnose. Johanne, 547-2518.

Matériaux de construction

BOIS USAGÉ pour construction, 2X8, 2X6, bon état, bon prix. Tél.;698–0475

Vêtements

ROBE de mariée modèle 1994, grandeur 13 ans, diadème. $600. Tél.:542–4278.

AVIS

Agences de rencontre

AU FEMININ PLUS. Tél.:693-5389

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-900-451-3443 poste 414. 2.99 $/minute, 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

ATTENTION: jeunes hôtesses pour hommes. Nous engageons. Tél.:549-1058.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

POUR UN MOMENT de détente, appelle Mélina. Tél.:693-1690.

Perdu ou retrouvé

PERDU BERGER ALLEMAND, blanc, femelle. Récompense promise. Tél.543-2416, Christine, 693-0255, après 16h00.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

SNOWBOARD "Sims Noah Solasnet" avec manteau, bottes. Tél.:545-3896.

Chasse et pêche

CAMP chasse et pêche, Chute des Passes, 12X16, 50ième parallèle, 4 embarcations, 7000 $. Tél.:276-5830, 276-3567

REMORQUE à bateau et chaloupe de 12' fibre de verre, Radisson, non séparément. Tél.:549-4110

Musique et accessoires

CONSOLE Audiopro, 12 entrées, 1200 watts. Ordinateur portatif Toshiba avec interface médi Roland. 2 sub base 15" Black Window. Set de lumières. Tél.:672-4954, 545-2166.

CONSOLE Tascam, 24 entrées, avec "roadcase", $1,800; amplificateur Beta 800, $800. Tél.:672-4716.

Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

Piscine et accessoires

FILTREUR de piscine Jacuzzi Laser 160, état neuf, servi 1 un an seulement, Tél.:349-3794 après 19h00.

PISCINE CREUSEE SPECIALE, 18X36, toute équipée, plus robot, jamais installée, 7000 $. Tél.672-6326 (midi)

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 1979, 23', chambre arrière, 6500 $. Tél.:543-6099

MANIC 1987, 35', chambre fermée, auvent et patio, 15,000$. Tél.418-348-6825

PROWLER DE LUXE, 1989, 26' avec chambre fermée, équipement complet. Prix à négocier. Tél.679-1498

ROULOTTE 1992, Terry Resort, 37.5' annexe, auvent, équipement complet. Tél.:549-9291

ROULOTTE 21', Champlain, auvent, toilette, douche, excellente, condition, $4,500, négociable. Tél.:549-5649, laisser message.

Roulotte 30' NOMADE 1993, très claire, porte-patio, toute équipée. Tél.:548-1757, 548-5565.

ROULOTTE Apalache 1985, ultra légère, 17', très propre, équipement complet, attache incluse. Tél.544-4163.

ROULOTTE Apalache 21.1/2', 1979, bon prix. Tél.696-4039.

ROULOTTE APALACHE, 1970, 20', bonne condition, $2,700. Tél.:544-9254.

ROULOTTE Bonair 1990, 33', 2 chambres, annexe, auvent téléscopique, équipement complet. Tél.:345-8246.

ROULOTTE Bonair, 1990, 29.5', prix de cotation + équipement. Tél.:548-1869

ROULOTTE Dauphine, 1979, 19', très propre, avec accessoires, $5,500. Tél.:545-7612.

ROULOTTE Dauphine, 19', 1980, auvent neuf, très propre, 4,500$. Tél.:679-4230 après 18h00.

ROULOTTE Frontenac 20' 1970, très bonne condition. Idéal pour pêcheur. $3,000. Tél.:548-9868 pour rendez-vous.

ROULOTTE Leblanc, 1973, 14', 1,700$ négociable. Tél.548-9008, après 17h00.

ROULOTTE Mallard, 18', 1989, 10,500$, toute équipée, état neuf. Tél.547-9112 (travail) 695-0775

ROULOTTE pour chalet 12X40, isolée, extérieur en tôle. Tél.547-3502

ROULOTTE QUATRE SAISONS 1989, 24', équipement complet, chambre indépendante, état neuf, attelage. Tél.:418-347-4546

ROULOTTE Terry Resort 1987, 24', prix à discuter. Tél.:693-8820.

ROULOTTE TROWLER: 1993, achetée en juin 1994, 35 pieds, équipement complet, avec annexe et 2 chambres. Tél.: 668-3434, 542-8520

Roulotte UNIK 1973, 19', tout équipée, $3,500 négociable. Tél.:673-7627, soir.

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1985, 6 places, réfrigérateur, auvent, condition impeccable. Tél.418-668-8462

TENTE-ROULOTTE Lextra modèle LD6 1977, 6 places, au propane. Tél.:547-3015.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT, équipée, auvent, très bonne condition, à voir. Tél.:548-6375

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, très propre, à voir! Tél.:544-9964 (jour), 544-6436, après 17h00, Diane.

Epidémie au Kinshasa

Le bilan s'élève à 86 morts

KINSHASA (AP-Reuter) —Le bilan de l'épidémie de virus Ebola s'établissait à 86 morts, hier, selon les derniers chiffres rendus publics à Kinshasa par le ministre zaïrois de la Santé Bopenda Bo Nkuma, qui a précisé que sept personnes étaient malades.

Sur le total des victimes, 72 sont décédées dans la ville de Kikwit.

Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), le bilan est de 77 morts sur 84 cas recensés. Les chiffres de l'OMS remontent à lundi mais l'organisation internationale a prévu de rendre public un nouveau bilan aujourd'hui.

D'autre part, la jeune infirmière originaire de la région qui avait disparu à Kinshasa a été localisée. Elle était parvenue à échapper aux contrôles et aux mesures de quarantaine mises en place pour protéger Kinshasa.

«Nous savons où elle est, a déclaré à la presse un responsable du comité national spécial chargé de dépister l'épidémie, Bompenda Bonkumo. Nous serons en mesure de nous prononcer sur son état dès demain.»

L'infirmière était l'une des deux personnes placées en isolement à son arrivée en provenance de Kikwit. L'autre personne, un capitaine de vedette fluviale, est toujours en quarantaine. La présence du virus chez eux n'a pas été confirmée.

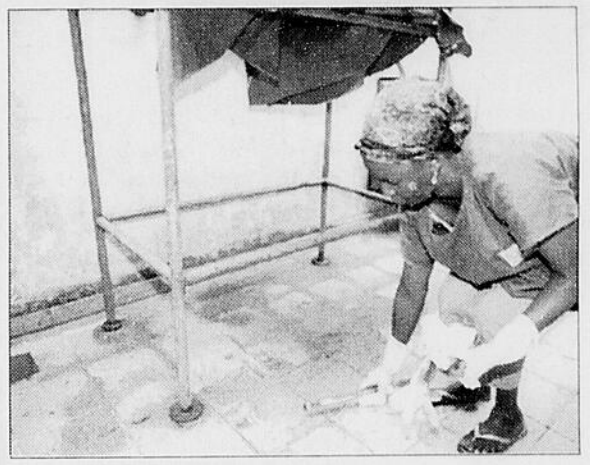
Le virus Ebola, contre lequel il n'existe pas de remède ou de vaccin connu, est propagé par le sang ou les fluides corporels et tue par hémorragie.

Les autorités de Kinshasa, où la présence du virus n'a pas encore été détectée, ont renforcé les barrages routiers sur les axes en provenance de la région de Kikwit et ont distribué des tracts et des affiches incitant les Zaïrois à ne pas toucher les cadavres ou les plaies ouvertes.

Isolement de journalistes

Le comité national spécial, chargé de dépister l'épidémie, a déclaré avoir demandé la mise en quarantaine pendant 21 jours de 25 journalistes de la presse étrangère qui s'étaient rendus dimanche à Kikwit, «afin d'éviter que la maladie ne se propage à Kinshasa et au delà des frontières nationales».

Le renforcement des mesures de prévention a été décidé à la suite d'informations faisant état de versements de pots-de-vin à des soldats contrôlant les barrages routiers à proximité de Kinshasa, où vivent 500 000 personnes.



SOINS — Cette infirmière prend la peine de bien nettoyer ici l'hôpital où plusieurs personnes infectées par le virus Ebola ont été traitées.

Les Philippines, la Turquie et le Yémen ont annoncé des mesures de contrôle à l'arrivée de certains avions, suivant ainsi l'exemple de la Belgique, de l'Egypte et du Soudan.

Les pilotes de ligne effectuant la liaison entre le Zaïre et l'Afrique du Sud ont de leur côté reçu des consignes de vigilance concernant les passagers malades qui pourraient être infectés par le virus.

Au Cabinda, l'enclave pétrolière angolaise, les autorités ont fermé partiellement la frontière avec le Zaïre.

En France

François Mitterrand quitte

PARIS (AP) — Après 14 ans de présidence, François Mitterrand quittera mercredi le Palais de l'Elysée et laissera cette demeure à la disposition de Jacques Chirac, le cinquième président de la Ve République.

M. Chirac, qui s'est démis mardi de son mandat de maire de Paris, arrivera à 11h00 à l'Elysée et sera accueilli par M. Mitterrand sur le perron du Palais. Les deux hommes auront alors un entretien au cours duquel le président sortant livrera à son successeur le code de l'arme atomique, et éventuellement d'autres secrets d'Etat.

Jacques Chirac accompagnera alors sur le perron François Mitterrand qui, au contraire de Valéry Giscard d'Estaing en 1981, quittera l'Elysée en voiture et non à pied. L'ancien premier secrétaire du PS ira rendre visite à son ancien parti, rue de Solférino. Il s'y était rendu pour la dernière fois le 10 mai 1991, pour le 10e anniversaire de son arrivée au pouvoir.

Redevenu simple citoyen, François Mitterrand prononcera une brève allocution devant les responsables socialistes avant de commencer sa nouvelle vie.

Au même moment, à l'Elysée, Jacques Chirac prononcera son premier discours de président en exercice devant les corps constitués après avoir reçu la Grand-Croix de la Légion d'Honneur des mains du général Gilbert Forray, grand chancelier de l'ordre.

A l'issue de cette cérémonie, le nouveau président remontera les Champs Elysées à bord d'une des deux SM décapotables dont dispose la présidence de la République. Ces luxueuses voitures avaient été sorties pour la dernière fois au printemps dernier, lors de l'inauguration du tunnel sous la Manche. Le président Jacques Chirac déposera ensuite une gerbe sur la tombe du soldat inconnu, sous l'Arc de Triomphe.

Le premier ministre -qui devrait être Alain Juppé- pourrait être nommé en fin d'après-midi, ou jeudi matin. La composition du nouveau gouvernement pourrait être annoncée jeudi par le successeur d'Hubert Védrine au secrétariat général de l'Elysée. Il s'agit de Dominique de Villepin, actuel directeur de cabinet d'Alain Juppé au Quai d'Orsay.

Parmi les noms de «ministrables» les plus souvent cités, on retrouve ceux d'Alain Madelin, de Jacques Toubon, de Jean-Louis Debré ou encore de Bernard Pons, autant d'hommes qui ont fait preuve d'une grande fidélité à l'égard de Jacques Chirac, même et surtout pendant les temps difficiles. Selon diverses informations, l'équipe d'Alain Juppé -le «premier ministre virtuel» aura 50 ans en août- devrait être assez jeune et féminisée. On parle de la présence de 10 femmes dans un gouvernement qui pourrait compter 25 ministres et une dizaine de secrétaires d'Etat.

«Agir vite et bien»: tel sera, selon le mot d'un responsable RPR, la première tâche de ce gouvernement. Le Parlement sera invité très rapidement à se saisir des premiers projets de loi, dont le «Contrat initiatives emplois». Ce texte vise à s'attaquer au chômage de longue durée. Le 7 mai, dans sa première déclaration de président élu, Jacques Chirac avait fait de la lutte contre le chômage «la grande bataille» de son septennat.

Avant que députés et sénateurs ne «planchent», ils entendront, probablement vendredi, un message du nouveau président de la République, lu par les présidents des deux assemblées, Philippe Séguin et René Monory.

Japon

Le chef arrêté

KAMIKU ISSHIKI, Japon (Reuter-AP) —La police a frappé hier un grand coup en arrêtant le chef de la secte de la Vérité suprême, tenue pour responsable de l'attentat au gaz sarin ayant fait 12 morts et 5000 blessés le 20 mars dans le métro de Tokyo, avant que l'explosion d'un colis piégé ne fasse deux blessés à l'hôtel de ville de Tokyo, quelques heures après le coup de filet contre la secte.

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE
Classification Mercruiser
Téléphonez aux heures d'affaires
549-8286
292106

AVIS DE CORRECTION

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces 320, intitulé **«Solde partez à l'aventure».**

Page 2: Tondeuse électrique Black & Decker, 60-1754-6, contrairement à ce qu'indique le cahier d'annonces, il ne s'agit pas d'une déchiqueteuse 2 en 1.

Page 4: Pots à fleurs assortis, 59-4604x / 4645-4, le cahier indique: épargnez 22 à 30 %. Il aurait dû indiquer: épargnez 20 à 22 %.

Page 5: Article 2. Pistolet à jet réglable, 59-3457-8, le cahier indique: cour. 24,99, solde: 14,99, rabais: 10 $. Il aurait dû indiquer: cour. 22,99, solde: 14,99, rabais: 8 $.

Page 9: Fauteuil 88-0025-4, banc de patio 88-1326-2, table basse 88-0857-4, table 48 po. 88-0856-6 et berceuse 88-0026x. Il se pourrait que ces articles ne soient pas disponibles.

Page 20: Isolant à tuyau 63-0060x le cahier indique: vente à 27 c. Il aurait dû indiquer: vente à 27 c et plus.

Nous regrettons les ennuis que cela peut vous occasionner

CANADIAN TIRE
292306

T
TREMBLAY & CIE LTÉE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000107-953
SUR: 072416

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LISETTE GAGNÉ, sans emploi, ayant fait affaires sous la raison sociale de "Pizzeria Lisette Enr.", au 1324 boul. Talbot, Chicoutimi et demeurant au 3851 de la Presqu'Iles, Jonquière, G7X 7V6, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Lisette Gagné a déposé une cession de biens le 9 mai 1995, et que la première assemblée sera tenue le 30 mai 1995, à 9:30 heures, au 582 Boul. Saguenay Est, Chicoutimi, P.Q., G7H 1L2, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 9 mai 1995.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
Roberval QC
G8H 2L3
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard, O. #102
Alma QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5667
292321

OFFRE D'EMPLOI
de 20 000 $ à 30 000 $ par année
(revenu garanti)

Nous offrons:
- Avantages sociaux complets
- Formation à nos frais
- Salaire de base

Nous demandons:
- Une personne dynamique
- Un D.E.C., un B.A.C. ou l'équivalent
- Une automobile en bonne condition

NOTRE CANDIDAT EST UNE PERSONNE QUI DEVRA ÊTRE EN MESURE DE PRENDRE DES RESPONSABILITÉS DE PLUS EN PLUS IMPORTANTES.

Téléphonez IMMÉDIATEMENT:

Mardi, mercredi au 542-3371
292143

Condamnation

Bernard Tapie ira en appel

PARIS (Reuter)— L'homme d'affaires français Bernard Tapie a déclaré au quotidien Libération qu'il avait décidé de faire appel de sa condamnation à la prison.

Le tribunal correctionnel de Valenciennes a infligé à l'ancien ministre deux ans de prison dont un avec sursis pour corruption active lors du match de championnat de France de football Valenciennes-Olympique de Marseille, le 20 mai 1993.

Cet appel étant suspensif, le député Radical européen et du département français des Bouches-du-Rhône échappe à sa condamnation à la prison. Il appartiendra à la Cour d'appel de Douai, dans le département du Nord, de rejuger le dossier, vraisemblablement au début de l'automne.

Sarajevo

Le calme revient

SARAJEVO (Reuter) — Un calme relatif régnait hier soir à Sarajevo après une journée de violents combats, les plus graves depuis 1993, qui ont fait cinq morts et 26 blessés.

Parmi les cinq victimes de la journée figure une fillette de 12 ans. Son frère, âgé de 17 ans, a été grièvement blessé. Un casque bleu français a pour sa part été légèrement blessé par des éclats de verre.

Les affrontements ont commencé par des tirs de mortier, d'armes légères et d'artillerie sur une caserne serbe et un axe routier contrôlé par les Serbes de Bosnie, autour de la capitale.

Bosniaques et Serbes se renvoient mutuellement la responsabilité d'avoir appuyé les premiers sur la gachette. Toutefois, ils se sont entendus hier soir pour ne pas livrer des actions offensives autour de Sarajevo

«Une fois de plus, les civils sont les victimes de cette guerre tragique», a déclaré un porte-parole de l'ONU, Alexandre Ivanko, qui a souligné que la responsabilité des combats incombait aux deux belligérants.

Au total, plus de 800 détonations d'armes lourdes ont ébranlé la capitale en une longue matinée, ont compté les observateurs envoyés par l'ONU.

La plupart des combats se sont concentrés à proximité d'une route, contrôlée par les Serbes de Bosnie, qui relie Sarajevo à Pale, le fief des Serbes situé au sud-est de la ville.

Les Serbes ont mené deux assauts pour prendre position sur les hauteurs de Debelo Brdo, au sud de Sarajevo, afin de neutraliser les tireurs bosniaques qui menaçent la route de Pale, cordon ombilical des Serbes.

Selon les habitants de Sarajevo, il s'agit des plus violents combats dans la capitale bosniaque depuis février 1994, lorsque la communauté internationale avait décidé créer un périmètre d'exclusion des armes lourdes autour de la ville.

Sécheresse

Détresse au Maroc

RABAT (Reuter) — Le roi Hassan II du Maroc a déclaré que la sécheresse qui frappait son pays cette année était une catastrophe nationale et a lancé un appel à la solidarité pour faire face à la crise.

Dans une allocution diffusée mardi soir par la télévision, il a ajouté que la récolte de céréales ne dépasserait pas 1,6 million de tonnes cette année, soit le quart de la moyenne annuelle normale.

«Pour faire face à cette catastrophe, le pays a besoin de 3,7 milliards de dirhams (435 millions $ US)», a-t-il déclaré.

La moitié de cette somme est disponible, mais les 200 millions $ US restants doivent provenir du public, a-t-il ajouté.

«Dans de telles circonstances, nous avons besoin d'une solidarité nationale. J'exhorte chaque Marocain à y participer, ne serait-ce qu'avec l'équivalent du salaire d'un jour de travail», a-t-il dit.

Le souverain marocain a ajouté avoir déjà ordonné au ministre des Finances de transférer sa liste civile mensuelle au «compte de solidarité» ouvert à la banque centrale à compter de juin, en signe de soutien du roi.

Casque bleu

Argentin abattu

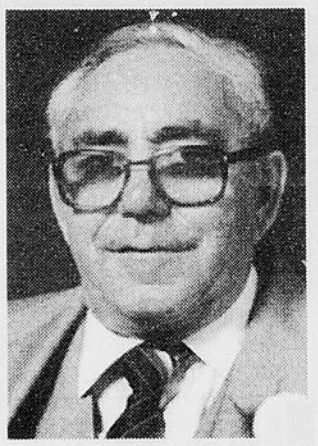
LUANDA (AP)—Un casque bleu argentin a été abattu et un autre a été blessé par des agresseurs qui cherchaient apparemment à leur dérober leur véhicule, en Angola.

Un porte-parole des Nations unies en Angola a annoncé hier que le commandant Raul Ruben Aguirre avait été abattu lundi soir alors qu'il s'installait dans une jeep aux couleurs des Nations unies à Luanda, la capitale angolaise. Le second casque bleu a été blessé alors qu'ils se trouvait lui aussi à bord du véhicule.

Les deux victimes étaient chargées de protéger l'envoyé spécial de l'ONU en Angola, Alioune Blondin Beye.

NÉCROLOGIE

BLUTEAU (Mme Germaine Bouchard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi dans la paix, la sérénité et entourée de l'amour de ses enfants le 16 mai 1995, dame Germaine Bluteau épouse de feu M. Raoul Bouchard demeurant au 3442 rue Bagot à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique à Ville de La Baie, jeudi le 18 mai 1995 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1995 à 14h00 à l'église St-Marc de Ville de La Baie et le salon sera ouvert à compter de 11h00. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Elle était la mère bien-aimée de: Solange, Donald (Lucie Deschênes), Gervaise (feu Dr Godefroy Bastien), Gilles (Suzanne Hébert), Pauline (Paul-Arthur Côté), Emmanuel, Serge (Micheline St-Arnaud), Priscilla (Denis Morin), Dr Pierre, Sylvianne (Dr. Marcel Genest), Andréa; ses 16 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Anne-Marie Bluteau (1ères noces feu Edmour Gagné, 2ièmes noces feu Patrick Boivin), Rose Bluteau (feu Thomas-Louis Bouchard), Jeanne-D'Arc Bluteau (feu Florent Desbiens); son frère: Emilien Bluteau (Monique Bergeron); ses belles-soeurs: Gisèle Germain (feu Bertrand Bluteau), Alfreda Girouard (feu Dr. Paul-Etienne Bluteau), Yvette Bouchard (Léo-Paul Lévesque), Bernadette Blackburn (feu Jules Bouchard), ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Cette dame si Chrétienne et dévouée à sa famille continuera de vivre parmi nous à travers les grandes valeurs qu'elle nous a transmises. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



DUPERRÉ (M. Henri) — Le 15 mai 1995 est décédé à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Henri Duperré époux de dame Marie-Ange Hudon demeurant au 854, rue de la Montagne, Larouche. La dépouille mortelle est exposée à la Salle Municipale de Larouche. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mai 1995 à 11h00 à l'église St-Gérard Magella de Larouche et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude Duperré (Marina Dubois), Pauline (Gédéon Payeur), Ghyslain (Andréa Simard), Réal (Johanne Villeneuve), feu Antoine (Joane Desgagné), Bertrand, Nicole (Normand Desjardins), Marie-Noëlle (Rosaire Desjardins), Raymonde (Jean-Marc Brassard); ses frères et soeurs: feu Marie-Anna Duperré (feu Antoine Day), feu Marie-Louise (feu Adélard Castagne), feu Alma (feu Gilles Pouliot), feu Alice (feu Henri Gobeil), Eugénie, feu Florent (feu Lucienne Bourgeois), Gertrude (Raymond Desbiens); ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Hudon (Nérée Bouchard), Marguerite (Maurice Cauchon), feu Lauréat (Lucie Boucher), feu Henri (Cécilia Lavoie), Jean-Louis (Georgette Lespérance), René (Lili Gagnon), André (Annette Dufour), Jean-Eudes (Diane Pedneault), ainsi que de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, cousins, cousines, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

GAUTHIER (M. René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 mai 1995 à l'âge de 59 ans et 7 mois, M. René Gauthier époux de feu Mme Germaine Hébert demeurant au 1071 rue St-Jean, Roberval. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 17 mai 1995 à 19h00 au Funérarium Harvey ltée, 816 boul. St-Joseph, Roberval. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1995 à 15h00 à l'église St-Jean Brébeuf et l'inhumation au cimetière Paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Régis, Nicole, Normand, Michel (Isabelle Bilodeau), Diane; son petit-fils: David; son frère: Gilles (Noëlla Roy); ses soeurs: feu Jeannine (Lionel Gravel), Monique (feu Gaétan Bédard), Astride (Donald Gagnon), feu Huguette; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Cécile Hébert (feu Paul Arthur Guimond), Lucie, Robert (Berthe Lavoie), Gabrielle (Réal Marchand), feu Jean-Marie (Pâquerette Séguin), Marcellin (Denise Mailloux), Anna (Gérald Roy), Henri-Paul, Simon (Dolorès Duchesne), Mariette (Michel Painchaud), Blandine (Julien Guillemette), Elise (Marc-Henri Mailloux), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Funéraire Harvey ltée de Roberval.

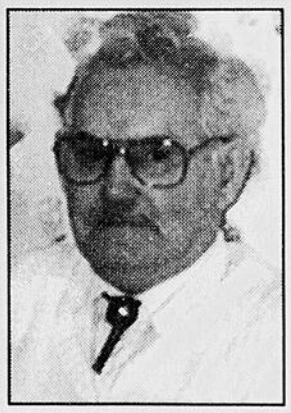
TREMBLAY (Mme Gertrude Paradis) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 15 mai 1995 à l'âge de 71 ans et 2 mois, Mme Gertrude Paradis épouse de M. Léo-Paul Tremblay demeurant au 2597 rue Duplessis, Jonquière autrefois du 3566 St-Louis, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 2033 rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mai 1995 à 11h00 à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: France (Danielle Truchon), Ruth (Benoît Desbiens), Marie-Noël (Nelson Perron), Diane (Charles Potvin), Donald (Nicole Leblanc), Sandra (Ted Porzuczeck); ses petits-enfants: Caroline (Denis Beaudoin); Sara, Stéphane, Carl, Dino, Eric, Karine, Eric, Caroline, Anthony, Savanah, Dylan; ses arrière-petits-enfants: Cassandra, Andréanne; ses frères et soeurs: feu Philippe (Huguette Bouchard), Louis-Georges (Berthe Girard), Marie-Paule (Rosaire Claveau), Jacqueline (Léopold Claveau), Marcel (Rolande Boily), Norma (Raymond Claveau), Albert (Aline Lavoie), feu Brigitte (Fernand Goderre), Jean-Rock (Bibiane Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs: Armandine (feu Paul-Henri Tremblay), Germaine (Elias Tremblay), Roland (Georgette Dallaire), Jeanne d'Arc (Armand Bouchard), Gertrude (Arthur Tremblay), Yvette (feu Léopold Paradis), Robert (Germaine Bergeron), Bertrand (Marie-Ange Bouchard), Mariette (feu Léonce Desmeules), Jean-Noël (Madeleine Villeneuve), Raymond (Jeannine Lajoie); ses neveux et nièces et de nombreux ami (es). Elle était membre des femmes pourpre des Élans de Kénogami. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

FAX SOUHAITS
Télégramme Telegram PLUS
TÉLÉGRAMME ET PROMESSES DE DONS
(organisme sans but lucratif)
1-800-567-1329
Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...
Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay



Lors du décès de
M Eddy Simard

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 696-9962
291510

Les Expos l'emportent 7-3

Carlos Perez: comme le faisait Pascual

PAR RICHARD MILO

MONTREAL (PC) - Décidément, Carlos ne tardera pas à se faire un nom dans les ligues majeures.

Aidés par quatre points nonmérités, le cadet de la famille Perez a remporté une victoire bien méritée, sa deuxième en autant de départs.

Carlos Perez (2-0) n'a donné que quatre coups sûrs et deux points en cinq manches et deux tiers pour s'imposer au Stade olympique comme le faisait Pascual.

Devant 15 969 personnes qui préféraient les Expos... aux Nordiques, la troupe de Felipe Alou l'a emporté 7-3 contre les Reds de Cincinnati.

Utilisé au premier but pour remplacer Cliff Floyd, Shane Andrews a claqué son quatrième circuit, un des trois circuits des Expos qui en totalisent maintenant 25 en 20 matchs cette saison. La balle est tombée par-dessus la clôture du champ centre à 407 pieds du marbre.

Le circuit d'Andrews a couronné une poussée de trois points à la quatrième contre Kevin Jarvis, un droitier qui avait réussi un jeu blanc contre les Marlins à son dernier départ.

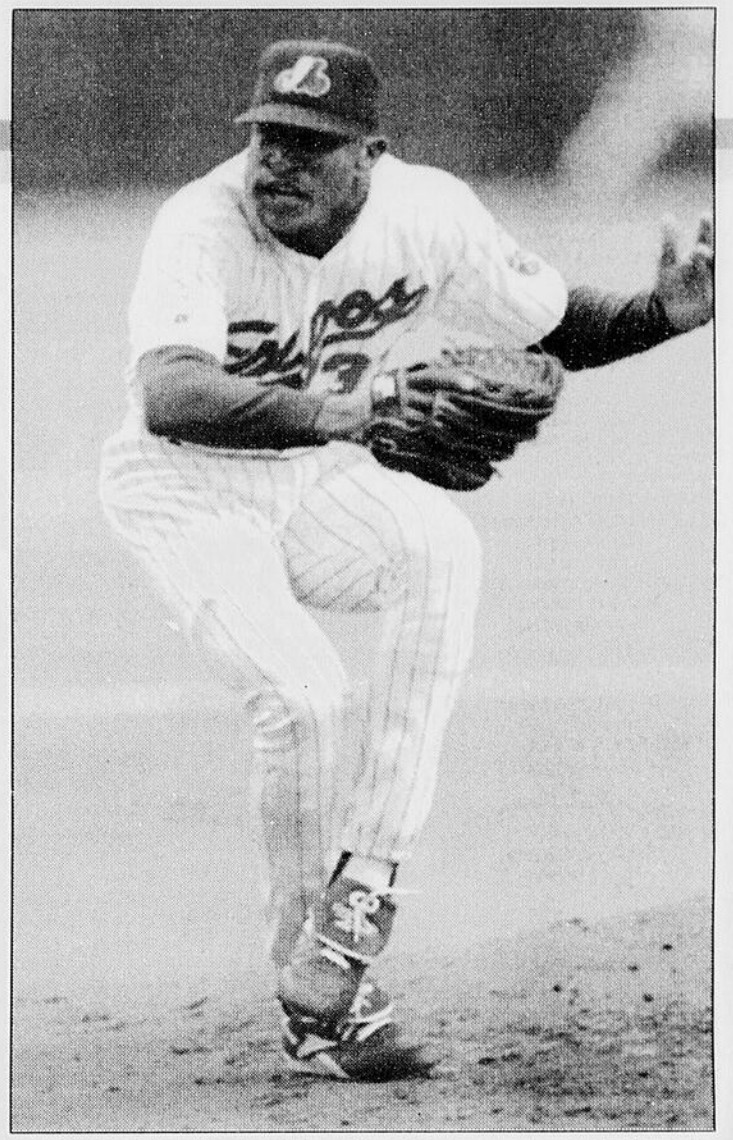
Jarvis (1-1) a aussi donné un circuit en solo à Mark Grudzielanek, son premier dans les ligues majeures. En quatre manches et deux tiers, il a alloué huit coups sûrs et cinq points, mais un seul mérité.

Les Reds ont commis trois erreurs pour faciliter la tâche des Expos qui ont maintenant remporté cinq de leurs six derniers matchs.

Comme Andrews, Tony Tarasco a aussi claqué son quatrième circuit, un coup en solo à la huitième contre Xavier Hernandez.

Perez, un gaucher de 23 ans, n'avait donné qu'un point et six coups sûrs en cinq manches contre les Phillies lors de son premier départ. Moins efficace à la sixième, il a donné hier un circuit en solo à Jerome Walton et il a été remplacé au monticule par Luis Aquino à la suite d'un but sur balles à Reggie Sanders.

Après avoir levé sa casquette en retournant vers l'abri, Carlos a bondi par-dessus le corridor du premier but!



CARLOS PEREZ...réagit à sa façon à une prise qu'il vient de placer en plein centre du marbre, en deuxième manche. **(Photo PC)**

Wil Cordero a réussi quatre des 14 coups sûrs des Expos. Mel Rojas a enregistré son sixième sauvetage.

SOMMAIRE

EXPOS 7
REDS 3

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
DSndrs cc	4	0	0	0	Trsco cd	5	1	2	1
Larkin ac	4	0	2	1	Crdero ac	5	1	4	0
Gant cg	4	0	0	0	RKelly cc	5	1	3	0
RSndrs cd	3	1	1	0	Alou cg	4	1	1	1
XHrndz l	0	0	0	0	DFlchr r	2	0	0	1
Boone 2b	4	0	1	0	Spehr r	0	0	0	0
BRHntr 1b	3	0	0	0	Lnsing 2b	4	0	1	0
Howard fs	1	0	0	0	Andrws 1b	4	1	1	2
Lewis 3b	2	0	0	1	Grdzln 3b	4	2	2	1
Brnson 3b	2	0	1	0	Perez l	1	0	0	0
Brryhll r	4	0	0	0	Aquino l	0	0	0	0
Jarvis l	1	0	0	0	Rojas l	1	0	0	0
McElry l	0	0	0	0					
Walton fs	1	1	1	1					
Pugh l	0	0	0	0					
LHrris cd	1	1	1	0					
Totaux	**34**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**35**	**7**	**14**	**6**
Cincinnati	**010**	**001**	**0103**						
Montréal	**001**	**310**	**02x7**						

ELewis (1), Berryhill (2), Jarvis (1). DJCincinnati 2. LSBCincinnati 5, Montréal 8. 2BLarkin (6), Boone (4), Cordero 2 (6), Lansing (3), Grudzielanek (4). CWalton (3), Tarasco (4), Andrews (4), Grudzielanek (1). BVLHarris 2 (2). BSDFletcher.

	ML	CS	P	PM	BB	RB	
Cincinnati							
Jarvis P,1-1	4	2-3	8	5	1	1	1
McElroy	1-3		0	0	0	0	
Pugh	2		3	0	0	2	1
XHernandez	1		3	2	2	0	2
Montréal							
Perez G,2-0	5	2-3	4	2	2	1	4
Aquino	1	2-3	2	1	1	0	1
Rojas VP,6	1	2-3	1	0	0	0	1

MLXHernandez 2.
ArbitresMarbre, McSherry; 1er but, Montague; 2e but, Williams; 3e but, Rieker.
Durée2:58. Assistance15,969.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	65	11	22	12	2	0	.339
11. Andrews, Shane	37	7	9	11	4	0	.243
5. Berry, Sean	32	6	8	4	1	0	.250
12. Cordero, Wilfredo	84	10	24	8	1	1	.286
24. Fletcher, Darrin	49	7	11	3	2	0	.225
30. Floyd, Cliff	51	5	9	8	1	3	.176
15. Fonville, Chad	10	2	4	0	0	0	.400
7. Frazier, Lou	10	1	1	0	0	0	.100
4. Grudzielanek, Mark	36	6	11	4	1	0	.306
28. Kelly, Roberto	77	9	21	6	1	2	.273
19. Laker, Tim	20	2	3	3	1	0	.150
3. Lansing, Mike	71	10	18	11	2	0	.254
2. Spehr, Tim	9	1	4	2	1	0	.444
44. Tarasco, Tony	66	13	26	10	4	3	.394
22. White, Rondell	35	10	11	7	3	0	.314

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RM	PM
72. Aquino, Luis	0	0	1	11.2	6	4	10	4.63
49. Cornelius, Reid	0	0	0	7.0	6	4	2	7.71
26. Eversgerd, Bryan	0	0	0	6.1	4	4	2	5.71
13. Fassero, Jeff	4	0	0	23.0	9	7	21	3.52
27. Henry, Butch	0	2	0	19.1	6	4	9	2.80
34. Heredia, Gil	1	2	0	18.2	11	4	13	5.32
45. Martinez, Pedro	3	0	0	26.2	6	11	22	2.03
33. Perez, Carlos	2	0	0	15.0	3	2	14	1.80
51. Rojas, Mel	1	0	6	12.2	2	5	11	1.42
42. Rueter, Kirk	0	2	0	7.2	9	3	5	10.57
63. Schmidt, Curt	0	0	0	2.2	2	1	1	6.75
54. Scott, Tim	0	0	0	10.2	4	1	7	3.40
31. Shaw, Jeff	0	2	0	12.2	11	6	8	7.86
41. Urbina, Ugueth	1	0	0	3.0	2	1	2	6.00
47. White, Gabe	0	0	0	2.0	2	1	2	9.00

Une performance trois étoiles

MONTREAL (PC) - Carlos, Carlos, Carlos.

Le jeune Perez a offert une performance trois étoiles, hier.

Bien que moins flamboyant qu'à son premier départ à Philadelphie, il a amusé la foule avec quelques gestes comiques tout en remportant sa deuxième victoire en autant de départs.

«Je sais que la foule ici adorait Pascual. Il a lancé pendant quelques saisons avec les Expos. Je n'essaie cependant pas de l'imiter. Je suis comme cela. J'essaie plutôt d'être moi-même.»

En cinq manches et deux tiers, Carlos a offert une performance digne du Pascual des beaux jours en n'allouant que quatre coups sûrs, un but sur balles et deux points aux Reds.

Donnant parfois l'impression de marcher sur la pointe des pieds autour du monticule, Perez est sûrement le plus spectaculaire des lanceurs des Expos.

«Quand j'étais dans le A, un instructeur des lanceurs voulait changer mon style mais je lui ai dit que je n'étais pas capable. Je suis comme ça. C'est dans la famille. Si je cessais d'agir comme ça, je ne serais plus capable de bien lancer et je devrais abandonner.»

Perez a enregistré quatre retraits au bâton, se moquant de Brian Hunter à la deuxième en lui servant un changement de vitesse avec un compte complet et deux coureurs en position de marquer.

«Ma balle fronde n'a jamais été aussi bonne que maintenant, a-t-il dit. J'ai beaucoup mieux lancé qu'à mon premier départ.»

Sa moyenne de points mérités est tombée à 1.80 et Felipe Alou a encore bien aimé ce qu'il a vu de son jeune gaucher. Il estime que ses gestes amusants ne devraient pas soulever la colère des joueurs adverses.

»Ils devraient être contents qu'il y ait un joueur aussi coloré pour plaire à la foule...», a-t-il dit en faisant référence aux faibles assistances enregistrées un peu partout dans les stades américains.

Le gérant des Expos n'est pas surpris par les succès de Perez comme partant.

«Il a présenté une fiche de 6-1 dans les ligues d'hiver. Il était un des meilleurs partants du circuit. Il était dominant.»

Les Expos ont réussi trois circuits, des coups en solo de Mark Grudzielanek et Tony Tarasco, et un circuit de deux points de Shane Andrews.

Andrews remplaçait Cliff Floyd au premier but.

«J'ai parlé à Cliff hier (lundi). Il m'a dit de prendre la relève et je lui ai répondu que j'allais faire de mon mieux.»

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - A la suite de l'opération qu'il a subie hier après-midi au poignet gauche, Cliff Floyd demeurera hospitalisé pendant quelques jours pour contrôler l'inflammation et la douleur.

Dans un communiqué remis à la presse, les Expos ont indiqué qu'il a subi une fracture du radius, une dislocation de l'articulation et que des ligaments ont également été endommagés.

L'intervention chirurgicale a permis d'insérer des tiges et des fils métalliques pour rattacher les os fracturés. On a utilisé une fixation externe pour maintenir la longueur du bras et garder fermée la capsule de l'articulation, explique-t-on.

L'opération a été pratiquée par le médecin orthopédiste de l'équipe, le Dr Larry Couglin, et le spécialiste Jorge Schwarz.

Floyd devra subir une autre opération dans quatre semaines opur retirer les fils métalliques et une autre dans six semaines pour retirer les tiges.

Pour retrouver la mobilité et la force de son poignet, il devra ensuite s'astreindre à un long programme de réhabilitation et il est improbable qu'il soit de retour cette saison...

A la suite de la perte de Cliff Floyd, Felipe Alou a évoqué la possibilité hier que Tony Tarasco descende au milieu du rôle des frappeurs et que Lou Frazier soit utilisé comme premier frappeur tout en jouant... au premier but.

«Frazier a déjà joué au premier but lors des dernières saisons et il peut bien faire comme premier frappeur.»

Tarasco, dont la moyenne s'élevait à .393, aiderait sûrement produire des points au milieu du rôle. Darrin Fletcher, le seul autre frappeur gaucher utilisé régulièrement, n'avait produit que deux points avant le match d'hier, les deux à la suite de circuits en solo...

A l'exception de Lou Frazier, Felipe Alou n'entend pas utiliser un seul de ses voltigeurs au premier but.

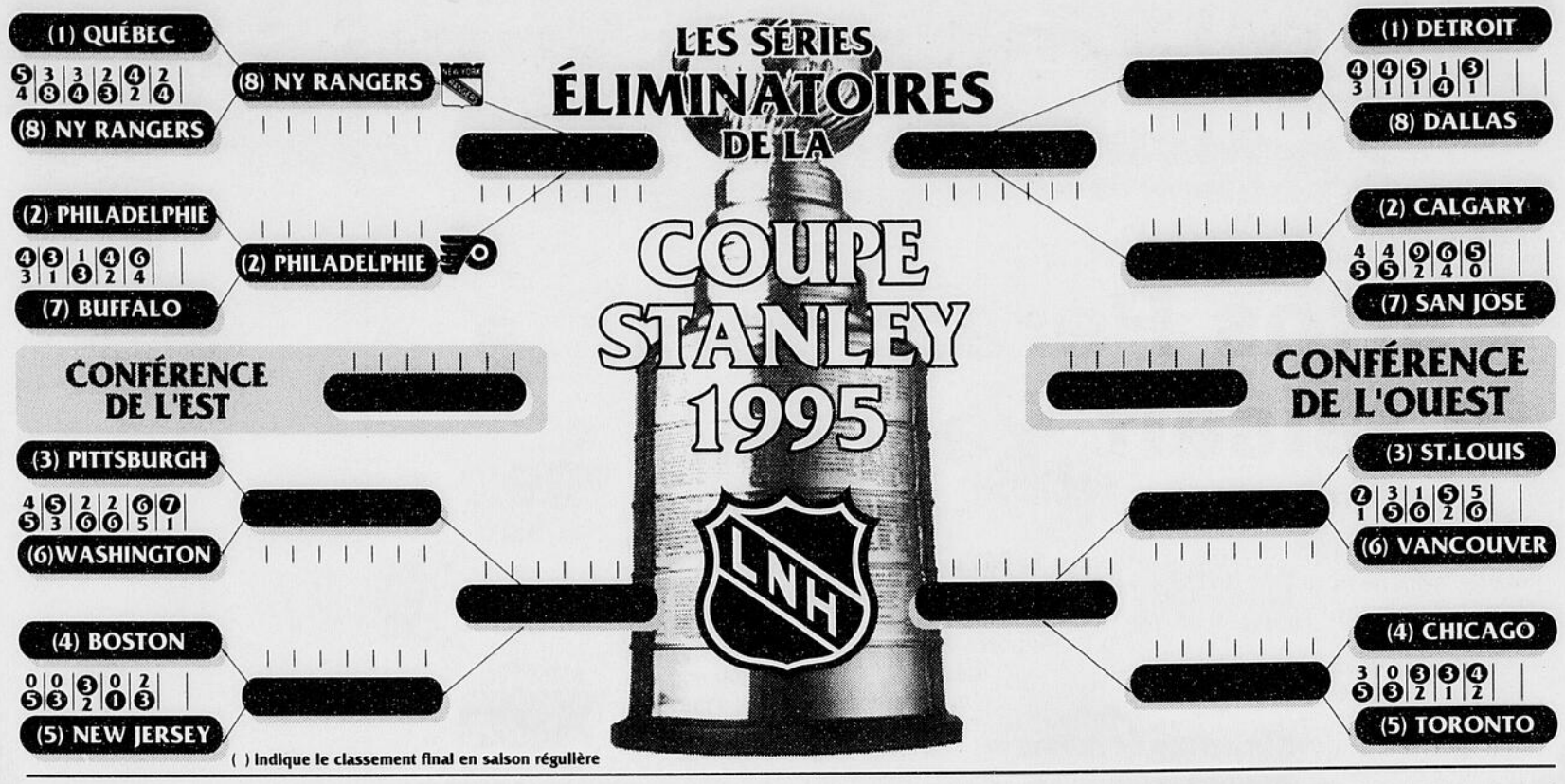
«C'est une position difficile. Il y a probablement plus à faire à cette position qu'ailleurs. Il faut savoir faire beaucoup de choses et les joueurs de champ intérieur ne sont pas habitués à réagir à la fraction de seconde.»

Le gérant des Expos ne veut pas revivre les problèmes de 1993 quand il avait utilisé plus d'une douzaine de joueurs différents pour jouer au premier but...

Pendant l'exercice d'avant-match, Tommy Harper a prodigué des conseils pour voler des buts à Tony Tarasco, Chad Fonville et Rondell White.

White est actuellement incommodé par une légère élongation musculaire à une cuisse...

LES CHIFFRES



( ) Indique le classement final en saison régulière

Conférence de l'Est
(Quatre de sept)
Quarts de finale
Québec vs NY Rangers
Mardi, 16 mai
NY Rangers 4 Québec 2
(NY Rangers gagnent la série 4-2)
Philadelphie vs Buffalo
Dimanche, 14 mai
Philadelphie 6 Buffalo 4
(Philadelphie gagne la série 4-1)
Pittsburgh vs Washington
Dimanche, 14 mai
Pittsburgh 6 Washington 5 (P)
(Washington mène 3-2)
Mardi, 16 mai
Pittsburgh 7 Washington 1
(Série égale 3-3)
Jeudi, 18 mai
Washington à Pittsburgh, 19h30. (TSN)
Boston vs New Jersey
Dimanche, 14 mai
New Jersey 3 Boston 2
(New Jersey gagne la série 4-1)

Conférence de l'Ouest
(Quatre de sept)
Quarts de finale
Detroit vs Dallas
Lundi, 15 mai
Detroit 3 Dallas 1
(Detroit gagne la série 4-1)
Calgary vs San Jose
Lundi, 15 mai
Calgary 5 San Jose 0
(Calgary mène 3-2)
Mercredi, 17 mai
Calgary à San Jose, 22h30. (CBC)
Vendredi, 19 mai
x-San Jose à Calgary, 21h30. (CBC)
St. Louis vs Vancouver
Lundi, 15 mai
Vancouver 6 St. Louis 5 (P)
(Vancouver mène 3-2)
Mercredi, 17 mai
St. Louis à Vancouver, 22h30. (CBC)
Vendredi, 19 mai
x-Vancouver à St. Louis, 20h30. (CBC)
Chicago vs Toronto
Lundi, 15 mai
Chicago 4 Toronto 2
(Chicago mène 3-2)
Mercredi, 17 mai
Chicago à Toronto, 19h30. (CBC)
Vendredi, 19 mai
x-Toronto à Chicago, 20h30. (CBC)

x: si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Fleury, Cal	7	6	13
Francis, Pgh	2	10	12
Shanahan, StL	4	5	9
Bondra, Wash	5	3	8
Bure, Vcr	4	4	8
Hunter, Wash	4	4	8
Brind'Amour, Phi	3	5	8
Sullivan, Cal	3	5	8
R.Courtnall, Vcr	2	6	8
Juneau, Wash	2	6	8
Richer, NJ	2	6	8
Housley, Cal	0	8	8
Robitaille, Pgh	4	3	7
Jagr, Pgh	5	2	7
Jones, Wash	3	4	7
Murphy, Pgh	2	5	7
Kovalev, NYR	2	5	7
Leetch, NYR	2	5	7
Sundin, Tor	5	1	6
Dahlen, SJ	4	2	6
Graves, NYR	4	2	6
Robitaille, Pgh	4	2	6
Stevens, Pgh	4	2	6
Nemchinov, NYR	3	3	6
Titov, Cal	3	3	6
Young, Qué	3	3	6
Bassen, Qué	2	4	6
Konowalchuk, Wash	2	4	6
Messier, NYR	2	4	6
Ronning, Vcr	2	4	6
Coffey, Det	1	5	6
Nicholls, Chi	0	6	6

LIGUE AMERICAINE

Eliminatoires
Finale de section
Section Atlantique
(Quatre de sept)
Section Nord
Albany vs Providence
Samedi, 13 mai
Albany 6 Providence 3
(Albany gagne la série 4-2)

Demi-finale
(Deux de trois)
Cornwall vs. Fredericton
Dimanche, 14 mai
Fredericton 2 Cornwall 1 (P)
(Fredericton mène 1-0)
Mardi, 16 mai
Fredericton 3 Cornwall 1
(Fredericton gagne la série 2-0)
x-si nécessaire.

COUPE MEMORIAL

Tournoi à la ronde

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Brandon (Ouest)	2	1	1	0	12	6	2
Detroit (Ontario)	1	1	0	0	4	3	2
Kamloops (Hôte)	1	1	0	0	4	1	2
Hull (LHJMQ)	2	0	2	0	3	13	0

Samedi, 13 mai
Hull 2 Brandon 9
Dimanche, 14 mai
Brandon 3 Detroit 4
Kamloops 4 Hull 1
Mardi, 16 mai
Kamloops vs Detroit, 23h
Mercredi, 17 mai
Detroit vs Hull, 23h
Jeudi, 18 mai
Brandon vs Kamloops, 23h
Vendredi, 19 mai
Egalité (si nécessaire)
Samedi, 20 mai
Demi-finale (3e place vs 2e place), 17h
Dimanche, 21 mai
Finale de championnat (gagnant de la demi-finale vs 1ère place), 17h

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Chicago	101	000	0002	6	0
San Fran	000	000	0000	3	0

Navarro (G,4-0), Myers (VP,6) (9) et Wilkins; Mulholland (P,2-3) et Je.Reed. **C**: Chi Grace (2).

Cincinnati	010	001	0103	7	3
Montréal	001	310	02x7	14	0

Jarvis (P,1-1), McElroy (5), Pugh (6), X.Hernandez (8) et Berryhill; Perez (G,2-0), Aquino (6), Rojas (VP,6) (8) et D.Fletcher, Spehr (8). **C**: Cin Walton (3); Mtl Tarasco (4), Andrews (4), Grudzielanek (1).

Colorado	200	000	0103	2	1
Atlanta	304	031	04x15	20	1

Acevedo (P,1-2), Sager (4), Leskanic (5), S.Reed (7), M.Munoz (8), Bailey (8) et Girardi; Smoltz (G,2-2), Bedrosian (9) et J.Lopez. **C**: Col Galarraga (3); Atl Blauser (1), Cp.Jones (5), Justice (3), Oliva (4).

New York	001	000	0001	6	0
Houston	000	000	0000	3	1

B.Jones (G,3-1), Henry (VP,1) (8) et Hundley; Reynolds (P,1-2), D.Veres (8), P.A.Martinez (9) et Servais.

Phila	020	001	220	29	13	2
Floride	002	000	104	07	10	3

Mimbs, Bottalico (4), Borland (7), Ge.Harris (8), Charlton (9), Slocumb (G,1-0) (9) et Daulton; Weathers, Dunbar (7), R.Veres (7), Mathews (8), Nen (P,0-1) (10) et Johnson. **C**: Fla Sheffield (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	14	5	.737	—
Montréal	12	8	.600	2 1/2
Atlanta	10	9	.526	4
New York	8	11	.421	6
Floride	5	14	.263	9

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	12	6	.667	—
Houston	9	9	.500	3
St. Louis	9	10	.474	3 1/2
Cincinnati	8	10	.444	4
Pittsburgh	4	13	.235	7 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Colorado	12	7	.632	—
Los Angeles	10	8	.556	1 1/2
San Francisco	10	10	.500	2 1/2
San Diego	8	11	.421	4

Mardi, 16 mai
Montréal 7 Cincinnati 3
Chicago 2 San Francisco 0
Philadelphie 9 Floride 7
Atlanta 15 Colorado 3
New York 1 Houston 0
Pittsburgh à Los Angeles s
St. Louis à San Diego s

Mercredi, 17 mai

LANCEURS PREVUS

Chicago (Foster 2-1) à San Francisco (Portugal 1-1), 15 h 35.
Philadelphie (Schilling 3-0) en Floride (Gardner 0-4), 19 h 05.
Cincinnati (Rijo 1-2) à Montréal (Fassero 4-0), 19 h 35.
Colorado (Swift 1-0) à Atlanta (Maddux 2-0), 19 h 40.
New York (Jacome 0-3) à Houston (Swindell 1-1), 20 h 05.
Pittsburgh (White 0-0) à Los Angeles (Nomo 0-0), 22 h 35.
St. Louis (Jackson 0-3) à San Diego (Ashby 1-2), 22 h 35.

Jeudi, 18 mai
St. Louis à San Francisco, 16h05.
Colorado à Atlanta, 19h40.
New York à Houston, 20h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Larkin Cin	17	68	17	29	.426
Karros LA	18	73	11	31	.425
Girardi Col	16	66	14	27	.409
TGwynn SD	19	73	16	29	.397
Tarasco Mon	**17**	**61**	**12**	**24.**	**.393**
Offerman LA	18	60	18	23	.383
Bichette Col	18	78	17	29	.372
LWalker Col	**14**	**54**	**10**	**20**	**.370**
MaWilliams SF	19	71	15	26	.366
Roberts SD	17	70	14	25	.357

Points Mondesi, Los Angeles, 21; DHollins, Philadelphie, 20; Offerman, Los Angeles, 18; Bichette, Colorado, 17; Larkin, Cincinnati, 17; Finley, San Diego, 16; TGwynn, San Diego, 16.
Points produits MaWilliams, San Francisco, 23; Mondesi, Los Angeles, 20; King, Pittsburgh, 20; Bichette, Colorado, 19; Karros, Los Angeles, 18; Girardi, Colorado, 18; Conine, Floride, 17; Gant, Cincinnati, 17; Caminiti, San Diego, 17.
Coups sûrs Karros, Los Angeles, 31; Gilkey, St. Louis, 29; Bichette, Colorado, 29; Larkin, Cincinnati, 29; TGwynn, San Diego, 29; Girardi, Colorado, 27; Mondesi, Los Angeles, 26; MaWilliams, San Francisco, 26.
Doubles Lankford, St. Louis, 10; Karros, Los Angeles, 8; McRae, Chicago, 8; Grace, Chicago, 8; **Alou, Montréal, 7; Tarasco, Montréal, 6**; King, Pittsburgh, 6; Bichette, Colorado, 6; GHill, San Francisco, 6.
Triples Larkin, Cincinnati, 3; **Grudzielanek, Montréal, 2**; JLopez, Atlanta, 2; Offerman, Los Angeles, 2; McRae, Chicago, 2; DeShields, Los Angeles, 2; Hayes, Philadelphie, 2; Bonilla, New York, 2.
Circuits MaWilliams, San Francisco, 8; Mondesi, Los Angeles, 7; Sosa, Chicago, 6; Bichette, Colorado, 6; Gant, Cincinnati, 6; **LWalker, Colorado, 5**; GHill, San Francisco, 5.
Buts volés Sheffield, Floride, 10; Larkin, Cincinnati, 9; Veras, Floride, 8; DeShields, Los Angeles, 8; DSanders, Cincinnati, 8; Mouton, Houston, 6; Bjordan, St. Louis, 6; Weiss, Colorado, 6.
Lanceurs (2 décisions) 19 à égalité à 1.000.
Retraits RMartinez, Los Angeles, 26; Wagner, Pittsburgh, 23; **PJMartinez, Montréal, 22; Fassero, Montréal, 21**; Schilling, Philadelphie, 21; SSanders, San Diego, 20; Mercker, Atlanta, 20; GMaddux, Atlanta, 20.
Victoires protégées Slocumb, Philadelphie, 8; Henke, St. Louis, 6; **Rojas, Montréal, 5**; BRuffin, Colorado, 5; Myers, Chicago, 5; Franco, New York, 5; Clontz, Atlanta, 4; Beck, San Francisco, 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto	000	000	1001	4	1
Texas	006	000	00x6	12	2

A.Leiter (P,1-2), Timlin (7) et Knorr; Rogers (G,3-2), Burrows (VP,1) (6) et I.Rodriguez. **C**: Tor Sprague (6).

Cleveland	012	022	10210	15	1
New York	000	100	2025	8	1

Nagy (G,2-0), Cook (6), Plunk (8), Mesa (9) Pena; Key (P,1-2), Bankhead (6), Wetteland (9) et Stanley. **C**: Cle Belle (3), Sorrento (6), Ramirez (6); NYY Stanley (2), B.Williams (3), Kelly (2).

Oakland	100	0337	9	1	
Chicago	100	00x1	3	1	**(5 m, pluie)**

Ontiveros (G,3-1) et Steinbach; Bere (P,0-2), Fortugno (6) et Karkovice. **C**: Chi Thomas (4); Oak McGwire (7), Sierra (5).

Seattle	020	002	4	0	
Kansas City	031	004	7	1	**(5 m, pluie)**

Fleming (P,1-3) et D.Wilson; Haney (G,1-0) et Borders. **C**: KC Borders (2), Randa (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	11	5	.688	—
New York	10	8	.556	2
Toronto	9	10	.474	3 1/2
Detroit	8	10	.444	4
Baltimore	6	11	.353	5 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	12	5	.706	—
Milwaukee	10	7	.588	2
Kansas City	8	9	.471	4
Chicago	6	11	.353	6
Minnesota	6	12	.333	6 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Californie	10	8	.556	—
Seattle	9	8	.529	1/2
Oakland	10	9	.526	1/2
Texas	9	11	.450	2

Mardi, 16 mai
Texas 6 Toronto 1
Detroit 9 Baltimore 8
Cleveland 10 New York 5
Kansas City 4 Seattle 2 (5 m, pluie)
Oakland 7 Chicago 1 (5 m, pluie)
California au Minnesota s
Boston à Milwaukee s

Mercredi, 17 mai

LANCEURS PREVUS

Boston (Sele 2-1) à Milwaukee (Bones 2-0), 14 h 05.
Detroit (Groom 1-1) à Baltimore (Brown 2-1), 19 h 35.
Cleveland (Martinez 3-0) à New York (Perez 1-0), 19 h 35.
Toronto (Darwin 1-1) au Texas (Gross 0-3), 20 h 05.
Seattle (Johnson 3-0) à Kansas City (Gubicza (1-2), 20 h 05.
Californie (Finley 0-3) au Minnesota (Tapani 1-1), 20 h 05.
Oakland (Harkey 1-1) à Chicago (Alvarez 1-2), 20 h 05.

Jeudi, 18 mai
Californie au Minnesota, 13h15.
Oakland à Chicago, 14h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Detroit à Baltimore, 19h35.
Milwaukee au Texas, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Murray Cle	16	64	15	27	.422
CDavis Cal	18	67	12	27	.403
Carter Tor	**18**	**75**	**15**	**28**	**.373**
Baerga Cle	16	67	14	25	.373
Ramirez Cle	16	60	16	22	.367
RAlomar Tor	**18**	**71**	**15**	**26**	**.366**
EMartinez Sea	16	55	13	20	.364
Oliver Mil	15	53	9	19	.358
Boggs NY	15	53	9	19	.358
Tinsley Bos	16	68	11	24	.353
McLemore Tex	19	68	12	24	.353

Points Berroa, Oakland, 21; JnValentin, Boston, 18; ByAnderson, Baltimore, 18; McGwire, Oakland, 17; **Sprague, Toronto, 16**; Ramirez, Cleveland, 16; 5 à égalité à 15.
Points produits McGwire, Oakland, 20; MVaughn, Boston, 19; Sorrento, Cleveland, 19; Ramirez, Cleveland, 18; **Sprague, Toronto, 17**; Murray, Cleveland, 17; **RAlomar, Toronto, 16**; Tettleton, Texas, 16; CDavis, Californie, 16; Raines, Chicago, 16.
Coups sûrs **Carter, Toronto, 28**, CDavis, Californie, 27; Murray, Cleveland, 27; **RAlomar, Toronto, 26; White, Toronto, 26**; Baerga, Cleveland, 25; Tinsley, Boston, 24; McLemore, Texas, 24; Nixon, Texas, 24.
Doubles Belle, Cleveland, 9; Oliver, Milwaukee, 8; DiSarcina, Californie, 7; 9 à égalité à 6.
Triples **White, Toronto, 4; RAlomar, Toronto, 2**; ACole, Minnesota, 2; DiSarcina, Californie, 2; JeClark, Minnesota, 2; ByAnderson, Baltimore, 2; 22 à égalité à 1.
Circuits MVaughn, Boston, 8; Berroa, Oakland, 7; **RAlomar, Toronto, 6**; McGwire, Oakland, 6; Tettleton, Texas, 6; 8 à égalité à 5.
Buts volés Knoblauch, Minnesota, 8; Nixon, Texas, 6; RHenderson, Oakland, 6; **RAlomar, Toronto, 5**; Tinsley, Boston, 5; LJohnson, Chicago, 5; Goodwin, Kansas City, 4; MVaughn, Boston, 4; McLemore, Texas, 4.
Lanceurs (2 décisions) 15 à égalité à 1.000.
Retraits Appier, Kansas City, 41; RJohnson, Seattle, 36; Stottlemyre, Oakland, 26; Finley, Californie, 21; **Cone, Toronto, 20**; Bere, Chicago, 18; Eldred, Milwaukee, 18; JMcDowell, New York, 18; Rogers, Texas, 18; Langston, Californie, 18.
Victoires protégées LeSmith, Californie, 6; Wetteland, New York, 5; Aguilera, Minnesota, 5; Eckersley, Oakland, 5; Ayala, Seattle, 4; Russell, Texas, 4; Lloyd, Milwaukee, 3; RHernandez, Chicago, 3; Mesa, Cleveland, 3; Montgomery, Kansas City, 3.

MONTREAL JUNIOR

Conférence Métropolitaine
Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	4	1	.800	-
Rive-Sud	3	1	.750	1/2
Rosemont	3	1	.750	1/2
LaSalle	2	2	.500	1 1/2
Ahuntsic	0	5	.000	4

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	4	1	.800	-
Trois-Rivières	3	2	.600	1
Repentigny	3	2	.600	1
Montréal-Nord	0	3	.000	3
St-Eustache	0	4	.000	3 1/2

Conférence Provinciale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	3	1	.750	-
Charlesbourg	2	1	.667	1/2
Québec	1	1	.500	1
Jonquière	1	2	.333	1 1/2
Drummondville	1	3	.250	2

Dimanche, 14 mai
Repentigny 6 LaSalle 8
St-Eustache 6 Longueuil 7
Rive-Sud 13 Montréal-Nord 12 (10 m)
Trois-Rivières 4 Laval 5
Ahuntsic 6 Rosemont 7
Jonquière 0-1 Sherbrooke 9-2
Drummondville 8 Charlesbourg 10
Lundi, 15 mai
Repentigny 5 Laval 1
Ahuntsic 1 Longueuil 3
Mardi, 16 mai
LaSalle à Rive-Sud, 20h
Laval à Montréal-Nord, 20h
Québec à Charlesbourg, 20h
Mercredi, 17 mai
Rosemont à Rive-Sud, 20h
Longueuil à LaSalle, 20h
Jeudi, 18 mai
St-Eustache à Montréal-Nord, 20h
Rosemont à Repentigny, 20h
Vendredi, 19 mai
Montréal-Nord à Ahuntsic, 20h
St-Eustache à Trois-Rivières, 20h

NBA

ELIMINATOIRES
Demi-finales de Conférence
(Quatre de sept)
Conférence de l'Est
Indiana vs. New York
Samedi, 13 mai
Indiana 98 New York 84
(Indiana mène 3-1)
Mercredi, 17 mai
Indiana à New York, 20h

Chicago vs. Orlando
Dimanche, 14 mai
Chicago 106 Orlando 95
(Série égale 2-2)
Mardi, 16 mai
Orlando 103 Chicago 95
(Orlando mène 3-2)
Jeudi, 18 mai
Orlando à Chicago, 20h

Conférence de l'Ouest
Houston vs. Phoenix
Dimanche, 14 mai
Phoenix 114 Houston 110
(Phoenix mène 3-1)
Mardi, 16 mai
Houston à Phoenix, 22h30
LA Lakers vs. San Antonio
Dimanche, 14 mai
San Antonio 80 LA Lakers 71
(San Antonio mène 3-1)
Mardi, 16 mai
LA Lakers à San Antonio, 21h30
Jeudi, 18 mai
x-San Antonio à LA Lakers,
A être annoncé

Dernière défaite de 4-2 à New York

Les Nordiques dévorés tout ronds

par ROBERT LAFLAMME

NEW YORK (PC)-Les Nordiques ont complété une des journées les plus sombres de l'histoire de l'organisation, hier, en subissant l'élimination face aux Rangers en présence de 18 200 personnes au Madison Square Garden.

Semblant avoir déjà la tête à Denver, où on dit qu'ils déménageront cet été, les joueurs ont rendu l'âme sur la glace avant la mort prochaine de la concession selon toute vraisemblance.

Les Rangers les ont dévorés tout ronds pour l'emporter 4-2 et ainsi enlever les honneurs de la série quart-de-finale 4-2.

Les possibilités que l'équipe reste à Québec semblent nettement inférieures au taux d'efficacité, soit huit pour cent, du jeu de puissance de l'équipe contre les Rangers.

Dès le départ, on a constaté que les Nordiques n'étaient pas prêts à payer le prix comme ils l'avaient fait dimanche au Colisée. Manquant nettement de concentration, ils ont laissé les champions de la coupe Stanley manoeuvrer à leur guise.

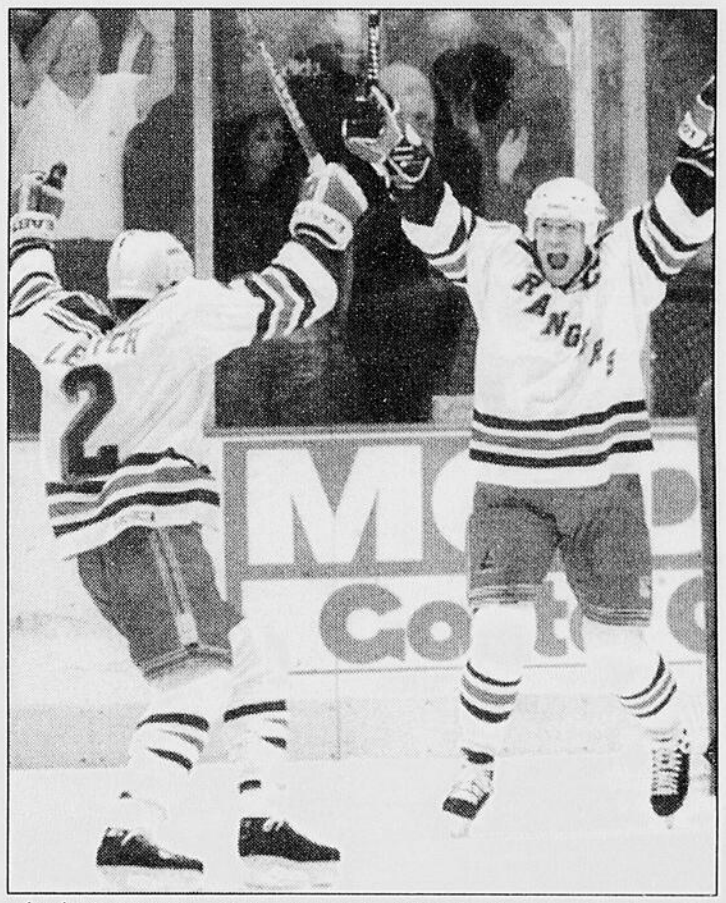
Les Rangers ont pris les devants 2-0 au cours des neuf premières minutes de jeu avant de chasser Jocelyn Thibault en touchant la cible avec trois secondes à jouer en première période.

Les Russes Alexei Kovalev et Sergei Nemchinov ont joué un rôle important dans l'élimination des Nordiques. Auteurs de 41 points ensemble en saison régulière, ils en ont amassé 17 en six matchs seulement des séries.

Nemchinov a récolté huit points, cinq de moins qu'en 47 rencontres en saison régulière.

Hier, Kovalev a marqué deux fois, ses troisième et quatrième buts, tandis que Nemchinov a obtenu un but (4e) et une passe. Pat Verbeek (2e) a été l'autre buteur des gagnants.

Joe Sakic (4e), en fin de deuxième, et Peter Forsberg (2e) ont rétréci l'écart à deux buts, mais Chris Simon a stoppé la tentative de ralliement au début du dernier vingt en méritant une pénalité majeure pour avoir frappé Nick Kypreos par derrière.



CÉLÉBRATION.- Brian Leetch et Mark Messier font sentir leur satisfaction après le but de Sergei Nemchinov en première période.

(Photo AP)

Un hommage aux Rangers

NEW YORK (PC) - Les Nordiques ont rendu hommage aux Rangers après avoir été éliminés en six matchs.

«Les Rangers forment peut-être la meilleure équipe de huitième position de l'histoire de la Ligue nationale», a affirmé l'entraîneur Mark Crawford.

«L'équipe qui a travaillé le plus fort a gagné».

S'il avait minimisé l'importance de l'expérience avant le début de la série, Crawford a été obligé hier d'admettre que celle des Rangers a été un facteur important: «Je souhaite que nos jeunes joueurs ont appris la leçon que leur ont enseignée les Mark Messier et Kevin Lowe, qui se sont sacrifiés pour les succès de l'équipe.

«Les Rangers connaissent tous les trucs du métier, comme la manipulation des médias. L'atmosphère de cirque qui a régné les a sûrement aidés».

Crawford s'est dit déçu du rendement de quelques joueurs, sans les nommer: «Plusieurs ont fourni l'effort mais d'autres ne l'ont pas fait. Nous aurions eu besoin de tout le monde pour l'emporter. Le match de ce soir en est l'exemple parfait».

Sakic abattu

Joe Sakic était abattu dans son coin. Le capitaine n'a pas apprécié qu'on lui demande si les Nordiques méritaient l'étiquette de perdants après avoir failli à la tâche deux des trois dernières années.

«La siutation était complètement différente cette saison. Nous avons eu la malchance d'affronter les Rangers au moment où ils étaient sur une lancée en fin de saison. On doit leur donner crédit. Ils jouent beaucoup mieux que leur fiche de l'a indiqué», a-t-il raconté.

Les joueurs ne voulaient pas identifier un fait saillant en particulier dans cette série. Le but refusé à Sakic dans le quatrième match n'a pas été un facteur selon Mike Ricci.

«On ne peut pas blâmer l'officiel parce qu'il a commis une erreur. Ca arrive à tout le monde d'en faire. Ce fut uniquement un match, cela n'explique pas notre mauvais départ de ce soir». En passant, Andy Van Hellemond était en route pour San Francisco hier et on croit qu'il arbitrera le sixième match entre les Flames de Calgary et les Sharks, ce soir à San Jose.

Stéphane Fiset a bien résumé la situation des Nordiques en disant que s'ils avaient travaillé comme ils l'ont fait dans les quatrième et cinquième matchs, l'issue de la série aurait certainement été différente.

Surprise générale

NEW YORK (PC)-Les joueurs ont été surpris d'apprendre les derniers développements dans le dossier de la survie des Nordiques après le match. Les dirigeants avaient pris bien soin d'en dire dire le moins possible aux joueurs. Interrogé à savoir s'il avait dispusté son dernier match avec les Nordiques, Stéphane Fiset a répondu qu'il n'en avait aucune idée. «C'est une bonne question. Nous ne savons pas du tout ce qui s'est passé aujourd'hui.»

A ses cotés, Jocelyn Thinault était tout aussi surpris. «C'est une déception additionnelle même si ce qui se produit n'est pas réellement surprenant. On peut s'attendre au pire dans ce dossier.» Steven Finn osait croire que tout n'était pas encore joué. «Je demeure positif tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas d'annonce officielle. Regardez ce qui se passe présentement à Winnipeg.

Les Nordiques rejettent l'autre offre

Par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) - Les dirigeants des Nordiques de Québec ont rejeté une autre offre d'aide financière du gouvernement Parizeau mais la porte demeure ouverte à la poursuite des négociations en vue d'assurer la survie du club de hockey de la ligue Nationale.

C'est d'un air dépité que le premier ministre Jacques Parizeau a fait part du refus des Nordiques en déposant, hier à l'Assemblée nationale, copie de l'offre du 9 mai et la correspondance entre les deux parties.

Plus tard, dans un discours dans le cadre du débat sur le budget, le premier ministre a dit que «ce n'est pas un jour très drôle pour les Québécois».

M. Parizeau a dit que la proposition du gouvernement paraissait raisonnable et destinée à garder les Nordiques à Québec mais aussi à ménager le contribuable «à qui on a demandé bien des choses et qui ne prend toujours pas l'habitude des augmentations presque annuelles des taxes».

Il a rappelé qu'au moment où le gouvernement s'apprête à apporter d'importants changements dans les services de santé, des gens disent «ne commencez pas à lancer trop d'argent sur un club de hockey...».

«Et ces gens-là ont raison», a poursuivi le premier ministre en ajoutant: «Si, d'un côté, il faut essayer (de sauver le club), d'un autre côté, il ne faut pas se laisser prendre par une sorte d'ambition chez certains qui fait qu'à un moment donné, les yeux deviennent un peu plus grands que la panse».

L'exemple de Winnipeg

Le rejet de la proposition gouvernementale a été décidé lors d'une réunion du conseil d'administration des Nordiques, le 11 mai, deux jours après le dépôt de l'offre.

«Les propriétaires des Nordiques ont conclu unanimement que l'offre gouvernementale n'a aucune commune mesure avec ce que commande le maintien d'une équipe de hockey professionnel dans un marché comme celui de Québec. Votre offre ne laisserait d'autre choix que la vente de la franchise. L'exemple de Winnipeg est éloquent à cet égard», lit-on dans la lettre du 15 mai à Me André Joli-Coeur, négociateur du gouvernement.

Un élément essentiel aux yeux des Nordiques manquait dans les propositions gouvernementales: un mécanisme de contribution volontaire, comme un casino ou une loterie.

«Compte tenu que la proposition gouvernementale ne contient aucun mécanisme de contribution volontaire garantissant la survie à long terme du Club, les propriétaires des Nordiques concluent unanimement que l'aide proposée ne fera qu'aggraver une situation financière déjà insupportable», ont dit les actionnaires de l'équipe dans un communiqué de presse.

De son côté, le bureau du premier ministre indiquait que Me Joli-Coeur demeurait disponible «pour discuter avec la direction des Nordiques des ouvertures qu'elle pourrait faire sur la base de l'offre du 9 mai».

Autres rencontres

Pour le gouvernement, cependant, le mode de financement d'un nouvel amphithéâtre ne peut être inclus dans les pourparlers.

Les propriétaires des Nordiques ont demandé à leur émissaire, M. Marcel Aubut, de rencontrer le premier ministre pour, d'une part, lui expliquer les raisons du refus de l'offre gouvernementale et, d'autre part, examiner d'autres avenues dont la mise en place d'un système de contribution volontaire, tel un casino, comme moyen de financement à long terme de l'équipe de hockey.

Dans son offre du 9 mai, le gouvernement proposait une prise de participation de 17,5 millions $ dans les Nordiques en plus de payer 70 pour cent des pertes vérifiées des Nordiques pour la saison 1995-96, 1996-97 et 1997-98 jusqu'à un maximum de 7 millions $ par année.

Au sujet de la construction d'un nouvel amphithéâtre, évalué à environ 125 millions $, une décision serait prise avant le 31 décembre 1996 à la lumière de plusieurs éléments dont le succès obtenu préalablement par les Nordiques dans la vente de ses loges, le contrôle par les Nordiques de l'augmentation des salaires de leurs joueurs, le degré d'intérêt et d'implication des corps publics municipaux et des milieux d'affaires de la grande région de Québec.

Les Penguins choisissent le moment opportun

Enfin un bon match à Landover

LANDOVER (AP)-Les Penguins de Pittsburgh ont finalement disputé un bon match au USAir Arena et le moment ne pouvait être mieux choisi.

Jaromir Jagr et Luc Robitaille ont chacun marqué deux buts à la première période pour mener les Penguins à un gain facile de 7-1 sur les Capitals de Washington et forcer la présentation d'un septième match à Pittsburgh demain.

Les Penguins tenteront alors de répéter leur remontée de 1992 alors qu'ils avaient comblé un déficit de 1-3 contre la même équipe pour filer vers la conquête de la coupe Stanley.

Les Penguins avaient une fiche de 0-5 à leurs cinq derniers matchs en série sur la patinoire des Capitals. De plus, ces derniers les avaient vaincus sept fois de suite en incluant la saison régulière.

Tomas Sansdtrom a ajouté deux buts pour les vainqueurs et Robitaille a terminé la soirée avec quatre points. Troy Murray a réussi l'autre but des Penguins tandis que Keith Jones a privé Ken Wregget d'un blanchissage à 1:27 de la fin.

Jim Carey a cédé sa place à Olaf Kolzig après avoir accordé deux buts sur les trois premiers lancers mais son remplaçant, blessé à un genou, a dû quitter le match après avoir réalisé cinq arrêts. Carey est revenu pour être déjoué 12 secondes plus tard par le deuxième but de Jagr. Byron Dafoe, le troisième gardien utilisé, l'a remplacé au début de la troisième période, et il a été déjoué par Sandstrom sur le premier lancer en sa direction pour le septième but des Penguins.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

NY Rangers 4
Québec 2

Première période
1. NY Rangers, Verbeek 2 (Leetch, Messier) 2:11 (an)
2. NY Rangers, Kovalev 3 (Zubov, Lowe) 8:26
3. NY Rangers, Nemchinov 3 (Leetch, Larmer) 19:57
Pénalités Kovalenko Qué 0:52, Lowe NYR 3:04, Québec banc (purgée par Deadmarsh) 5:37, Beukeboom NYR 12:13, Wolanin Qué, Messier NYR 17:46.

Deuxième période
4. NY Rangers, Kovalev 4 (Nemchinov, Kypreos) 10:18
5. Québec, Sakic 4 (Leschyshyn, Corbet) 15:56 (dn)
Pénalités Nedved NYR 5:41, Lapointe Qué 7:02, Wolanin Qué 7:20, Nolan Qué 13:00, Foote Qué 14:36.

Troisième période
6. Québec, Forsberg 2 (Sakic, Clark) 5:34 (an)
Pénalités Verbeek NYR 5:03, Simon Qué inconduite de match 7:29, Leetch NYR 8:30.

Tirs au but

Québec	8	9	11-28
NY Rangers	16	11	12-39

Gardiens Québec: Thibault (P,1-2) (16-13, Fiset (0:00 2e, 23-22); NY Rangers: Richter (G,2-2).
Avantages numériques Québec: 1-4; NY Rangers: 1-8.
Arbitre Richard Trottier. **Juges de lignes** Bob Hodges, Dan Schachte.
Assistance 18,200.

Pittsburgh 7
Washington 1

Première période
1. Pittsburgh, Robitaille 5 (Murphy, Sandstrom) 0:42
2. Pittsburgh, Jagr 6 (Maciver) 3:37
3. Pittsburgh, Jagr 7 (Murphy, Stevens) 9:31 (an)
4. Pittsburgh, Robitaille 6 (Sandstrom, Leroux) 12:02
Pénalités Kaminski Wash 7:24, Reekie Wash 8:12, McEachern Pgh 15:19, Murray Pgh 18:27.

Deuxième période
5. Pittsburgh, Murray 1 15:27
6. Pittsburgh, Sandstrom 2 (McEachern, Robitaille) 18:48
Pénalités Robitaille Pgh 2:40, Leroux Pgh, Kaminski Wash 12:19, Kaminski Wash 14:39, Stevens Pgh 15:18, Stevens Pgh, Pearson Wash majeures 19:33, Berube Wash 19:41.

Troisième période
7. Pittsburgh, Sandstrom 3 (Robitaille, Cullen) 0:27 (an)
8. Washington, Jones 4 (Konowalchuk) 18:33
Pénalités Berube Wash 7:40, Hudson Pgh, Pearson Wash inconduites 9:59, Maciver Pgh, Cullen Pgh, Wregget Pgh majeure (purgée par Fitzgerald), Jones Wash, Kaminski Wash inconduite, Hunter Wash majeure 13:14, Robitaille Pgh 13:47, Berube Wash majeure, inconduite de match 19:00.

Tirs au but

Pittsburgh	14	4	3-21
Washington	7	9	15-31

Gardiens Pittsburgh: Wregget (G,3-2); Washington: Carey (P,2-3) (3-1), Kolzig (3:37 1ère, 5-5), Carey (9:19 1ère 10-6), Dafoe (0:00 3e 3-2).
Avantages numériques Pittsburgh: 2-6; Washington: 0-6.
Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Jay Sharrers.
Assistance 15,412.

Lundi
Calgary 5
San Jose 0

Première période
1. Calgary, Nieuwendyk 3 (Kisio) 6:07 (an)
2. Calgary, Fleury 6 10:12
3. Calgary, Fleury 7 (Nylander, Housley) 18:44 (an)
Pénalités San Jose banc (purgée par Dahlen) 4:50, Janney S.J. 17:23, More SJ 18:44.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Otto Cal 7:59, More SJ 17:17.

Troisième période
4. Calgary, Titov 3 8:54 (dn)
5. Calgary, Stern 3 (Nylander, Reichel) 19:51 (an)
Pénalités Stern Cal 6:15, Chiasson Cal 8:15, Irbe SJ (pénalité de match, purgée par Whitney) 17:18.

Tirs au but

San Jose	6	9	10-25
Calgary	18	4	4-26

Gardiens San Jose: Irbe (25-21) (P,2-3), Flaherty (1-0); Calgary: Kidd (G,3-2).
Avantages numériques San Jose: 0-3; Calgary: 3-5.
Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Gord Broseker.
Assistance 18,298.

Déroute des Bruins

Harry Sinden est pointé

BOSTON (AP) - Pour la deuxième fois en trois ans, les Bruins n'auront fait que passer dans les séries de la coupe Stanley.

Le temps est venu de pointer des coupables.

Le directeur-gérant Harry Sinden affirme que les attaquants ont laissé tomber l'équipe. Les joueurs prétendent qu'ils n'avaient pas le talent voulu pour viser la coupe.

Ce qu'ils ne disent pas directement, c'est que dénicher le talent est le travail de Sinden.

«Vous regardez les équipes qui sont fructueuses, vous regardez notre équipe et vous comparez ce qu'elles ont et ce que nous n'avons pas, et c'est assez évident», a déclaré hier Cam Neely. «Je suis surpris que tout le monde soit étonné que nous ayons perdu en première ronde.

«Oui nous aurions pu mieux jouer. Mais si nos unités spéciales n'avaient pas si bien fait en saison régulière (quatrièmes en avantage numérique, premiers en désavantage), nous n'aurions probablement pas atteint les séries».

Quand Sinden a placé le blâme sur les attaquants, il n'a pas mentionné de nom, mais les statistiques parlent d'elles-mêmes: Adam Oates a fini la série avec un différentiel de moins-6, et Neely, de moins-4.

«J'ai été déçu par nos attaquants (...) Je ne pense pas que les joueurs d'avant sur cette équipe voulaient suffisamment. Suis-je assez direct? Je veux dire qu'ils ont reculé».

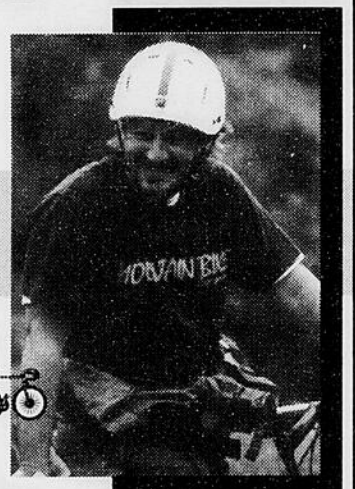
Oates n'était pas en désaccord: «Il n'avait pas besoin de dire ça. On a pris le blâme nous-mêmes», a-t-il commenté. Neely était aussi d'accord, lui qui n'a marqué que deux buts après avoir été déplacé de trio en trio par Brian Sutter, qui voulait le sortir des griffes de Claude Lemieux.

Neely vise Sinden

«Je vais prendre le blâme, je sais que j'aurais pu mieux jouer», a dit Neely.

Mais il n'était plus d'accord avec Sinden pour dire que c'était à cause d'un manque d'effort: «S'il pense que je suis une partie du problème, alors je vais voir ce qu'il compte faire à ce sujet. Je n'ai pas à dire à Harry comment diriger son équipe.

VÉLO-TOUR 95
28 MAI



AU PROFIT DE L'INSTITUT ROLAND-SAUCIER

YVES OUELLET
PRÉSIDENT D'HONNEUR

DEUX POSSIBILITÉS:

LE PETIT TOUR 22 KM

Départ: du Vieux-Port à 10h00, suivre la piste cyclable jusqu'au Foyer des loisirs de Jonquière (secteur Arvida).
Arrêt: lunch
Retour: par le même chemin
Arrivée: vers 13h30.

LE GRAND TOUR: 55 KM

Départ: du Vieux-Port à 9H30, suivre la piste cyclable jusqu'au Foyer des loisirs de Jonquière (secteur Arvida).
Arrêt: 15 minutes. De là, vers le Faubourg Sagamie, route Saint-Mathias, route Saint-Damien, route Saint-Pierre, boul. Talbot et Laterrière (pistes cyclables de l'Alcan).
Arrêt: 30 minutes; lunch (usine Laterrière). On continue par la route de l'Église, la route Sainte-Famille, le boul. Saguenay jusqu'au Vieux-port
Arrivée: vers 15h30.

LE PORT DU CASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS !

APPORTEZ VOTRE LUNCH!
Sécurité assurée par les corps policiers, l'Ambulance St-Jean et des bénévoles

FICHE D'INSCRIPTION (une fiche par personne)

Nom:_____ Prénom: _____
Adresse: No_____ rue _____
Ville: _____ Code postal _____
Téléphone: ( ) _____ Date de naissance: _____
GRAND TOUR (55 KM) ☐
PETIT TOUR (22 KM) ☐

Je renonce, par la présente, pour moi-même, mes héritiers et ayants droit, à toute réclamation contre les organisateurs du Vélo-Tour.

Signature du participant:_____
Signature d'un parent ou tuteur:_____
(si le participant a moins de 14 ans)

COÛT D'INSCRIPTION
Plus de 14 ans: 5 $ Chèque ☐ AU NOM DE:
Moins de 14 ans: 2 $ Mandat ☐ VÉLO-TOUR 95
Adresse de retour: VÉLO-TOUR 95, C.P. 1748, Chicoutimi, G7H 6Z6

291620

POUR INFORMATIONS: 696-9956

Contrat de deux ans à Val d'Or

Martel accueilli à bras ouverts

Par Serge Emond

VAL D'OR (SE) - Après avoir attiré l'attention de trois équipes de la Ligue junior majeur du Québec, Richard Martel a finalement mis un terme à toutes les rumeurs, hier, en signant un contrat de deux saisons avec les Foreurs de Val d'Or Accueilli à bras ouverts, le Chicoutimien a apprécié ce premier contact avec les Foreurs et l'Abitibi.

«Oui, je suis soulagé, a-t-il mentionné, en soirée. C'est fait maintenant. On commence à travailler tout de suite.

«Dans le fond, le plus important dans tout cela est que je me retrouve avec une patinoire, 20 joueurs et un aréna. C'est dans ces moments que je suis le plus heureux. Me retrouver avec les Foreurs est un beau défi. Ils n'ont jamais participé aux séries éliminatoires. Ils veulent y arriver la saison prochaine. Il faudra travailler fort. Nous faisons partie de la division la plus forte».

Pour confirmer l'arrivée de Martel, les dirigeants des Foreurs ont tenu une conférence de presse, hier soir.

La rencontre a attiré tous les joueurs de l'équipe. Richard Martel note qu'il a découvert une ville qui ressemble un peu à Chicoutimi.

«Val d'Or est vraiment une ville de région, a signalé Richard Martel. Les gens sont fiers et orgueilleux. Ils veulent gagner. Les Foreurs font leurs débuts dans la Ligue junior majeur. Ca me rappelle les premières années des Saguenéens à Chicoutimi. Les gens sont très enthousiastes. Ca sent le hockey.

«Tous les joueurs de l'équipe étaient présents. On dirait bien qu'ils me connaissent. Certains ont donné des entrevues à la télévision. Ils ont dit qu'ils devront marcher droit avec Richard Martel. Ils me connaissent bien.

«Cette décision a quand même été difficile à prendre. Quand les Saguenéens sont entrés dans le décor et que Laval a fait une offre, j'ai beaucoup réfléchi. Tout est fait maintenant et j'en suis très heureux. Dès aujourd'hui, on pense au travail que nous avons à faire».

Martel retournera à Saint-Hyacinthe aujourd'hui. Il demeurera dans la région montréalaise jusqu'au repêchage de la LHJMQ.

Ensuite, il se rendra à Val d'Or pour préparer ses premiers moments avec les Foreurs.

Entraîneur-chef de l'équipe nationale

Marc Gagnon: «Nadeau sera difficile à remplacer»

Par Serge Emond

MONTREAL (SE) - Marc Gagnon estime que l'Association canadienne de patinage de vitesse sur courte piste aura beaucoup de peine à remplacer Yves Nadeau.

Ce dernier a démissionné de son poste d'entraîneur-chef de l'équipe nationale, hier. Il a mentionné que son départ était justifié par le manque d'appui de l'Association canadienne de patinage de vitesse et une baisse imminente de 30 pour cent de son salaire.

Marc Gagnon a travaillé sous les ordres de Nadeau au cours des quatre dernières années.

«Ca ne m'enchante pas, a laissé tomber le patineur chicoutimien. Depuis que je suis avec l'équipe nationale, il a été mon seul entraîneur. Il me faisait faire ce qui devait être fait. Il travaillait toujours les aspects importants. C'est un excellent entraîneur».

Selon les rumeurs, Nadeau ne demeurera pas longtemps sans emploi. Il deviendrait prochainement l'entraîneur de l'équipe de France.

«Je pense même qu'il a déjà signé», a ajouté Marc Gagnon.

«Je ne comprends pas pourquoi ils ont tout fait pour l'écoeurer. Il avait tellement de bons résultats. Il est tellement respecté par tout le monde. Lorsqu'il lève le bras après une course, il est très écouté. Yves Nadeau et l'entraîneur de la Corée sont probablement les plus écoutés. En dehors de la patinoire, c'est un bon gars.

«Il connaît tous les rouages. Il ne sera pas facile à remplacer».

Les patineurs canadiens ont connu beaucoup de succès sous les ordres de Nadeau. Depuis déjà quelques années, ils trônent au sommet du patinage de vitesse mondial.

Son départ aura-t-il des répercussions néfastes sur les performances canadiennes?

«Ca dépend de la personne qui va le remplacer, a répondu Gagnon. Douze ans d'expérience ne se remplacent pas si facilement. Je pense qu'ils n'ont personne pour le remplacer. Les entraîneurs qui ont le plus d'expérience sont Nathalie Grenier, qui est avec l'équipe depuis deux ans, Marcel Lacroix, qui travaille à Calgary, et Yvon Deblois, de Sherbrooke, qui fait partie de l'équipe depuis quelques années mais qui n'a pas beaucoup fait de compétitions internationales. Yves Nadeau préparait tous les voyages».

En Australie

Le départ de Nadeau complique déjà la vie de Marc Gagnon. Le patineur chicoutimien doit entamer son entraînement estival dans trois ou quatre jours. Il y a un problème. Le programme en question devait être préparé par celui qui vient de quitter son poste.

Par ailleurs, il est possible que Gagnon participe à un camp d'entraînement en Australie, du 17 au 26 juin. Il dirigerait le camp en compagnie de Frédéric Blackburn, Patrice Lapointe, Isabelle Charest et Denis Mouraux.

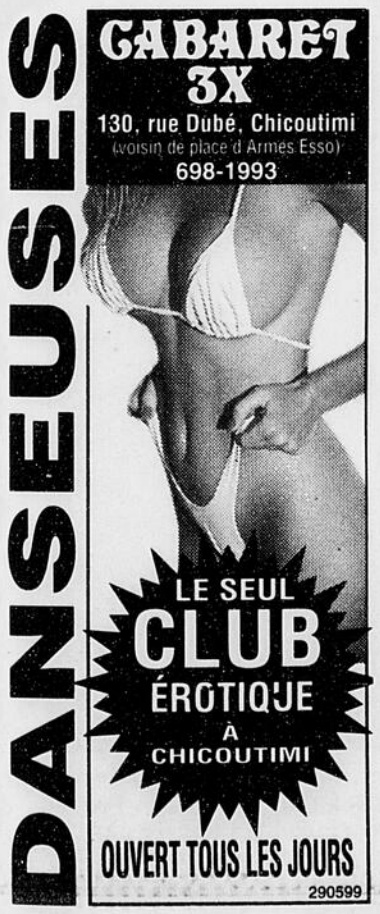
EN BREF

Clinique d'arbitrage

Les arbitres de baseball possédant leur grade I et II peuvent participer, vendredi et samedi, à une clinique d'arbitrage pour les équipes régionales. Ca commence à 18h30 vendredi et ça se poursuit le lendemain au cégep de Chicoutimi. Ca coûte 25 $ et on peut s'adresser à Jean-François Leduc au 548-1570.

Tournoi de billard

Un tournoi de billard, au jeu de neuf, aura lieu ce soir au Super billard de Jonquière en l'honneur de Stéphane Bolduc, qui a terminé troisième au Québec en classe A. Ca commence à 19h00. Le tournoi à double élimination coûte 10 $.



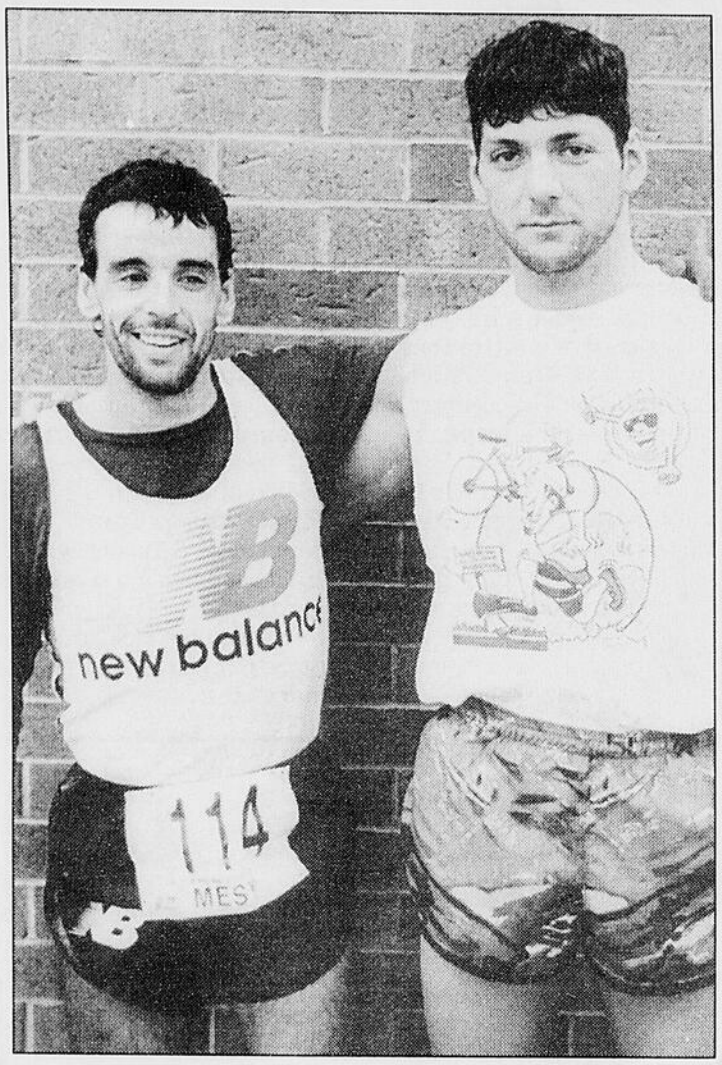
Le 10 kilomètres Sag-Lac de Laterrière

Lavoie, malgré le vent et le froid

par Stéphane Bégin

LATERRIERE (SB) - La pluie et le vent n'ont pas arrêté Harold Lavoie. Malgré des conditions difficiles, le Robervalois a remporté la course du 10 kilomètres Sag-Lac de Laterrière.

La course de Laterrière a réuni un total de 111 coureurs adultes et 46 jeunes, qui eux ont pris part à l'épreuve de 1.6 kilomètre.



VAINQUEURS - Harold Lavoie, de Roberval, et Marco Côté, de Chicoutimi, ont remporté les courses de 10 et 5 kilomètres respectivement, hier, à Laterrière. (Photo Sylvain Dufour)

Lavoie a donc négocié la distance de 10 kilomètres en 32.39 minutes, devançant ainsi le Baie-riverain et triathlète, Pierre Lavoie, de 40 secondes (33.19). Hugo Simard, de La Baie aussi, a pris le troisième rang avec un chrono de 34.55 minutes.

Chez les femmes, Marie-Joëlle Brassard, de Saint-Méthode, a été la meilleure représentante à la course de 10 km en raison d'un temps de 45.11 minutes, soit 41 secondes de mieux que Monique Bouchard (Jonquière). Sonia Tremblay, de Chicoutimi, a terminé troisième au classement général avec un temps de 49.05 minutes.

Au classement de chacune des catégories, on note les victoires de Dave Mustaikis (junior), Jean Lemieux (vétéran A), Rosaire Girard (vétéran B) et Eddy Fillion (vétéran C).

Du côté féminin, Monique Bouchard a gagné le vétéran A grâce à un chrono de 45.52 minutes.

Course de cinq kilomètres

A l'intérieur de l'épreuve de cinq kilomètres, Marco Côté, de Chicoutimi, a eu raison de Denis Mergeay, de Jonquière, en le précédant de cinq secondes au fil d'arrivée. Côté a négocié le tout en 16.46 minutes comparativement à 16.51 pour Mergeay. Jean Chabot, d'Alma, termine troisième avec un chrono de 17.26 minutes.

Chez les femmes, les trois premières positions reviennent à Johanne Dumais, de Jonquière, Sarah Cleary, de Mashteuiatsh, et Murielle Asselin, de Chicoutimi.

Dumais a franchi la ligne d'arrivée en 21.16 minutes, soit 29 secondes de mieux que Cleary. Asselin a négocié le tout en 22.08 minutes.

Critérium cycliste

Dubé, de justesse

CHICOUTIMI (SB) - Une trentaine de cyclistes ont bravé la pluie et le froid, hier, lors du critérium du club Synergie de Chicoutimi. Jean-François Dubé, du club hôte, a d'ailleurs enlevé de justesse la première position de la course de 42 kilomètres en un temps d'une heure, six minutes, 56 secondes et 35 centièmes.

Dubé a devancé au fil d'arrivée son coéquipier Frédéric Marceau de seulement 29 centièmes de seconde, alors que Sylvain Thibeault a pris le troisième rang en raison d'un chrono de 1h08.50.

En catégorie junior, Jonathan Garant et Philippe Wauthier ont terminé sur un pied d'égalité à la ligne d'arrivée, pendant que Sébastien Gagnon a terminé au troisième rang.

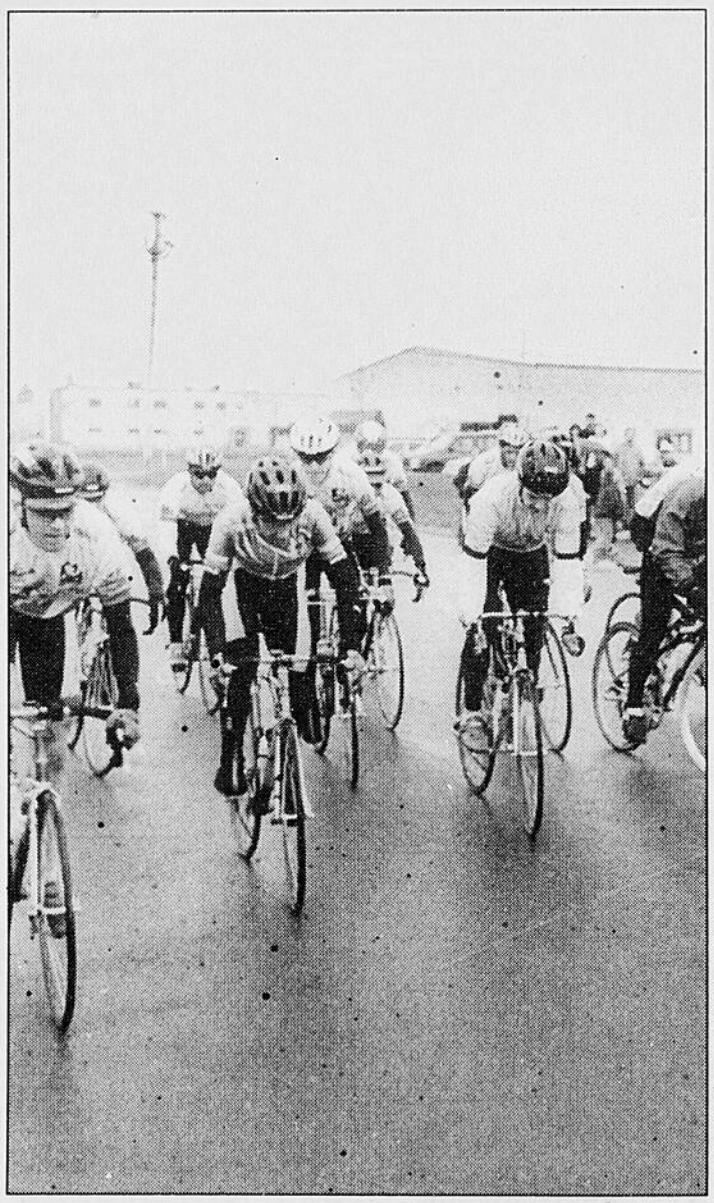
Daniel Dubé et Robin Gervais, en catégorie vétéran, ont aussi franchi la ligne d'arrivée en un temps similaire de 1h09.38 minutes

A l'intérieur des autres catégories, les cyclistes, plus jeunes, ont pris part à des épreuves de 6,8 kilomètres, 12 et 24 kilomètres.

Ainsi, en pee-wee garçon, Francis Dubé a mérité la première position en raison d'un chrono de 14.56 minutes, alors que Maxime Gaudreault s'est retrouvé au second rang avec un temps de 16.18 minutes. Amélie Dubé a été la meilleure représentante féminine avec un temps de 17.42 minutes.

Lors de la course de la catégorie minime, Philippe Morin a été le meilleur cycliste avec un chrono de 23.48 minutes. Il a devancé Christian Chantal d'un peu plus d'une minute. Nicolas Marquis a terminé troisième. Mélanie Poitras, du côté féminin, a négocié la distance en 26.26 minutes.

Du côté cadet, l'épreuve de 24 kilomètres a permis à Frédéric Bouchard de remporter la victoire en raison d'un chrono de 41.27 minutes, une seconde devant Alexandre Boutin. Emmanuelle Dubé a négocié la distance en 45.43 minutes. Elisa Gagnon, en junior, a obtenu un temps de 45.42 minutes.



DEPART - Les cyclistes ont pris le départ avec un peu de retard, hier, lors du critérium tenu à Chicoutimi. Fabien Bergeron était au départ, mais son temps n'a pas été chronométré. (Photo Sylvain Dufour)

Football régional

Les Broncos n'ont qu'une idée en tête: la coupe

CHICOUTIMI (SB) - A leur troisième année au sein de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les Broncos de Chicoutimi n'ont qu'un seul objectif en tête et c'est de mettre enfin la main sur la coupe Auger.

Toujours hospitalisé pour soigner une thrombose-phlébite à une jambe, François Collard, l'entraîneur chef des Broncos, est malgré tout en mesure de parler abondamment de sa formation.

«Nous sommes établis comme les favoris et c'est un peu normal. Nous allons avoir 20 vétérans, dont dix à leur troisième et dernière année. Nous avons d'ailleurs des vétérans à tous les postes.

«Je ne suis donc pas inquiet. Nos joueurs savent à quoi s'attendre. Notre principale force se situe à la défensive. Nous allons aussi avoir une bonne ligne offensive, car nous sommes parvenus à placer les bons éléments offensifs en offensive et les bons joueurs défensifs en défensive», explique Collard, qui aurait pu avoir tendance à faire jouer les meilleurs éléments à toutes les sauces.

En fait, les Broncos de Chicoutimi n'ont pas vraiment de faiblesses. Ils veulent donc être des séries et ensuite penser à la coupe Auger. L'an dernier, les Broncos se sont d'ailleurs inclinés en grande finale face aux Vikings d'Alma.

«Je ne pense pas que nous allons être en mesure de gagner tous nos matches, mais nous allons être des séries. Ensuite, nous prouverons ce que nous pouvons faire.

«Quelques équipes aiment bien parler et se vanter. Nous les laissons faire, car c'est sur le terrain que ça va se passer», ajoute Collard, qui a remis l'équipe entre les mains de David Cantin et Sylvain Girard durant son absence.

La relève

Des 40 joueurs au sein de l'équipe, Collard peut donc miser sur un bon mélange de vétérans et de recrues. Une bonne façon, finalement, de préparer les années à venir. Là-dessus, les Broncos se sont montrés avisés.

«Au repêchage, nous avons choisi des joueurs de 15 et 16 ans, mais aussi de 14 ans. Nous préparons la relève à long terme, car il ne faut pas oublier que nous allons perdre 10 vétérans l'an prochain», explique Collard.

Début de saison

Par ailleurs, c'est ce soir que la saison prend son envol. Les champions de la coupe Auger, les Vikings d'Alma, se rendent d'ailleurs à Mistassini, pour y affronter les Patriotes.

L'autre match opposera les deux clubs chicoutimiens, les Broncos et les Gaulois. Déjà, il existe une bonne rivalité entre ces deux formations. Les Gaulois ne pourront d'ailleurs compter sur Alexandre Doré.

En fin de semaine, les deux équipes de Jonquière feront leur entrée en scène, alors que les Centurions de Saint-Félicien seront sur le terrain, dimanche, de même que la nouvelle formation, les 21 de La Baie (samedi).

Pour Michel Saint-Jacques

Une fin de saison...mouvementée

CHICOUTIMI (SE) - Michel Saint-Jacques est passé par toute la gamme des émotions dans les derniers moments de sa première saison avec les Blazers d'Oklahoma City, une équipe de la Ligue centrale de hockey. En l'espace de quelques semaines, il a battu des records du circuit, vécu de près l'explosion meurtrier d'un immeuble fédéral à Oklahoma City et subi une importante opération à la mâchoire.

Saint-Jacques est maintenant de retour au Québec et il a passé quelques jours à Chicoutimi récemment. Ceux qui l'ont rencontré ont eu peine à le reconnaître.

Une opération de six heures a passablement modifié le bas de son visage.

«J'avais des problèmes de digestion en raison de ma mâchoire raconte l'ancien attaquant des Saguenéens. Pendant la saison, j'ai été touché à la mâchoire par une rondelle. L'os qui supporte les dents a été brisé. Cette blessure m'a incité à subir l'opération.

«Elle a duré six heures et tout a très bien été. Je vais avoir encore quelques broches et élastiques dans la bouche pour deux semaines. Habituellement, une telle opération coûte 30 000 $. Elle ne m'a rien coûté parce qu'ils s'en serviront pour faire de la publicité».

Comme un tremblement de terre

Huit jours après avoir subi l'opération, Michel Saint-Jacques a vécu une autre expérience peu ordinaire. Il a partagé avec tous les autres habitants d'Oklahoma City l'horreur entourant l'explosion d'un immeuble fédéral.

Le hockeyeur n'oubliera pas rapidement ce triste épisode du 19 avril.

«Je demeurais à 15 minutes de l'immeuble, signale-t-il. Au début, je pensais à un tremblement de terre. La lampe au plafond a commencé à bouger et la poussière à tomber. Les lignes téléphoniques ont été coupées. Nous avons ensuite commencé à suivre les nouvelles à la télévision. Il en était question 24 heures par jour. Quand je suis parti, on en parlait encore beaucoup.

«Nous sommes allés voir l'immeuble, une semaine après l'explosion. Nous n'avons pas été capables de nous approcher très près. Tout était fermé et il y avait beaucoup de monde. L'odeur qui sortait de l'immeuble n'était pas agréable du tout.

«Le médecin qui m'a opéré a donné un coup de main aux sauveteurs. Il a vu des choses difficiles. Un gars qui dirigeait une réunion dans un bureau du huitième étage a vu toutes les personnes devant lui disparaître tout d'un coup. Lui, il est resté sur un petit bout de plancher qui tenait encore...»

Sur la patinoire

Au hockey, les derniers moments de Saint-Jacques à Oklahoma City ont été intéressants. Il a établi de nouvelles marques du circuit pour le plus grand nombre de buts (48) et de points (75) pour un joueur de première année. Dixième pointeur de la ligue, il a hérité du titre de recrue de l'année.

Maintenant, il attend les nouvelles. Il espère trouver une place dans la Ligue internationale ou la Ligue américaine la saison prochaine. Pour le moment, tout est bien tranquille. «Je pense qu'ils ont perdu mon numéro de téléphone», mentionne Saint-Jacques en riant.

En attendant, Michel Saint-Jacques retournera prochainement à Oklahoma City. Il tentera sa chance au sein de la Ligue internationale de roller hockey.

A CONSERVER.- Jamais plus vous ne reconnaitrez ce visage. Une photo donc à conserver.
(Photothèque Le Quotidien)

RAPIDO

Marathon d'Ottawa

Quelques coureurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont participé, dimanche, au marathon d'Ottawa. Du groupe, le Jonquiérois Pierre Gauthier a été le plus rapide. Il a mis la main sur la dixième place au classement général grâce à un chrono de 2h46m. Mario Lesage, d'Alma, a également connu de bons moments. En terminant la course en 2h52m, il a enlevé la 20e position. Martin Bernier, de Saint-Eugène, a négocié le parcours en 3h05m. Le Jonquiérois Gérard Gravel a suivi en 3h20m, devant l'Almatois Rénald Drolet (3h22m). Michel Voyer, de Jonquière, a présenté un temps de 3h25. Son concitoyen Denis Paquet est arrivé trois minutes plus tard. Valérien Pedneault et Arthur Harvey, tous les deux d'Alma, ont conclu la course en 3h32m et 4h22m respectivement. Francine et Thérèse Lajoie ont aussi complété le marathon d'Ottawa.

Baseball à Saint-Honoré

Les dirigeants de la formation junior de baseball de Saint-Honoré sont à la recherche de joueurs pour la prochaine saison. Il suffit d'être âgé de 18 à 21 ans. Des places sont disponibles et il faut contacter Dany Lemieux au 673-3501 ou au 673-7318.

Brunch de curling

L'Association régional de curling tiendra, le dimanche 21 mai, son brunch méritas annuel, au club Riverbend d'Alma. L'événement, qui commence à 10h00, vise surtout à honorer les équipes qui ont participé à des championnats provinciaux et nationaux au cours de la dernière année. Il est possible de réserver auprès de Jean Morais (276-3523) et le prix d'entrée a été fixé à 5 $, mais il est préférable de réserver avant vendredi.

Randonnée de Tourcom

Le club cycliste Tourcom d'Alma organise, dimanche, une randonnée populaire Alma-Lac-Kénogami-Alma, une balade de 85 kilomètres. Le départ s'effectue à 9h30 aux Galeries du Lac-Saint-Jean.

Championnat canadien senior de judo

Cantin veut un huitième titre

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Complètement rétabli de sa fracture à une jambe, Jean-Pierre Cantin s'envole pour la Colombie-Britannique avec la ferme intention de conquérir un huitième titre canadien en judo.

Comme neuf autres judokas du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Cantin participe, en fin de semaine, à Burnaby, à quelques kilomètres de Vancouver, au championnat canadien senior de judo.

Compétiteur dans la catégorie des moins de 71 kilogrammes, l'athlète de Jonquière figure comme l'un des plus illustres judokas canadiens au cours des dix ou quinze dernières années.

«Je veux effectivement conserver mon titre canadien, un titre que j'ai en poche depuis maintenant six années consécutives (sept au total). Je me sens d'ailleurs en pleine forme.

«J'ai repris l'entraînement depuis deux semaines, moi qui avait été arrêté durant cinq semaines (fracture de la jambe). Au début, j'avais un peu peur, mais j'ai mis ma jambe à l'épreuve et tout a bien été», explique Cantin. Il s'était fracturé la jambe en compétition en Europe, mais avait tout de même participé aux Jeux Panaméricains, en Argentine, une semaine plus tard.

Agé de 28 ans et oeuvrant en judo depuis maintenant 22 ans, Jean-Pierre Cantin sera établi comme le grand favori chez les moins de 71 kilogrammes.

Malgré tout, Cantin sait qu'il doit se surveiller lorsqu'il se retrouve sur le tatami. Il va notamment porter une attention particulière à Hans Laraque et à Steven Hoyt, du Manitoba.

Laraque a subi la défaite à deux reprises face à Cantin, lors des finales canadiennes. «Laraque demeure un judoka explosif et dangereux. Il peut toujours arriver avec une prise surprise et vous mettre hors de combat rapidement», indique Cantin.

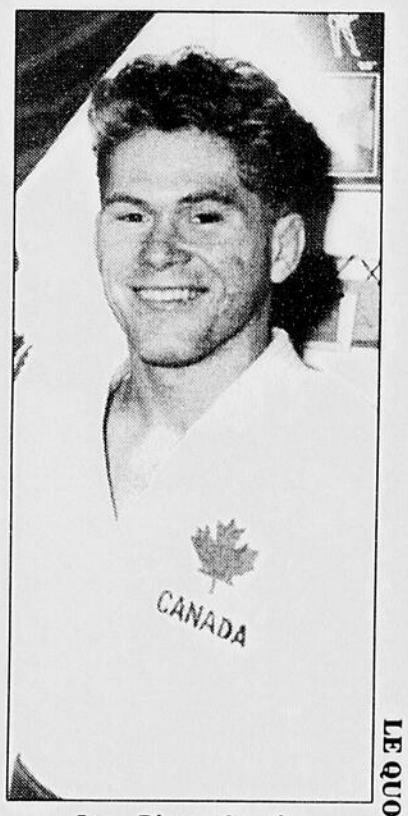
Le Jonquiérois entend aussi profiter de ce championnat canadien, d'autant plus que l'événement servira de première qualification pour le championnat du monde de judo, qui aura lieu au Japon, un rendez-vous qu'il n'a pas l'intention de manquer.

Autres compétiteurs

Parmi les autres judokas de la région, quatre proviennent du club d'Alma, deux de Jonquière et Chicoutimi, et un autre de La Baie.

Les soeurs Sarah (junior) et Julie Gaudreault, de même que les juniors Nicolas Gagnon et Jérémy Gauvreault seront de la partie. Julie Gaudreault a terminé troisième l'an dernier.

Geneviève Baron (2e en 1994) et Stéphane Hovington (3e en 94) compléteront la délégation jonquiéroise, alors que Daniel Laflamme et Tonino Scodeler (3e en 94) représenteront le club de Chicoutimi. Enfin Stéphane Jean, de La Baie, sera aussi de la partie.



Jean-Pierre Cantin

Parquet prévernis mirage **Comme le faisait Pascual** Page 33

Parquet prévernis mirage **Dévorés tout ronds** Page 35

Parquet prévernis mirage **L'offre est rejetée** Page 35

ERABLE SELECT
3,79 pi²
Exclusive 3/4 x 2"

VOTRE SPÉCIALISTE MIRAGE
Bois Franc du Lac
ALMA
945, av. du Pont N.
Alma
668-5277
1 800 567-9900
CHICOUTIMI
1915, boul. talbot
690-5277
LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION
291710

C'est la Folie du PRINTEMPS

chez

gagnon FRÈRES

Depuis 90 ans

COMMENCEZ À PAYER DANS 1AN*
AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊT

White-Westinghouse

399,95$

LAVE-VAISSELLE
(026557)

- 4 boutons poussoirs
- Encastré
- Lavage 3 niveaux
- Cycle de casseroles

White-Westinghouse

599,95$

CUSINIÈRE
(026563)

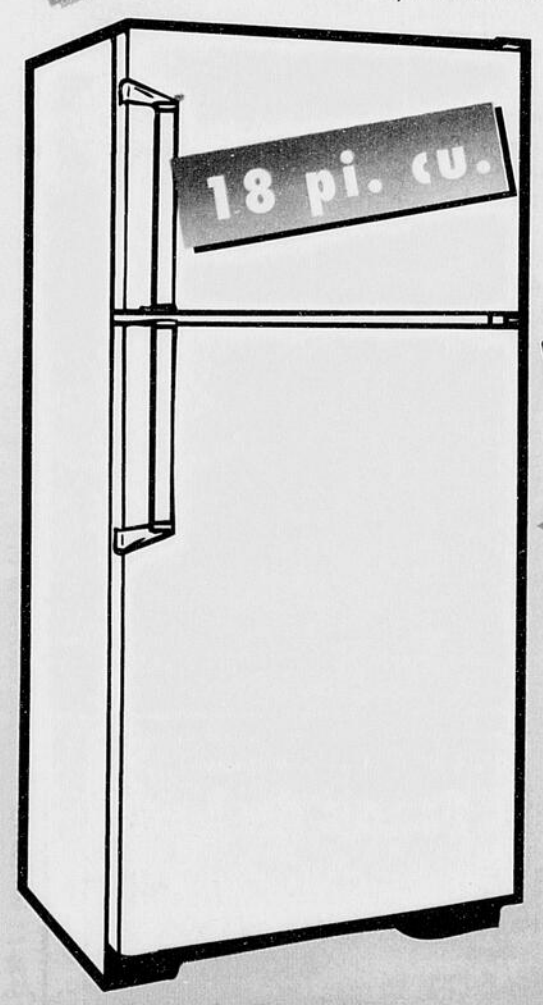
- Minuterie électronique
- Nettoyage facile
- Blanc sur blanc
- Dessus relevable

White-Westinghouse

899,95$

CUSINIÈRE
(027033)

- Dessus en verre céran
- 4 ronds radians
- Minuterie électronique
- Nettoyage facile

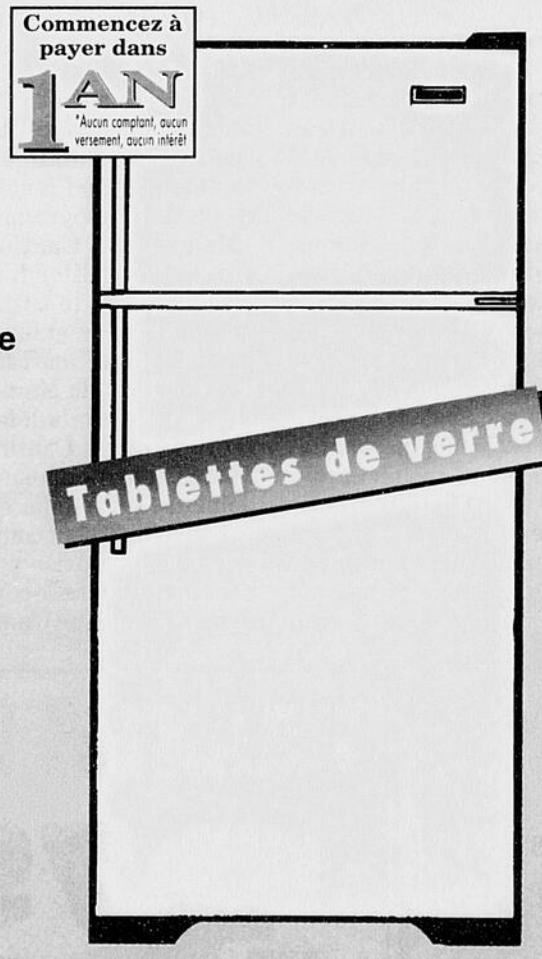


White-Westinghouse

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi cu.
(027345)

- 2 tablettes pleine largeur
- Bacs à légumes

599,95$



White-Westinghouse

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi cu.
(027104)

- 3 clayettes réglables en verre
- Tablettes ajustables dans la porte
- 2 bacs à légumes et 1 à humidité réglable
- Bac à viande
- Quantité limitée

799,95$

CONDITIONS: * Sur toute la marchandise identifiée en magasin, payable le 12 mai 1996. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de ventes.
Les produits qui ne sont pas identifiés 1 an sans intérêts sont aussi éligible au financement sans intérêts, moyennant un léger supplément. Voir détails en magasin.
Cette promotion se termine le 27 mai 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

291603